matelas
LION D'OR
Chicoutimi
3245, boul. St-Jean Baptiste
549-5315
Démonstration gratuite à domicile
1-800-463-9824

le QUOTIDIEN

60¢

18e année no 50 Chicoutimi, mercredi 28 novembre 1990 48 pages

SPÉCIAL:
Câblosélecteur sans volume 59.95 $
Garantie 6 mois avec volume 89.95 $
Garantie 1 an.
SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
RÉPARATION TV, VIDÉO, STÉRÉO ET AUTRES

TPS

Les livres épargnés

Page 18

Normick-Chambord

La reprise se fera en avril

Page 10

Boulevard Barrette à Chicoutimi

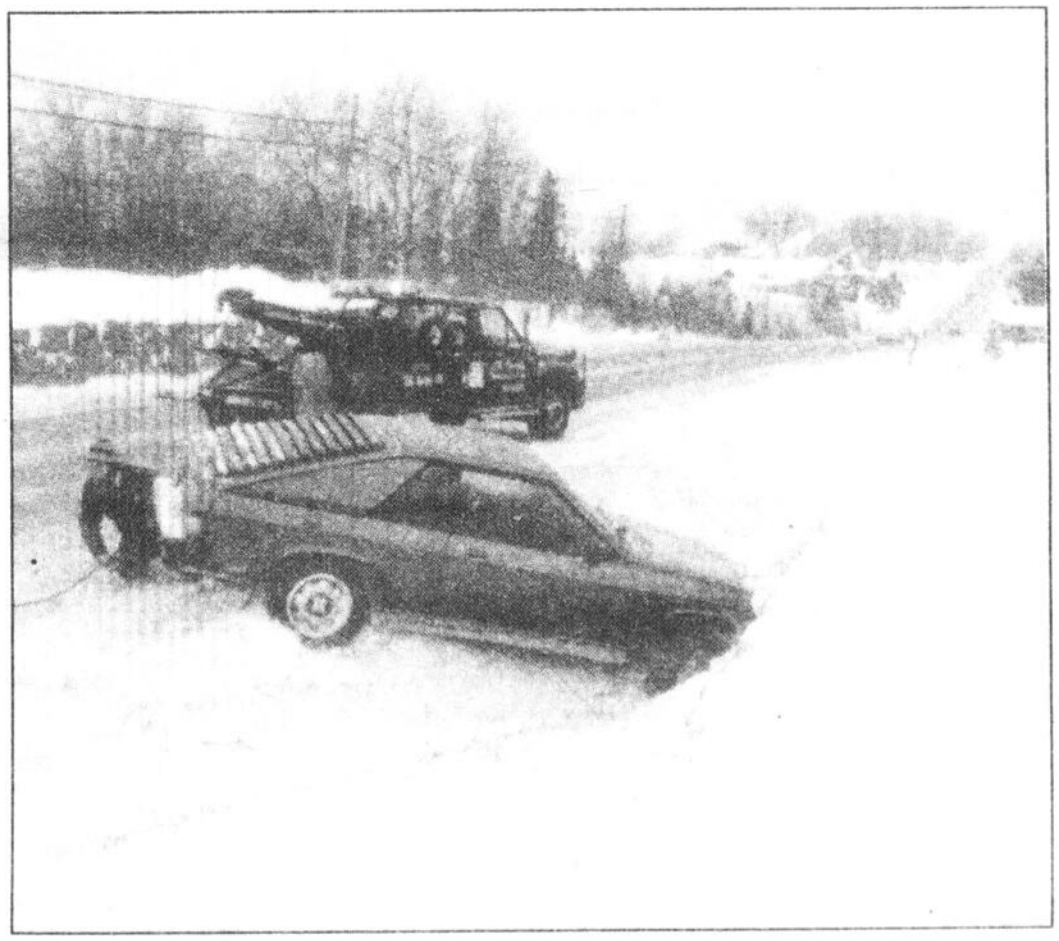
Un professeur sauve un enfant de 10 ans de la noyade dans un puisard

Page 3

Quel hiver !

Page 4

(Photos Sylvain Dufour)





Pour un test d'ivressomètre

Le policier doit conduire l'automobiliste

DRUMMONDVILLE (PC) — Quand un policier arrête un automobiliste qu'il soupçonne d'être en état d'ivresse, il doit le conduire à l'ivressomètre, à moins que l'état de santé du prévenu soit tel que l'hospitalisation lui semble nécessaire.

C'est ce qui ressort d'un jugement que vient de rendre le juge Jerry Zigman, dans une cause entendue en appel «de novo» au palais de justice de Drummondville.

«Cette cause, qui s'appuie sur un jugement de la Cour d'appel d'Ontario (arrêt Pavel) fera jurisprudence au Québec», estime Me Jean-Claude Lagacé, procureur de l'accusé.

L'affaire fait suite à un accident de la route dans lequel un automobiliste de 74 ans a été impliqué. En arrivant sur les lieux, les policiers l'ont trouvé assis en bordure d'un fossé. Sa démarche était incertaine et les policiers ont soupçonné que c'était à cause de l'alcool plus que par suite de l'accident.

Cependant, ils ont demandé aux ambulanciers de conduire le prévenu à l'hôpital où une prise de sang a été faite sur l'automobiliste, prise de sang qui indiquait un taux de .23 milligrammes d'alcool dans le sang, soit trois fois plus que le maximum prévu par la loi.

En Cour du Québec, l'automobiliste a été reconnu coupable d'ivresse au volant.

En Cour d'appel, son procureur a plaidé, en s'appuyant sur l'arrêt Pavel, que la police aurait dû soumettre l'individu à l'ivressomètre en premier, non lui faire subir une prise de sang à l'hôpital.

Le juge Zigman a abondé dans le même sens et acquitté le prévenu.

«Les policiers doivent démontrer au tribunal, dans des circonstances semblables, ajoute Me Lagacé, qu'ils avaient un motif sérieux de ne pas amener le prévenu subir le test de l'ivressomètre en premier, ce qui n'est pas le cas ici».

Pour lui, en cas de doute, la règle générale, c'est de soumettre un individu à l'ivressomètre; l'exception, c'est la prise de sang.

Le juge dit non

Le frère de «Lasagne» reste en prison

MONTREAL (PC) — Parce que l'intérêt public l'exige et que les témoins devant la cour ont droit à une protection, le juge François Beaudoin a refusé, hier, au Palais de justice de Saint-Jerôme, que Guy Cross reprenne sa liberté sous cautionnement. Ce magistrat de la Cour du Québec a de plus annulé le cautionnement accordé au frère de «Lasagne» dans un autre dossier portant sur les événements d'Oka, l'été dernier.

Lors de la requête en cautionnement, le procureur de la Couronne, Me François Brière, a fait entendre le responsable du transport ambulancier de Kanesatake Ronald Bonspile, ses adjoints Francis et Corey Jocobs, ainsi que l'agent de la Sûreté du Québec Aurèle Rivest, affecté à la patrouille dans la région d'Oka. Tous ont affirmé que l'accusé avait proféré des menaces de morts à l'endroit de MM. Bonspile et Jacobs. Cross est aussi accusé d'entrave au travail de policiers.

M. Bonspile a expliqué que samedi soir, Cross avait téléphoné chez lui à cinq reprises pour le menacer parce qu'il avait témoigné contre son frère.

Selon la preuve de la poursuite, Cross se serait ensuite rendu devant une maison de Kanasatake où se trouvait Corey Jacobs.

Lorsque celui-ci a quitté, Cross lui aurait bloqué le chemin avec son véhicule pour proférer des menaces à son endroit.

Dans sa décision, le juge Beaudoin a aussi mentionné qu'il fallait que la population garde confiance en la justice et qu'il fallait la protéger.

Par la voix de son avocat, Me Guy Dicaire, Cross a renoncé à son enquête préliminaire. Il subira donc son procès pour menaces de mort à l'endroit de MM. Bonspile et Jacobs lundi. Etant donné que le juge lui a enlevé ses droits de liberté dans son autre cause devant les tribunaux et que dans cette affaire, Cross a aussi renoncé à son enquête préliminaire, il aura un autre procès lundi.

Dans la deuxième histoire, il est accusé de voies de fait, avec son frère Ronald, sur les personnes du chef du Conseil de bande de Kanasatake et de son adjoint.

Faits divers

Mohawk arrêté

CHAMPLAIN, New York (AP) — Un Mohawk recherché par la police relativement à un affrontement entre la police d'Etat et les Amérindiens le printemps dernier a été arrêté à la frontière américano-canadienne, ont annoncé les autorités.

Les douaniers américains ont appréhendé lundi Bruce Deer, 34 ans, au poste frontalier de Champlain, dans l'Etat de New York, après l'avoir retracé à bord d'un autobus.

Accusé d'avoir conspiré dans le but d'entraver le travail d'agents fédéraux, Deer était recherché par les autorités fédérales.

Deer figure parmi les 16 Mohawks inculpés en avril par un chambre fédérale de mise en accusation pour avoir présumément établi des barrages sur les routes menant au village mohawk de Ganienkeh, à Altona, dans l'Etat de New York, près de la frontière canadienne.

Les barricades avaient été érigées dans le but d'empêcher la police d'Etat et les agents du FBI de pénétrer à Ganienkeh pour y enquêter sur des tirs d'arme à feu contre un hélicoptère de la Garde nationale du Vermont, le 30 mars, tirs qui, avait-on rapporté, provenaient du campement.

Un docteur accompagnant les militaires au cours d'une mission médicale avait été blessé par un des trois coups de feu qui ont atteint l'hélicoptère.

La barricade, que les Mohawks ont maintenue pendant deux semaines, a forcé la fermeture de plusieurs routes importantes de la région, obligeant les résidants à faire de longs détours.

Le médecin devant le juge

QUEBEC (PC) — Un médecin de Sillery, le Dr Martial Savard sera accusé d'avoir agressé sexuellement une jeune femme de 22 ans et de s'être livré à des attouchements sexuels sur trois adolescentes de 15 et 16 ans, lorsqu'il comparaîtra par voie de sommation devant un juge de la Cour du Québec, chambre criminelle, le 15 janvier.

Les actes reprochés au Dr Savard, âgé de 68 ans, seraient survenus dans une clinique médicale de Loretteville.

Selon l'enquête menée par Maurice Duchesneau, de la Sûreté municipale de Loretteville, deux adolescentes de 15 ans se sont présentées au médecin, le 28 mai, pour obtenir la «pilule du lendemain».

Le médecin les aurait fait passer dans la salle d'examen, l'une après l'autre, et, après leur avoir demandé de se déshabiller, aurait procédé à un examen gynécologique. Il leur aurait alors caressé les seins et les cuisses.

Plus tôt, le 4 décembre 1989, une adolescente de 16 ans s'était présentée à la clinique, disant souffrir de maux de gorge.

Autre vol de cigarettes

MONTREAL (PC) — Cinq ou six bandits ont kidnappé deux routiers et se sont emparés d'un camion-remorque transportant une cargaison de cigarettes évaluée à plus de 300 000 $, hier, dans le nord de Montréal.

Les deux camionneurs venaient tout juste d'immobiliser leur véhicule, sur la Montée de Liesse, vers 8h15, lorsqu'un inconnu a subitement ouvert la porte du conducteur en braquant un revolver.

Rapidement, le malfaiteur armé et un complice les ont menottés et leur ont passé une cagoule sur la tête, avant de les conduire à Ville Mont-Royal, où ils ont transbordé les 213 caisses de cigarettes dans une camionnette.

Les suspects ont ensuite abandonné le camion-remorque à proximité du lieu de transbordement, menaçant les deux camionneurs de représailles s'ils n'attendaient pas au moins 15 minutes avant de donner l'alerte. Ce qu'ils firent à 8h55, selon un officier de la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM).

Panne d'électricité

MONTREAL (PC) — Une explosion suivie d'un incendie dans un puits d'accès d'Hydro-Québec, à l'intersection des rues Sainte-Catherine et Metcalfe, a paralysé le centre-ville de Montréal hier matin et privé de service des milliers d'usagers du métro pendant une partie de la journée. L'explosion, survenue à 10 h 39, a touché dix circuits électriques et affecté cinq câbles distributeurs, dont trois ont été déeruits de façon définitive et devront être remplacés.

Plus de 3000 abonnés été touchés par la panne.

Bien que le service ait été partiellement rétabli par Hydro-Québec, hier soir, 24 stations de métro de l'ouest de l'ile demeuraient fermées au public et 70 abonnés, dont d'imposants édifices du centre de la ville, étaient toujours privés d'électricité. Ces derniers bâtiments, voisins du foyer de l'explosion, ne devraient recouvrer le service qu'au cours de la matinée d'aujourd'hui.

Pas possible

Marijuana électrique

SYDNEY (AP) — Produire de l'électricité à partir de plans de marijuana, pourquoi pas...

Le ministre australien de l'Energie de l'Etat de Nouvelle Galles du Sud, Neil Pickard, a annoncé devant le Parlement mardi qu'il avait chargé la commission sur l'électricité d'examiner la faisabilité du projet.

«La marijuana brûle à de très hautes températures et produit une énorme chaleur», a-t-il expliqué devant une assemblée hilare.

Météo

Min.: -3
Max.: 9

MONTREAL (PC) — Une dépression en provenance des Grands Lacs traverse le Québec aujourd'hui et demain. Du temps doux et pluvieux persistera dans le sud, alors que dans l'est de la province on prévoit des précipitations verglaçantes en avant du système dépressionnaire.

Jeudi, le système dépressionnaire s'éloignera de nos régions, ce qui apportera des températures plus froides avec de faibles précipitations.

Saguenay, Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: Nuageux avec averses. Max.: 6 à 9. Min.: 0 à -3. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations: 80 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies. Venteux.

Sommaire

Arts	30
Bandes dessinées	28
Bourse	32-33
Détente	29
Décès	38
Finances	34
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 39
Sports	40 à 47
Télévision	28

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
2-3-6

A quatre chiffres:
5-6-6-2

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131)
Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 11h15 (4m1) et basse à 18h25 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 23h45 (3m8) et basse à 06h30 (1m0).

LA BAIE - La marée sera haute à 10h55 (4m5) et basse à 17h20 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 23h25 (4m2) et basse à 05h30 (1m1).

Lever: 7h09
Coucher: 15h54

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)....**679-3832**

Le professeur Bouchard sauve un enfant de 10 ans d'une mort certaine

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - N'eut été d'un automobiliste perspicace qui circulait sur le boulevard Barrette, hier midi, à Chicoutimi, un enfant de moins de 10 ans aurait probablement péri dans le puisard dans lequel il était tombé.

En route pour son domicile situé sur le chemin Saint-Paul à Chicoutimi, Bernard Bouchard, un professeur d'anglais à l'Ecole Lafontaine, a préféré, à cause du verglas, modifier son parcours habituel afin d'éviter la côte Saint-Paul. Il a donc remonté l'avenue Bégin jusqu'au boulevard Barrette, qu'il a emprunté en direction du boulevard Saint-Paul.

Circulant très lentement sur le boulevard Barrette et alors qu'il se trouvait presque à la hauteur de l'église des Saints des derniers jours, Bouchard a aperçu un enfant marchant le long de la voie qui va en direction de Bégin. «L'enfant a subitement disparu après être tombé et, comme je ne voyais plus que le bout de sa tuque, ça m'a intrigué au plus haut point», a raconté le professeur, au cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien.

Immobilisant sa voiture au beau milieu de la rue, Bernard Bouchard en est descendu pour tenter de voir ce qui se passait. «L'enfant, dont je ne voyais toujours qu'une partie de la tuque, criait à pleins poumons», dit-il.

Accourant sans perdre un instant, le professeur a vite compris que l'enfant était tombé dans un puisard. «Les mains recouvertes d'épaisses mitaines et péniblement accrochées au rebord du puisard, l'enfant hurlait de frayeur lorsque je suis arrivé à lui», a-t-il raconté.

Empoignant l'enfant par les bras, Bouchard est parvenu assez facilement à le remonter sur la terre ferme. «Au cours de cette manoeuvre, dit-il, j'ai ressenti un frisson en apercevant de l'eau dans le fond du puisard.»

Probablement sous l'effet d'un choc, l'enfant, auquel il n'a pu faire dire un mot, n'a pas consenti à ce que son sauveteur le conduise au domicile de ses parents. «Pleurant toujours et visiblement effrayé par ce qu'il venait de vivre, l'enfant s'est contenté de m'indiquer d'un geste de la main un bloc de maisons et il est parti aussitôt en direction de son domicile», a raconté le professeur.

Ce dernier croit que l'enfant, qui à son avis devait être une fillette, semblait éprouver certaines douleurs. «Du moins, dit-il, il marchait un peu courbé.»

Tandis que l'enfant s'éloignait ainsi, Bernard Bouchard est remonté dans sa voiture et a rebroussé chemin jusqu'à un dépanneur situé à l'angle de l'avenue Bégin et du boulevard Barrette, où il a pu prévenir la police de ce qui venait de se passer. «Peu de temps après, dit-il, une équipe est allée sur les lieux de l'incident pour remettre en place le couvercle du puisard.»

Par ailleurs, il apparaît évident à Bouchard que l'enfant n'aurait pu tenir bien longtemps ainsi accroché. «Il serait sûrement tombé dans le fond du puisard et il n'aurait pu en remonter», a-t-il affirmé.

NOMINATIONS



M. Denis Cliche



M. Laval Boulianne

Le responsable des activités d'Unimédia au Saguenay-Lac-St-Jean et président-éditeur du Progrès du Saguenay, M. Denis Cliche, annonce la nomination de M. Laval Boulianne, au poste de vice-président et directeur général de l'entreprise, fonctions qu'il cumulera avec celles de vice-président et directeur général des Hebdos Polyforme. M. Boulianne était vice-président du Progrès du Saguenay, depuis le 31 août 1989.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Laval Boulianne assumera la direction quotidienne et régulière des activités des deux entreprises, ainsi que des journaux que celles-ci publient, soit Progrès-Dimanche, Le Quotidien, Le Lac St-Jean, L'Etoile du Lac, L'Echo de La Tuque et La Voix du Sud.

Cette nomination fait suite à l'acceptation par M. Denis Cliche du poste de vice-président exécutif du journal Le Soleil, où il collaborera étroitement avec le président et éditeur M. Robert Normand, dans la direction générale de l'entreprise.

M. Cliche conserve les fonctions de président et éditeur du Progrès du Saguenay et des Hebdos Polyforme.

Dans un puisard

L'enfant n'aurait pu s'en sortir sans aucun secours

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le directeur du service des travaux publics de la ville de Chicoutimi, Louison Lepage, croit lui aussi que l'enfant, qui est tombé hier dans un puisard du boulevard Barrette, n'aurait pu s'en sortir s'il n'avait pas été secouru.

Joint à son bureau quelques heures après le sauvetage réalisé par le professeur Bernard Bouchard, Lepage a avoué qu'il n'était pas au courant de cet incident qui, selon lui, aurait pu avoir des conséquences tragiques.

Selon lui, le couvercle du puisard en question a probablement été enlevé sous le passage de la charrue, dont l'opérateur est un employé de l'entrepreneur Ben Blackburn, lequel assure l'entretien des rues dans ce secteur. «Ce genre de chose se produit généralement par temps difficile comme aujourd'hui et l'opérateur de la charrue ne s'en rend pas toujours compte», a admis Lepage.

Un puisard, qui sert à l'évacuation des eaux de pluie, a généralement une profondeur de six ou sept pieds et, selon Louison Lepage, il ne dispose d'aucun échelon qui permette à une personne d'en remonter facilement.

«Ainsi, dit-il, un enfant qui tombe dans un puisard ne peut définitivement pas en remonter par ses propres moyens.»

Un enfant ne pourrait cependant pas aller plus loin que le fond du puisard, puisque les conduites qui le relient à la conduite principale du réseau d'égouts ont tout au plus six ou huit pouces de diamètre.

Betty-Anne Honsey devant le Tribunal

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - L'enseignante Betty-Anne Honsey, de Jonquière, a comparu devant un juge de paix, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi, afin de répondre des accusations de voies de fait portées contre elle.

On se souviendra qu'on reproche à la professeure d'anglais d'avoir tenté de gifler une étudiante et d'en avoir agrippé une autre par les cheveux.

Comparaissant sur mandat, Mme Honsey a pu reprendre sa liberté provisoire sous certaines conditions, notamment de ne pas importuner les deux présumées victimes.

Représentée par Me Jean-Claude Ouellet, la professeure devra se présenter, le 4 décembre, en chambre criminelle de la Cour du Québec afin d'indiquer si elle reconnaît ou non sa culpabilité aux accusations portées contre elle.

Grève à la CITS

Le service de base devrait être assuré

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Même si les mécaniciens, hommes de service et débosseleurs de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) sont en grève, demain et vendredi, un service de base sera assuré aux usagers aux heures de pointe.

En fait, les autobus de la CITS ne sillonneront les routes que pendant une période de 7h30 au cours des journées de jeudi et de vendredi comparativement à 17h30 en temps normal. La flotte d'autobus sera réduite considérablement au cours de ces deux jours de grève.

Selon le directeur général de la CITS, Pierre Lavoie, les services essentiels ne seront pas assurés pendant la durée de la grève. Les deux parties n'ont pas réussi à s'entendre sur le sujet.

La direction réclamait la présence de deux employés, en tout temps, dans le garage, pendant la grève, ce qui a été refusé par la partie syndicale. Un médiateur du Conseil des services essentiels a entendu les parties sur le sujet, jeudi dernier.

Même s'il n'y a pas eu d'entente entre les parties, la direction de la CITS n'a pas demandé à être entendue par le Conseil des services essentiels puisque l'exercice a déjà été fait en 1987.

En effet, le Conseil avait alors étudié la question et en était arrivé à la conclusion que le service, au Saguenay, n'était pas essentiel pour la protection et la santé du public comme c'est le cas, par exemple, dans la région métropolitaine.

En effet, au Saguenay, on ne craint pas les embouteillages en raison d'une grève dans le transport en commun. Tout le monde peut circuler en cas d'urgence: les pompiers, les ambulanciers, les policiers... Le seul endroit jugé critique est le pont Dubuc.

Toutefois, on retrouve toujours une auto-patrouille dans le secteur nord de Chicoutimi de sorte qu'il est alors possible de répondre à un cas d'urgence.

Enfin, selon le directeur général de la CITS, le Conseil avait fait abstraction des considérations d'ordre social et communautaire «puisque son rôle ne va pas jusqu'à statuer sur le sujet», a-t-il poursuivi.





VERGLAS - Les automobilistes ont goûté aux caprices de l'hiver, hier, alors qu'ils ont dû, à maintes reprises, avoir recours à la râclette afin d'enlever le verglas qui recouvrait les vitres de leur voiture, comme en témoigne cette photo.
(Photo Rocket Lavoie)



DERAPAGE - Plusieurs automobilistes ont éprouvé quelques difficultés avec la conduite de leur véhicule et certains ont même connu les désagréments du fossé, dans le cas de cette voiture qui a dérapé sur le boulevard Talbot, à la hauteur du Motel Mont-Valin.
(Photo Sylvain Dufour)

Pluie et verglas

Des pannes d'électricité ont frappé la région

LA BAIE (CC) - Plus de 1900 foyers de La Baie ont été privés d'électricité, hier, en début d'après-midi, après qu'un poteau d'Hydro-Québec eut été sectionné par un camion de livraison.

Il était vers 12h20 lorsque le véhicule en question, dont le propriétaire est d'Anse-Saint-Jean, a dérapé sur la chaussée rendue impraticable à cause de la pluie verglaçante qui s'est abattue sur la région, durant toute la journée d'hier. Le camion a fait une embardée et, avant de s'immobiliser, il a sectionné un poteau d'Hydro-Québec.

L'accident s'est produit en face du Poulet frit Gagnon, situé ai 1231 boulevard Grande-Baie Sud, à La Baie. Et, le conducteur du camion, qui ne souffrait que de blessures légères, a pu quitter rapidement l'Hôpital de La Baie où il avait été conduit.



Claude Côté

De leur côté, les équipes de réparations d'Hydro-Québec se mettaient rapidement à l'oeuvre et, dès 14h, l'électricité avait été rétabli chez la majorité des 1910 abonnés touchés par la panne. Au cours de l'heure qui a suivi, 500 autres abonnés recouvraient le service de l'électricité.

Finalement, le service devaient être rétabli, en milieu de soirée, chez les 85 derniers abonnés touchés par la panne.

Autres pannes

Attachée au service des relations publiques d'Hydro-Québec, Hélène St-Gelais a mentionné, d'autre part, que le verglas avait occasionné quelques autres pannes, surtout au Saguenay.

Sur l'heure du souper, quelque 3024 foyers de la Côte de Réserve à Chicoutimi ont été privés d'électricité, par suite de la chute d'arbres sur les fils transporteurs d'électricité. La panne, qui a commencé vers 17h08, a été corrigée vers 18h51 par les travailleurs d'Hydro-Québec.

Quelques autres pannes isolées ont suivi, au cours de la soirée, notamment dans le quartier Saint-Mathias du secteur d'Arvida à Jonquière, où 600 à 800 foyers ont été privés d'électricité à compter de 21h30. Hélène St-Gelais a indiqué que cette panne était attribuable à un arbre en feu (à cause d'une branche touchant les fils à haute tension), sur la rue Burma.

Le secteur Saint-Denis, au nord de Chicoutimi, a aussi été plongé dans la noirceur à compter de 21h et la porte-parole d'Hydro-Québec n'était pas en mesure de donner de plus amples détails.

Enfin, au Lac-Saint-Jean, une seule panne d'électricité, survenue dans le secteur d'Hébertville-Station, a été rapportée par Hydro-Québec.

Circulation difficile

Par ailleurs, les différents postes de police n'ont rapporté aucun accident majeur.

Et, même s'il y a eu passablement d'accrochages dans les milieux urbains et de dérapages sur les routes, le bilan était gdnéralement moins impressionnant qu'on ne l'aurait cru.

Aucune route n'a été fermée à la circulation, même si certaines, comme celle de la réserve faunique des Laurentides (route 175), étaient tout à fait impraticables, du moins en matinée.

Pendant ce temps, les écoles étaient fermées pour l'après-midi dans la plupart des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Parc impraticable

Middlemiss est resté à Québec

CHICOUTIMI (JSTP) — Le ministre délégué aux Transports, Robert Middlemiss, aura au moins eu un aperçu des désagréments qu'engendre le mauvais temps pour les personnes qui ont à franchir le parc des Laurentides...

Le ministre a dû renoncer à se présenter à la rencontre qui devait avoir lieu, hier, à La Baie, en raison des mauvaises conditions climatiques et routières qui prévalaient dans le parc des Laurentides.

Le ministre devait en effet profiter de sa participation au cocktail-retrouvailles des associations libérales de Dubuc et de Chicoutimi pour rencontrer les maires de la région et les médias afin de discuter des divers dossiers régionaux relatifs au transport.

Selon les organisateurs des retrouvailles, le ministre devait quitter la Vieille Capitale vers 15 h 30, hier, mais après s'être informé de la praticabilité de la route dans le Parc, il a dû renoncer à effectuer le trajet en voiture. Outre la pluie, le brouillard se serait, semble-t-il, mis de la partie.

Ils ont également fait savoir que le ministre Middlemiss tentera de fixer une rencontre avec les élus municipaux dans un avenir assez rapproché. Quant à la soirée retrouvailles, elle s'est déroulée quand même. Les responsables ont accueilli les militants qui s'étaient rendus sur place croyant que le ministre serait présent.



Robert Middlemiss

Sur la région

Pluie et chaleur pour aujourd'hui

LA BAIE (CC) - La température, qui devrait atteindre jusqu'à huit degrés Celsius aujourd'hui, se maintiendra ainsi à la hausse jusqu'à demain soir.

C'est ce qu'un porte-parole du service météorologique de la Base des forces canadiennes de Bagotville a indiqué, hier, au journaliste du Quotidien qui l'interrogeait sur ce caprice de dame Nature qui a incommodé, hier, l'ensemble des Québécois et spécialement les gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Même si le thermomètre marquait entre moins cinq et moins dix degrés Celsius hier, une pluie constante s'est abattue sur la région et, de ce fait, gelait en touchant le sol ou tout ce qui était froid, pour ainsi se transformer en verglas. «S'il tombe de la pluie par temps aussi froid, c'est qu'il y a une importante couche de chaleur entre 2000 et 7000 pieds d'altitude», a précisé le spécialiste en météo.

Et, comme le temps devait se réchauffer à compter d'hier soir, il devrait faire plutôt doux, aujourd'hui, et la température devrait atteindre un minimum de plus cinq degrés, pour monter jusqu'à un maximum de plus huit degrés Celsius. Cependant, la pluie ne devrait pas cesser de la journée.

La température devrait se maintenir ainsi à la hausse durant deux jours et le temps devrait se refroidir légèrement à compter de demain soir.

Le projet d'une piscine loin du consensus

LATERRIERE (DB) - Le projet d'une piscine à Laterrière se jouera vraisemblablement en décembre. Ce n'est pas que le Père Noël soit attendu, mais plutôt que les initiateurs du projet doivent jouer toutes leurs cartes afin de dégager un consensus.

A cet effet, une importante réunion a eu lieu hier, entre la ville, le comité des promoteurs et les professionnels attachés au dossier. Une table ronde pour établir une façon simple, claire et précise de présenter le projet et tout son impact.

Daniel Vaillancourt, le directeur-général de Laterrière, croit que le temps est venu pour les élus et la population de bien saisir le projet. «Il faut être précis sur les coûts de construction, d'entretien, le financement et les avantages», dit-il, sans aller plus en avant dans les détails. Evalué à près de 1 million $ à l'origine, le projet révisé, avec le calcul de la TPS et l'ajustement des prix des matériaux, a été ramené à 880 000 $. Une campagne populaire a permis d'amasser plus de 50 000 $ et la ville s'est aussi engagée à faire sa part. Quant aux subventions des gouvernements, la ville y compte de moins en moins.

A Laterrière, l'unanimité est loin d'être gagnée, même si les finances sont dans un bon état. C'est pourquoi la rencontre d'hier a servi à élaborer une stratégie de présentation.

Selon Daniel Vaillancourt, le conseil devrait disposer du sujet en décembre, puisque déjà une assemblee est prevue pour le 3 et si nécessaire, une autre sera tenue le 17.

Les initiateurs du projet, dont Mme Evelyne Gagnon, veulent juxtaposer la piscine à la nouvelle école des Jolis prés pour ainsi créer un complexe sportif. Ce site fait en tout cas l'unanimite. C'eux qui sont sceptiques ou tout simplement contre le projet devraient avoir toutes les réponses à leurs interrogations au cours du prochain mois.

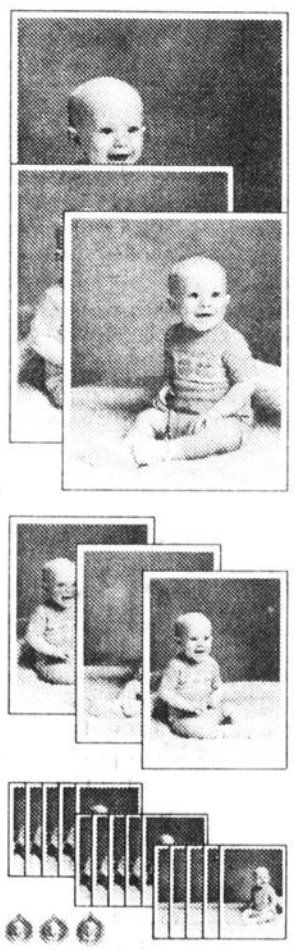
Le Mic-Marc invite toute la population

ROBERVAL (JG) - Supporté par la population depuis 25 ans, le Mic-Mac de Roberval lui rend hommage en l'invitant à faire du théâtre, à rencontrer des gens du milieu et à voir ce qui se passe dans les coulisses, les 7 et 8 décembre prochains. Ces activités particulières visent à souligner ce quart de siècle de présences théâtrales.

«En coulisses» permettra de rencontrer comme invités d'honneur, Hélène Loiselle et Lionel Villeneuve (originaire de Roberval) le samedi 8 décembre en après-midi. Il sera possible d'échanger avec eux.

Il sera aussi possible en se rendant au local de la troupe de théâtre, sur le Boulevard Saint-Joseph, de donner libre cours à ses talents de comédien. «Vous avez toujours rêvé d'habiter des personnages. Vous pourrez vous faire photographier, costumer et maquiller. Et assisté d'un metteur en scène, vous aurez la possibilité de jouer la comédie en donnant la réplique à un(e) comédien (ne)», explique Réjean Gauthier, l'un des pionniers de cette troupe. Une courte pièce de théâtre de Jean Tardieu intitulée Oswald et Zénaide ou Les Appartes sera jouée. L'entrée est gratuite.

Un cadeau des Fêtes de SEARS



Un porte-clés en prime

à l'achat de notre ensemble de 37 photos

Photo murale 10x13, 2-8x10, 3-5x7*, 15 de format portefeuille, 16 micro-photos,



plus un porte-clés en prime

24.95

L'offre prend fin samedi, 1er décembre 1990.

Le prix comprend $2 de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc, fond de Noël, vignettes et autres effets spéciaux disponibles à un coût additionnel. Nous choisissons les poses. $2 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. **Les adultes et les familles sont les bienvenus.**
Également disponibles: photos de passeport instantanées.
*grandeur approximative.

Les studios sont situés dans les magasins Sears au détail.

MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

Studio de Photographie SEARS MC

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël !

Vous Avez Encore le Temps d'Obtenir des Photos pour Noël!





•HABITS D'HIVER
40% de rabais
•MANHATTAN, vêtements pour fillettes
•Importations de Paris
•MARCELINO, en exclusivité

FASTOCHE
Complexe Gagnon Frères
400, Racine est, Chicoutimi - 543-9436

Pour les intervenants du Bas Saint-Laurent

L'indépendance passe par la décentralisation



QUEBEC - Pour le maire de Matane, Maurice Gauthier, le transfert des responsabilités aux municipalités devrait s'inscrire dans une nouvelle charte.

MATANE (PC) - Les intervenants économiques, sociaux, municipaux et universitaires du Bas Saint-Laurent sont prêts à choisir le Québec et à laisser tomber le fédéral, à condition qu'ils obtiennent des pouvoirs accrus pour les gouvernements régionaux.

Une quinzaine d'organismes sont venus expliquer, hier, devant la Commission Bélanger-Campeau, qui a tenu ses audiences à Matane, que le statu quo n'est plus une option, que les tenants du fédéralisme renouvelé n'ont rien à offrir de crédible, que les partisans de la souveraineté devront faire leurs devoirs et répondre à leurs questions sur leur avenir avant d'obtenir leur appui.

Les gens des régions, qui affirment avoir été suffisamment échaudés par le système actuel estiment que leur prospérité passe avant tout par une d)centralisation du pouvoir décisionnel vers les régions.

Pour le maire de Matane, Maurice Gauthier, «le Québec n'est pas l'antique Mésopotamie où toute la richesse de la nation concourait à la seule magnificence de quelques rares cités».

Pour plus de sûreté, M. Gauthier estime que le transfert des responsabilités aux municipalités devrait s'inscrire dans une nouvelle charte.

«L'expérience vécue en matière de développement régional dans l'Est du Québec depuis les 30 dernières années est riche de projets avortés, de querelles stériles, de guerres de drapeaux inutiles, a-t-il dit, tant au niveau de la signature d'ententes fédérales-provinciales qu'au niveau de leur administration.»

Les porte-parole de l'Université du Québec à Rimouski ont aussi fait froncer les sourcils des commissaires qui s'attendaient de leur part à plus de détails sur la façon de bâtir l'avenir du Québec.

Les universitaires ont réclamé «un statut politique et constitutionnel assorti d'un projet de société explicite», tout en notant, eux aussi, que les disparités régionales marquent toujours la réalité québécoise.

«Le Québec doit être redéfini bien sûr, ont-ils dit, mais il importe de réfléchir sur les moyens qui pourraient permettre une plus grande intégration de l'ensemble des régions.»

Toutes les politiques de développement régional, culturel et social, doivent être décidées au Québec et par les Québécois concernés. Le représentant de la Table des priorités régionales de la MRC de Rivièèe-du-Loup, Normand Provençal, en fait une condition indispensable dans une constitution québécoise.

«En région, a-t-il dit, les intervenants sont fatigués de créer des crises pour se faire enoendre.»

Le désarroi des commissaires sur l'absence de recommandations précises, qu'ils soient du monde des affaires ou politique, s'est exprimé dans une question du grand patron du Mouvement Desjardins, Claude Béland, qui a carrément demandé aux témoins du Bas-Saint-Laurent s'ils avaient quelque chose de plus concret à proposer.

M. Béland n'a pas obtenu plus de détails, sinon que les régions refuseront d'être ignorées dans un nouveau Québec.

L'association du Parti libéral du Québec des-Iles-de-la-Madeleine, la seule à présenter un mémoire devant la Commission malgré le mot d'ordre de s'abstenir, n'a pas encore choisi sa voie, mais elle n'en a pas moins discuté longuement des conséquences «d'un changement majeur» au Québec.

Le député libéral de Bonanventure-Les-Iles, Georges Farrah, n'a pas hésité une seconde avant d'affirmer que le fédéral n'a jamais compris les aspirations des Madelinots, plus particulièrement ses pêcheurs. A un moment donné, il s'est retrouvé sur la même longueur d'onde que le chef péquiste Jacques Parizeau, en admettant que les Madelinots ne pourraient pas être plus mal servi dans un Québec souverain que dans le système fédéral actuel.

«Je trouve votre mémoire exemplaire, a souligné M. Parizeau, même si vous ne pouvez pas vous prononcer sur les changements politiques et constitutionnels, mais on a l'impression que lorsque vous parlez de changements politiques majeurs, vous pensez à la souveraineté. C'est très concret, précis et éclairant.»

Aujourd'hui, la commission poursuit ses audiences à Sept-Iles, sur la Côte Nord.

Pour questionner les souverainistes

Les fédéralistes se serrent les coudes

MATANE (PC) - Les députés fédéraux André Ouellet, du Parti libéral, et Jean-Pierre Hogue, du Parti conservateur, ont décidé hier de se concerter avec les tenants de la thèse fédéraliste autour de la table de la Commission Bélanger-Campeau afin de poser plus de questions à tous ceux qui viennent témoigner une trop grande sympathie en faveur de la souveraineté politique du Québec.

Cet effort de concertation avec les commissaires du monde des affaires, M. Ghislain Dufour du Conseil du patronat (hier, il a cédé son siège à son substitut M. Sébastien Allard), Mme Cheryl Campbell Steer du Board of Trade et M. Charles-Albert Poissant du groupe Donohue, a été confirmé par le libéral André Ouellet.

«Il est certain que les mémoires sont étudiés, a expliqué M. Ouellet, et puisqu'on ne peut pas intervenir pour interroger chacun des témoins, on a offert à quelques autres membres de partager les informations que nous avons. Je pense que c'est de bonne guerre puisque nous ne sommes que deux pour représenter le gouvernement du Canada dans cette commission.»

L'important pour les députés fédéraux, selon M. Ouellet, est de pouvoir intervenir le plus souvent possible et l'aide qu'ils reçoivent de leurs alliés est devenue précieuse pour que leur option soit mise en valeur le plus souvent possible.

«L'équipe se rencontre le matin au petit déjeuner, a ajouté M. Ouellet, on ne se cache pas.»

Cette démarche des fédéralistes a d'abord un peu surpris le chef de l'Opposition officielle, Jacques Parizeau, présent hier aux audiences de la Commission. Il s'en est plus tard amusé en soulignant qu'une telle attitude démontre jusqu'à quel point ses adversaires sont inquiets de la progression de l'idée de la souveraineté et même de l'indépendance qui recueille dans un dernier sondage 58 pour cent d'appui dans la population québécoise.

«C'est assez inattendu, a précisé M. Parizeau, c'est curieux, mais si les représentants du milieu des affaires veulent avoir du personnel politique libéral fédéral pour réfléchir à cette question, que grand bien leur fasse, tous les goûts sont dans la nature.»

M. Parizeau a trouvé cette attitude tout à fait compréhensible vu les circonstances. «Les gens sont de plus en plus nerveux, a-t-il dit, tout peut devenir utile à un moment donné, s'ils sentent qu'ils perdent du terrain trop rapidement.»

Tout se déroule très rapidement, selon le chef péquiste et cette progression de l'idée de l'indépendance explique sûrement ces alliances qui déboucheront sur les arguments de peur utilisées lors du référendum de 1980.



André Ouellet

Les femmes n'ont pas peur

QUEBEC (PC) — Les femmes francophones hors Québec n'ont pas peur de la séparation du Québec. Elles considèrent qu'avec l'échec de l'entente du lac Meech, cette province doit absolument examiner les moyens dont elle dispose «pour conserver sa spécificité et assurer la survie de la culture française».

Voilà la position que soutiendra la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises devant la Commission Bélanger-Campeau sur l'avenir constitutionnel du Québec. L'organisme, qui représente 500 000 membres dans les neuf provinces anglophones, défendra ce point de vue le mois prochain.

Sept représentantes de cette fédération sont en visite au Québec jusqu'à vendredi. Elles doivent notamment rencontrer une cinquantaine d'organismes de femmes, sans compter la ministre déléguée à la Condition feminine, Violette Trépanier, ainsi que les représentantes du Secrétariat à la condition féminine, du Conseil du statut de la femme et de la Chaire d'étude de l'université Laval sur la condition des femmes.

Selon les sept déléguées, la position des femmes canadiennes-françaises quant au statut politique du Québec a énormément changé depuis l'échec de Meech. D'une part, soulignent-elles, leurs associations ont beaucoup échangé et ont créé d'une province à l'autre un réseau «tricoté serré» qui leur sert de tremplin dans leurs luttes respectives en tant que francophones et que femmes. D'autre part, ajoutent-elles, les outils que les francophones hors Québec ont conquis au cours des dernières années leur ont donné beaucoup d'assurance.

De sorte que ces parlants français ne crient plus au désastre advenant la séparation du Québec.

DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

SUPER SOLDE DE JOUETS

Prix en vigueur du mercredi 28 novembre au samedi 1er décembre 1990 (Les quantités sont limitées.)



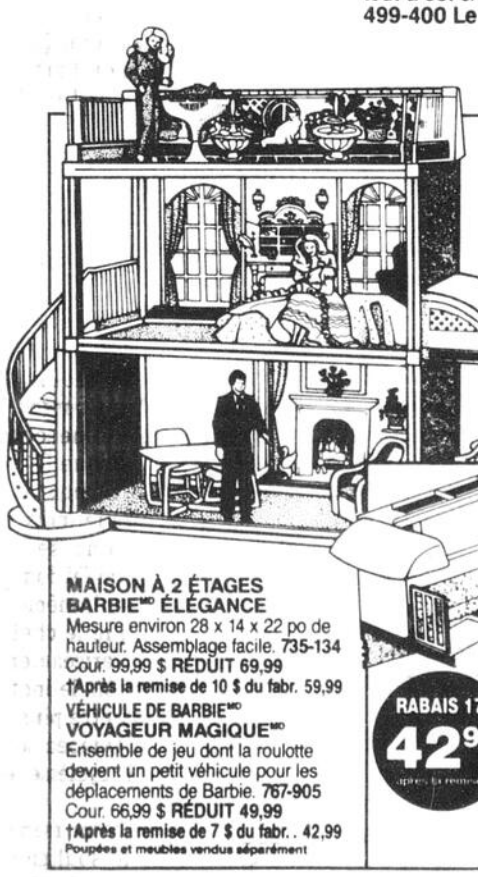
118.88

134.88

Nintendo®

JEU VIDÉO GAME BOY^MC
Modèle de poche très populaire offert avec une cartouche Tetris^MD, écouteurs et piles. **871-038**
Le solde continue.

JEU VIDÉO NINTENDO^MC
Rabais incroyable juste à temps pour Noël ! L'ensemble comprend : deux commandes, un synchroniseur luminescent et deux des cartouches de jeu Nintendo^MC les plus populaires : Super Mario et Duck Hunt. Le tout à cet exceptionnel bas prix. **499-400 Le solde continue.**



RABAIS 30$ **59.99** après la remise†

MAISON À 2 ÉTAGES BARBIE^MD ÉLÉGANCE
Mesure environ 28 x 14 x 22 po de hauteur. Assemblage facile. **735-134**
Cour. 99,99 $ **RÉDUIT 69,99**
†Après la remise de 10 $ du fabr. 59,99

VÉHICULE DE BARBIE^MD VOYAGEUR MAGIQUE^MD
Ensemble de jeu dont la roulotte devient un petit véhicule pour les déplacements de Barbie. **767-905**
Cour. 66,99 $ **RÉDUIT 49,99**
†Après la remise de 7 $ du fabr.. 42,99
Poupées et meubles vendus séparément

RABAIS 17$ **42.99** après la remise†



RABAIS 10$ **49.99** après la remise†

POUPÉE MY PRETTY BALLERINA^MC DE 16 PO
Elle fait des pointes comme une vraie ballerine. Elle avance, recule et tourne sur elle-même. Cassette de musique de ballet comprise. 2 piles "C" requises, vendues séparément.
4 ans et plus. **673-905**
Cour. 66,99 $ **RÉDUIT 56,99**
†Après la remise de 7 $ du fabr. 49,99
†Détails en magasin



RABAIS 20$ **29.99** après la remise†

RABAIS 10$ **19.99** après la remise†

A. ENS. DE JEU VILLE FLAT FOLKS^MC Placez ce jeu biface en tête de votre liste de cadeaux à offrir aux petits d'âge préscolaire. Une foule de possibilités de jeux amusants. **737-346**
Cour. 54,99 $ **RÉDUIT 34,99**
†Après la remise de 5 $ du fabr.. 29,99

B. ENS. DE JEU FERME FLAT FOLKS^MC Un autre ensemble de jeu passionnant pour les petits d'âge préscolaire. Jeu biface offrant une foule de possibilités de jouer au fermier. **737-296**
Cour. 32,99 $ **RÉDUIT 22,99**
†Après la remise de 3 $ du fabr... 19,99

CHICOUTIMI: Place du Royaume
JONQUIÈRE: Les Galeries Jonquière

DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

La brillante façon de magasiner

Commentaire

Hydro-Québec attise la colère des Jeannois

Des représentants de la haute direction d'Hydro-Québec, venus à Roberval lundi pour participer à une conférence de presse sur le thème des retombées économiques générées par la construction de la 12e ligne de transport d'énergie, ont eu droit, en guise de cadeau de bienvenue, à une véritable bastonnade verbale.



Carol Néron

Et, pour une fois, ce ne sont pas les journalistes qui doivent être mis en cause. Même que ceux-ci, durant la première mi-temps de la conférence de presse, paraissaient plutôt enclins à boire les paroles lénifiantes des représentants d'Hydro-Québec.

Il aura fallu attendre l'intervention d'un membre de l'imposante délégation en provenance du milieu, celle du maire de Chambord et préfet de comté de la MRC Domaine-du-Roy, Gaston Vallée, pour que le chat sorte enfin du sac.

Jusqu'à preuve du contraire, les gens de Roberval/Saint-Félicien ne croient tout simplement pas aux bonnes intentions tardives de la haute direction d'Hydro-Québec, dans le dossier d'implantation au Lac-Saint-Jean du centre de gestion de chantier de la ligne de transport d'énergie Chissibi/Jacques-Cartier. Ils sont déçus, en colère et ils le disent.

Pour les représentants du milieu, c'est dès maintenant que le centre doit être amené à Roberval, et pas seulement en août 1992, alors que le processus d'appels d'offres dans ce projet de 1.2 milliard $ sera arrivé à terme.

A l'évidence, les membres de la délégation jeannoise assistant à la conférence de presse étaient mieux préparés que les représentants d'Hydro-Québec, venus expressément du sièege social pour éclaircir leur position.

Ces derniers ont dû se consulter à au moins une demi-douzaine de reprises, durant les soixante (très longues) minutes qu'a duré la conférence de presse, avant de répondre aux questions qui leur étaient posées ou pour contrer certaines interventions particulièrement pertinentes en provenance de la délégation jeannoise.

Les représentants d'Hydro-Québec ont improvisé plusieurs réponses, ce qui a indisposé l'assistance, qui ne s'est pas embarrassée de scrupules pour illustrer sa façon de penser. Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, d'ailleurs, doit être crédité de l'intervention la plus articulée.

C'est lui qui a remis les pendules à l'heure, en affirmant que «la mission d'Hydro-Québec était de faire bénéficier au maximum les régions des retombées économiques générées par les grands projets qu'elle entend réaliser».

Pour être tout à fait franc, les représentants de la Société d'état ont mérité la bastonnade verbale dont ils ont été, en quelque sorte, les victimes consentantes.

On ne se présente pas ainsi, sans aucune préparation, devant des journalistes et des gens en provenance du milieu, manifestement de pas très bonne humeur, pour défendre un dossier qui, à tout moment, risque de vous sauter en plein visage.

A l'issue de la conférence de presse, Florian Melançon, qui est responsable de l'administration des projets chez Hydro-Québec, affirmait candidement qu'il n'était pas habitué à se démêler dans les méandres des dossiers médiatisés à l'extrême. «Je dois demeurer fidèle aux objectifs de développement de mon entreprise, j'agis au meilleur de ma connaissance et dans un cadre spécifique. Le dossier du centre de gestion de la 12e ligne a débordé dans la politique. Si mon patron me dit d'aller dans le sens des préoccupations du milieu, alors je changerai d'option...».

La démonstration dont les journalistes ont été témoins, avant-hier à Roberval, démontre à quel degré d'improvisation en est arrivée Hydro-Québec depuis trois ans.

Il fut un temps où les conférences de presse de la Société d'état ressemblaient à celles des premiers ministres et des présidents des multinationales: tout baignait dans l'huile et quiconque osait mettre seulement en doute l'évangile lue par par le diacre de service était prestement englouti sous une montagne de «précisions», desquelless il était fort difficile d'extirper l'information juste.

Lundi, on se serait cru à une conférence de presse convoquée par des dames patronesses, clamant bien haut leur bonne foi à l'issue d'un bingo décérété illégal.



Au fil du temps

«S'cusez, j'dormais!»

Le pauvre diable se fait réveiller en sursaut au petit matin.

En titubant, il saisit le récepteur du téléphone et écoute.

«Bonjour», lui lance l'animateur de radio.

«Etes-vous bien Monsieur X, de la rue X?»

«Mais oui», réplique l'homme, fraîchement et douleureusement sorti de son sommeil.

«Pouvez-vous me dire le montant que nous avons annonçé, en ondes, il y a quelques minutes?»



Pierre Bourdon

Malheureux, la gêne dans la voix, celui qui, il y a à peine quelques secondes se prélassait dans les bras de Morphée répond, sur un ton d'enfant pris en flagrant délit: «Je m'excuse, mais je n'écoutais pas la radio, je travaille de nuit et j'étais couché».

Sur un ton de chantage sympathique qui ressemble à une semonce, l'animateur réplique: «Vous venez de perdre un beau 258,20$. J'espère que la prochaine fois vous allez garder votre appareil de radio ouvert».

Mal à l'aise, confus, pris au dépourvu, le gars, après un «Excusez-moi», y va d'un gros «Merci».

Du ben bon monde

Je me sens toujours mal à l'aise, autant pour l'animateur de radio que pour l'individu qui se fait réveiller ou déranger, lorsqu'il m'arrive de capter de telles conversations sur les ondes.

Ca me rappelle la sensation que nous éprouvions, il y a de cela de nombreuses années, lorsque nous regardions le chanteur Fernand Gignac au petit écran. L'interprète de «Donnez-moi des roses» semblait tellement gêné et inconfortable qu'il en faisait pitié.

Les animateurs sont pour le moins fort audacieux de déranger ainsi les gens à la maison et nous compatissons avec celles et ceux qui sont les cibles bien involontaires de ce genre de quizz radiophonique.

Faite et conçue pour plaire aux gens, la radio perd de son attrait lorsqu'elle devient trop envahissante et dérangeante.

Si nous aimons bien une radio qui parle et qui chante, nous apprécions beaucoup moins une radio qui vous réveille de force ou encore, comme c'est maintenant souvent le cas, qui catapulte, au moment ou vous vous en attendez le moins, des bruits stridents de sirènes qui vous font sursauter lorsque vous vous trouvez au volant de votre automobile.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur	Denis Cliche
Vice-président	Laval Boulianne
Contrôleur	Jacques Larouche
Rédacteur en chef	Bertrand Genêst
Editorialiste en chef	Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef	Andrée Rainville
Chef des nouvelles	Pierre Bourdon
Chef de pupitre	Gilles Lalancette
Directeur de la production	Robert Langevin
Directeur du marketing	Jean Tremblay
Directeur de la publicité	Jasmin Gilbert
Directeur du tirage	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution	Jean Béland
Représentant publicité nationale	Probec 5 Ltée Montréal 514-285-7306 Toronto 416-967-1814

Votre opinion

L'Hôpital de Chicoutimi n'est pas dangereux

Suite à des affirmations parues et titrées dans la première page du Quotidien de ce matin, la direction de l'Hôpital de Chicoutimi tient à rassurer la population et lui signaler que l'Hôpital continue de lui assurer des services de qualité et de façon sécuritaire. L'Hôpital est tout à fait conforme aux standards du Gouvernement du Québec en matière d'établissements de santé.

Afin de vérifier constamment la qualité de ses services, l'Hôpital fait appel à des organismes d'évaluation tels le Conseil canadien d'agrément des hôpitaux, dont les standards d'évaluation de la qualité en matière de services de santé sont très élevés. La grande majorité des hôpitaux du Québec font de même.

Les représentants du Conseil canadien d'agrément des hôpitaux sont effectivement venus visiter l'Hôpital les 20, 21 et 22 novembre derniers et ont soumis à la direction, leurs constations préliminaires.

Ces constations ont donné lieu à des échanges verbaux sur des secteurs de l'Hôpital qui méritent une attention particulière si l'on veut accentuer encore la qualité des services de l'établissement mais il n'a aucunement été question que l'Hôpital soit désuet ou présente des dangers.

D'ailleurs, les standards de qualité que l'on connait sont révisés continuellement afin d'encourager les établissements de santé à améliorer constamment la qualité de leurs services.

L'Hôpital se colle à cette pratique mais, bien entendu, est conscient qu'il y a toujours place à l'amélioration tant dans le domaine de la technologie et des équipements que des méthodes de prestation des services. La majorité des installations physiques de l'Hôpital de Chicoutimi ont été érigées avant les années 50 et elles font l'objet d'une attention continuelle de la part de la direction, de sorte qu'elles ne présentent aucun danger et qu'elles sont toujours fonctionnelles.

Cette situation que vit l'établissement est tout à fait analogue à celle vécue par de nombreux établissements du réseau hospitalier.

La direction de l'établissement entretient des contacts constants avec les organismes concernés (Conseil régional et ministères) afin d'obtenir toutes les ressources materielles necessaires à améliorer ses installations pour le mieux-être de la population regionale.

L'Hôpital de Chicoutimi est déjà agree par le conseil canadien d'agrement des hôpitaux et est un etablissement de santé adéquat et sécuritaire tel que le confirme son permis d'opérer emis par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Quebec.

La direction de l'Hôpital de Chicoutimi.

Plus de trois cents selon Thomas Lavoie

La région possède ses expressions typiques

CHICOUTIMI (YB)- La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean compte plus de trois cents régionalismes ou locutions pittoresques que l'on ne retrouve nulle part ailleurs dans les parlers populaires québécois.

Professeur chercheur au département des Arts et Lettres de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Thomas Lavoie confie en entrevue, qu'exception faite de la Beauce très peu de régions



Yvon Bernier

possèdent un tel trésor collectif.

Il précise que l'étude qu'il a amorcée le printemps dernier et qui se terminera par un ouvrage de synthèse en 1993, devrait permettre de dresser une liste d'environ cinq cents expressions originales, mais que de ce nombre il devrait rester «à tout le moins plus de trois cents régionalismes» typiques au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«L'un des bons moyens de savoir si une expression est effectivement issue d'ici, il suffit de vérifier, par comparaison, si elle a été ou est encore utilisée dans les parlers de d'autres régions dialectales tels par exemple Rimouski, Trois-Rivières et Montréal.»

Le linguiste souligne également que le travail qu'il est en voie de réaliser avec la collaboration d'une assistante de recherche, exige de dépouiller minutieusement divers documents dont les études produites à ce jour par les spécialistes en la matière, les journaux de l'époque, les livres de comptes, les écrits officiels, les lettres, etc.

L'histoire du français régional implanté depuis 1850, poursuit-il, indique qu'il y a des caractéristiques de formations linguistiques similaires entre la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et la région de Charlevoix d'où provenaient les pionniers.

L'originalité et la richesse de la langue parlée contribuent au sentiment d'appartenance, d'identification, et de fierté des Jeannois et Saguenéens, convient par ailleurs le linguiste. Il cite pour exemple le mot «bleuet» dont le sens a rapidement évolué passant d'un simple fruit, à des noms dérivés (bleuetière, beluetteux, beluetter, etc.) et à l'appellation même des habitants du territoire.

Mais, où sont-ils donc?

Amis lecteurs si vous êtes Jeannois ou Saguenéens pure laine, il devrait vous être facile de repérer dans ce court texte de pure fiction, quels mots ou expressions sont typiquement d'ici et lesquels sont utilisés dans d'autres régions du Québec.

«Dans sa carriole tirée par une torpicouille de belle jument, Ovila a rencontré hier un gigon éméché tombé au bas de son quatre roues à planche dans une grande flaque d'eau boueuse. Bon garçon, Ovila l'a ramené chez lui et invité à se dégréer pour se faire sécher. Une fois dégrisé et connaissant mieux les agès, le gigon qui était, en fait, un homme bien d'adon, raconta à Ovila qu'il avait eu quelques heures auparavant une pique avec sa femme plutôt cavèche.

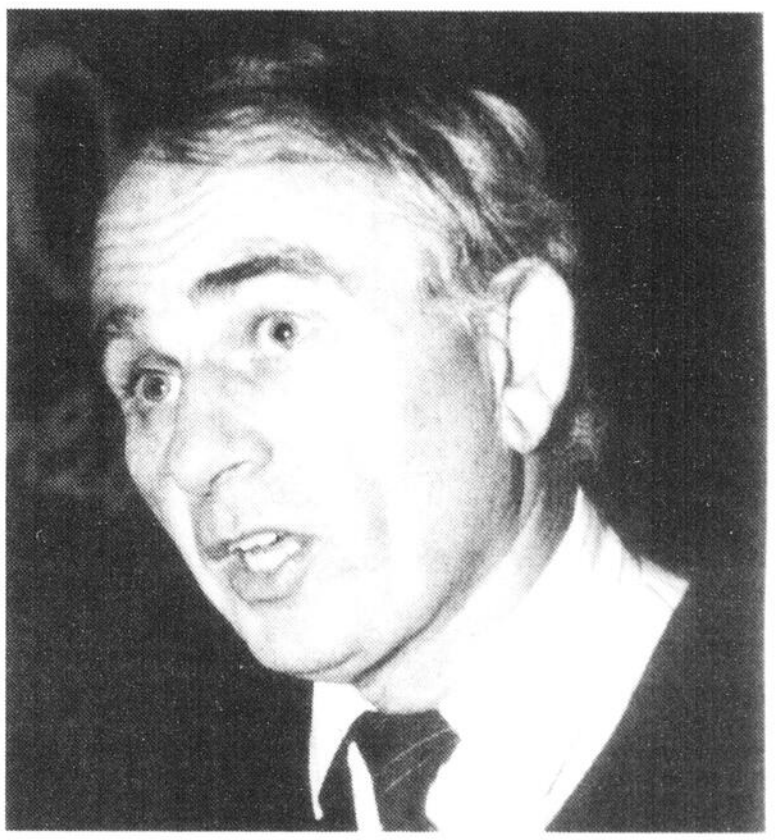
Le gigon: «Pour noyer ma peine, j'ai bu une pinte de bagosse, attelé à la tirette puis fouetté mon cheval, qui peu de temps après a pris l'épouvante et m'a fait chuter.»

- Ovila: «Histoire de te remonter le moral, prends donc le temps de goûter à cette soupe aux gourganes et à ce magoucham, tu m'en diras des nouvelles.»

- Le gigon ben d'adon: - «Ma queue d'égoïne, mes marchedons, puis mes bobettes sont séchés. Bon ben je vais filer avant que le temps se poignasse trop.»

- Ovila: «Torpet, fais pas simple! Mange au moins un peu de ouananiche et de bleuets avant de repartir.»

Lecteurs et lectrices avertis, à vous de découvrir dans le texte de fiction ci-dessus, la bonne dizaine de régionalismes utilisés entre 1850 et 1950 dans la langue parlée du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Bonne chance!



REGIONALISMES - Le professeur-chercheur Thomas Lavoie de l'Université du Québec à Chicoutimi dit estimer que parmi toutes les régions du Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est l'une de celles qui compte le plus grand nombre de régionalismes.

(Photo Rocket Lavoie)

Avenir constitutionnel du Québec

Les étudiants participent peu

CHICOUTIMI (CD) — Encore hier, les cégépiens de Chicoutimi, de Jonquière et d'Alma n'avaient pas participé massivement au réfé-



Catherine Delisle

rendum portant sur l'avenir constitutionnel du Québec.

Quant au Cégep de Saint-Félicien, faute d'organisation, le référendum n'a pas encore eu lieu. D'ailleurs, rien ne dit qu'il y en aura un.

Au Cégep de Chicoutimi, hier après-midi, on enregistrait environ 400 votants sur une possibilité de 2800. Au Cégep de Jonquière, 771 votants, sur 3000. Quant au Cégep d'Alma, le vote se tiendra à compter d'aujourd'hui ainsi que demain. Un porte-parole du Cégep de Chicoutimi a indiqué qu'il devrait y avoir plus de votants, aujourd'hui, en raison d'une plus grande disponibilité des étudiants. Selon ce porte-parole, la plupart des cours sont concentrés en début de semaine alors que les parascolaires se tiennent les mercredis et jeudis. Pendant ces deux jours, c'est plus facile pour les étudiants de suivre les activités. Les résultats du vote doivent être connus en fin de journée.

Au Cégep de Jonquière, les résultats ne seront connus que vendredi. Un porte-parole étudiant soutient que le peu de participation s'explique par l'absence de publicité. Ce porte-parole estime que ça devrait changer dès aujourd'hui.

Rappelons qu'un référendum, portant sur l'avenir constitutionnel du Québec, se tient dans plus d'une vingtaine de cégeps de la province.

D'ailleurs, le 30 novembre, on assistera au dévoilement national. Des bureaux de scrutin sont installés dans le pavillon central des cégeps. La population étudiante doit se prononcer sur la question: «Aujourd'hui, voulez-vous que le Québec devienne un pays?»

Vingt-cinq ans du ministère de la Justice

La fête s'est déroulée sans incident

CHICOUTIMI (CC) — Les substituts du procureur général n'ont finalement pas profité de la journée d'hier pour



Claude Côté

manifester leur insatisfaction devant l'impasse qui caractérise leurs négociations avec le gouvernement du Québec.

On se souviendra qu'ils avaient indiqué leur intention de profiter de la cérémonie touchant le 25e anniversaire de la création du ministère de la Justice pour tenir une manifestation.

«Nous n'avons pas voulu déranger les gens qui assistaient à cette fête, nous nous sommes contentés de ne pas y assister», a mentionné Me Paul Roy, porte-parole régional des substituts du procureur général.

Il a en outre indiqué que les deux associations, regroupant d'une part les avocats et notaires de la fonction publique et d'autre part les substituts du procureur général, se réuniront, aujourd'hui, afin de mettre au point une nouvelle stratégie devant le refus essuyé concernant leur demande d'un médiateur spécial.

Selon lui, il n'est absolument pas question, du moins pour le moment, de mettre la hache dans tout le processus actuel des négociations. «Nous allons étirer l'élastique tant que nous pourrons», a ajouté Me Roy.



HOMMAGE — On a rendu hommage, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, à quatre employés qui travaillent pour le ministère de la Justice depuis sa création, le 4 juin 1965. Il s'agit de Nicole Chamberland, technicienne en droit; de Louise Leclerc, responsable des services à la population à Chicoutimi; de Jean-Claude Basque, protonotaire spécial; et de Lyne Lemieux, agente de bureau.
(Photo Rocket Lavoie)

Usine fermée depuis octobre

Normick-Chambord n'ouvrira pas avant avril

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — L'usine Norbord (Normick-Chambord), n'ouvrira pas ses portes lundi prochain comme prévu puisque le marché du bois d'oeuvre n'a pas connu le redressement souhaité.

Les administrateurs croient que la reprise de production de panneaux gaufrés n'est pas envisageable avant le mois d'avril. Le président du Syndicat des producteurs de bois de la région et membre du conseil d'administration de Norbord, Antonio Dallaire, parle d'un déficit pour la présente année.

—La compilation des chiffres n'est pas terminée, mais nous savons que ce sera une année déficitaire. La reprise aura lieu quand les prix de vente permettront de défrayer les coûts de production", affirme M. Dallaire.

En ce moment, les cinq principales usines productrices de panneaux gaufrés au Québec sont fermées, ce qui a entraîné un raffermissement des prix.

Malgré cette donnée, le prix de vente des panneaux gaufrés est de 20 $ inférieur au coût de production pour chaque 1000 pieds carrés de bois.

Pour l'instant, un groupe d'employés de l'usine procède à des travaux à l'intérieur. Un peu moins de la moitié des 100 employés réguliers sont affectés à cette tâche. Les autres attendent la reprise de la production.

Les travaux en cours, évalués à 4 millions $, permettront d'améliorer le produit fini. Le marché européen est plus exigeant dans ce domaine, particulièrement en ce qui concerne l'épaisseur des panneaux.

Cet arrêt, qui dure depuis le mois d'octobre, aura également un impact sur les opérations de coupe pour la cueillette de la matière première. Antonio Dallaire ne cache pas que plusieurs entrepreneurs n'effectueront pas de coupe cet hiver puisque les inventaires de bois non transformé sont élevés. On parle dans ce cas d'au moins 50 emplois.

La période difficile que traverse l'usine de Chambord n'inquiète pas Antonio Dallaire. L'usine est dotée d'une technologie de pointe. Dès que le marché du bois d'oeuvre reprendra, Norbord pourra à nouveau relancer sa production.

A Alma

De l'huile est déversée dans la Petite décharge

ALMA (LT) — Le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) enquête sur des entreprises qui déversent des huiles usées dans la rivière



Louis Tremblay

Petite décharge à Alma.

Le responsable des communications à la direction régionale, Réjean Langlois, a confirmé que des plaintes ont été déposées par des citoyens la semaine dernière. Les enquêteurs ont fait les vérifications et croient être sur la bonne piste.

Le ministère refuse toutefois de dévoiler le nom des entreprises qui seraient visées puisqu'aucune poursuite n'a encore été intentée devant les tribunaux. Il a été impossible de connaître les quantités d'huile déversée.

Rapport d'Alcan

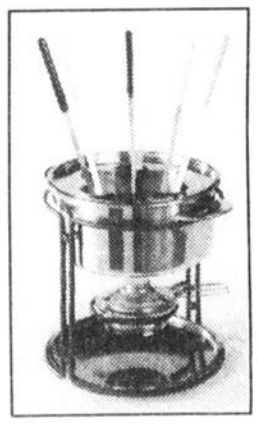
D'autre part, le MENVIQ attend le rapport de la compagnie Alcan sur un déversement accidentel d'approximativement 1200 gallons d'huile hydraulique dans la rivière Grande décharge.

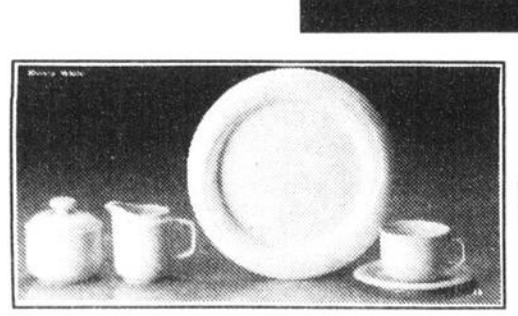
L'incident serait survenu dans les jours précédant le 14 novembre. Le bris d'un joint d'étanchéité entre deux réservoirs d'huile serait à l'origine de ce déversement.

Dans ce cas, Alcan a informé le ministère dès que la fuite a été constatée. Aucune mesure n'a été prise pour récupérer l'huile hydraulique qui s'est rapidement retrouvée dans la rivière.

Pour Noël!

Rien de mieux que le service personnalisé de la Boutique de Cadeaux Ann-Julie





Service de vaisselle blanc ou noir
45 morceaux
Spécial $274.95



Poêle à fondue en acier inoxydable
avec 6 fourchettes
Rég.: $84.95
Spécial $64.95

Vaste choix de verrerie, coutelleries, figurines, articles de cuisine, accessoires pour le bureau, pour les petits, grands choix d'oursons "Gund"

Embalages gratuits
Plan mise de côté



Cadeaux ANN-JULIE
Sous-sol de Lessard sur la Côte
Stationnement gratuit
403, Racine est 545-8167

Pour vos échanges de cadeaux ou cadeaux de groupe, venez nous rencontrer pour des suggestions. Vastes choix pour dames et hommes. Quoi de mieux!

Gagnon au dossier

La ligne d'urgence 9-1-1 bientôt à Jonquière

JONQUIERE (JSTP) — Les membres du conseil municipal de Jonquière ont mandaté, lundi, le directeur général Jean-Marc Gagnon à entreprendre les démarches nécessaires en vue de l'implantation d'un système téléphonique d'urgence de base (9-1-1).

Les coûts d'acquisition de ce système sont évalués à 17 000 $. Toutefois, le conseiller Rénald Laforte a tenu à s'assurer que le directeur général prenne également les informations concernant un autre système d'urgence plus perfectionné, lequel représenterait un investissement de 160 000 $. Ce système permettrait non seulement de recevoir les appels d'urgence mais également de localiser l'appelant.

Ainsi, si une personne n'était pas en mesure de donner son adresse pour quelques raisons que ce soit, le système permettrait de la localiser pour lui porter secours. Selon le conseiller Laforte, il serait bon de prendre en considération ce second système, surtout s'il peut permettre de sauver un plus grand nombre de vie.

Le conseiller a également souhaité que le directeur général recueille les informations relatives à un système de liste d'appels quotidiens de personnes à risque (personnes âgées vivant seules par exemple) compilées sur ordinateur.

Le maire Gilles Marceau a rassuré le conseiller en soulignant que tous les scénarios seraient examinés. Soulignons d'autre part que l'implantation d'un système d'urgence de base (celui de 17 000 $) nécessitera un délai de 12 à 18 mois et que ce service ne pourrait être disponible pour les citoyens qu'au cours de 1992.

Pont de Kénogami

Le contrat pour les travaux de réfection sur les ancrages du pont haubané de Kénogami sera attribué aujourd'hui à la firme Derco Construction de Sainte-Foy, laquelle a présenté la plus basse soumission.

Les travaux seront entrepris le plus rapidement possible. Une fois débutés, ils devront être complétés dans un délai de quatre semaines. L'entrepreneur sera pénalisé s'il excède ce délai.

Soulignons enfin que le ministère des Transport défrayera entièrement les coûts de ces travaux évalués initialement à 150 000 $.

Fraudeur à Alma

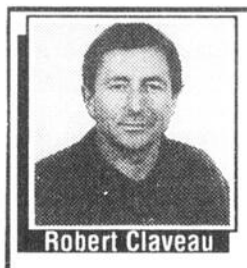
ALMA (CC) - La police municipale d'Alma compte mettre la main au collet d'un individu qui, probablement originaire de Québec, s'est plu à frauder une douzaine de commerces de cette ville.

Selon Gaby Potvin, du service des enquêtes de la police municipale d'Alma, l'individu en question répondrait au nom de Gaston Potvin et sa date de naissance serait le 26 mars 1943.

Le 17 novembre dernier, il aurait fait le tour de 12 commerces d'Alma où, à l'aide de chèques personnalisés, il aurait acheté pour 3398 $ de marchandises. Pour s'identifier aux marchands, l'individu en question aurait présenté un permis de conduire d'apprenti, délivré la veille et comportant une fausse adresse d'Alma, et des chèques personnalisés portant sur un compte ouvert dans une banque d'Alma, également la veille, avec un faux numéro d'assurance sociale.

Les premières vérifications de la police auraient permis de constater que le fameux Gaston Potvin aurait des antécédents judiciaires, en relation notamment avec des fraudes.

«Nous recommandons donc aux marchands d'être particulièrement vigilants, car les fraudeurs se manifestent même en période des Fêtes», a mentionné l'enquêteur Potvin.


Robert Claveau

BATTERIE SPÉCIALITÉ enr.

• Vente • Réparation • Entretien

BATTERIE À PARTIR DE: $44.95

GRATUIT Pose et vérification du système décharge.

1671, Boul. St-Paul - 545-7300

Toyota propose sa solution aux taux d'intérêt élevés.

Si la situation économique vous inquiète, la Toyota Corolla demeure votre meilleur investissement. Pourquoi? Pourriez-vous vous fier à l'Association des journalistes automobiles du Canada? Elle a primé la Corolla au titre de "Meilleur véhicule construit au Canada". Fait sans précédent: c'est la deuxième année de suite! Ajoutez à cela une très faible consommation de carburant et un prix d'achat étonnamment bas... vous obtenez une valeur sûre pour longtemps, très longtemps.

Toyota Corolla. Plus que jamais, c'est de l'argent en banque. La promesse du mieux-faire se trouve aujourd'hui chez votre concessionnaire Toyota.



1989 1990 AJAC AJAC

Automobile Journalists Association of Canada
Association des Journalistes Automobile du Canada

TOYOTA

La promesse du mieux-faire

NOUVEAU

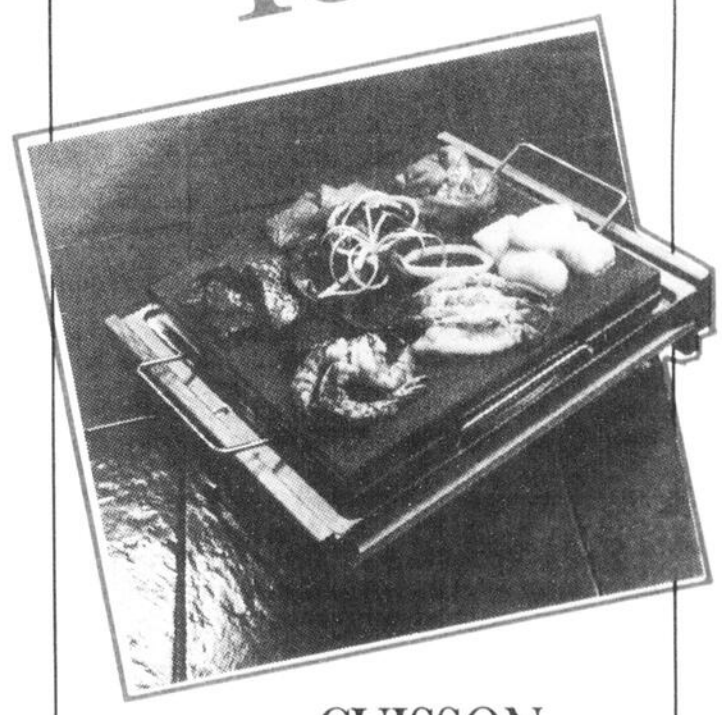
Restaurant Bar

La tour

Offre de lancement SPÉCIAL COUPLE

DUO TERRE ET MER POUR DEUX PERSONNES

19.95$



CUISSON SUR PIERRE VOLCANIQUE



Pour vos réservations:

Restaurant Bar La Tour
517, rue Racine est
Chicoutimi

543-1534

La tour



Décidément, il ne change pas beaucoup, le chanceux de Réjean, avec les années! La photo de gauche est la nouvelle, celle de cette année, et celle de droite l'ancienne, qui est supposée dater de quelques lustres.

Moustache... ou pas?

C'etait assez dérapant sur les routes hier pour que je me permette de déraper un peu dans cette page aujourd'hui. Vous dérapez avec moi?

Vous savez, dans les journaux, le gros problème que l'on rencontre, c'est l'illustration, les photos. Les binettes des gens, ça change, et on ne nous appelle pas pour nous informer si tel a fait couper sa barbe, telle a changé ses lunettes, ou encore si un couple est toujours formé des deux mêmes personnes (sur ce dernier point, je me suis domptée dernièrement, m'étant fait disons chicanée, par la nouvelle compagne d'un type que j'avais illustré avec... l'ancienne! Tout un drame, j'en ai encore des frissons!)

Tout ça pour en arriver à ceci: au lancement des vins nouveaux à Alma, dernièrement, je rencontre un vieux (pas dans le sens d'âgé!) confrère de travail, un ancien journaliste recyclé dans les relations publiques. Réjean Gaudin, qui a aussi tâté de la politique municipale à Chicoutimi, efficacement d'ailleurs, est revenu dans la région, après avoir transité par d'autres services québécois d'Alcan.

Réjean est directeur adjoint aux affaires publiques, section Lac-Saint-Jean, pour Alcan. Voilà pour l'historique, et je cherchais une photo pour vous remettre en mémoire cet ami.

A la morgue du journal (ça, c'est le coin des photos chez nous!), je choisis une photo de Réjean Gaudin, que je sais dater un peu, en raison de la signature d'un photographe qui n'est plus à la Maison de la presse.

Et là, ouille, j'ai un doute: Réjean porte-t-il encore moustache? J'appelle le secrétariat d'Alcan à Alma. Même doute chez la réceptionniste qui, s'esclaffant, me dit qu'elle va aller vérifier. Et pourtant, elle le voit tous les jours de la semaine, qu'elle me dit!

Vous imaginez, moi qui n'ai pas vu Réjean depuis des années...

La fin de l'histoire: oui, Réjean porte toujours moustache.

Vous voulez vous amuser? Faites le test en pensant à des amis, des connaissances à vous. On gage que vous serez assaillis par le doute?

Morale de l'histoire: la barbe et la moustache ne sont pas des traits de caractère. Elles ne sont que des accessoires.

Rémillard au Cercle de presse

Le Cercle de presse du Saguenay recevra un invité de marque, pour une activité spéciale prévue vendredi.

Il s'agit de Gil Rémillard, ministre de la Justice, ministre aux Affaires intergouvernementales et ministre responsable de la protection du consommateur, un passage qui coïncide avec les audiences publiques de la commission Bélanger-Campeau à Jonquière.

Le rendez-vous est prévu à la salle Ouananiche du Roussillon Saguenay.

Gala SDJ

Ville de Jonquière informe la population que le gala d'excellence de la Société de développement de Jonquière, qui avait eu lieu le 20 octobre dernier, sera diffusé sur les ondes de Télésag, ce soir, à 19 h00.



Gil Rémillard



Les Mille feuilles des Halles

Seulement de porter un nom pareil pour une boutique de papier recyclé mérite une photo! La boutique des «Mille feuilles», ça fait, de plus, très appétissant, vous ne trouvez pas? Le commerce, situé aux Halles matoises d'Alma, fête son premier anniversaire et les employées Jocelyne Simard et Ruth Tremblay semblent participer bellement à la fête.



Chou, l'ours!

Voilà une gang de pingouins qu'on pourrait qualifier de «baveux».

Ils sont là, faisant parade, narguant le pauvre ours prédateur, prisonnier de sa cage de verre, au Hallabrunn zoo de Munich.

Pour vous dire vrai, j'ignorais comment ces pingouins savaient que l'ours était prisonnier, quand un brillant de mes confrères, éditorialiste de surcroit, Carol Néron pour ne pas le nommer, m'a dit que c'était probablement en raison de l'absence d'odeur.

L'oeuf de Christophe Colomb, la quadrature du cercle, et j'en passe.

La logique, quand même!

Chou, l'ours!

Invitation en forme d'étoile

Croyez-vous aux symboles? Moi oui.

Ainsi, j'ai vu un message de bonheur et de joie dans le fait de recevoir, hier, une magnifique carte d'invitation d'Alcan, une carte avec une représentation d'étoile, toute piquée de petites étoiles colorées.

Il y avait aussi une traînée scintillante.

• Mais ce n'est pas tout. Dans le même courrier, il y avait des enveloppes du Loews Le Concorde, de Québec, avec des communiqués sur des fins de semaines de ski, féeries des fêtes. Rien de moins.



Andrée Rainville

Et dans ces enveloppes, vous devinez quoi? Plein d'étoiles!

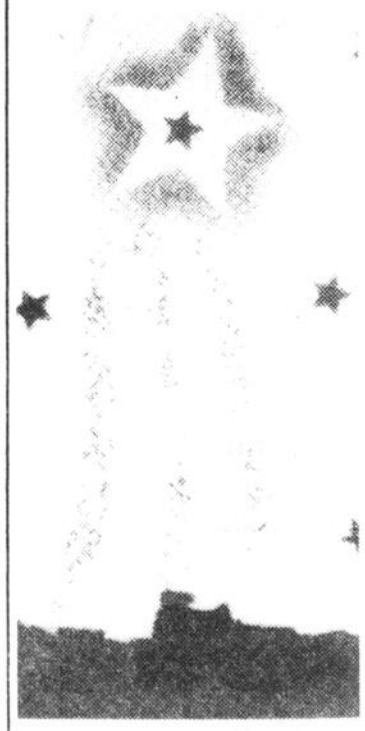
• Bien oui, je suis une récupératrice: ma fillette a hérité des étoiles. Ce sera sa part de rêve. Moi je garde la carte d'Alcan et vous en livre le contenu.

Alcan et les enfants

La carte est faite du papier recyclé par l'école Saint-Pierre d'Alma, transformé en pâte à papier, séchée et décorée par les enfants.

• La carte est le premier produit de l'entreprise «La société de demain, j'y travaille», née d'une initiative conjointe entre l'école Saint-Pierre d'Alma et Alcan.

• Ce projet vise à sensibiliser la relève à la conciliation de l'environnement et de l'économie, en lui faisant vivre réellement les joies et contraintes d'une entreprise dont les fondements mêmes sont liés à la protection de l'environnement.



• C'est pas beau, ça? Et vive la symbolique ponctuée d'étoiles!

BIENTÔT CE SERA



99.95
~~149.95~~

Répondeur à deux cassettes
Le DUoFONE TAD-410 avec filtrage des appels, mise en marche à distance et volume réglable. 43-398



À PARTIR DE **999.00**
Total des prix cour. 1488.00

Systèmes Tandy 1000 TL/2
Comprend microprocesseur 80286, RAM de 640K, unité de disque de 3½" et logiciel DeskMate 3. 25-1602

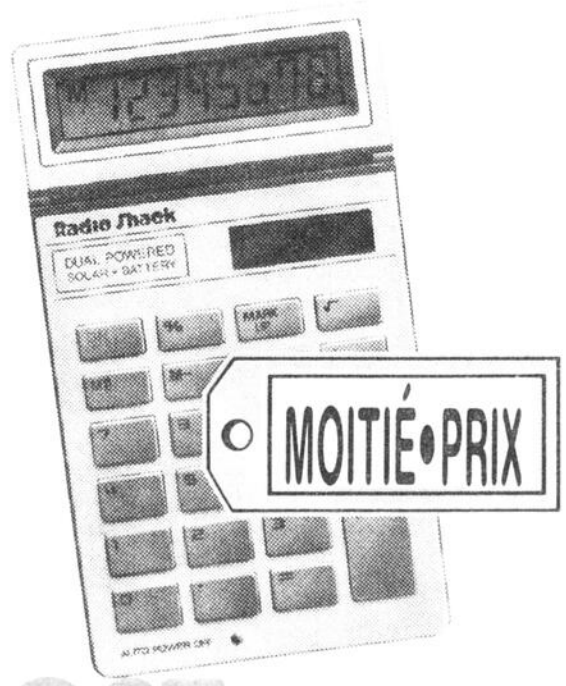
RABAIS $489 sur le TL/2 avec écran monochrome TTL-5 (25-8055). Total des prix cour. 1488.00. . . **solde 999.00**

RABAIS $499 sur le TL/2 avec un écran couleur CM-5 (25-1043). Total des prix cour. 1698.00. . . **solde 1199.00**



799.00

Télécopieur compact Sanyo
Léger et compact le Sanfax 80 comprend réception automatique, compatibilité avec le G3 universel et réduction autom. des documents B4 à envoyer. Entraîneur automatique 5 feuilles, reproduction 16 nuances de gris. Téléphone intégré. 76-8000



9.97
~~19.95~~

Calculatrice solaire à 2 alimentations
Affichage à angle réglable. Constante et arrêt automatiques. Pile fournie. 65-563

Des idées pour votre liste de Noël!

RABAIS $100. La DMP-134. Imprimante à mode triple à matrice de points. 26-2848. Cour. 399.00. . . **solde 299.00**

RABAIS $100. Unité de disque dur **SmartDrive™ 20 M-o** pour 1000 TL/2. 25-1045. Cour. 499.00. . . **solde 399.00**

RABAIS $150. Unité de disque dur **SmartDrive 40 M-o** pour TL/2. 25-1046. Cour. 599.00. . . **solde 449.00**

RABAIS 20%. ConcertMate-360. Mini clavier à 32 touches. 42-4013. Cour. 49.95. . . **solde 39.95**

RABAIS $50. Lecteur de DC portatif avec mémoire programmable. 42-5017. Cour. 299.95. . . **solde 249.95**

RABAIS $30. Micronta™. Multimètre 30 gammes à LCD. 22-194. Cour. 129.95. . . **solde 99.95**

RABAIS 25%. Radio-réveil AM/FM. Rose, numérique à DEL. 12-8601. **Liquidation.** Était 39.95. . . **29.95**

RABAIS 33%. Lampe de poche pour enfants. Marche/arrêt par rotation. 60-8000. Cour. 2.99. . . **solde 1.99**

RABAIS $10. Téléphone transparent. Regardez-le fonctionner en parlant. 43-8050. Cour. 59.95. . . **solde 49.95**



chac. **19.95**
~~29.95~~

Lecteur de cassette avec casque
Portatif à 4 voies avec 2 canaux stéréo. En deux couleurs: noir (14-9205) et blanc (14-9206)

Piles, bandes/disques compacts/adaptateurs ne sont pas fournis, sauf mention contraire. Sauf pour les articles en liquidation, un bon de réduction différée sera émis si un article est épuisé. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte).

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Le solde expire le 24 déc. 1990

Le magasin ou détaillant Radio Shack participant le plus proche est dans les pages blanches

Village alpin au Valinouët

Falardeau et les propriétaires s'entendent

FALARDEAU (DB) — Les relations entre l'Association des propriétaires du village alpin et la municipalité de Falardeau sont plus cordiales depuis la réunion du 17 novembre dernier, alors que des hypothèses de solution ont été apportées aux cas litigieux.

Le principal grief de l'association était la revendication d'un terrain (le lot 1-108), qui peut difficilement recevoir une construction en raison de ses irrégularités. L'association le réclamait pour le convertir en espace de jeu ou site communautaire.

«Falardeau, explique la mairesse Suzanne Tremblay-Rochefort, a demandé à la Corporation du Valinouët de le céder au village. En retour, nous remettrons à la corporation l'équivalent du montant des taxes qu'elle a payées.»

Il s'agit d'une somme de 20 000 $ que Falardeau pourrait investir dans le projet d'éclairage d'une pente. Le protocole prévoit le versement d'une subvention annuelle de 4000 $ pendant cinq ans.

De plus, Falardeau, qui continuera à encaisser la taxe sur le lot 1-108, la retournera aux propriétaires sous forme de subvention au cours des deux prochaines années.

Les propriétaires n'ont pas encore établi leur projet pour ce terrain, mais ont déjà exprimé l'intention de lui donner une vocation récréative et qu'il n'était pas impossible qu'un bâtinent communautaire soit construit. Ils désirent créer un climat propice aux vacances et offrir d'autres activités aux plus jeunes.

L'autre grief majeur concerne l'entretien et l'état des routes. «Les rues du village, reconnaît la mairesse, n'ont pas été conçues pour être praticables à l'année. Plusieurs propriétaires utilisent leur chalet pendant les quatre saisons et se plaignent de l'état des rues.»

Falardeau s'engage à envoyer un ingénieur au printemps afin de voir quels travaux pourraient être effectués pour améliorer ces routes.

Quant à l'entretien du chemin, qui relie la municipalité au Valinouët, Mme Tremblay-Rochefort a promis un plus grand effort, notamment les fins de semaine. Les courbes et les côtes recevront une attention particulière, alors que de la poussière de pierre sera étendue ailleurs.

Mme Tremblay-Rochefort se dit heureuse du déroulement des pourparlers qui seront profitables à la municipalité, à la corporation et aux propriétaires de chalets, estime-t-elle.

Agence spatiale

La firme d'architectes choisie

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a choisi la firme d'architectes qui supervisera la construction de l'agence spatiale.

Il s'agit d'un consortium constitué principalement par les Architectes WZMH, une firme torontoise qui a des bureaux à Calgary, à Vancouver et à Montréal.

C'est ce qu'a fait savoir hier la députée conservatrice de Saint-Hubert, Mme Pierrette Venne. Elle a également révélé que la facture, d'abord évaluée à 40 millions $, atteignait maintenant 60 millions $.

Le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie Benoit Bouchard a cependant déclaré hier qu'il n'annoncera pas l'identité de la firme choisie et le budget de construction avant quelques semaines, ce qui a fait bondir Mme Venne.

«Ca commence à être un peu long, a t-elle déclaré. Tout le monde s'impatiente.»

Elle a affirmé que les gens de sa circonscription, et notamment le conseil municipal de la ville de Saint-Hubert, commençaient à s'inquiéter. Ils se demandent ce qui se passe, si l'agence va leur échapper,.

Elle a déclaré qu'elle tentait de les rassurer, mais que le ministre Bouchard devait y mettre du sien.

«Si ça continue comme ça, toute le monde va être au courant (de l'identité de l'architecte) avant qu'il ne l'annonce», a-t-elle déclaré.

Elle a expliqué que le chef du système d'impartition des marchés au ministère des Travaux publiques avait déjà écrit aux firmes non retenues pour leur annoncer la décision du gouvernement et leur communiquer le nom de l'architecte choisi.

Mesdames,

Les souliers de J.X. Tremblay Ltée, qui sont fabriqués de suède, chevreau ou vernis à talons variés, compléteront vos ensembles des Fêtes.

Réservez les vôtres au plus tôt.

J.X. Tremblay Ltée
200, Bossé Ouest
Chicoutimi
543-5634

Si vous êtes membre du CLUB Multi·points ,
ce code 21607152
vaut 50 Multi·points
Sinon.....Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi·points et Multi·points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Vente de Noël



Robert et Collins
Rég.: 38.95 $ Spécial 32.95 $

Petit Robert
Rég.: 66.95 $ Spécial 62.95 $

Dictionnaires synonymes
Rég.:11.95 $ Spécial 9.95 $

Petit Robert des enfants
Rég.:34.95 $ 29.95 $

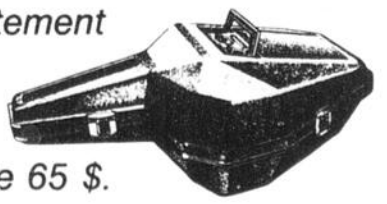
Librairie Garneau
Place du Royaume
549-7196

Jonsered



454.95

Avec tout achat du modèle
Jonsered 2045
obtenez gratuitement
un étui et
une chaîne
d'une valeur de 65 $.



Offre en vigueur jusqu'au 25 décembre

CENTRE AGRO-FORESTIER
1695, Boul. Talbot
Chicoutimi 549-4770

ÉPARGNEZ LA TAXE DE 8%

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN AVRIL 1991

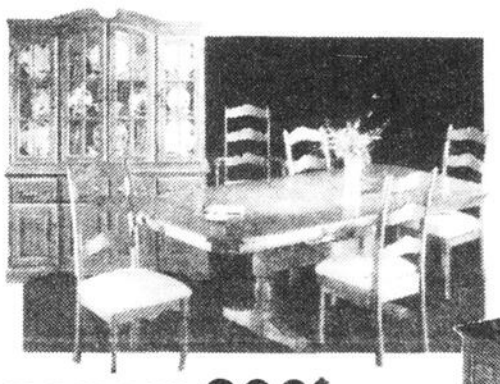
C'EST FACILE!

1. L'offre s'applique à tout article de $200 ou plus de nos rayons ameublement, gros appareils ménagers, audio/vidéo, revêtements de sols et parures de fenêtre sur mesure.
2. Possibilité de crédit.
3. Arrangements sur place par le personnel de vente.

EN PROFITANT MAINTENANT DE CETTE OFFRE VALIDE JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 1990

dans la limite des stocks disponibles

† Taxe provinciale de vente de 8% en vigueur à partir du 1er janvier 1991; et n'oubliez pas que la TPS (taxe fédérale proposée sur les produits et services) pourrait aussi s'ajouter à compter du 1er janvier 1991.



RABAIS 800$

Ensemble "Country Oak" en chêne massif. Table à piètement double style rustique, 4 chaises à traverses. No 25976. Sears ord. 2699$. L'ens. **1899$**

Vaisselier 2 pièces et fauteuil aussi en réclame



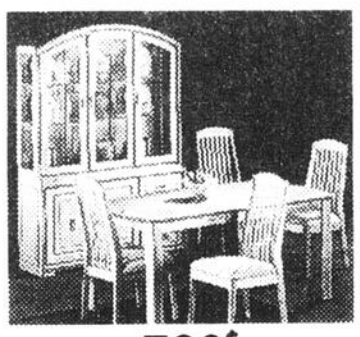
RABAIS 800$

ENSEMBLE CHAMBRE À COUCHER EN CHÊNE MASSIF

Ensemble comprenant 4 pièces d'une fabrication de qualité: commode triple, miroir, armoire, panneau de chevet 2 places ou Grand 2 places. Les pièces ont un beau fini poncé à la main. No 60644

Sears ord. 2999,99$. L'ens. **2199,99$**

Coffre de lit/tête, panneau de chevet 1 pl. ou très grand 2 places assortis; tables de chevet aussi en réclame

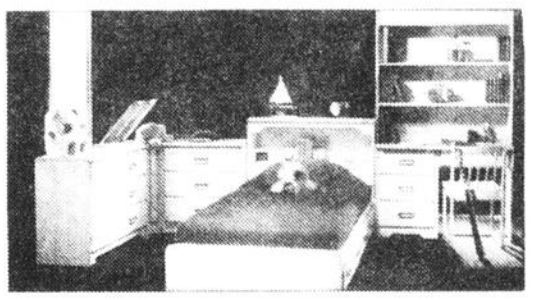


RABAIS 700$

UN BEL ENSEMBLE EN CHÊNE MASSIF

L'ensemble comprend la table et les 4 chaises. No 21806. Sears ord. 2299$. L'ens. **1599$**

Vaisselier 2 pièces et fauteuil aussi en réclame



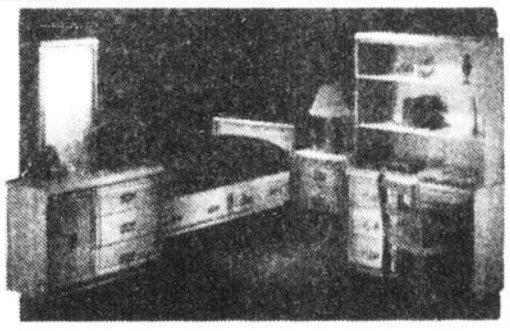
RABAIS 20%

UN CHOIX AVISÉ, L'ÉRABLE MASSIF

Pièces de mobilier en érable massif pour chambre de jeunes. No 64700.

Sears ord. 119,99$ à 779,99$.

Ch. **95,99$ à 623,99$**

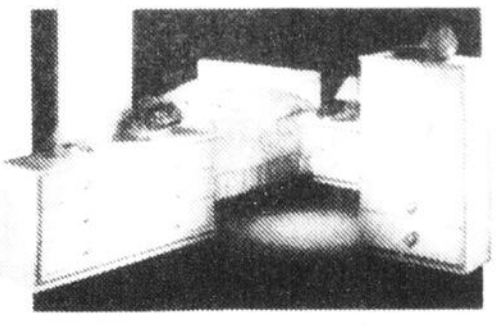


RABAIS 20%

Meubles en érable massif vendus à la pièce. Grand choix de modèles fonctionnels. No 61250.

Sears ord. 119,99$ à 759,99$.

Ch. **95,99$ à 607,99$**



RABAIS 150$

Ensemble moderne 4 pièces.

L'ensemble comprend la commode, miroir, armoire, chevet. Noir ou blanc. Nos 60054/64.

Sears ord. 999,99$. L'ens. **849,99$**

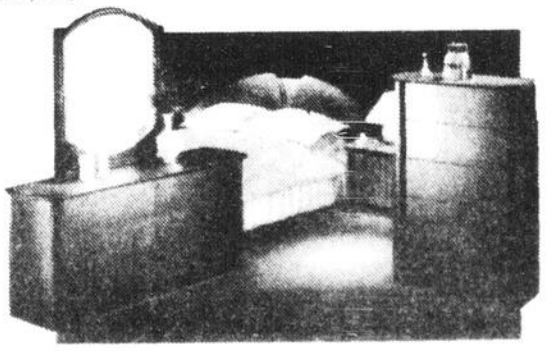


RABAIS 250$

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER "MAGIC" BLANC OU NOIR

Magnifique ensemble 4 pièces comprenant commode, miroir, panneau de chevet pour lits 2 places, grand 2 places et armoire. Modèle au fini laqué texture noir ou blanc avec un panneau de chevet surdimensionné. Carcasse intérieure en bois dur avec panneaux en produits de bois. A utiliser avec panneau de chevet ou ajouter une base de lit. Nos 60244/64. Sears ord. 1349,99$. L'ens. **1099,99$**

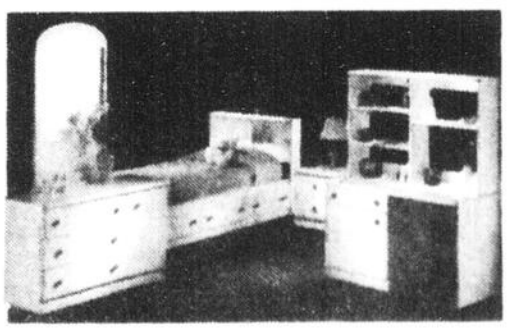
Table de chevet assortie aussi en réclame



RABAIS 250$

Ensemble 4 pièces de style moderne. Comprend commode, miroir, chiffonnier, panneau de chevet. Noir ou blanc. Nos 60924/384.

1099,99 L'ens. Sears ord. 1349,99$



RABAIS 20%

Meubles "Quattro" pour chambre de jeunes. Tiroirs sur rouleaux; poignées comprises en 4 tons. No 62100. Sears ord. 89,99$ à 469,99$.

Ch. **71,99$ à 375,99$**

Tous les magasins à rayons Sears seront ouverts

TOUS LES DIMANCHES JUSQU'À NOËL DE 9H À 17H.

Participez au concours "Gagnez votre achat-dimanche" – détails en magasin

PRIX EN RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 DÉCEMBRE 1990. dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h du mercredi au vendredi, de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Conseil économique d'Alma et Lac-Saint-Jean

La tension baisse entre les participants

ALMA (LT) - La pression commence à baisser entre ville d'Alma et les autres municipalités relativement au dossier du financement du Conseil économique d'Alma et Lac-Saint-Jean (CEA).

La semaine dernière, la décision de ville d'Alma de diminuer la subvention allouée au CEA était confirmée.

Les compressions envisagées étaient de l'ordre de 34 000 $ sur deux ans.

Suite à cette éventualité, plusieurs maires des petites municipalités ont montré les dents au conseil municipal d'Alma.

Devant les pressions, le préfet de la MRC Lac-Saint-Jean, Jean-Paul Bouchard, a convoqué d'urgence les maires pour une rencontre qui a eu lieu hier soir. M. Bouchard ne parle pas d'une décision finale, mais estime que les gens ont été en mesure de discuter.

Bonne entente

Pour le préfet, il est inconcevable que la bonne entente



Louis Tremblay

qui règne à la MRC soit perturbée par un dossier comme celui du CEA: «Il était nécessaire de détendre l'atmosphère.

Il est clair que nous n'avions pas à nous questionner sur la capacité de chacune des municipalités à s'offrir les services que lui offre en ce moment le CEA»

Les représentants de la ville d'Alma ont été interrogés sur les projets risquant de mener à la création d'une structure de développement économique parallèle. Certains maires craignent qu'Alma se retire graduellement du CEA en mettant en place son service de prospection industrielle.

L'entente présentée par le préfet était répartie en cinq points. Les principaux touchaient l'étalement sur cinq ans des coupures d'Alma et l'acceptation, pour toutes les municipalités de la formule de financement basée sur un pourcentage du rôle d'évaluation.

«Les maires n'avaient pas de mandat. Ils tiennent des assemblées la semaine prochaine et nous croyons être en mesure de discuter à nouveau de ce dossier lors de la prochaine assemblée publique de la MRC», espère Jean-Paul Bouchard.

Pour ce dernier, il est essentiel pour les municipalités de la MRC de conserver le CEA et éviter de le mettre en péril.

Les élus semblent toutefois convaincus qu'il est essentiel de trouver une solution permanente au financement du CEA qui pose à chaque année un problème.

Commission scolaire de La Vallière

Ghislaine Dallaire est élue présidente

SAINT-FELICIEN (JG) - Ghislaine Dallaire a entrepris, hier soir, un second mandat comme présidente du conseil des commissaires de la Commission scolaire La Vallière qui dessert les territoires de Saint-Félicien, La Doré, Saint-Prime et Saint-Méthode.

Elle a été la seule à proposer ses services à ce poste et c'est unanimemeMnt que les 12 autres commissaires lui ont donné le feu vert pour les quatre prochaines années.

Personne d'équipe, disponible, travailleuse, capable de compromis et de rallier les forces, dit-on, c'est aussi elle qui va assumer la présidence du comité exécutif. Ce groupe comprend sept commissaires, quatre venant de Saint-Félicien et un provenant respectivement de La Doré, Saint-Prime et Saint-Méthode.

Le directeur général, Roger Guillemette, a indiqué, hier soir en entrevue, que la commission scolaire mettait présentement l'emphase sur l'amélioration de l'acte et du climat pédagogiques. Les trois nouveaux commissaires élus, Louise Lefebvre, Claude Lefebvre et Yvon Guay, ont été assermentés tandis que les autres ont renouvelé leur serment de bien servir la cause scolaire.

Commission administrative

Chicoutimi va de l'avant

CHICOUTIMI (CD) — En plus du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, trois conseillers indépendants: Marina Larouche, Claudine Bouchard-Hudon et Claude Gaudreault siégeront au sein de la nouvelle commission administrative qui sera officiellement formée, lundi prochain.

Deux conseillers du Parti du Chicoutimi métropolitain: René Girard et Gilbert Fillion doivent aussi faire partie de cette toute nouvelle commission. Le directeur général, Marcel Demers, assistera aux rencontres. Chaque année, les membres de la commission changeront.

Selon le conseiller Claude Gaudreault, la commission administrative n'a qu'un pouvoir de recommandation. Cependant, il croit qu'elle permettra d'être plus efficace et d'éviter les retards dans les prises de décision «surtout, poursuit-il, lorsqu'il y a une incidence à caractère financier». Aussi, cette commission



Catherine Delisle

permettra de régler plus vite les choses courantes et d'éviter les interminables discussions autour de la table du conseil.

Présentement, on dénombre pas moins d'une douzaine de commissions. En raison de la création de la commission administrative, elles devraient toutes disparaître à l'exception de la commission de l'urbanisme puisqu'elle est exigée par la loi.

Enfin, s'il y a un dossier «chaud», Claude Gaudreault précise qu'il sera alors possible de former un comité ad hoc.

En fait, c'est lundi, à l'occasion d'une réunion régulière du conseil municipal, que les conseillers municipaux de Chicoutimi doivent approuver officiellement la création de la commission administrative. Selon Claude Gaudreault, cela peut se faire par résolution ou par règlement. Le sujet sera d'abord discuté en comité général.

Chambre de commerce

Me Laval Roy est nommé président

MISTASSINI (LF) - Me Laval Roy a été élu premier président de la Chambre de commerce de Mistassini dont c'était l'assemblée de fondation hier.

Actuellement, l'organisme compte 100 membres ce qui dépasse l'objectif fixé par le président.

Par ailleurs, le président Roy affirme que la fondation d'une Chambre de commerce à Mistassini ne doit pas être perçue comme une scission. Auparavant, les gens d'affaires de Dolbeau et de Mistassini étaient regroupés au sein d'un même organisme.

Essentiellement, le président Roy estime que Mistassini s'est dotée d'un outil de développement pour promouvoir l'économie de la ville.

Au chapitre des priorités, les membres du nouveau bureau de direction attendront les résultats d'un sondage sur ce sujet.

Dans l'immédiat, on procédera à la formation de quatre comités, soit celui du développement des affaires, la vie communautaire, , les affaires publiques et la vie interne. Dans chacun des secteurs, le public devra identifier les dossiers prioritaires.

Au sujet de la fusion entre les deux villes, le président Roy a mentionné que le sujet sera traité si la population le demande.

Pour sa part, le maire Jean-Marc Gendron a déclaré que Mistassini vient de se doter d'un outil de développement extraordinaire.

PLACE du Saguenay

VENEZ VIVRE L'ARRIVÉE MAGIQUE DU

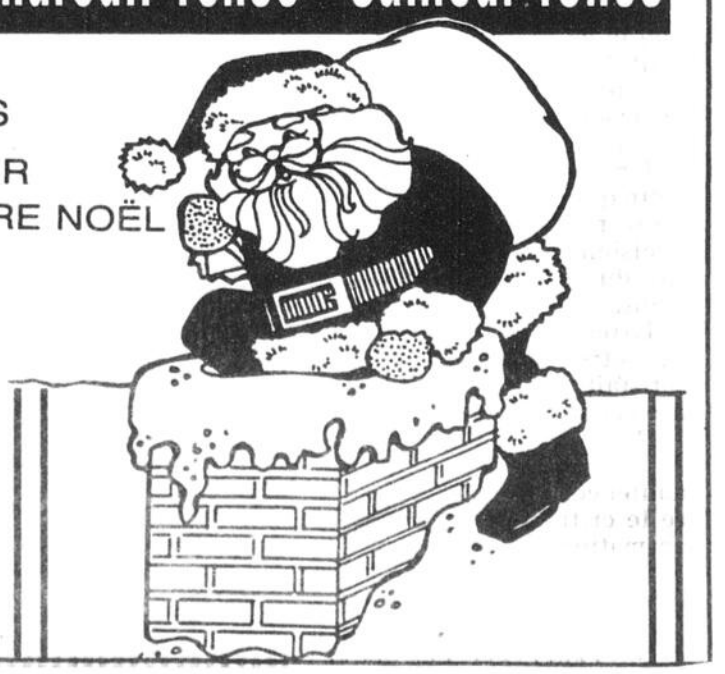
Père Noël

ET LE RENCONTRER À SON MERVEILLEUX CHÂTEAU DE GLACE.

Jeudi: 18h30 - Vendredi: 18h30 - Samedi 13h00

SURPRISES DE TOUTES SORTES

PHOTOS PRISES SUR PLACE AVEC LE PÈRE NOËL



HEURES D'OUVERTURE
A COMPTER DU 2 DECEMBRE
Lundi au vendredi:
9h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00
Dimanche: 9h30 à 17h00

Relance à Port-Cartier

Les besoins de Cascades sont énormes

QUEBEC (PC) — Non seulement faut-il trouver 36 millions $ pour assurer le fonctionnement de l'usine Cascades, de Port-Cartier, jusqu'en 1992, mais il faudrait en plus investir 48 millions $ pour diminuer ses coûts de production.

Malgré l'importance des montants en cause, le ministre des Forêts, M. Albert Côté, estime que le Groupe Cascades et le gouvernement «devraient être capables de trouver une solution dans le meilleur intérêt de tout le monde».

Ce dossier a été discuté en fin de journée hier au comité ministériel permament du développement économique, et il pourrait aussi être à l'ordre du jour du conseil des ministres, cet après-midi.

Au cours d'une conférence dimanche soir, à Port-Cartier, le président de Cascades, M. Bernard Lemaire, évoquait la possibilité de ne pas rouvrir l'usine en janvier.

Cascades et la société d'Etat Rexfor sont partenaires à parts égales dans ce dossier où M. Lemaire se dit prêt à injecter 7.5 millions $ et en réclame autant de Rexfor, en plus de demander à la société d'Etat qu'elle débloque un autre 10 millions $ sous forme d'actions privilégiées pour permettre à l'usine de tourner en 1991.

Hier, avant la réunion du comité ministériel, le ministre Côté s'est dit prêt à injecter des fonds «si on trouve des conditions acceptables. Quand on est partenaires 50-50 dans une aventure, il faut se parler.»

S'il refuse catégoriquement de négocier sur la place publique, M. Côté précise que «pour se rendre jusqu'au 1er janvier 1992, il faut payer le déficit de cette année, soit 15 millions $, et pour se rendre en 1992, ça prendrait 21 millions $ de plus. Cela fait 36 millions $».

De plus, selon le ministre des Forêts, il faudrait investir environ 48 millions $ pour diminuer les coûts de production de beaucoup. «Cela implique des investissements et des additions d'equipements dans l'usine. Il faudrait que l'usine produise davantage, qu'elle produise 105 000, 110 000 tonnes de pâte.»

Pour sa part, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gerald Tremblay, confirme que ce dossier a donné lieu à plusieurs discussions avec M. Lemaire.

«C'est 500 emplois dans un secteur important, il y a un plan de redressement qui a été mis en place et on devrait pouvoir finaliser une entente le plus rapidement possible pour assurer la réussite de l'entreprise», a dit M. Tremblay.

Grande-Baleine

Ottawa attend une réponse de Québec

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral s'attend à ce que le conseil des ministres du Québec prenne une décision aujourd'hui sur le projet d'entente fédérale-provinciale sur l'évaluation environnementale du projet de Grande-Baleine.

Le ministre fédéral de l'Environnement Robert de Cotret a dit s'attendre hier à ce que cette décision déclenche une nouvelle ronde de négociations entre Québec et Ottawa.

Il a fait ce commentaire alors qu'il comparaissait devant le comité parlementaire sur l'environnement.

Le projet d'entente, élaboré par M. de Cotret et son homologue québécois Pierre Paradis au début de l'été, permettrait la tenue d'audiences publiques sur les infrastructures du projet de Grande-Baleine, comme les routes et les aéroports, et le barrage lui-même.

M. de Cotret a indiqué qu'il s'agirait de deux évaluations distinctes, mais qu'elles seraient effectuées par le même groupe d'étude. Il a ajouté que ce processus était conforme aux exigences de la Convention de la Baie James et du Nord québécois.

Il a assuré que les travaux ne pourront commencer tant que ces évaluations ne seront pas complétées.

"Aucun permis ne sera accordé avant la fin de l'enquête complète", a-t-il soutenu.

Il a ajouté que s'il était impossible d'en venir à une entente avec Québec dans le cadre de la Convention de la Baie James, le gouvernement fédéral pourrait utiliser ses autres pouvoirs pour faire le travail.

M. de Cotret avait été plus catégorique la semaine dernière, lorsqu'il avait déclaré que le gouvernement fédéral irait de l'avant avec son propre processus d'évaluation environnementale si l'entente n'était pas ratifiée.

Il n'a pas voulu élaborer sur cette question hier, affirmant qu'il préférait attendre la décision du conseil des ministres du Québec avant de faire d'autres commentaires.

La performance du ministre de Cotret n'a cependant pas satisfait l'Opposition, qui l'a accusé de vouloir s'esquiver.

"Le ministre n'a pas voulu dire clairement s'il y aurait des audiences fédérales, a déploré le critique néo-démocrate en matière d'environnement, Jim Fulton. Il essaye de se défiler."

Son homologue libéral Paul Martin a fait remarquer que si M. de Cotret avait été relativement clair en français, lorsqu'il avait affirmé qu'aucun permis ne serait accordé avant la finalisation des études, il avait été beaucoup plus ambigu en anglais.

DEUX AUTRES PRIX NATIONAUX

POUR LES FILS DE PUB



Gérald Rivard et Henri Gagnon ont réussi l'exploit de gagner 5 prix nationaux en deux ans.

GROUPE VISION MARKETING

A REMPORTÉ POUR UNE DEUXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE DEUX PRIX D'EXCELLENCE AU PRESTIGIEUX CONCOURS DE PUBLICITÉ DU BUREAU CANADIEN DE LA TÉLÉVISION (TVB)

CATEGORY AWARD WINNER 1990
ALASKA
ALASKA-MAGASINS CROFT
GROUPE VISION MARKETING
CHICOUTIMI

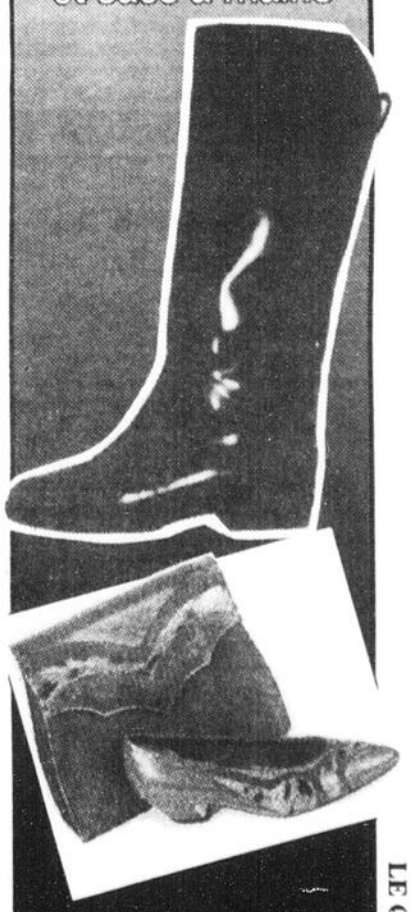
La campagne publicitaire "Alaska" produite pour les magasins Croft s'est vu récompenser dans la catégorie "Vêtement".

CATEGORY AWARD WINNER 1990
FABULEUSE
VILLE DE LA BAIE-LOISIRS
GROUPE VISION MARKETING
CHICOUTIMI

La campagne publicitaire "Fabuleuse Histoire d'un Royaume" produite pour Ville de La Baie s'est vu récompenser dans la catégorie "Spectacle".

Groupe Vision Marketing (1989) inc.
305, Rue de l'Hôtel de Ville, Chicoutimi, Qc, G7H 4W8. Tél.: (418) 693-1743. Fax: (418) 543-6398

25%
DE RABAIS
sur une sélection de bottes, souliers et sacs à mains



CHAUSSURES
4000
PATTES
pour dames
Complexe Gagnon Frères
400, Racine Est,
CHICOUTIMI
549-0885

Gérard D. fait marche arrière

Les livres compensés de la taxe en 1991

QUEBEC (PC) — La perception de la taxe québécoise de 8 pour cent sur les livres qui devait s'appliquer en 1991 est suspendue, a annoncé hier le ministre des Finances, Gérard D. Levesque.

Dans une déclaration à l'Assemblée nationale, le ministre a annoncé que les consommateurs seront compensés pour la totalité de la taxe lorsqu'ils achèteront un livre en 1991.

L'imposition de cette taxe de 8 pour cent dès le 1er janvier 1991 avait soulevé un tollé de protestations qui est finalement venu à bout de M. Levesque.

Ce dernier a cependant refusé d'élaborer sur ce qui se passera en 1992. «J'ai bon espoir que le gouvernement fédéral suivra cet exemple que nous lui donnons et détaxera le livre lui aussi, ce qui nous permettra de faire de même», a répondu prudemment le ministre des Finances au député péquiste de Sainte-Marie-Saint-Jacques, André Boulerice, qui demandait que cette suspension de taxe devienne permanente.

Seule la taxe sur les livres réguliers et sur les livres en braille ou livres parlants pour handicapés visuels sera compensée. Pour être admissibles, les livres devront comporter l'inscription reconnue ISBN (International Standard Book Number).

La taxe continuera d'être perçue sans compensation sur les périodiques, les magazines et les journaux, de même que sur les logiciels qui peuvent recevoir un numéro ISBN.

La décision gouvernementale de compenser la taxe privera le trésor public de revenus équivalant à quelque 32 millions $, soit quelque 2,7 millions $ par mois.

Quant au gouvernement fédéral, il n'a pas encore fait état d'une quelconque intention d'abolir sa propre taxe de 7 pour cent, qui s'appliquera également à compter du 1er janvier 1991.

M. Levesque a expliqué que les marchands seront les mandataires du gouvernement dans cette compensation versée aux acheteurs. «Les consommateurs devront être clairement informés de cette compensation par les détaillants», a dit M. Levesque. Les modalités administratives de l'application de cette mesure seront précisées ultérieurement par le ministère du Revenu.

Réactions

La décision a réjoui la ministre des Affaires culturelles Liza Frulla-Hébert, qui a émis un communiqué préparé à l'avance pour signaler qu'elle «avait multiplié les efforts afin de sensibiliser ses collègues à la cause du livre».



Gérard D. Levesque

Pas plus tard que dimanche dernier, M. Levesque tentait de faire renverser une résolution présentée au Conseil général de son propre parti, le Parti libéral. La résolution parrainée par la Commission jeunesse du PLQ réclamait l'abolition pure et simple de la taxe et non pas la mise en place de mesures compensatoires telles qu'annoncées hier par le ministre.

Depuis deux mois, l'opposition péquiste, et notamment le député André Boulerice, réclamait l'abolition de la taxe pour les livres.

Hier, le député Boulerice parlait d'un «court répit d'un an, qui a été improvisé à la dernière minute».

Selon le député de Sainte-Marie-Saint-Jacques, le gouvernement a voulu «à la dernière minute ne pas faire perdre la face au ministre des Finances».

Quant au député péquiste de Labelle, Jacques Léonard, il a déclaré que la décision était une «victoire pour les écrivains, libraires et éditeurs québécois qui avaient mené campagne sous le slogan: taxer le livre, c'est imposer l'ignorance».

Selon M. Léonard, la mesure incomplète annoncée hier vise surtout «à redresser le crédit du ministre qui était amoché après son accident de fin de semaine».

Baisse des revenus à Chicoutimi

Les propriétaires de salle de cinéma s'opposent à la TVP

MONTREAL (PC) — La taxe de vente provinciale (TVP), qui sera élargie en janvier prochain aux produits et en janvier 1992 aux services, pourrait acculer à la fermeture beaucoup de salles en régions.

«Prenons Chicoutimi par exemple, déjà les revenus ont baissé de 45 pour cent par rapport à 1989», a raconté hier Claude Chabot, au nom de l'Association des propriétaires de cinéma du Québec.

En conférence de presse, M. Chabot a souligné que la TPS fédérale, la TVP et la taxe municipale d'amusement déjà en vigueur feront porter, au début de 1992, un poids fiscal de 24,49 pour cent au billet de cinéma. Une place qui est à 7,50 $ montera ainsi à 8,50 $.

Mais l'association, dont les 50 membres exploitent environ 200 écrans au Québec, veut surtout dénoncer la future taxe provinciale, qui promet d'être de sept pour cent. «La TVP, elle ne sera là que dans 13 mois, c'est plus facile de lutter contre ça», dit-il.

Claude Chabot, également responsable de Cinéplex Odéon au Québec, croit qu'«Ottawa ne va pas reculer» et que «nous serions d'une certaine façon peut-être mal venus de réclamer l'abandon de la TPS, quand on connaît l'ampleur de la dette nationale».

En plus de faire pression sur le gouvernement du Québec, l'association compte bientôt relayer par des affiches et banderoles, un message à la clientèle dans le style «Ça va encore monter en 92».

Les propriétaires de cinéma citent des chiffres disant qu'aux Etats-Unis, aller au cinéma n'est pas taxé et l'indice de fréquentation y est de 4,5 films par citoyen par année. Ailleurs, où les taxes vont entre six et 20 pour cent, cet indice oscille entre 1,06 aux Pays-Bas et 2,5 au Québec.

Ce ne sont pas des «preuves formelles, surtout pour ceux qui n'ont fait aucune analyse et qui préfèrent demander la preuve de la preuve», croit M. Chabot, mais un indice certain du danger des taxes pour les salles de cinéma.

Familiales

Si celles de Montréal et Québec ont toutes les chances de s'en tirer, il n'en ira pas de même dans de plus petites villes où souvent ces salles sont des entreprises familiales, un deuxième emploi dont on s'occupe le soir.

«C'est une clientèle moins fortunée, les exploitants le savent d'ailleurs les places sont encore souvent à 5 $ ou 6 $. C'est là que ça pourrait faire mal», craint Jean Foisy, de l'APCQ.

Il redoute aussi que, dans les grandes villes, les salles qui «font un effort avec le cinéma d'auteur, le cinéma différent, en souffrent le plus».

L'association comprend les deux grandes chaînes, Cinéplex et Famous Players, qui divergent par ailleurs sur un point: la première vend du temps d'écran commercial (vacances, eaux gazeuses, vêtements), jusqu'à 10 minutes par séance, la seconde insiste toujours pour ne rien montrer de tel sauf des bandes annonces de films à venir.

«C'est une politique de compagnie, explique Suzy Bergeron, de Famous Players. Nous recevons même des lettres de gens qui espèrent que ça continue comme ça.» En sens inverse, elle reçoit des appels d'annonceurs et d'agences qui voudraient bien se faire voir sur les grands écrans Famous Players.

Chez Cinéplex, c'est le contraire. Claude Chabot croit qu'avec les prochaines taxes «il risque d'y en avoir encore plus. C'est un cercle vicieux.»

rocoto TOYOTA

1540, boul. du Royaume
CHICOUTIMI — 549-5574

DU JAMAIS VU!

TAUX D'INTÉRÊT à partir de: 12 1/2%

C'EST INCROYABLE!

1990
TOYOTA COROLLA LE, 4 portes, blanc, 4 cylindres, automatique, bien équipé, seulement 2,200 km.

1989
PONTIAC SUNBIRD LE, blanc, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, seulement 25,069 km.

1988
TOYOTA TERCEL, 2 portes, 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, blanc, très propre, seulement 43,500 km.

CHEVROLET CELEBRITY CL, Eurosport, 4 portes, 6 cylindres, automatique, blanc, seulement 46,700 km.

1988
CHEVROLET CAVALIER, 2 portes, 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, seulement 51,400 km.

BUICK CENTURY CUSTOM, brun 2 tons, 4 portes, très propre, seulement 33,500 km.

1987
PONTIAC 6000, bleu, 4 portes, 6 cylindres, automatique, très propre, 79,200 km.

CAMION
1989 FORD F-150 Super-Cab, 6 cylindres, automatique.
1988 TOYOTA 4 RUNNER, 4 cylindres, automatique, air.
1987 TOYOTA 4X2, 4 cylindres, automatique, boîte libre.

LES PLUS BEAUX USAGÉS AU PLUS BAS PRIX

ROCOTO — SERGE GRENON, Dir. vente usagés
PRIX — J.-YVES BRASSARD, Représentant
QUALITÉ — ALAIN GIRARD, Représentant
SERVICE — MICHEL DROLET, Dir. commercial

Crise d'Oka

Ryan invite Kamminga à le rencontrer

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Sécurité publique Claude Ryan invite le représentant d'Amnistie internationale, l'avocat hollandais Menno Kamminga, qui enquête actuellement au Québec, à le rencontrer pour s'informer de la crise d'Oka.

«J'espère qu'il (Me Kamminga) prendra contact avec le ministère de la Sécurité publique», a dit hier à l'Assemblée nationale le ministre Ryan en réponse à des questions du député péquiste de Joliette, Guy Chevrette.

Amnistie internationale a annoncé la semaine dernière qu'un de ses membres, l'avocat Menno Kamminga, séjourne au Québec pendant trois jours cette semaine pour enquêter sur de présumées atteintes aux droits des Mohawks et sur des allégations de mauvais traitements pendant la crise de l'été dernier.

M. Ryan a cependant émis plusieurs réserves sur cette mission décidée par l'organisme international de sauvegarde des droits de la personne.

Le ministre a signalé qu'une brève mission de deux ou trois jours pour analyser toute la problématique d'une crise si sérieuse, «ce n'est pas très impressionnant».

De plus, M. Ryan s'est étonné que l'organisme n'ait pas formulé une demande officielle de le rencontrer. «Ma politique, c'est de ne pas courir après les visiteurs qui se présentent au Québec, a-t-il dit. Mais si les visiteurs ont la courtoisie de me faire signe, je suis volontiers à leur disposition.»

M. Ryan a également souligné qu'il existe au Québec des mécanismes pour traiter les plaintes contre le comportement des policiers.

Ce mécanisme était assuré jusqu'au 1er septembre dernier par la Commission de police. Depuis cette date, le commissaire aux plaintes et le comité de déontologie policière assument cette responsabilité.

«Nous avons toutes les garanties que les plaintes émanant des événements de l'été dernier feront l'objet d'un examen sérieux de la part de ces comités», a dit le ministre. M. Ryan promet même de changer les personnes nommées au sein de ces comités si leur impartialité était sérieusement mise en doute.

Deux côtés à la médaille

Quant au député Chevrette, il s'est étonné que les représentants d'Amnistie internationale ne rencontrent que les Mohawks pendant leur séjour, et non les citoyens de Châteauguay, les policiers impliqués ou les représentants du gouvernement québécois.

M. Chevrette soutient qu'il faut dans tout dossier «faire valoir l'autre côté de la médaille», surtout de la part d'un organisme «qui a une grande crédibilité» et qui a mérité le prix Nobel de la paix en 1977.

M. Chevrette a également rappelé la nécessité de sauver la réputation internationale du Québec. Aussi souhaite-t-il que la position de l'organisme international ne rejoigne pas celle prise l'été dans le dossier amérindien par le Parlement européen de Strasbourg, «avec un seul côté de la médaille».

Ce Parlement avait condamné l'attitude des autorités québécoises et canadiennes dans le conflit, ce qui avait amené le ministre des Affaires autochtones du temps, John Ciaccia, à envoyer une vigoureuse protestation écrite aux parlementaires de Strasbourg.

Accusations contre un chef amérindien

LETHBRIDGE, Alberta (PC) — Le chef des Lonefighters, Milton Born-With-A-Tooth, a été cité à son procès, mardi, sous les accusations d'avoir possédé une arme dangereuse pour la paix publique et de l'avoir pointée en direction d'une personne.

Appartenant à la tribu des Peigans, Born-With-A-Tooth est incarcéré depuis son arrestation, le 12 septembre dernier. Tout cautionnement lui a été refusé en attendant le procès.

L'incident s'est déroulé le 7 septembre, au moment où des policiers de la GRC ont escorté des hauts fonctionnaires du ministère provincial de l'Environnement sur la réserve, à quelque 150 kilomètres au sud de Calgary.

Les responsables de l'environnement voulaient inspecter une large tranchée que les Lonefighters avaient creusée, dans leur tentative pour détourner la rivière Oldman.

Ils voulaient ainsi protester contre la construction d'un barrage de 350 millions $, qui pourrait, selon eux, détruire le fragile écosystème de la région.

Les travaux du barrage sont actuellement terminés à 75 pour cent.

"Avec le programme Nutri/Système, j'ai perdu 43 lb!"

"Avant je me sentais mal dans ma peau et ma santé était affectée.
Ma perte de poids m'a permis d'améliorer mon bien-être et de retrouver ma sensation de jeunesse.
Nutri/Système est un régime équilibré et de plus je sais maintenant comment bien m'alimenter."

Marj Marjolaine Bolduc.



Le programme complet de Nutri-Système aidera plus D'UN MILLION de clients cette année. Il comporte:
- Perte de poids, facile et sécuritaire.
- Programme de modification fondamentale du comportement.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.

Notre cliente Marjolaine Bolduc de Laterrière a perdu 43 livres.



Plus de 1 800 cliniques dans le monde

nutri/système

cliniques minceur

ÉCONOMISEZ 50%*

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

668-0131
Au: 75, boul. St-Luc
Place St-Luc
Alma

690-0202
Place Jean Coutu
400, Saguenéens
Chicoutimi

*L'offre spéciale ne comprend pas le coût des aliments exclusifs nutri/système.
Pour les nouveaux clients seulement.

Pour se refaire une image

Hydro-Québec s'inspire du modèle japonais

par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) — Pour regagner la confiance des consommateurs québécois d'électricité et réduire la durée des interruptions de service, la société Hydro-Québec mettra en place au cours des cinq prochaines années un style de gestion inspiré du modèle japonais, qui notamment fait davantage appel aux initiatives des employés.

Le nouveau vice-président chargé d'implanter «la gestion de la qualité», Jean-Marie Gonthier, a présenté hier à la presse les principaux axes de cette réforme quinquennale au terme de laquelle Hydro-Québec compte réduire ses frais d'opération de 15 à 30 pour cent.

Une analyse récente de la performance d'Hydro-Québec a convaincu M. Gonthier qu'elle était «insatisfaisante et inférieure à celles d'autres compagnies comparables.»

A titre d'exemple, la tendance de la satisfaction des clients d'Hydro-Québec était en baisse depuis 1985 et à la fin de 1989 le taux de satisfaction n'était plus que de 46 pour cent, le plus bas de l'ensemble des industries canadiennes d'électricité.

En outre, Hydro-Québec a interrompu le service durant 14 heures en moyenne par abonné, en 1989. Pour l'ensemble de l'industrie canadienne, la moyenne se situait plutôt entre quatre et six heures.

Cette piètre performance a convaincu la société d'Etat de la nécessité de donner un sérieux coup de barre.

«Il est évident que nous avons des problèmes de gestion; la façon de gérer nos ressources humaines et nos travaux et de structurer l'entreprise.»

En modifiant le style de gestion, M. Gonthier prévoit qu'Hydro-Québec améliorera le fonctionnement de l'entreprise de 60 à 70 pour cent. Aussi, c'est surtout auprès des gestionnaires que la conversion au modèle japonais devra se faire par des séances de formation.

Les gestionnaires apprendront à mieux respecter leurs employés en misant sur les suggestions qu'ils font pour régler les problèmes au lieu de référer le tout au siège social.

«Quand se présente un problème dans la région de la Matapédia, par exemple, la tendance est de transférer le tout à un spécialiste du siège social qui propose une grande solution qui ne s'applique nulle part», a expliqué M. Gonthier.

«La persone qui connait le mieux le travail à faire et peut mieux le faire c'est l'employé. Par le passé, des suggestions d'employés sont souvent demeurées lettre morte à cause du style de gestion», a-t-il ajouté.

M. Jacques Nadeau, vice-président des ressources humaines à Hydro-Québec, reconnaît que 80 pour cent des problèmes actuels de l'entreprise relèvent de la gestion.

Il admet que c'est surtout à ce niveau que devra se faire le changement de cap.

Hydro-Québec pourra compter sur une équipe de consultants pour amorcer la conversion de ses gestionnaires et implanter le nouveau style de gestion axé sur la satisfaction totale et au moindre coût des besoins des clients, la maîtrise des processus de travail et la mobilisation des employés.



Lise Bacon

Ce groupe de consultants a étudié le modèle japonais de la qualité totale tel qu'appliqué dans quatre entreprises, soit la Florida Power & Light, Xerox Canada, Solac (française) et Camco (québécoise).

En 1983, la Florida Power & Light s'est dotée d'un plan d'amélioration de la qualité semblable à celui qu'Hydro-québec s'apprête à adopter. Depuis ce temps, le nombre de plaintes du publics a diminué de 60 pour cent, celui des accidents de travail a chuté de près de 60 pour cent et la durée des interruptions de service annuellement a été réduite de 42 pour cent.

Plan d'Hydro-Québec

Soumis aux élus par Lise Bacon

MONTREAL (PC) — Le plan quinquennal mis en place par Hydro-Québec pour regagner la confiance des utilisateurs et réduire la durée des interruptions de service a été déposé hier à l'Assemblée nationale par la vice-première ministre Lise Bacon. «Avec ce nouveau mode de gestion, Hydro-Québec gérera différemment sa planification opérationnelle et s'assurera par des méthodes rigoureuses d'un bon contrôle de ses processus de travail et encadrera le tout avec des règles, des exigences de qualité», a-t-elle déclaré.

La ministre s'est dit confiante qu'«Hydro-Québec saura répondre aux attentes de la population du Québec.»

Pour sa part, le porte-parole de l'Opposition officielle, le député péquiste d'Ungava Christian Claveau a soutenu que «la déclaration de la vice-première ministre est de toute évidence une opération publicitaire qui vise à faire oublier les vrais problèmes.

«Ca revient à dire que c'est Hydro-Québec qui est fautive et qu'il y a des améliorations à apporter pour sauver l'image globale de la problématique énergétique au Québec», a conclu M. Claveau.

LA SOCIÉTÉ DE NOTAIRES

BROWN CÔTÉ
VILLENEUVE OUELLET

Notre société est fière et heureuse d'annoncer l'ouverture d'une place d'affaires au 364, rue Racine Est, à Chicoutimi.

Au service de la population régionale depuis bientôt vingt ans, jouissant d'une grande réputation d'intégrité, de compétence et de disponibilité, les notaires Louis Brown, Jean-Pierre Côté, Gilles Villeneuve et Marlène Ouellet offriront désormais leurs services professionnels tant à Chicoutimi qu'à Jonquière.



JONQUIÈRE: 3885, BOULEVARD HARVEY C.P. 670 G7X 7W4 TÉLÉPHONE: **(418) 547-9343** TÉLÉCOPIEUR: (418) 542-0277
CHICOUTIMI: 364, RACINE EST C.P. 66 G7H 5B5 TÉLÉPHONE: **(418) 543-0060** TÉLÉCOPIEUR: (418) 690-2211

Conflit à la SAQ

Québec n'interviendra pas

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec n'interviendra pas dans le conflit opposant la Société des alcools du Québec (SAQ) à ses 640 employés d'entrepôt, en grève depuis sept semaines, même si rien ne laisse présager un règlement avant les Fêtes.

«La solution se trouve à la table de négociations», a déclaré hier le ministre du Travail Normand Cherry, de passage à Montréal.

Les négociations allaient d'ailleurs bon train hier et doivent se poursuivre aujourd'hui, en compagnie du conciliateur Fernand Matteau.

Pointée du doigt par un enquêteur du ministère du Travail, la SAQ a mis fin à l'emploi de «briseurs de grève» pour le transport de ses produits entre le centre de distribution de Montréal et quelque 128 succursales de la région. Une injonction en ce sens a été émise par le juge Denis Lévesque de la Cour supérieure.

Les succursales de la région montréalaise sont approvisionnées par huit contremaîtres de la SAQ.

Le syndicat, affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), doit se présenter à nouveau devant le juge Lévesque, lundi, pour débattre sur le fond l'injonction interlocutoire accordée vendredi. Cette fois, le syndicat entend élargir sa demande d'injonction en y incluant le transport fait directement à partir des distilleries et de certains entrepôts «clandestins».

Les 3 Mohawks ont plaidé non coupable

MALONE, New York (AP) — Trois Mohawks ont plaidé non coupable à des accusations découlant d'une rixe survenue à la réserve amérindienne de Saint-Régis et au cours de laquelle deux agents de la police d'Etat ont été blessés.

Terry Johnson et sa soeur jumelle de 25 ans Sherry, ainsi que Stella Jacobs, 26 ans, ont présumément attaqué le sergent Frederick Bachner. Celui-ci avait intercepté la voiture à bord de laquelle ils se trouvaient vers 3h30 du matin, le 15 septembre, pour conduite mal assurée sur une route de la réserve.

Bachner a présumément été attaqué après avoir ordonné au conducteur du véhicule d'arrêter et a dû demander de l'aide. Bachner et l'agent Rickie Ramos ont souffert de contusions multiples dans la rixe qui a suivi.

Les trois résidants de Saint-Régis ont plaidé lundi non coupable aux accusations de voies de fait en cour du comté de Franklin, à Malone, dans l'Etat de New York.

La police d'Etat a posté un détachement sur la réserve depuis que deux Amérindiens ont été abattus le 1er mai durant un affrontement armé entre factions mohawks favorables et opposées aux jeux de hasard. La réserve est située près de Cornwall, en Ontario.



SPECIAL

DU MERCREDI SOIR DE 18 h À 21 h

MERCREDI, 28 NOVEMBRE 1990 Jusqu'à épuisement des stocks



Jeu de tables pliantes

Cour. 34.95.

Support à roulettes.

42-3250-6

19 99 le jeu de 4

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE

CHICOUTIMI SEULEMENT



LA TPS?

CETTE SEMAINE VOS QUESTIONS AU BUREAU D'INFORMATION SUR LA TPS ÉTAIENT LES SUIVANTES:

Q: Je songe à m'acheter une nouvelle automobile en 1991. Comment la TPS proposée affectera-t-elle les prix ?

R: À compter de janvier 1991, la taxe de vente actuelle (TVF) de 13,5 % comprise dans le prix des véhicules neufs, sera abolie et remplacée par la TPS de 7 %. Par conséquent, le montant de la taxe sur le prix moyen de 22 000 $ pour une automobile intermédiaire neuve devrait diminuer d'environ 850 $.

Q: Mon fils a calculé que pour construire un quai à notre chalet, le bois neuf coûterait environ 500 $ si nous l'achetions maintenant. Combien le bois de construction coûtera-t-il après la mise en vigueur de la TPS ?

R: Lorsqu'il s'agit d'utilisation personnelle, la même quantité de bois coûtera normalement 512 $ suivant l'abolition de la taxe de vente actuelle et l'application de la TPS.

Q: Je sais qu'il n'y aura pas de TPS ajoutée aux tarifs d'autobus, mais je prends le train de banlieue pour me rendre à mon travail. Est-ce que j'aurai à payer la TPS proposée ?

R: Non. Les trains de banlieue sont considérés comme faisant partie des services de transports municipaux, et leurs tarifs seront exempts de TPS.

Nous pouvons répondre à vos questions à propos de la TPS et des prix. Vous pouvez nous appeler sans frais partout au Canada, du lundi au vendredi entre 9:00 et 21:00. Demandez votre copie gratuite du guide: "La TPS et les prix. Guide du consommateur averti."

Un coup de fil et tout s'explique!

Bureau d'information des consommateurs sur la TPS

1-800-668-0999

Ligne pour malentendants: 1-800-465-7735

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

Avortement

L'Ontario augmentera le nombre de cliniques

TORONTO (PC) — L'Ontario veut accroître le nombre des cliniques d'avortement dans la province pour riposter au projet de loi fédéral qui restreint l'accès à l'avortement, a annoncé mardi la ministre de la Santé Evelyn Gigantes.

«Il ne devrait y avoir nulle entrave à l'accès à l'avortement», a déclaré la ministre en faisant connaître la dernière initiative de son gouvernement néo-démocrate dans sa lutte contre le «bill» C-43, sans aller jusqu'à dire toutefois que le nouveau gouvernement provincial n'appliquerait pas le projet de loi sur l'avortement si celui-ci est adopté au Sénat.

«Nous allons procéder une étape à la fois», a-t-elle averti.

L'augmentation du nombre de cliniques est le premier volet d'une quadruple initiative du gouvernement pour élargir l'accès des Ontariennes à l'avortement.

Il assumera désormais la totalité des coûts d'opération des cliniques indépendantes d'avortement, dès que celles-ci auront obtenu leur permis. En assurant le financement complet des établissements, les femmes ne seront plus obligées de verser entre 200 $ et 1000 $ pour la procédure, a souligné la ministre à l'Assemblée législative.

La province accélérera aussi l'émission des permis et s'efforcera de former davantage de médecins prêts à pratiquer des avortements.

Dans la même optique, le gouvernement élargira un programme existant destiné aux citoyens du nord de l'Ontario pour couvrir le coût du voyage des femmes qui iront subir un avortement dans une clinique privée. Le programme actuel rembourse les frais de transport des résidants du nord lorsqu'ils doivent consulter des spécialistes hors de leur communauté.

On compte actuellement trois cliniques d'avortement en Ontario, toutes situées à Toronto. Mme Gigantes n'a pas précisé quel nombre de cliniques elle souhaite voir s'ouvrir dans la province, ni le coût de ses mesures.

La ministre continuera par ailleurs à s'opposer au projet de loi fédéral sur l'avortement, qui rend l'avortement passible de deux ans de prison à moins qu'un médecin n'estime que la poursuite de la grossesse constitue une menace pour la santé mentale ou physique de la femme. Depuis son adoption, de justesse, aux Communes en mai dernier, des médecins de plusieurs villes ontariennes ont cessé de pratiquer des avortements, a signalé à la ministre.

La prestation de la ministre Gigantes a laissé sur leur faim les tenants comme les adversaires de l'avortement.

Une porte-parole de la Coalition ontarienne pour les cliniques d'avortements a estimé que le NPD aurait dû dire clairement qu'il n'appliquerait pas le projet de loi controversé, de façon à ce que les médecins soient assurés d'être à l'abri des poursuites.

Qu'importe le nombre de cliniques d'avortement, si les médecins n'en pratiquent pas par peur d'aller en prison, a lancé Mme Cherie MacDonald, aux yeux de laquelle le gouvernement a carrément manqué d'audace.

Les opposants à l'avortement de leur côté ont été irrités par la déclaration de la ministre annonçant que les manifestants qui protestent devant les cliniques seraient réprimés.

On brime la liberté d'expression, a soutenu la vice-présidente de la coalition provie Campaign Life, Mme Margaret Purcell, qui a exprimé de la déception devant la position néo-démocrate parce qu'elle ne se prononce pas sur les droits du foetus.

La ministre Gigantes a déclaré que le gouvernement provincial considère l'avortement comme un service médical qui n'a pas sa place dans le Code criminel. C'est la position qu'il défendra devant le comité du Sénat qui étudie le projet de loi C-43.

Personnes âgées maltraitées

Le gouvernement n'inspecte pas

TORONTO (PC) — Des milliers de personnes âgées et handicapées vivant en maison d'accueil risquent d'être victimes de mauvais traitements ou de négligence à cause d'inspections gouvernementales inadéquates ou inexistantes, a prévenu mardi le Vérificateur général ontarien, dans son rapport annuel.

Une enquête est présentement en cours sur une série de 15 décès d'adultes handicapés mentaux survenus dans une de ces institutions, à Brantford, a révélé le Vérificateur Douglas Archer dans son rapport, où il met en relief les lacunes des politiques d'inspection du gouvernement.

Il tance également le ministère des Services sociaux, qui ignorait même le nombre total des décès jusqu'à ce qu'il le porte à l'attention du gouvernement, ce qui traduit, a-t-il dit hier en conférence de presse, une certaine «désinvolture» de la part du ministère. Fait à souligner, le ministère ne possédait de rapports écrits que sur 11 des décès.

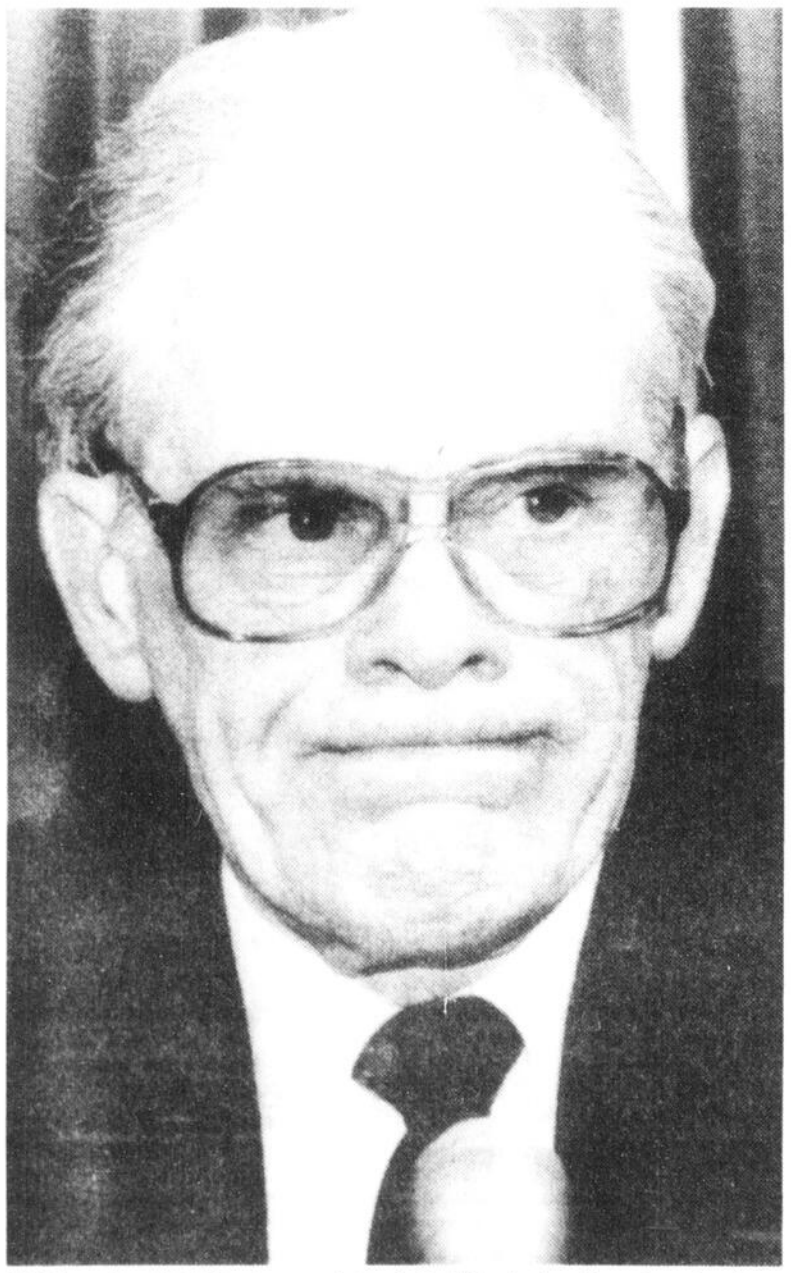
Dès qu'il en a été informé, le ministère a ouvert une enquête sur les 15 décès, survenus au cours d'une période de deux ans qui a débuté en janvier 1988, a poursuivi M. Archer.

Le taux de mortalité au Brantford Development Centre était presque le triple de celui des autres établissements pour la même période. Au moins la moitié des victimes sont apparemment mortes étouffées, peut-être après avoir été nourries trop rapidement, a-t-il dit.

Irrégularités

Le rapport du Vérificateur général ontarien pointe aussi du doigt d'autres irrégularités, comme les millions de dollars perdus parce que le gouvernement a omis de recouvrer les sommes dues au titre de prêts étudiants et commerciaux, ou de contraventions, l'usage trop fréquent de véhicules gouvernementaux à des fins personnelles, etc.

La province a obtenu une note identique à celle de l'an passé, soit 7 sur 10.



AGE — Le Vérificateur général de l'Ontario, Douglas Archer, affirme qu'une enquête est en cours sur une série de 15 décès d'adultes handicapés mentaux survenus à Bratford.

PROMOTION

NOUVEAUX 1991 Mariés



Si vous êtes des futurs mariés 1991, participez à notre promotion "Nouveaux Mariés 91". Vous pourriez gagner notre gros lot de plus de:

4,500 $ en prix

L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi 2 février 1991, à l'Hôtel Le Montagnais
De nombreux prix de présence seront également offerts.
Le tout d'une valeur de 700,00$.

Liste des prix offerts:	*Une valeur de:*	*Une gracieuseté de:*
•1 Four micro-ondes	500$	Albert Tremblay Meubles
•1 Garde-robe pour le marié	500$	Odina Simard
•1 Garde-robe pour la mariée	500$	Sibelle
•Prise de photos plus un album de mariage ainsi que 5 films	500$	Photo-Dix Quatre
•1 Décoration de salle	500$	Le Tout en Party
•1 Bon d'achat	500$	Bijouterie Marcel Gilbert
•1 Week-end de rêve	500$	Hôtel Le Montagnais
•1 Système de son	1000$	CFIX-FM

COUPON DE PARTICIPATION

Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1991 et le 15 février 1992.

Nom de la fiancée: ..... (Prénom) ..... (nom de famille)

Adresse de la fiancée: ..... (No) ..... (Rue)

(Ville / Village) ..... (Code postal) ..... (Téléphone)

Nom du fiancé: ..... (Prénom) ..... (nom de famille)

Date du mariage: .....

Adresse après le mariage: ..... (Si continue)

Pour participer à la promotion, faire parvenir ce coupon à:

NOUVEAUX MARIÉS '91
Journal Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1

*Les règlements sont disponibles à la Maison de la Presse

Une collaboration:
•ALBERT TREMBLAY MEUBLES
•ODINA SIMARD
•SIBELLE
•PHOTO DIX-QUATRE
•LE MONTAGNAIS
• MARCEL GILBERT
•LE TOUT EN PARTY

Love 97 FM

le QUOTIDIEN

Balmir est reconnue coupable d'avoir fait subir des sévices à sa nièce de neuf ans

MONTREAL (PC) — Valentine Balmir, infirmière de 37 ans, a été reconnue coupable hier d'avoir fait subir des sévices à sa nièce de neuf ans, alors que la petite séjournait chez elle à Saint-Léonard, en 1989.

Le juge Hugues Saint-Germain, de la Cour du Québec, après avoir rendu son verdict de culpabilité sur une accusation de voie de fait avec arme, a immédiatement ordonné l'incarcération de cette mère de trois enfants en bas âge.

Me Lucie Dufresne, de la Couronne, avait d'ailleurs réclamé l'incarcération de l'accusée pour ses gestes «crapuleux et répugnants».

Balmir, enceinte d'environ huit mois de son quatrième enfant, est passible d'une peine de prison maximale de 10 ans. Entre-temps, ses enfants, dont elle assumait seule la garde, seront confiés à la Direction de la protection de la jeunesse. La nièce, aujourd'hui âgée de 10 ans, est dans une famille d'accueil depuis l'arrestation de sa tante, en juillet 1989.

Balmir, infirmière à l'Institut de cardiologie de Montréal et sur appel aux soins intensifs à l'hôpital Saint-Michel, devra revenir devant le tribunal le 21 janvier pour entendre les représentations des avocats avant le prononcé de la sentence. Balmir a été reconnu coupable d'une accusation de voie de fait avec arme ou imitation d'arme. L'autre accusation de voie de fait a été retirée.

La nièce a raconté au tribubal, lundi, comment, pendant son séjour de quatre mois chez sa tante, elle a été frappée et brûlée à la bouche et à la vulve par sa tante. Arrivée d'Haiti en mars 1989, la jeune fille y faisait le ménage et gardait ses deux enfants. La petite n'allait pas à l'école.

L'enfant, dont le père décédé était le frère de Balmir, a subi divers sévices chez sa tante. Elle a été frappée au visage et au dos à coups de brosse à cheveux, de balai, de vadrouille. Elle a aussi reçu des coups de pieds. Les brûlures à la bouche et à la vulve ont été faites avec un oeuf brûlant et de l'eau bouillante.

C'est une amie de l'accusée qui a finalement appelé la police, le 27 juillet 1989, quand elle a constaté les blessures sur le corps de la petite. L'enfant a été hospitalisée pendant une semaine à Sainte-Justine. Hier, Balmir a tout nié. Selon elle, sa nièce s'est brûlée en s'assoyant dans un seau d'eau bouillante qui était dans le bain. Elle n'a pas offert d'explication pour les autres sévices.

Population des villes

BEW YORK (AFP) — La capitale du Mexique, Mexico, est actuellement la ville la plus peuplée du monde, selon des chiffres cités mardi par les Nations unies.

Selon une étude de l'ONU portant sur les agglomérations urbaines dans le monde en 1990, Mexico compte quelque 20,2 millions d'habitants. Onze autres villes, dont trois d'Amérique latine, avaient plus de dix millions d'habitants en 1990, selon le document diffusé mardi aux Nations unies à New York.

Après Mexico, la seconde ville la plus peuplée est Tokyo, avec 18,1 millions d'habitants, suivie de Sao Paulo (17,4 millions) et de New York (16,2 millions).

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER

chlorophylle
haute technologie
et Ultra Violet



Jusqu'à 60% de rabais

UNE PREMIERE A ALMA

Jeudi 29 novembre, vendredi 30 novembre et samedi 1er décembre

Chlorophylle met en liquidation, pour 3 jours seulement à Alma, tout un inventaire de vêtements haut de gamme pour le plein air et la ville... Une occasion unique à ne pas manquer... Une seule adresse:

Une collaboration: Ultra Violet - Chlorophylle

555, Sacré-Coeur Ouest (face au Café Chez Germain)
ALMA — 662-2427

SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN

CENTRE DE L'AUBAINE

DRAPS SANTÉ
Lit simple 32.80 $
Lit double 37.80 $
Lit queen 47.80 $

CHEMISES ET PANTALONS DE TRAVAIL,
50/50, 1ère qualité, fabrication canadienne.
18.00 $ ch.

COUVRE-TOUT POLY/COTON,
1ère qualité,
fabrication canadienne
23.00 $ ch.

PARKAS HYDRO GROS COUTIL,
100% coton, vert navy, 1ère qualité,
confection canadienne.
43.00 $ ch.

PANTALON DOUBLÉ
flanalette 50/50,
1ère qualité, confection canadienne
30.00 $ ch.

PANTALON GROS COUTIL,
100% coton, doublé laine,
fabrication canadienne.
34.00 $ ch.

PRIX DE GROS sur bottes Kauftman, Acton Royer et Goulet (bûcheron)
Gants de travail, 1ère qualité, plusieurs modèles

TOUT POUR LE VETEMENT DU TRAVAILLEUR
De tout pour le motoneigiste

Habits de motoneige à partir de 68.00 $
Habits de motoneige, Polaire Plus, cuir et nylon 268.00 $
Usagés ou neufs à des prix très compétitifs

2206, RUE ST-DOMINIQUE, JONQUIERE
Voisin de chez Arnold Chevrolet - Tél.: 542-2013

ENFIN DU NOUVEAU!

Spéciaux DU MEI
DE 18H00 A

CRÉATION PAULINE Draps santé 39" **39.95 $** 54" **49.95 $** 60" **59.95 $**	**ALFREDO** Gros spaghetti, sauce à la viande **3.99 $**	**CENTRE DU RASOIR FINE-LAME** Rasoir Braun #4515, tête pivotante Rég.: 159.95 $ SPÉCIAL **144.99 $**	**GALERIE D'ART LUCA** Toile 5x7 avec cadre inclus. **Valeur: 120.00 $** Spécial **59.95 $**	**NUPTI-MODE** **10%** de rabais sur robes de mariée «collection 1991»
DALLAIRD'S **20%** de rabais sur toute la marchandise.	**CANARD VOLANT** **20%** de rabais sur toute la marchandise.	**CIRQUE** Blouse pour hommes et femmes **19.99 $**	**ANIMALERIE DAUPHIN** Perruches ondulées **9.99 $** A l'achat d'une cage équipée **4.95 $** Régulier 18.99 $	**M.C. COLLECTION** Magnifique chandail en laine d'agneau Rég.: 129.99 $ spécial **79.99 $**
FLEURS DESIGN 2 oeillets pour le prix d'un centre de table de Noël à partir de **15.00$**	**ET PATATI ET PATATA** Pantalon **10.00 $** de rabais	**AU COTON** Rabais de **7.00 $** sur veston Santa-Fé	**GBND PHOTO ENR.** Photo kit (pour nég. 135 seulement) 1 photo 8x10, 2 photos 5x7 et 8 photos 2 1/2 x 3 1/2 Prix: **14.99 $**	**BO-JEANS** Jacket en cuir **25%** de rabais
TIP TOP Imper **69.99 $** et plus	**BOUTIQUE LES CANADIENS** Avec tout achat de **25.00 $** et plus, 1 poster au choix gratuit.	**LIBRAIRIE DU ROYAUME** Sélection d bandes dessiner à **2 POUR 1**	**OPTIQUE LAURENTIENNE** Ne ratez pas le **50%** de réduction sur toutes les grandes marques de verres solaires et ce jusqu'à épuisement des stocks.	**CANADIAN TIRE** Jeu de 4 tables pliantes Rég.: 34.99 $ spécial **19.99 $**
HABITS DU BOULEVARD **100.00$** de rabais sur un lot d'habits en magasin	**LE JEAN BLEU** Chandails manches longues, demi-col, 100% coton, couleur fluo, seulement **5.00 $**	**KIROUAC** Aéroglisseur de Irwing à télécommande. Rég.: 129.95 $ spécial **94.97 $**	**STOKES** Bol à salade avec ustensiles en crystal Rég.: 22.99 $ Spécial **19.99 $**	**CHRISTOPHER** Jacket en cuir **25%** de rabais
LA BAIE **25%** de rabais sur tous les pantalons pour hommes, dames et enfants.	**CLUB COTTON** Blouse **2/29.95 $**	**DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS** Jeu vidéo Nintendo avec 2 cassettes et fusil. Rég.: 158.99 $ Spécial **134.88 $**	**SOURC-EAU LABRADOR** A chaque location ou achat d'un refroidisseur d'eau, un **Polo Labrador GRATUIT**	**BISTRO DU ROYAUME** Spécial menu du jour **6.95 $** Soupe, vol-au-vent, désert, café.
SHIRLEY K MATERNITÉ Cadeau offert avec tout achat de **25.00 $** et plus	**CARTIER** **50%** de rabais sur tous les cuirs en magasin.	**SPORTS EXPERTS** Tous nos équipements de gardien de but **20%** de rabais	**LE COTONNIER** **2 pour 1** sur grande sélection de vêtements mode.	**CLOÉ** **20%** de rabais sur toute la marchandise
GARMANI **20%** de rabais sur toute la marchandise sauf accessoires.	**PETIT CORDONNIER** Bottes Wildcat, base caoutchouc Rég.: 46.95 $ Spécial **29.99 $**	**WOOLCO** Papier d'emballage de Noël 288", 6 rouleaux Rég.: 7.99 $ **3.99 $**	**TREATS** Une boîte de 6 super muffins En spécial à **3.95 $**	**CENTRAL PARK** **20%** de rabais sur toute la marchandise en magasin
FRAGRANCE A l'achat de 25.00 $ et plus de marchandise vous obtenez un **coupon rabais de $5.00** applicable sur les soins esthétiques.	**PHOTO 1 HEURE** 2 films 135-24 pour **25.99 $** avec 2 agrandissements gratuits 8x10.	**RESTAURANT LA BONNE CUISINE** Club sandwich avec frites, salade choux **4.39 $** + taxe	**RESTAURANT LE PLUS** Assiette garnie de 10 croquettes à: **2.99 $**	**BROADWAY** **20%** de rabais sur toute la marchandise en magasin
CUIR ALBERT Rudy cuir agneau **199.00 $**	**ORLAC** Montres de 150.00 $ et plus **25%** de rabais	**BRASSERIE DU ROYAUME** Combiné italien **Prix régulier 5.75 $** Pour seulement **3.99 $**	**PLACE DE LA GRACIEUSE** **20%** de rabais sur toute la marchandise d'automne-hiver.	**WALL STREET** **20%** de rabais sur toute la marchandise en magasin

Le plus grand choix p

place du royau

ERCREDI SOIR

00 À 21H00 SEULEMENT

place du royaume

BOUTIQUE L'AVIATEUR Costumes, robes pour les fêtes pour dames	**CROISSANT + PLUS** 1 café de format régulier gratuit à l'achat d'une brioche	**TABAGIE DU MAIL** **10%** DE RABAIS sur sélection de briquet	**LIBRAIRIE GARNEAU** Crayons Prismacolor, boîte 72 Rég.: 48.99 $ Super spécial: **24.99 $**	**NORMAN TREMBLAY** **20%** de rabais sur les alliances en or 10 et 14 karats.
MODE ET SPORT Lot de vestes et pantalons de ski à: **60%** DE RÉDUCTION	**MICRO D.J.** **10%** d'escompte sur tous les rubans en magasin	**VILLAGER** **25%** d'escompte sur un lot de manteaux de cuir et suède pour elle et lui	**CYRILLE SAVARD** **20%** de rabais sur alliances	**RIO SUD** Jupe en suède **59.99 $**
INTER SPORT **20%** d'escompte sur nos vêtements de ski alpin de marque «Touch 9»	**COMPUCENTRE** Cartouche jeux de Nintendo à **29.99 $**	**LUNETTERIE NEW LOOK** Le 2 pour 1 sans restriction	**PAPILLON D'ARGENT** **20%** de rabais sur abalone	**MARIE CLAIRE** **33 1/3%** sur marchandise sélectionnée
TABAGIE DU ROYAUME **10%** de rabais sur les montres Shivas pour hommes et femmes	**RADIO SHACK** Magnétoscope V.H.S. **Rég.: 449.95 $** **Spécial:** **299.95 $**	**RANCH DU CUIR** **25%** à **50%** **DE RABAIS** sur la marchandise sélectionnée en magasin	**BABIOLE** **20%** de rabais sur abalone	**CAMÉLIA** **33 1/3%** sur marchandise sélectionnée
A&A DISQUES ET RUBANS New Kids on the block, no more games **8.99 $** K7, au lieu de **15.99 $** **16.99 $** C.D., au lieu de **28.99 $**	**LIMAGE PLUS** Spécial sur le laminage 8x10 **8.29 $** tx 11x14 **11.29 $** tx	**ASPIRATEUR CHICOUTIMI** Aspiratex 2000 complet **À PARTIR DE** **499.00 $**	**PAULA-BRUNA** **10%** de rabais sur la corsetterie	**EMOTION** **33 1/3%** sur marchandise sélectionnée
KINNEY SHOES Achetez un item à prix régulier et obtenez un deuxième item à **50%** de rabais de même valeur ou moins	**DÉLI SMOKE MEAT** Club sandwich **3.99 $**	**CAFÉ TERRASSE** (voisin Canadian Tire) Petit sous-marin avec verre de liqueur **2.25 $**	**PHARMAPRIX** Serviette de papier pour les fêtes Rég.: 1.59 $ Spécial: **1.39 $**	**RÊVÉ** **33 1/3%** sur marchandise sélectionnée
CASIMODO **20%** à **70%** **de rabais** sur toute la marchandise	**CABINE TÉLÉPHONIQUE** jusqu'à **30%** de rabais sur une sélection de téléphones en magasin	**PHOTO DIX-QUATRE** **40%** de rabais sur laminage	**POUR LUI** **30%** de rabais sur tous nos pantalons en magasin	**BOUTIQUE CHÉRIE** Manteaux courts et longs à partir de **89.99 $** à **159.99 $**
MINI-BULLE Sac de sels de bain (250 gr) Rég.: 4.75 $ **Spécial: 2.50 $**	**CORDONNERIE SAVARD** **20%** DE RABAIS sur tous nos sacs en cuir en magasin	**ZODIAC** 25.00$ de rabais sur tous les cuir à **289.99 $** et plus	**AVANTAGE ELECTRONIQUE** Hitachi Vidéo Hi-Fi, 4 têtes, télécommande universel. Spécial: **599.00 $**	**VESTIAIRE SPORTEL** Ensemble en molleton Rég.: 54.98 $ En spécial à: **41.98 $**
YOGO GLACE Super spécial Cornet crème glacée **0.50 $**	**MIKES** Pointe de pizza avec frites et breuvage **3.25 $**	**LES AMOUREUX** Super vente jusqu'à **70%** **DE RABAIS**	**FUN-FUN** Jeans Hollywood Unisex Régulier jusqu'à 69.99 $ Spécial: **39.99 $**	**TABAGIE JF** Mars 66 gr et Snickers 59 gr à **0.50 $**
PHOTO 1 HEURE **40%** **DE RABAIS** sur tous laminages	**LE BLAIREAU** Tous les manteaux en magasin à **20%**	**SABRINA** Chapeaux de cuir et fourrure Rég.: 155.00 $ Spécial: **124.95 $**	**A.L. VAN HOUTTE** **20%** de rabais sur achat de 1 kilo de café et plus	**LE MATCH** **10%** sur tous les foulards en magasin

pour votre magasinage!

royaume

C'est là qu'on va!

Pour la recherche

Le Bloc québécois n'aura pas de budget

OTTAWA (PC) - Le député du Bloc québécois, M. Jean Lapierre, a vivement déploré hier la décision du Bureau de la régie interne des Communes de ne pas accorder un budget de recherches à cette formation.

"Il n'y a pas deux sortes de citoyens et il n'y a pas deux sortes de députés," a-t-il déclaré aux Communes, visiblement excédé par cette décision.

M. Lapierre a imploré le président de la Chambre des communes, M. John Fraser, de réviser sa décision ou, à tout le moins, d'avoir la "décence de la justifier."

Le bureau de la régie interne, bureau qui veille à l'administration interne de la Chambre des communes, a indiqué succintement que "les membres du bureau ont jugé impossible d'approuver une allocation de fonds pour le moment," a indiqué M. Lapierre.

Le député de Shefford s'est dit indigné de cette réponse "inacceptable" qui crée, selon lui, deux catégories de députés, ceux qui ont droit à un service de recherches et ceux qui n'y ont pas droit.

Il a fait valoir qu'il était injuste que les partis traditionnels continuent à se prévaloir des fonds qui leur avaient été accordés à l'époque où certains députés du Bloc québécois, comme lui, en faisaient partie. M. Lapierre était membre du Parti libéral avant de passer du côté du Bloc québécois.

M. Lapierre a décrit le bureau de la régie interne comme un "espèce de petit club sélect" qui s'accordait des millions de dollars mais qui étouffait la voix de ceux qui ne partageaient pas son option.

Perdant patience, le député néo-démocrate Ian Waddell s'est levé en Chambre à son tour pour critiquer l'attitude du groupe de nationalistes québécois.

"Ils devraient cesser de se lamenter, s'est-il écrié, et se mettre au travail en s'appuyant sur leurs ressources existantes."

M. Waddell a indiqué que le Bloc québécois était déjà bien servi par la Chambre des communes et que ses membres devraient cesser de se plaindre.

"Ils veulent les mêmes droits et privilèges que les autres députés, a-t-il repris. Ils possèdent ces mêmes droits, n'est-ce pas? a-t-il lancé, en soulignant que cette formation ne pouvait espérer le ciel étant donné qu'elle n'a pas la reconnaissance d'un parti politique.

"La Chambre des communes a été très ouverte à leurs besoins et cela me choque de voir que le Bloc se lève en Chambre pour pleurnicher, se plaindre et se lamenter."

M. Fraser a mis un terme au débat en disant que celui-ci aurait pu continuer pendant tout l'après-midi. Il a souligné qu'il étudierait la demande présentée "avec passion" par le député Lapierre.

Le Bloc québécois a le droit de participer à la période des questions, mais ses questions sont proportionnelles au poids de cette formation. Une formation politique doit compter 12 députés pour être reconnu comme parti politique et avoir ainsi droit à tous les privilèges de la Chambre. Le Bloc compte neuf députés.

A l'issue de la période des questions, M. Lapierre a juré que dorénavant, le Bloc québécois ne serait plus aussi gentil et compliquerait la vie du Parlement en s'obstinant sur des procédures parlementaires.



SQUATTERS — Des dizaines de policiers, en tenue de combat et aidés de chiens, ont commencé à déloger, mardi, la trentaine de squatters qui occupent six logements du quartier est de Vancouver depuis environ un an, sans payer le moindre loyer. Au début du mois, la Cour suprême de la Colombie-Britannique leur a intimé l'odre de remettre les logements à leurs propriétaires, qui veulent les transformer en codominiums. A l'aide de porte-voix, la police a incité les squatteurs à se rendre. Quatre ou cinq à peine l'on fait. Les autres sont demeurés sur une barricade de vieux meubles.

Construction

Normand Cherry ne veut pas céder

MONTREAL (PC) — Le nouveau ministre québécois du Travail Normand Cherry, en poste depuis sept semaines, ne «cédera pas aux pressions» des syndicats comme du patronat au sujet de l'implantation éventuelle d'un régime de sécurité du revenu dans l'industrie de la construction.

Le ministre a écouté, hier, à Montréal, les récriminations d'une quarantaine de chefs d'entreprises membres du Conseil du patronat du Québec (CPQ). Il avait auparavant eu des entretiens avec les centrales syndicales de la construction (FTQ, CSN et Conseil provincial des métiers de la construction).

Le patronat invite M. Cherry à rejeter la principale recommandation du rapport de la commission présidée par MM. Laurent Picard et Jean Sexton sur l'industrie de la construction, à savoir l'instauration d'un régime de sécurité du revenu défrayé entièrement par les entrepreneurs. Le CPQ craint qu'un tel régime ait un «effet d'entraînement sur l'ensemble des autres secteurs de l'économie», a dit hier son président Ghislain Dufour.

Les syndicats somment régulièrement le gouvernement, depuis le dépôt du rapport Picard-Sextion cet été, de mettre immédiatement en application la recommandation, afin de protéger le revenu des travailleurs de cette industrie saisonnière.

«Je ne céderai pas aux pressions», a déclaré M. Cherry à sa sortie de la recontre à huis clos avec les représentants du patronat.

«Le rapport Picard-Sextion est sérieux et je vais le traiter avec sérieux», a dit le ministre en expliquant qu'il n'allait pas se «traîner les pieds», mais qu'il ne se hâterait pas non plus. Une équipe de son ministère est en train d'étudier les 63 recommandations, et le ministre réserve ses commentaires «dans les meilleurs délais».

Le rapport doit être considéré comme un tout, a indiqué M. Cherry, repoussant du même souffle les demandes contradictoires des syndicats et des patrons qui ne parlent que de la dizaine de recommandations proposant un régime de sécurité du revenu.

La rapport fait le tour des problèmes de l'industrie de la construction et doit être considéré globalement, pas à la pièce, a laissé entendre le ministre.

Par ailleurs, M. Cherry a rappelé que la performance et le fonctionnement de la Commission de santé et de la sécurité du travail (CSST) devront être améliorés. «Je mets l'accent sur la responsabilisation des parties», a noté le ministre qui doit rencontrer demain le conseil d'administration de la CSST.

SPÉCIAL

Chevrolet Lumina APV

(7 passagers)

39,95$

par jour

200 km inclus



En exclusivité chez **TILDEN**

Idéal pour vos déplacements en groupe,

- Réunions d'affaires
- Hockey
- Etc...

On s'affaire à vous plaire.

TIL'DEN

Valide jusqu'au 31 janvier 1991.

Détails et réservations par téléphone

Chicoutimi	Aéroport de Bagotville	Jonquière	Alma
74, Jacques-Cartier Est		3635, boul. Harvey	200, Ave. du Pont-Sud
549-3888	**677-2061**	**547-7486**	**662-3792**

Alphabétisation

Une neuvième année n'offre aucune garantie

MONTREAL (PC) — La fréquentation de l'école au-delà de la troisième année du secondaire (neuvième année) n'offre pas nécessairement les meilleures garanties sur le plan de l'alphabétisation. C'est ce qui ressort clairement d'une étude du ministère de l'Education du Québec (MEQ), qui publie pour la première fois des statistiques sur le nombre d'adultes inscrits à des cours d'alphabétisation dans les commissions scolaires. Le quart des 16 214 personnes inscrites à ces cours en 1988-1989 ont plus d'une neuvième année de scolarité et sont, pour près de la moitié, des jeunes de moins de 30 ans.

Au ministère, on reconnaît que la définition officielle de l'analphabète ne tient plus. «Nous ne pouvons plus dire que les analphabètes sont des gens qui ont moins de neuf ans de scolarité. Plus du quart des analphabètes sont plus scolarisés que ça», a expliqué l'auteur de la recherche, Sylvie Roy.

L'étude démontre également que les jeunes entre 15 et 30 ans forment 35,7 pour cent des effectifs inscrits. Et au moins 30 pour cent d'entre eux ont plus de neuf ans de scolarité. «Il est étonnant de retrouver autant de jeunes dans des activités d'alphabétisation, alors que ceux-ci ont pu bénéficier d'un système d'éducation obligatoire et qu'ils sont proportionnellement moins nombreux que les autres groupes d'âge à éprouver des difficultés de lecture», lit-on dans le document. D'ailleurs, plus de 500 personnes détenaient même un diplôme d'études secondaires avant de s'inrire à des activités d'alphabétisation.

L'étude de Mme Roy montre également que les trois quarts des personnes inscrites aux activités d'alphabétisation sont francophones alors que six pour cent sont anglophones et que 19 pour cent sont allophones. De même, les deux tiers des personnes sont inscrites à temps partiel.

Le MEQ a l'intention de mener une autre recherche plus poussée pour savoir notamment pourquoi les femmes de plus de 30 ans sont plus nombreuses que les hommes à suivre des cours d'alphabétisation (et pourquoi dans la catégorie des moins de 30 ans, ce sont les hommes qui sont les plus nombreux). Le ministère veut également se pencher sur les causes d'abandon des cours d'alphabétisation au bout d'une très courte période de temps.

Le MEQ va d'ailleurs se servir du fichier de Statistique Canada. Cet organisme révélait au printemps que près de 900 000 Québécois éprouvent d'importantes difficultés à lire les documents utilisés dans la vie quotidienne.

Si l'on compare le document de Statistique Canada et l'étude du MEQ, on constate que très peu d'analphabètes au Québec suivent des cours de rattrapage. «Cette année, environ 22 000 personnes se sont inscrites en alphabétisation. Mais entre 900 000 et 22 000 la différence est énorme», a indiqué Mme Roy.

Sa recherche, la plus précise jusqu'à maintenant sur le sujet, n'englobe pas tout le réseau des groupes populaires. «On ne peut pas inclure les groupes populaires qui n'ont pas d'ententes avec les commissions scolaires. On peut donc dire que l'étude ne rapporte pas le cas d'environ 3000 personnes», a-t-elle indiqué.

Anglais seulement

SAULT-STE-MARIE, Ontario (PC) — Sault-Ste-Marie, la ville qui a suscité une vive controverse en se proclamant unilingue anglaise, en janvier dernier, a été choisie comme lieu du premier congrès de la Confederation of Regions, un parti reconnu pour son opposition au bilinguisme.

Plus de 400 délégués sont attendus à ce congrès, du 17 au 20 mai, pour élire l'exécutif du parti ontarien et en ratifier les principes.

Le président Gordon McGregor a souligné que le nombre important de votes obtenus par le candidat Don Edwards aux dernières élections provinciales avait partiellement motivé le choix de Sault-Ste-Marie.

Une autre raison est le boycottage de cette ville par des milliers de congressistes depuis les incidents de «l'anglais seulement». Le COR veut apporter sa contribution de compensation. Le parti a présenté 32 candidats aux élections ontariennes. Aucun n'a été élu, mais le COR a obtenu 8 pour cent des votes.



Si vous êtes membre du CLUB Multi·points MD, ce code 29050466 vaut 50 Multi·points

Sinon.....Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi·points et Multi·points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron ltée

A DES PRIX INCROYABLES...

PAYEZ-VOUS LE CHARME DE L'ASIE.
VACANCES EXCEPTIONNELLES
SUR LE GOLFE DE SIAM EN THAILANDE

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

24 FÉVRIER au 24 MARS 1991

PRIX PAR PERSONNE: 2,199,00$
Taxes & service 270,00$

INCLUS:
- transport aérien
- transferts
- séjour en hôtels de 1ère classe au bord de la mer
- petits déjeûners américains &
- repas du soir (1/2 pension)
- sac de voyage
- guide accompagnateur pour la durée du séjour

Excursions proposées à BANGKOK - CHIANG MAI - SINGAPOUR

LE MERCREDI 28 NOVEMBRE 1990 À 19h00
HOTEL LE MONTAGNAIS
INVITATION À TOUS

Collaboration exclusive de:

exotik tours inc. FINNAIR

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél. (418) 696-1818
PERMIS DU QUÉBEC

NEW LOOK change la face du monde !



LE LOOK
Le Club Actif
EXCLUSIF

2 POUR 1 À L'ANNÉE
LUNETTERIE NEW LOOK
SANS RESTRICTION

CHICOUTIMI
Place du Royaume
696-0844

MONTRÉAL
SHERBROOKE
TROIS-RIVIÈRES
DRUMMONDVILLE
QUÉBEC
LÉVIS
CHICOUTIMI
GATINEAU

Gauvreau lauréat

MONTREAL (PC) — L'auteur Pierre Gauvreau reçoit cette année le Grand Prix de l'Académie canadienne du cinéma et la télévision. Ce prix spécial est attribué par le comité exécutif de l'ACCT, au lieu de jurys comme les autres prix.

Le peintre et feuilletoniste («Le temps d'une paix», «Cormoran»), qui avait aussi écrit les 52 premiers épisodes de «Pépinot», recevra cet honneur le soir du gala des Gémeaux, le dimanche 16 décembre. Avant lui, le Grand Prix était allé à Frédéric Back, Janette Bertrand, Roland Giguère et Jean Duceppe.

Festival des Trois Continents

Le Grand Prix va à «Untamagiru»

NANTES (AFP) — Le Grand Prix du 12e festival des Trois Continents (Afrique, Asie, Amérique latine) a été décerné hier soir à Nantes (ouest de la France) à «Untamagiru», du réalisateur japonais Go Takamine.

Le film sud-coréen réalisé par Park Kwang Soo, «Eux comme nous» («Guedeuldo Woolicholum») s'est vu attribuer le Prix spécial du jury. L'actrice Chim Hye jin a reçu le prix d'interprétation féminine pour son rôle dans ce même film. Le prix de la ville de Nantes, spécialement créé en hommage à Jacques Demy, originaire de Nantes et décédé en octobre, a été décerné à l'Indonésien Slamet Rahardjo pour «Le ciel est mon toit» («Langitku Rumahku»).

Neuf films étaient proposés au choix du jury, composé de neuf personnalités du monde du cinéma et présidé par l'actrice française Catherine Wilkening.

Outre les prix décernés par le jury, le prix du public a été remis par l'association «Nantes aime le cinéma» à «Effleurement» («Prikosnovenie») de Amanjol Aïtouarov (URSS, Kazakhstan).

Bandes dessinées

Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Alice au...	Passe-Partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Caliméro	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		L'Heure G		Le temps de vivre		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Zorro	Les détec. de mens.	Vivre à trois
CFRS						Coup de pouce télé		Scoubidou	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: UNE FILLE NOMMEE AMOUR				Action Réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Cafouillis	Peter Pan	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe, md	Les mots pour le dire (09h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)	Du cinéma S.V.P.: TREIZE A LA DOUZAINE					Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.			Les conférences Hydro-Québec		Au fil de l'univer...	Le marché aux...	Histoires des formes urbaines		Santé et sécurité au travail	Quebec school telecast			Le marché aux...	Intervention auprès... personnes âgées...		Téléservice		Le magicien d'Oz	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 28 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Feu vert	Consommaction		Visa Santé		Transitions	Commission sur l'avenir politique et constitution du...		La période des questions	
CKRS	Ce soir		Les années coup de coeur	Comment ça va?	Jamais deux sans toi		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: LES INDESIRABLES
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Sabres de Buffalo vs Le Canadien.					L'après-match (22h15)		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Libre échange	Denise... aujourd'hui	Salle des nouvelles		Cinéma du mercredi: ROCKY IV				Le Grand Journal	Sports Plus	Les rues de San Francisco
TV 5	Des chiffres et des lettres	Quand c'est bon...	Du côté de chez Fred		Journal télévisé de FR3	Petit écran, grand roman: BOUVARD ET PECUCHET				Les francofolies de Montréa	Cargo de nuit (22h50)	Journal télévisé TF1	
S.E.	FRONTIERE... (17h05)	POLICE ACADEMY 5: AFFECTATION MIAMI BEACH			FULL METAL JACKET				UNE CHANCE POUR TOUS				CLEO ET LEO
CBFT	Ce soir (17h30)		Les années coup de coeur	Comment ça va?	Jamais deux sans toi		Enjeux		Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: LES INDESIRABLES
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Sabres de Buffalo vs Le Canadien.					L'après-match (22h15)		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CBJET	Newswatch		The Beachcombers	Inside stories	The wonder years	The Fanelli boys	The nature of things		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Unsolved mysteries		E.N.G.		Hunter		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Alf	Perfect strangers	The wonder years	Growing pains	Doogie Howser, m.d.	Married people	Tube test		News	Nightline	Love connection
WCAX	The news		News	The golden girls	48 hours		Jake and the fatman		Wiou		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Unsolved mysteries		The Fanelli boys	Dear John	Hunter		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		The infinite voyage		The power in the past with Bill Moyers: Florence			Robert Frost...	Mother and son	Yes, minister	Movie: (23h55) OLD...
TSN	Motoring '91		Rinkside	Sket electrick British ice skating challenge		Anaheim cat show		1990 badminton horse trials		TSN's sports page		Watersport world	Canadian sportfishing
F.C.	ABBOTT AND COSTELLO MEET DR. JEKYLL AND MR. HYDE			CRIMINAL JUSTICE (19h15)			BLACK RAIN				WORTH WINNING (23h15)		
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Football mag	A communiquer	Le défi de l'Achigan	Moto-journal	Chasse et pêche		Les quilles		Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Champ. canadien de rodéo

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

18h00 18h30 19h00 19h30 20h00 20h30 21h00 21h30 22h00 22h30 23h00 23h30 00h00

Ciné-télé

13h00

CFRS — UNE FILLE NOMMÉE AMOUR (5) Fr. 1968. Drame psychologique de S. Gobbi avec Marie-France Boyer, Daniel Moosman et Annabella Incontrera. — Une jeune fille rendue infirme à la suite d'un accident croit être témoin d'un meurtre. — Une certaine richesse visuelle rattachée à une intrigue fort mince. Climat onirique. Interprétation artificielle. (1h30)

13h30

CJPM - CFER — TREIZE À LA DOUZAINE (4) (Cheaper by the Dozen), É.-U. 1950. Comédie de W. Lang avec Clifton Webb, Jeanne Crain et Myrna Loy. — Un ingénieur spécialisé dans la rationalisation du travail élève ses douze enfants selon des méthodes très originales. — Scénario décousu mais riche en situations amusantes. Rythme alerte. Interprétation pleine de vie. — E. (2h)

21h00

CFRS — ROCKY IV (5) É.-U. 1985. Drame sportif réalisé et interprété par Sylvester Stallone avec Dolph Lundgren et Talia Shire. — Un boxeur américain décide d'affronter un colosse russe dans un match dont l'issue peut avoir des retombées politiques. — Histoire improbable. Développement prévisible. Mise en scène convenable. Interprétation valable. — A. (2h)

23h58

WCFE — OLD BOYFRIENDS (5) É.-U. 1979. Drame psychologique de J. Tewksbury avec Talia Shire, Richard Jordan et Keith Carradine. — Après avoir tenté de se suicider, une jeune femme croit pouvoir retrouver son équilibre en se mettant à la recherche d'amis de jeunesse. — Récit superficiel et décevant. Mise en scène inégale. Passages attachants. Jeu monocorde de T. Shire. (1h43)

00h05

CKRS — VENDREDI 13 (6) (Friday the 13th), É.-U. 1980. Drame d'horreur de S.S. Cunningham avec Betsy Palmer, Adrienne King et Harry Crosby. — Un mystérieux assassin s'en prend aux moniteurs d'une colonie de vacances. — Spectacle grand-guignolesque. Rythme inégal. Mise en scène simpliste. Interprétation supportable. (2h30)

CBFT — LES INDÉSIRABLES (5) (Pocket Money), É.-U. 1972. Comédie dramatique de S. Rosenberg avec Paul Newman, Lee Marvin et Strother Martin. — Un éleveur de bétail en mauvaise situation financière se rend au Mexique acquérir des bêtes pour un affairiste. — Intrigue forcée. Réalisation technique au point. Jeu pittoresque des acteurs. (2h)

00h30

CBJET — IN THE NAVY (5) É.-U. 1941. Comédie de A. Lubin avec Bud Abbott, Lou Costello et Dick Powell. — Deux matelots aident une vedette de la radio à échapper à une jeune journaliste. — Mélange de genres. Nombreux gags. Réalisation fonctionnelle. Interprétation satisfaisante. — A. (2h)

01h00

CFCF — COCOON (4) É.-U. 1985. Science-fiction de R. Howard avec Brian Dennehy, Wilford Brimley et Hume Cronyn. — Des vieillards rajeunissent après s'être baignés dans la piscine d'étrangers qui se révèlent être des extra-terrestres. — Traitement agréablement humoristique. Intrigue allègre.

Téléromans

19h00

CFRS — LIBRE ÉCHANGE *UNE FEMME EN OR* Annette (Janine Sutto) se met en campagne électorale pour ravir le poste de Présidente du Club de l'Age d'or. Aidée par toute la famille, elle est battue par une manoeuvre désobligeante de son adversaire.

19h30

CFRS — DENISE... AUJOURD'HUI *LA NAISSANCE DU P'TIT* On célèbre le premier anniversaire du petit-fils de Denise (Denise Filiatrault). De Imelda (Pierrette Robitaille) à Maxime, en passant par Denise et Michèle (Guylaine Tremblay), quatre générations sont réunies. En compagnie de Christian (André Montmorency), Dolorès (Michèle Deslauriers), le gendre Louis (Luc Guérin) et sa mère Cécile (Monique Mercure), ils revivent l'aventure inoubliable de cette naissance.

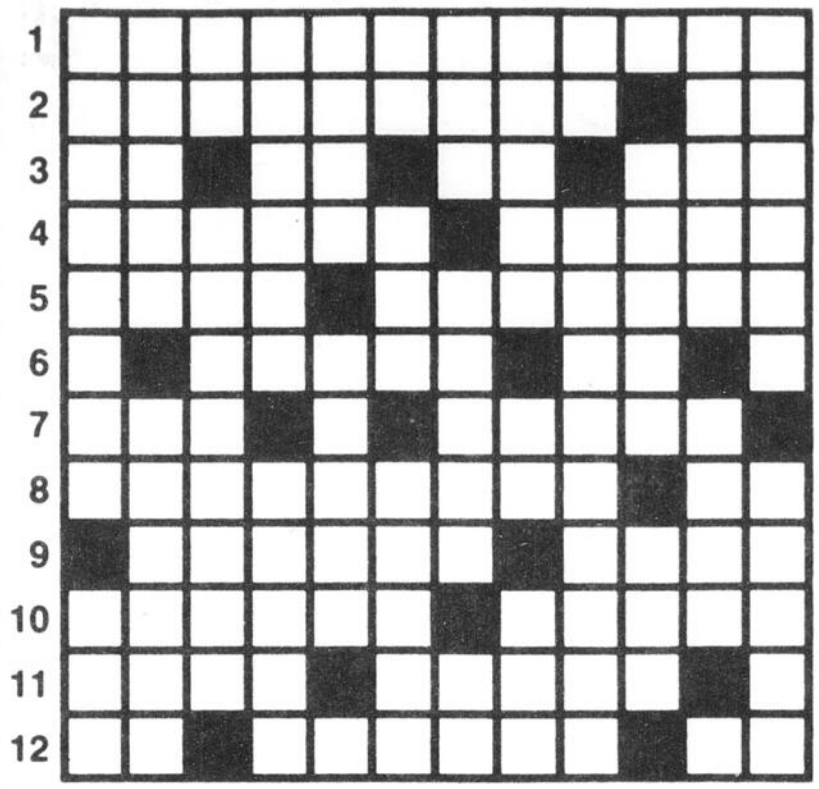
20h00

CKRS-CBFT — JAMAIS DEUX SANS TOI Rémi (Jean Besré), inquiet, prépare son procès avec un soin minutieux. Isabelle (Danielle Proulx) revient d'Europe. La nouvelle de la mésaventure de Christian (Antoine Durand) et de son beau-père va assombrir son retour. Eloi (Yvon Bilodeau), qui connaît peu Bernie (Serge Thériault), cause des problèmes à son nouveau compagnon. Francine (Angèle Coutu) devient la star de son bureau. (1h)

Détente

Mots-croisés

NO D-567 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Querelleuses.
2—Se montrant. — Pronom familier.
3—Pouffé. — Indium. — Conifère. — Auge pour divers usages.
4—Au même endroit. — Prénom masc.
5—Parle d'une voix tremblotante et geignarde. — Tempête très violente.
6—Avons le courage de. — Pron. pers.
7—Peut être « d'hôtel ». — Lichen filamenteux.
8—Parodièrent. — Gallium.
9—Jacob. — Barre servant à fermer une porte.
10—Prénom masc. — Eau-de-vie (pop.).
11—Souhait. — En compagnie de Tristan.
12—De là. — Pleinement rassasié. — Germanium.

VERTICALEMENT

1—Maladie due à une carence de vitamine B1. — Première femme.
2—Animal unicellulaire des eaux salées. — Se retrouve en réserve dans les tubercules de la pomme de terre.
3—Double règle. — État de servilité et d'ignorance.
4—Privés d'humidité. — Lacunes.
5—Qui a les qualités du feu. — Vaste étendue d'eau.
6—Article. — Adj. poss. — Révèle par indiscrétion.
7—Au Moyen Âge, petit poème narratif ou lyrique. — Courant. — Connu.
8—Lieu des damnés. — Étain. — Pic des Pyrénées.
9—Gamme de do. — Empêchée de remuer.
10—Louche. — À un jeu, montant des enjeux.
11—Exposa pour la vente. — Équivalent.
12—Tètent. — Os de certains poissons.

SOLUTION DU PROBLÈME D-566

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	N	T	E	N	C	E	S	■	C	L
2	A	V	E	R	S	I	O	N	■	P	O	U
3	L	I	■	A	T	E	L	I	E	R	■	C
4	I	D	E	M	■	E	L	E	V	E	R	A
5	G	E	R	A	S	■	I	M	I	T	E	R
6	A	N	A	■	A	U	G	E	T	■	U	N
7	U	T	I	L	I	T	E	■	E	S	S	E
8	D	■	L	I	N	E	R	S	■	A	S	■
9	■	A	L	L	E	R	■	C	O	P	I	E
10	C	R	E	A	■	I	C	A	R	E	■	M
11	L	U	■	S	O	N	O	R	E	■	C	U
12	E	M	S	■	U	S	U	E	L	L	E	S

Mot mystère

7 lettres	156	Le mot clé: les prisons

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

abri	cachot	ennemi	fin	milice	piste	seul
accusé	casier	ennui	fuir		police	signal
arrêt	cerné	erreur		ombre	potence	sûreté
avoué	cité	escroc	geôle	ordre	prison	
	clos	exil	gibet	otage	procès	tomber
	clôture			oubli		trace
			impasse			trou
bagne	délit	fermé	isolé	pénalité		
barrière	détention	file		pendu	sécurité	voie
blâme	détenu	filou	libre	pilori	sentence	voleur

Solution du problème précédent: mantille

E	C	N	E	T	O	P	P	I	L	O	R	I	E	C
L	I	L	R	D	O	D	R	E	M	E	R	N	F	G
F	I	A	O	L	E	H	O	I	N	E	G	D	E	R
F	C	X	I	T	C	T	C	L	S	A	N	O	R	U
E	E	C	E	A	U	E	E	A	B	O	L	N	M	E
R	E	N	S	D	L	R	S	N	C	E	N	I	E	R
E	U	I	N	G	I	B	E	T	T	E	L	C	T	R
I	E	E	R	U	C	M	C	E	T	I	L	E	D	E
R	P	B	L	I	I	O	U	E	C	O	O	O	C	R
R	F	I	L	O	U	O	R	E	S	C	T	N	S	B
A	E	P	U	A	V	F	I	C	E	U	E	A	I	I
B	R	B	I	A	M	O	T	L	S	T	C	R	G	L
U	L	R	M	S	V	E	E	U	N	E	I	C	N	E
I	B	L	E	O	T	E	T	E	R	U	S	C	A	E
A	U	O	R	T	T	E	S	S	A	P	M	I	L	E

(Edimédia)

Bridge

3635

UN PARTIEL

Personne vulnérable, vous recevez en Sud le jeu ci-dessous :

Sud
♠ A D V 3 2
♥ 5
♦ 7 6 2
♣ A 8 6 3

Votre partenaire, le donneur, passe, tout comme Est. Vous ouvrez les enchères à 1 pique.

Contre des adversaires silencieux jusqu'à la fin des enchères, vous entendez votre partenaire gager 2 sans-atout, ce qui montre 11-12 points, puisqu'il a déjà passé. N'ayant pas tellement le goût de jouer à sans-atout, vous donnez 3 trèfles et il vous soutient à 3 piques.

Si le partenaire avait eu la main parfaite, c'est-à-dire les as rouges et un soutien à trèfle, il aurait probablement fait un cuebid en chemin vers 3 piques. Vous vous contentez donc d'un partiel et Ouest entame le 4 de coeur.

Nord
♠ R 6 5
♥ D 10 8
♦ R 10 4 3
♣ R 5 4
Sud
♠ A D V 3 2
♥ 5
♦ 7 6 2
♣ A 8 6 3

Rappel des enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	P	1 ♠
P	2 SA	P	3 ♣
P	3 ♠	Fin	

Rappel de l'entame : 4 de coeur.

Vous prenez une note mentale qu'il faudra un jour enseigner à votre partenaire la convention Drury concernant la suite des enchères apres une ouverture en troisième position. L'utilisation de cette convention aurait ici permis de stopper à 2 piques. En attendant, il faut composer avec le contrat de 3 piques.

Vous appelez au départ le 10 de coeur, mais Est fait le valet et revient avec un petit coeur. Comment faut-il procéder ?

La solution

A première vue, il peut sembler qu'il faut espérer l'as de carreau en Ouest et les trèfles 3-3, ce qui permettrait de faire le contrat grâce à 5 piques, 1 carreau et 3 trèfles.

Il est vrai que le contrat est à peu près impossible si l'as de carreau est mal placé. Par contre, le déclarant n'a pas besoin d'un bris favorable des trefles. En fait, le contrat est certain si chaque défenseur a au moins trois coeurs (ce qui semble bien être le cas), de même que deux cartes à chaque mineure.

Examinons les quatre jeux :

Nord
♠ R 6 5
♥ D 10 8
♦ R 10 4 3
♣ R 5 4

Ouest
♠ 10 8 7 4
♥ R 7 6 4 3
♦ A 9
♣ V 9

Est
♠ 9
♥ A V 9 2
♦ D V 8 5
♣ D 10 7 2

Sud
♠ A D V 3 2
♥ 5
♦ 7 6 2
♣ A 8 6 3

Sud coupe le deuxième coeur, puis joue un carreau pour le roi. S'il tient, il coupe un coeur, puis fait A-R de trefle.

Le contrat est maintenant certain. Sud n'a qu'à conceder un trefle. Les défenseurs peuvent bien encaisser deux carreaux, mais tôt ou tard, Sud prendra la main et coupera son dernier trefle du roi de pique en Nord.

La clef de cette donne est qu'il ne fallait pas faire même une seule demande à l'atout.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

Horoscope du mercredi 28 novembre 1990

Les aspects lunaires vous confèrent dynamisme et esprit d'entreprise. Vous saurez mettre votre sens pratique et votre esprit d'à-propos au service d'un projet qui se révèlera rentable à long terme. Vous aurez plus d'autorité sur votre entourage. Chance avec 25 et 31.

ANNIVERSAIRES: Vous abordez une période décisive pour votre carrière. Des choix et des options que vous allez prendre dépend votre avenir professionnel.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, dynamiques et peu portés à l'obéissance. Vous devrez toujours vous montrer très logique et très objectif avec eux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Ne comptez pas trop sur votre entourage pour vous aider dans vos réalisations au contraire comptez plutôt qu'il vous distraiera de vos buts. **Affection:** Vos sentiments sont partagés. **Santé:** Baisse de tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Evitez les pures spéculations intellectuelles, appliquez votre réflexion à des sujets concrets. **Affection:** Ne vous tourmentez pas inutilement, ayez confiance en vous et en l'autre. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Ce n'est pas le moment de faire des reproches à vos collaborateurs, même si vous les estimez justifiés, au contraire, il faudrait chercher à stimuler leur combativité. **Affection:** Harmonie au foyer. **Santé:** Maux de gorge possibles.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Vous suivez la routine avec ennui, vous rêvez de faire un travail plus intéressant et qui vous valoriserait plus. **Affection:** Il est à craindre que des liens se déferont dans l'amertume. **Santé:** Surveillez votre ligne.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Faites preuve de bonne volonté vous pourriez recueillir le fruit de vos efforts d'une façon inattendue. **Affection:** Occupez-vous sérieusement de votre correspondance privée. **Santé:** Evitez les aliments acides.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous aurez des inspirations brillantes, suivez les idées originales et démarrez votre travail sur des bases neuves. **Affection:** Cherchez à rompre la monotonie du quotidien, retrouvez le sens de l'extraordinaire. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Faites un effort pour mettre vos biens en valeur afin de mieux profiter de vos chances et des opportunités qui se présentent. **Affection:** Stimulez les sentiments qui faiblissent. **Santé:** Bonne vitalité.

SCCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Faites l'effort de vous mettre à la place des autres pour mieux comprendre les mobiles qui les poussent à agir comme ils le font. **Affection:** Choisissez la stabilité et la sécurité. **Santé:** Vous manquez peut-être de calcium.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Ne modifiez pas votre façon de voir malgré les pressions que vous subirez et les apparences qui vous sont momentanément contraires. **Affection:** Ne vous confinez pas dans le même cercle d'amis. **Santé:** Faites des repas plus légers.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Le climat de cette journée s'annonce orageux et il faudra vous méfier de votre nervosité autant que de celle de votre entourage. **Affection:** Climat propice aux aventures romantiques. **Santé:** Entretenez votre forme.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Prenez garde aux concessions, de fil en aiguille vous allez vous retrouver dans une situation préjudiciable à vos intérêts. **Affection:** Consacrez plus de temps à vos enfants et à leurs études. **Santé:** Détendez-vous.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Beaucoup trop d'incertitudes entourent les propositions que l'on vous fera, restez sur une prudente expectative. **Affection:** L'éloignement peut créer des malentendus. **Santé:** Risques de dérangement intestinal.

Premier film

Ding et Dong à la conquête de la gloire

MONTREAL (PC) — Cinq ans de gestation auront précédé la naissance de «Ding et Dong: le film», un long métrage écrit par Claude Meunier mais développé avec l'aide de son comparse Serge Thériault.

«Cela a toujours été comme ça. On travaille les numéros ensemble mais c'est toujours moi qui écris. La vraie raison est simple: c'est que moi j'écris et pas lui» explique Meunier à la blague.

Il précise: «Nous avons voulu faire une bonne comédie pas prétentieuse sur deux personnages qui se lancent à la conquête de la culture et de la gloire, avec leur amitié pour toile de fond. Un 'Rocky' culturel qui s'adresse aux 12 à 112 ans!»

Selon le réalisateur Alain Chartrand, en passant de la scène à l'écran, Ding et Dong ont pris, sinon de la profondeur, du moins de la densité: «Les gens ont l'habitude de les voir uniquement sur scène. Or les voici différemment: de caricatures ou bouffons qu'ils étaient aux yeux du public, ils sont devenus des êtres humains montrés dans leur quotidien. Ils sont extrêmement vivants, avec toutes leurs qualités, leur faiblesse et leur force. Comme s'ils étaient filmés à leur insu.»

Travailler ensemble

Serge Thériault, aussi anxieux que son alter ego face à la sortie prochaine du film, est d'avis que cette expérience cinématographique a confirmé leur vocation de duo. «On s'est rendu compte qu'on fonctionnait toujours à deux dans nos rapports avec le réalisateur, avec l'équipe. On a travaillé ensemble comme on l'a toujours fait.»

Pas de lutte de pouvoir entre les deux «peaux de vache»: c'est toujours la meilleure idée qui l'emporte, c'est-à-dire celle qui fait rire. Cette complicité, qui a déjà quinze ans, se bâtit sur une confiance totale l'un dans l'autre, «dans la vie comme sur la scène et au cinéma» souligne le comédien. «On a tout vu, tout connu ensemble, des joies, des peines d'amour, des problèmes. Et on tient toujours!

«Le rire vient d'abord de nous deux comme humains parce qu'on aime rire, qu'on aime se faire rire, qu'on a besoin de rire, comme tout le monde. Des fois, ça va mal pour l'un ou pour l'autre; on parle, on écoute, puis la vie passe et on en rit.

«On n'a pas de recette magique, peut-être juste une chimie particulière qui fait qu'on réagit bien l'un à l'autre. Mais on se dit que si cette chimie-là marche pour nous, elle devrait être bonne pour tout le monde. Comme le contraire est vrai: ce qui ne nous fait pas rire ne fera pas rire notre public!»

Serge Thériault croit que l'humour s'avère un «art très rigoureux et il se sert différemment selon le médium». «Au théâtre, il y a peut-être 15 ou 20 moments différents qui peuvent varier en temps; la montée dramatique de l'humour se fait à l'intérieur de chacun des sketches. Au cinéma, c'est 64 ou 65 scènes différentes et le temps des scènes comiques est très court. La montée dramatique doit se faire sur l'ensemble du film.»

Le point de vue du réalisateur

Alain Chartrand, qui en est à son treizième film, explique à ce propos que la comédie exige une «réalisation tout en rythme et un découpage ultra-serré. Il a fallu faire beaucoup de plans pour que le monteur ait un bon choix. Et comme les répliques de Ding et Dong se chevauchent souvent, il faut aussi faire trèè attention au découpage pour ne pas toujours sauter d'un plan de Ding à un plan de Dong. On a donc opté pour de nombreux plans rapprochés où ils apparaissent tous les deux.»

Meunier et Thériault savaient d'expérience l'extraordinaire dynamique de leurs personnages. Le film a permis à leur metteur en scène de le constater, plan par plan: «Ils sont intéressants, chacun de son côté, et ils vivent des choses différents, dit Chartrand, mais quand ils sont ensemble, il y a entre eux une synergie qui devient comme un troisième personnage et le moteur de Ding et Dong. C'est frappant sur les plans rapprochés où ils apparaissent tous les deux: pendant que l'un parle, l'autre bouge d'une certaine façon et, ainsi, ils sont aussi présents l'un que l'autre.»

«Personnellement, pas une seconde je n'ai eu envie de mettre en scène. C'est trop compliqué, avoue Claude Meunier. Peut-être suis-je plus auditif que visuel. Alain est arivé à la troisième version du scénario et s'est intégré très rapidement. On a fait une grosse préproduction et tout le casting ensemble. Ce n'était pas évident. Il fallait un bon réalisateur, capable de se mouler à l'univers de Ding et Dong.»



FILM - La proximité du lancement de leur premier long métrage «Ding et Dong: le film» suscite de l'anxiété chez les comiques les plus célèbres du Québec, Claude Meunier (Dong) et Serge Meunier (Ding), pour qui l'expérience du tournage a cependant été passionnante. (Photolaser PC)

Une certaine satire

Il précise que l'intention de départ était de faire une comédie dans l'esprit de «A Fish Called Wanda», nantie d'une histoire que le spectateur a envie de suivre et jouée par des personnages attachants (65 rôles parléé parmi les 1200 figurants). «Ce n'est pas seulement une suite de gags, ni -Les Charlots en vacances' ni non plus -Ding et Dong au Far West'.»

Claude Meunier se fait plus disert pour décrire la nature du film sans en préciser le contenu. «Il y a dans le film, dit-il, une certaine satire, une critique sociale et une peinture du milieu artistique dans lequel Ding et Dong sont plongés. On y rit de la prétention de ces deux gars qui ne sont pas armés pour percer mais qui croient l'être. Pris dans des situations impossibles, ils arrivent toujours à sauver leur peau. Il y a chez eux quelque chose de ces Québécois -Ti-Jos Connaissant' qui n'ont rien à leur épreuve, Ils ont un côté écoliers subversifs. Des ratés qui ont été amenés à s'impliquer et qui, pour une raison ou une autre, se retrouvent toujours en position de juger et de faire des constats. Au début, ils ont tout pour réussir mais ils l'ignorent, et ce jusqu'au jour où leur manque de talent va leur permettre de se découvrir. C'est en fait un film sur l'essence de Ding et Dong.»

Décès de Dodie Smith

LONDRES (AFP) — Dodie Smith, auteur du livre pour enfants «Les 101 dalmatiens», porté à l'écran par Walt Disney, est décédée le week-end dernier à 96 ans, à son domicile de Finchinfield, dans l'Essex, au sud-est de l'Angleterre, a indiqué mardi sa famille.

Auteur de théâtre et de cinéma après avoir été actrice, Dodie Smith a signé plusieurs pièces, dont «Autumn Crocus» et «Dear Octopus». Elle a également écrit quelques romans, après la guerre, puis s'est consacrée aux histoires pour enfants dans les années 50.

Ce n'est qu'en 1961 que Walt Disney a rendu célèbres ses «101 dalmatiens», chiens qu'elle aimait particulièrement.





Maisons étanches

Des moyens pour combattre l'humidité

QUEBEC (PC) — Dès que le froid s'intalle, plusieurs consommateurs se plaignent d'un taux d'humidité excessif dans leur maison ou leur appartement: la buée et parfois même la glace obstruent les fenêtres.

Presque essentiellement causée par l'activité humaine, l'humidité fait des ravages dans les maisons d'aujourd'hui, plus étanches que les anciennes. Pour s'en débarasser, il n'y a pas 36 solutions, il faut évacuer l'air humide et le remplacer par de l'air sec.

Cependant, certaines modifications des habitudes de vie peuvent parfois diminuer, voire résoudre le problème. Les nombreuses douches quotidiennes dans une salle de bains sans ventilateur chargent l'air d'humidité. L'ajout d'un ventilateur peut déjà régler, du moins en partie, les désagréments.

S'il la maison compte deux salles de bains, mieux vaudrait utiliser celle dotée du ventilateur. A la cuisine, l'utilisation régulière de la hotte pendant la préparation des repas, non seulement lors de la friture mais aussi pendant la cuisson des pâtes, entre autres, aidera à évacuer une bonne partie de l'air humide. Le ministère Energie, Mines et Ressources Canada dans sa brochure «Les problèmes d'humidité» indique aussi qu'il faut éviter de faire sécher du bois dans la maison, qu'il faut s'assurer que le sous-sol est bien drainé, que les gouttières et la pente du terrain éloignent l'eau de la maison. Malgré toutes ces précautions, si l'air est encore trop humide, il faudra songer à la ventilation mécanique.

Etanchéité et humidité

La crise de l'énergie des années 1970 a incité propriétaires et constructeurs à mieux isoler leur résidence et à bâtir des maisons beaucoup plus étanches.

Les coûts de chauffage sont moins élevés, mais les changements d'air sont beaucoup moins fréquents. C'est alors que la pollution s'accumule dans l'air et que l'humidité se dépose sur les surfaces froides comme les fenêtres, s'infiltrant même dans les murs.

Il existe des méthodes statiques pour favoriser les changements d'air comme les évents ou les turbines. Cependant, il s'agit de moyens peu fiables, soutient M. Gilles Gauvin, des consultants Energie Solution.

Les extracteurs d'air sont aussi à déconseiller dans une maison étanche puisqu'il n'admettent pas d'air neuf rendant la déshumidification plus ou moins efficace. De plus, ils rendent difficile l'utilisation d'un poêle à bois.

Selon lui, même les déshumidificateurs ne sont pas performants l'hiver car ils ne peuvent abaisser le taux d'humidité à moins de 40 pour cent.

Les échangeurs d'air peuvent renouveler l'air d'une habitation sans toutefois récupérer de chaleur. C'est comme ouvrir une fenêtre. La facture du chauffage augmentera.

«Je préconise davantage le ventilateur récupérateur de chaleur (VRC), indique-t-il. Il s'agit d'une solution logique qui ne créera pas le problème d'un foyer ou d'un poêle à bois parce qu'il fait entrer autant d'air qu'il en expulse. Il récupère une partie de la chaleur de l'air humide et vicié pour la donner à l'air frais et sec qui entre.

Il permet des économies par rapport à l'échangeur d'air mécanique ou statique. L'air préchauffé à 10 degrés Celsius coûte moins cher à réchauffer à 20 degrés que si cet air est à 10 degrés sous zéro.»

Les VRC valent entre 700 $ et 1500 $. L'installation et le calibrage iront chercher environ 1000 $. Le système est plus facile à installer dans une maison en construction que dans une maison existante à cause des conduites.

Parmi les VRC, on remarque différents modèles qui sont choisis en fonction de la grosseur de la maison. Cependant, la plupart fonctionnent selon un système de récupération de chaleur à plaquettes, un «coeur» où se fait le transfert.

Il existe aussi un système doté d'un «coeur» actif qui récupère la chaleur à partir d'un radiateur au fréon.

Selon MM. Jean Pelletier et Richard Ouellet, de Air-Cel, une entreprise spécialisée en chauffage, ce type de VRC permet de meilleures économies sans risque de contamination de l'air frais par l'air vicié puisque chacun passe dans des compartiments différents et scellés. C'est le compresseur qui permet au gaz de faire le transfert de chaleur.

«L'appareil a été developpé au Danemark, fait remarquer M. Pelletier. Il est plus performant que les autres en raison de l'utilisation du gaz pour l'échange de chaleur.» Ce type d'appareil, dont un modèle peut aussi être relié à un chauffe-eau, coûte plus cher.

La caméra jetable envahit le marché

MONTREAL (PC) — Bien des photographes amateurs lèvent le nez sur les caméras dites jetables jusqu'au jour où ils constatent qu'ils ont oublié leur précieux appareil de prix à la maison.

Ils se rabattent alors sur une caméra à usage unique pour pouvoir rapporter des souvenirs de leurs vacances: le résultat les surprend souvent.

Les caméras jetables ont fait leur apparition sur le marché il y a près de deux ans: Kodak et Fuji offrent différents modèles de ces caméras 35 mm très légères auxquelles le film est incorporé.

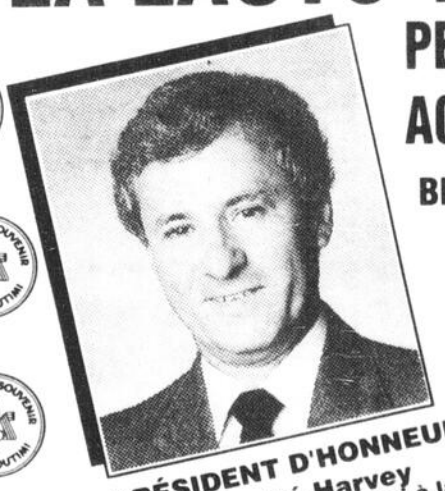
Le développement de la pellicule (qui coûte généralement une quinzaine de dollars) exige que la caméra soit retournée et le procédé la rend inutilisable par la suite.

la Fondue
115, Racine, Chicoutimi

Souper Mode
Mercredi, le 5 décembre, à 18h30
*Eva Ritchie (mode féminine)
*Studio 22 (mode masculine)
*Gauthier Fourrures
Présenté par l'Agence Diva
Pour réservations:
696-2000

CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI

LA LAUTO-100
PEUT VOUS RAPPORTER GROS
ACHETEZ VITE VOTRE CHANCE



PRÉSIDENT D'HONNEUR
M. André Harvey
Député de Chicoutimi à la Chambre des Communes

BILLETS EN VENTE AUPRÈS DES PARRAINS

M. Paul Albert	(PACO) 696-4444
M. Bill Amyot	(Restaurant Le Fitzgerald) 545-7680
M.Guy Bergeron	(Rocoto Toyota) 549-5574
Mme Diane Bolduc	(Samson, Bélair, Deloitte & Touche) 549-6650
M. Jean Marc Couture	(Hôtel Le Montagnais) 543-1521
M. Mario Dionne	(Hôtel des Gouverneurs) 549-6244
M. André Duhaime	(Banque Royale) 696-4500
M. Jean Laflamme	(Groupe Conseil Saguenay) 549-6471
Mme Hélène Lavoie	(RE-MAX) 545-1515
M. Daniel Poisson	(La Financière et président SIDAC) 693-1617
M. Jeannot Thomas	(Chiasson, Thomas, Tremblay & Tremblay) 549-5455
Mme Hélène Tremblay	(CJPM-TV) 549-2576
M. Vincent Vézina	(Retraité de Loto Québec)
M. Michel Larouche	(Uniglobe Voyages du Fjord) 690-2840

94,500$ EN PRIX
— Quatre (4) Toyota Tercel 1991 de chez Rocoto Toyota, Chicoutimi
— Quatre (4) Chevrolet Sprint 1991 de chez PACO, Chicoutimi
— Une croisière pour quatre (4) personnes aux Bahamas de Carnival Cruise et Uniglobe Voyages du Fjord.
— Un manteau de vison de chez Hector Desbiens Fourrures, Chicoutimi
— Un bon d'achat d'alimentation d'une valeur de $5000 de Provigo

TIRAGES
13 DÉCEMBRE 1990
19h30
Hôtel Motel
Le Montagnais

INFORMATIONS: 543-4438

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrees transmis mardi par le ministere federal de l'Agriculture.

Beurre. Commission canadienne de l'industrie laitiere prix d'achat le kg 3.92 $, 1.67 $, 5.33 $. 40.93 $, 167 $, 5.33 $. prix du gros au detaillant 7.010 $.

Fromage cheddar au kg. premiere categorie blanc 5.381 $. premiere cat. colore 5.388 $.

Produits concentres (sac de 20 kg): lait ecreme en poudre pulverise 3.130 $ le kg. pour betail 1.373 $ le kg. poudre de babeurre pulverise 2.480 $ le kg. pour betail — le kg. poudre de lactoserum pulverise 0.649 $. pour betail 0.612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux detaillants a Montreal, en carton de 12. A extra gros 1.499 $. A gros 1.478 $. A moyens 1.375 $. A petits 0.978 $.

Prix payes aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra gros 1.15 $. A gros 1.15 $. A moyens 1.05 $. A petits 0.65 $.

Prix payes aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra gros 1.12 $. A gros 1.12 $. A moyens 1.01 $. A petits 0.60 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au detaillant, marche de Montreal): Québec, brossées — $ le sac de 50 lb. — $ le sac de 20 lb. — $ le sac de 10 lb. extra grosses — $ le sac de 50 lb. Québec, lavees 4.20 5.50 $ le sac de 50 lb. 1.80 2.25 $ le sac de 20 lb. 0.90 $ le sac de 10 lb. extra grosses 5.00 $ le sac de 50 lb. Ile du Prince Edouard, brossées 4.80 5.15 $ le sac de 50 lb. 2.10 2.35 $ le sac de 20 lb. 1.00 1.15 $ le sac de 10 lb. extra grosses 5.80 6.05 $ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et legumes du Québec vendus par les grossistes mardi dans la region montrealaise.

«Fruits»

Pomme Cortland Qué 9.50 $ ctn boisseau

Pomme Cortland Qué 16.40 $ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué 9.35 $ boisseau

Pomme McIntosh Qué 11.50 15.85 $ cello 12x3 lb

Pomme Spartan Ont 13.50 17.00 $ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Que 8.50 8.95 $ ctn 8 lb

Tomate rouge bio Que 15.50 17.85 $ ctn 15 lb

«Legumes»

Betterave Que 4.85 $ s 25 lb

Betterave Que 6.15 7.10 $ s 12x2 lb

Carotte Que 8.60 9.45 $ s 24x2 lb

Carotte Que 8.60 9.45 $ s 10x5 lb

Carotte extra gr Que 8.50 9.75 $ s 50 lb

Carotte mixte Que 7.00 8.40 $ cello 20x12 oz

Celeri rave Que 10.00 13.50 $ ctn 20 lb

Champignon Qué 8.50 9.35 $ ctn 5 lb

Champignon Ont 8.25 8.60 $ ctn 5 lb

Chou Bruxelles Qué 17.50 18.75 $ ctn 25 lb

Chou Bruxelles Qué 9.10 10.35 $ ctn 12x10 oz

Chou chinois Que 7.25 9.30 $ ctn 30 lb

Chou rouge Que 7.10 9.30 $ ctn 12 un

Chou Savoy Que 7.50 9.85 $ ctn 12 un

Chou vert moy Qué 6.30 7.50 $ ctn 40 lb

Chou vert gr Que 3.75 $ s 50 lb

Courge acorn Que 13.50 16.10 $ ctn 35 lb

Courge butternut Qué 16.15 $ ctn 35 lb

Echalotte Que 8.85 12.10 $ s 10 lb

Endive Que 8.85 11.50 $ ctn 5 lb

Haricot germé Qué 11.20 11.60 $ ctn 30 lb

Laitue Boston serre Qué 9.00 9.90 $ ctn 12 un

Laitue Boston hydro Que 9.15 10.65 ctn 12 un

Navet blanc Qué 8.00 10.25 $ s 25 lb

Oignon jaune bouil Qué 1.00 1.40 $ s 10 lb

Oignon jaune moy Qué 6.60 8.00 $ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy Qué 6.60 8.00 $ pr 10x5 lb

Oignon jaune extra gros Qué 9.60 $ s 50 lb

Panais Qué no 1 5.55 6.70 $ s 12x1 lb

Poireau Qué 17.00 18.65 $ ctn 12x3 lb

Poivron rouge Ont 35.50 $ ctn 5 kg

Poivron rouge C B 42.00 45.75 ctn 5 kg

Rutabaga moy Qué 9.30 10.90 $ s 50 lb

Rutabaga gros Qué 6.25 $ s 50 lb

Ce rapport est prepare par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ACSI Bio	5000	6	6	6	
jAurRes	10300	345	340	340	
Actidev	1000	75	75	75	+7
Agnico	1000	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	1/4
AirCanda	88894	$8 1/4	8	8 1/8	
Alta energ	3986	$16 3/4	16 1/2	16 3/4	
Alt T 7.75	1100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	-5/8
AtlaTel	15000	$13	13	13	
AlcanAlu	81675	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	-1/8
AlgoSr 1	500	310	310	310	-5
Algo A	495	230	230	230	-10
Alon Cl	13700	92	92	92	
Am Barr	7700	$22 1/8	22 1/8	22 1/4	+1/4
fAmr rs A	2000	46	46	46	
Artoprex	500	185	185	185	+10
AsaMin	500	100	100	100	15
Asbestos	500	450	425	425	175
fAtcol	7860	$11	10 3/4	10 7/8	
Atcol	100	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	1/8
Auberges	1300	195	195	195	
Audrey	30340	350	335	340	-5
Audrey w	20300	80	80	80	+1
Autostock	2090	325	325	325	
Avcorp	1900	34	34	34	
BCTel	5920	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	1/8
BCED	11000	14	13	13	
BCESeO	100	$38	38	38	1/8
BCEwt	350	285	285	285	+15
BCEliv	45160	$37 1/4	36 7/8	37	
BCEMor	8000	17	16 3/4	16 3/4	
Bgr pm A	3300	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Bg Laur	1700	$14 3/8	14 1/8	14 1/4	-1/2
BiqueNat	115920	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	
Bq Nat sR	300	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	-3/8
Bq Nat w7	700	$19	19	19	-1/8
BqRoyale	119855	$22 1/8	21 3/4	21 7/8	+1/4
BqRy1 45	3050	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	1/4
Bq Ry sG	600	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	1/8
Bq T D	110887	$17 1/4	17	17 1/8	
B TD sd	1000	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	1/8
B Imp sdB	4250	$22	22	22	
B Imp sdE	2400	$23 1/8	23	23 1/8	
Bq C Imp	94259	$25 3/8	24 3/4	25 1/8	-1/2
BiqueMtl	237767	$28 5/8	28 1/8	28 1/8	
BMOS3	200	$24	24	24	1/8
BMOS4	1000	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Bq N Ecos	122576	$11 5/8	11 3/8	11 1/2	-1/8
BNEvS1	800	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	+1/4
BNEvS1	2100	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	+1/8
BNEvS4	1200	$21 7/8	21 7/8	21 7/8	
jBelmoral	31900	15	14	15	
Bestar	2200	40	40	40	
Biochem	13515	$14	13 5/8	13 3/4	1/4
Bioch wt	11000	$9 3/8	9	9	1/4
Bioniare	15000	50	47	47	-8
fBombR	136735	$14 5/8	14 3/8	14 1/2	
BowVal	17555	$14 3/4	14 3/8	14 5/8	1/8
Brcan1 87	350	$22 1/4	22	22 1/4	+1/2
Brascan A	2522	$14 3/8	14 1/8	14 3/8	+3/8
Bruncor	2125	$16 7/8	16 1/4	16 3/4	1/8
CAEInd	35000	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	+1/8
fCFCE Inc	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/8
CFS	2300	81	81	81	
fCGIGr A	1500	130	130	130	+5
jCSRes	14256	$6 3/8	6 3/8	6 1/2	+1/8
Cabano	7516	127	127	127	
Cambior	2025	$10 5/8	10 1/2	10 5/8	
Cambridg	1200	$24 3/8	24	24 3/8	+5/8
CampRes	238	42	42	42	
Cmpbel Sp	700	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	1/2
Camp p D	500	25	25	25	-5
Campeau	7400	65	58	60	+2
CdaPack	3970	$9 7/8	9 5/8	9 7/8	1/4
CdnOxy	1620	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4
CPForest	70100	28	28	28	
CPLtd	46882	$19 1/4	19 1/8	19 1/8	
fCTreA	27726	$22 3/8	22 1/8	22 1/8	
Cdn Turbo	1900	315	315	315	
fCUtil A	4700	$20 5/8	20 1/2	20 1/2	1/8
CUtilB	169	$20 5/8	20 5/8	20 5/8	
fCmnac A	2525	340	335	340	+5
Canstar	12600	315	315	315	
fCaraOp A	9400	$13 3/8	13 1/8	13 3/8	+1/4
Carena	1000	$10	10	10	-1/8
Cascades	8875	330	325	325	-5
C Capital	1000	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	-3/8
fC CapA	1200	490	480	480	+15
Chemo	500	110	110	110	+10
fCimSti a	54500	12	11 3/4	12	-1/8
Cimcorp	300	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
CircoEn	500	245	245	245	+20
CircaBev	3195	$11	11	11	
fClogeco	8400	275	265	265	-5
Cobolex	5000	380	380	380	20
fColorfoA	500	105	105	105	-5
Comeco	700	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	-1/8
Comi vB	1000	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	-1/2
Compterm	2000	23	23	23	
ConsTVH	500	490	490	490	-5
Consoltex	817	21	21	21	-1/2
ConsGas	55000	$34 1/2	34 1/2	34 1/2	+1
fCPLA	2300	55	55	55	
fCoronaA	46000	$5	4.95	5	-1/8
Coron wt	200	$15	15	15	
Cote 2 26	700	$18 1/4	18	18	-1/8
Cowi Pr 1	1700	$12	11 1/2	11 1/2	5/8
fCrowns A	66700	277	270	275	+5
Crwn wt b	1000	$1/4	9	9	-1/8
fDMR grA	4725	265	265	265	-10
Datamark	1000	235	235	235	-10
Denison B	500	68	68	68	+2
Deprenyl p	5000	65	65	65	
DesDe tg	2400	37	37	37	
Dofasco	20675	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	-1/4
Dofasc 2 60	1665	$25 3/4	25 5/8	25 5/8	-1/4
Domco Inc	1100	$7 3/4	7 5/8	7 3/4	+1/8
Domtex	62005	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	+1/8
Domtar	19052	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	1/8
Domt 2.25	200	$23	23	23	3/8
Donohue b	17300	$11	11	11	
Dorel	2400	265	260	265	
fDramx a	600	38	38	38	
DuPont A	200	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	+1/8
fDyles Ltd	1734	275	275	275	-5
EchoBay	21300	$9 3/8	9	9 3/8	+1/8
Eldcrdo a	500	$16	16	16	1/4
Encoinc	13900	199	198	198	+3
Encor wt	85000	20	18	20	+2
EnerplusG	4900	495	490	490	10
EqDenis A	2500	165	165	165	+5
fEqDen B	2700	165	160	160	
EtacSale	500	390	390	390	+30
FPI Ltd	1009	495	495	495	-5
Fi Desj s1	500	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	1/8
FinanE C	364	105	105	105	
Flet Can a	1307	$14 1/4	14	14	+1/4
Flet Inv 1b	1300	$21 3/4	21 5/8	21 3/4	1/4
Fletcher	150	265	265	265	+12
fFdCr Que	5250	285	270	275	
jFoxtek	1000	52	52	52	+2
jFores	1000	141	141	141	
Fortis Inc	400	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+1/8
fFourSeas	2200	$16 1/4	15 1/2	16	+1/2
GTC tra B	402	255	255	255	10
GWUtil	500	$38	38	38	+2
Galactic	3000	140	135	135	5
GazSrD	700	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Galdcrp A	1000	420	415	420	+5
GKnight	800	$11 1/4	11	11 1/4	+1/4
Goyette	1800	70	70	70	+5
Gr.Wst 7 70	300	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	1/4
G W Irleco	1500	$11 1/4	10 1/4	11 1/4	+1
Grifft	1450	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+1/8
Gr L I 8.875	700	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+1/4
fGr laur b	900	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	1/8
Guard p B	1200	355	330	355	+30
GulfRes	12766	$12 1/8	12	12 1/8	+1/8
Harric A	1000	135	135	135	5
Hees Int	800	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	1/4
Hees91wt	1500	42	42	42	6
Hemlo	700	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	1/8
Heroux	3050	360	360	360	10
Hollinger	1000	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
Horsham	1100	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	+1/8
HBayCo	29	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	
Hypocrat	1000	14	14	14	
IPLInc	1180	375	370	375	+5
IdealMtl	1100	106	106	106	
Imasco ld	14150	$28	27 7/8	28	
ImpOilA	10498	$59 3/8	59	59	5/8
IntecInd	40220	$28 1/4	28 1/2	28 1/2	
IPX2000	4500	260	260	260	
Intrepid	5700	160	150	150	1
Interhome	7600	$49	49	49	+7/8
IBM	823	$132 1/4	132	132	
InwinA	240	475	475	475	
IpscoA	500	$61/2	6 1/2	6 1/2	1/8
JeanCoA	1700	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/4
Jmck 1.20	110	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	1/8
Jean Cout A	525	$16 1/8	16	16 1/8	
Jordan A	3000	305	305	305	
Jordi wt b	1000	20	20	20	
JrnyEndr	500	$6 7/8	6 1/4	6 1/4	
Labatt	2118	$20 1/4	20 1/8	20 1/8	1/8
Lac Mt wt2	3100	50	50	50	+3
Lac Min	22210	$8 1/8	7 7/8	8 1/8	+1/2
LadawA	6900	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	+1/8
LadawB	72950	$20 1/2	20 1/4	20 1/2	+1/4
Lambton	400	115	115	115	
Lapeyer	200	360	360	360	
Lassnd a	600	490	490	490	5
LMGI A	2000	$8 1/8	8	8	1/4
Lemax	1000	170	170	170	
Loblaw	850	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	
Londn Ins	22800	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	+1/4
Louvem	8900	460	440	450	
Maflaxe	100	185	185	185	+5
Maax	2400	76	76	76	
MCMBidt	23885	$16 3/8	16 1/8	16 1/4	+1/4
Maclean	8000	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/8
Macyrs	1300	70	70	70	
Madeleine	10100	$5 3/8	490	5 3/8	+3/8
Maiette	17600	$9 1/2	9 1/4	9 3/8	
MaritTel	2281	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+1/8
Markbrgr	209	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Matco	1750	70	70	70	
McNeilM	1000	110	110	110	
Memotec	5000	$8 1/4	8	8 1/4	
Metrolt A	6977	310	300	310	+5
Minnova	1600	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
Mitel Corp	9800	180	175	175	-5
Mitel2 00	500	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
MolsonA	1956	$32 1/8	32 1/2	32 1/8	
MolsonB	100	$32 3/8	32 3/8	32 3/8	+1/4
Moore	33561	$27	26 3/4	26 3/4	
MorgnHy	14000	$6 3/8	6 1/2	6 1/2	1/4
NfldL 5 25	280	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Nfld 9 84	244	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Noramco	2400	50	50	50	
Nor Forst	3000	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	1/8
Noranda	13600	$15 1/4	15	15 1/4	
Noran sdB	830	$25 5/8	25 3/8	25 3/8	1/8
NorcenMv	29063	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	+3/8
NorcenSv	5064	$21 1/2	21 1/4	21 1/2	+1/2
NorcnB 12	400	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	+3/8
Nor can 0	2500	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	
NorTel	33934	$29 1/4	29 1/8	29 1/8	3/8
Northgate	3841	175	165	165	10
NovaAlbt	42340	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+1/8
Nova9 125	2800	$22 5/8	22 1/2	22 5/8	+1/8
jNovatron	10300	5	5	5	
jNoveder	249	53	53	53	
fOcelotB	9800	$6 7/8	6 1/2	6 1/2	1/8
Ogivar	3100	61	61	61	
Oleo A	3450	120	117	120	
fOmexCorp	6500	$6 1/8	6	6	1/8
fOshaA	3600	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	
Pancdn Pt	3700	$31	31	31	-1/4
jPetrostar	25000	110	110	110	10
Pla Dome	53800	$17 3/8	17 1/8	17 3/8	-1/4
PocoPetr	2400	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
PCSinc	1000	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	-3/8
fPowrCr	29401	$15 3/4	15 1/2	15 5/8	1/8
Premier a	2800	75	75	75	
Pr Choix a	1000	455	455	455	-5
Provigo	5871	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
QuerTel	903	$14 3/8	14 1/8	14 3/8	
QueTpd	263	$14	14	14	
fQuebecoB	2200	$12 3/8	12 1/8	12 1/4	
RangerOil	38000	$8	8	8	-1/8
Renaissnce	37665	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	-3/8
fRepap	5000	$5 1/4	5	5	1/4
Rio Algom	4300	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	1/8
Roctest	6000	99	95	99	+3
RogersC A	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	3/4
fRogerC B	14307	$6 1/4	6	6	1/8
fRollndA	300	$8	8	8	
Rothman	2800	$45 1/4	45 1/4	45 1/4	
Royal Lpg	500	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	17
RyTrstco	6400	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	1/8
RytrcsrG	850	$21 1/2	21 1/4	21 1/4	
SHLSyst	4000	445	435	435	30
fSNC	1200	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+1/8
SR telcom	100	275	275	275	
SanFran	550	460	460	460	
SansGest	1000	125	125	125	+20
SansMo a	60350	345	340	340	
Sansvan	5250	475	475	475	-5
Saskinf	21566	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	-1/8
Sceptre wt	2180	100	90	100	
Sceptre	10940	405	400	405	+10
fScottHos	8690	$14 1/4	14	14 1/4	+1/4
Seagram	11789	$96 1/8	96	96 1/8	+1/8
SearsCan	18200	$10 1/8	10	10 1/8	
Shermax	500	83	83	83	
Sico	10330	$7 1/8	7	7	1/4
fSicorp A	300	300	300	300	50
fSocanavA	2700	315	310	310	10
fSodrcanA	5050	300	300	300	+20
Southam	45408	$18 1/8	17 7/8	18	1/8
fSparAer	2000	10	9 5/8	10	1/2
StelcoA	7235	$11 5/8	11 1/2	11 5/8	1/8
Stell 94	1250	$14	13 7/8	13 7/8	
jStratm A	11000	110	101	110	
SummerSp	7500	100	100	100	
Taurus A	3100	17	17	17	+2
TechB	60040	$21	20 3/4	20 3/4	1/4
Tee com	6000	62	62	62	+5
Timedia A	700	305	305	305	
Telus	40940	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	1/8
TrCanPI	550	$9	9	9	
Trimtec A	28342	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	1/4
Trogeco	400	105	105	105	
TotalPete	5000	$24 1/2	24 1/4	24 3/8	1/8
Transcont	210	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
TrAlta	52276	$12 3/8	12 1/8	12 1/8	3/8
TrCanPI	51932	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	
TrCanSol	300	$43	41	43	7
TrCan wt	4750	143	140	143	+2
Transat	1000	70	70	70	
TridonEm	5000	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	+1/8
Trimac	9000	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
TrizecA	200	$11	11	11	
Trizec sr4	500	$17	17	17	1/2
Trizec sr5	850	$15 3/8	15 1/8	15 1/8	+5/8
TrcoDesj	2700	290	290	290	
TrustGen	100	$5	5	5	
fUAP In A	7200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/4
Ultrmar	500	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Unican A	400	$7	7	7	1/4
UnigesA	21	275	275	275	
fUnigesB	900	235	235	235	5
Un energy	11112	$12 3/4	12 5/8	12 3/4	
Un Domin	13380	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	+1/4
U dom Sr2	700	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
ValRoyal	445	480	480	480	
fV Houtte	2425	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	+1/4
VanityCo	7000	230	227	227	3
fVideotron	17780	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	1/8
Westcoast	3100	$22	22	22	
WestB 25	100	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	1/4
Westmin	1000	385	385	385	5
Westm sr1	200	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+7/8
Weston	9800	$38 5/8	38 1/4	38 5/8	+5/8
fWise A	1400	52	52	52	

Total Sales : 3,844,880

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	3900	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/8
Bcshare r	1200	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	+1/4
Bcshare p	500	$21	21	21	+1/4
Telus r	171727	$7 5/8	7 3/8	7 1/2	
TrCan r	2050	$9 1/8	9	9	1/8

Total Sales : 179,377

Trust Units

Can In Un	500	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
EnpFnd G	2302	$5	490	490	
UnCarb u	4600	$25 1/2	25 1/4	25 1/2	+1/8

Total Sales : 7,402

Special Warrants

BtNikkei c	4000	$8	7 3/4	7 3/4	5/8
Bt Tinas d	10000	183	182	182	1
H Brook w	1000	37	37	37	

Total Sales : 15,000

Partnership Units

PGE Vtn	431	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
Saskinfo	1600	$100	99 1/2	99 5/8	-1/8

Total Sales : 2,031

Junior

Abcourt b	10000	6	6	6	+1
Abcp pA	1600	25	25	25	
Achates	1000	3	3	3	1
Ambergrd	13000	50	50	50	+5
Amerres	17999	44	42	44	+1
Amino	33000	30	29	29	-1
Armistr	5000	15	15	15	-2
Aurore	26602	5	5	5	
Aurizon	2122	6	6	6	
Aurpres	133	40	38	38	
Bovis A	7600	6	6	6	-1/2
Brosni E	3400	4	4	4	
CacheEx	500	41	41	41	+5
Cabela	2000	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Coeraine	1587	16	16	16	
Concorde	2266	10	10	10	
CoraAbit	5000	30	30	30	1
Dufrsmy	18000	15	15	15	
Duverny	2000	50	50	50	1
Freewest	56200	310	305	305	5
Globex	1000	43	43	43	+3
G Briar	20000	15	15	15	+2
GdnDay	31388	5	5	5	+2 1/2
GldnSte	4200	120	115	120	+5
Greenstn	46000	200	200	200	5
JAL Mtl	3000	11	11	11	
Jubey	20000	20	20	20	
LaSarre	20000	22	21	21	1
LyonLake	16900	14	12	12	2
Maufort	5000	1	1	1	
Mazarin	6500	42	42	42	1
Mimika M	2476	18	18	18	
Monique	1050	20	20	20	5
N Gldcor	10000	8	6	8	+3
N Pascbs	2200	25	25	25	
Normetal	2300	39	39	39	1
NAR met	3500	19 1/2	19	19 1/2	+1/2
Nva Cgco	13000	31	28	31	+7
Orexexp	43000	45	40 1/2	45	+1
Ormico	3500	60	58	60	+4
Registry	13000	166	160	166	4
Spctrm A	2653	5	5	5	
SpiritLk	9000	85	82	85	5
St Genev	33410	105	98	98	+3
Statwell	3500	2	2	2	
Tandem	3540	30	25	30	+5
Temisca	1000	15	15	15	3
VSM	14000	115	110	115	4
ValDOr	77000	3	3	3	
Vaug A	32000	10	10	10	2
Vior	6500	64	64	64	
Wrightfir	19500	17	17	17	

Total Sales : 683,921

Total Market : 4,532,611

INTERNATIONAL DIVISION

Untraded

52 Weeks

Stock BidAsk HighLow

Stocks trading in CDN$

BETAds	$15 3/4	16 3/4	22 3/4	17
Cascds a	$5 3/4	6 1/2	8	5
Eldrsads	125	135	220	110
Fiet Chng	225	260	325	250
Maxwell	310	340	450	315

Stocks trading in US$

ADTLtd		
BLT plc U	300	400
pLalonia	$64	64 1/2
LyonDmcz		

MOST ACTIVE (by volume)

CloseNet

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

Senior

Toronto

Muscocho	62000	10	8	10	+1
NCE Ptr u	Voir plus bas				
NHI Nels o	6870	$5 1/2	475	475	+10
Nu Norsat o	3600	147	130	147	+17
NIM Pete	1176	230	220	230	
NSR Res o	10000	4	4	4	
Nat Bk Can	112010	$71/2	7 1/4	7 3/8	1/8
Nat Bk 7	200	$19	19	19	+1/4
Nat Bk 8	1600	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
Nat Bk 9	6200	$22 7/8	21 7/8	22 7/8	+3/8
Nat Trstco	271	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
Nevada o	11500	23	23	23	
NGld Scpt o	9475	24	24	24	
Jordan P A	980	300	300	300	5
Newalta	z200	56	56	56	
Newbridg	35507	415	385	395	20
Nfld Te 88	5500	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	1/4
Newhak o	62420	55	47	47	8
Newscope o	1900022	21	22		+1
Newtel Ent	3486	$17 1/4	16 7/8	17	
Noma A f	36900	475	460	470	+10
Noramco o	114933	53	50	50	
Noranda F	4500	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	
Noranda I	49205	$15 1/8	14 7/8	15 1/8	
Nornda I B	600	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Nornda I C	12300	$19 3/4	19 5/8	19 5/8	1/8
Norcen	23804	$23 1/2	23	23 1/2	+1/2
Norcn ord f	20642	$21 1/2	21	21 1/2	+1/2
Norcn 8 12	700	$24	24	24	
NC Oils	13010	$14 5/8	14 1/2	14 5/8	+1/8
NCO 6 p	300	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
Northair o	8000	12	12	12	+1
NDynsty o	500	12	12	12	
N Minrl o	6400	39	38	39	+1
Nor Tel	82169	$29 3/8	29 1/8	29 3/8	
Northgat	19406	175	160	160	15
Nwst Dgtl o	4500	15	15	15	
NW Util p	z8	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	
Nva Coges o	4040	35	25	35	+5
Nova Cor f	36801	$8 3/8	8 1/8	8 3/8	+1/8
Nova G p	998	$24	24	24	
Nova H p	z33	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
Nova O p	770	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	+1/8
Novagld o	15500	80	80	80	+5
Nowsco W	30934	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	
Nuinsco o	1300	6	6	6	4
Numac	4800	$6 5/8	6 3/8	6 5/8	+1/8
Ocelot B f	38390	$6 7/8	6 1/2	6 1/2	1/8
Onex C f	16050	$6 1/8	5 3/4	5 3/4	1/2
Opimian o	200	350	350	350	
Orbit	4274	66	66	66	
Orbit 3 p	1545	$8	7 3/4	8	
Orenda F	3100	85	85	85	
Orofino o	10000	5	5	5	
Oshawa A f	22600	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	
Oxf Prop	10000	75	71	71	+4
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P a S					
PPC OG o	7000	122	120	122	+2
PWA Corp	112400	$7 3/4	7 1/2	7 5/8	+1/8
PWA A p	1000	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Pac Nat A f	2000	160	160	160	
Pgurin A f	7600	$6 1/8	6	6 1/8	+1/8
Paloma P	2000	410	410	410	
Pan Amr o	1000	18	18	18	2
Pan Pacif o	3600	$7	7	7	1/4
PanCan P	50300	$31	30 3/4	30 3/4	1/4
Paragon o	900	235	235	235	
Parmnt R	500	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
Parkland	2200	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	
Pe Ben O	3100	50	45	50	
Peerless	2000	400	400	400	
Pegasus	78200	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	
Penn Wst o	2590	51	51	51	
Pjewl A f	600	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Phillips Cb	1500	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	1/4
Phonix Can	5850	213	206	206	+6
Pinacle R	34880	390	380	390	+5
Pioner M o	10000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Placer Dm	365715	$17 3/8	17	17 1/4	+1/8
Platnova o	106500	169	165	168	+3
Plexus o	200	115	115	115	
Poco Pete	2300	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
Ptash Cor	2300	$13 7/8	13 3/4	13 7/8	+3/8
Powr Cor f	40575	$15 3/4	15 1/2	15 5/8	1/8
Powr Fin	1000	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	1/8
Prairie Oil	400	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	+3/8
Precamb	z45	250	250	250	
Premdor f	25000	200	200	200	
Prenor Fin	4000	$6	6	6	+1/2
Princeton	1500	355	355	355	+5
Pronto E o	2000	21	21	21	
Provigo	4750	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/8
P Storag 4	Voir plus bas				
Quadra L o	6400	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	1/8
Quartz M o	500	12	12	12	
Que Sturg o	1400	46	45	45	2
Quebcor B f	200	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	1/8
Queenstak	10500	19	17	17	
Quenstn M	15538	100	95	100	
RFC Res o	500	75	75	75	+5
RY NT Fin	2300	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+1
RY II p	400	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Ram Pet	20000	250	250	250	
Ranchmen	597	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/8
Ranger	263500	$8	7 7/8	7 7/8	3/8
Rayrock f	300	$8	7 7/8	7 7/8	
Rea Gld o	2400	115	112	112	3
ReiCap A f	1300	75	75	75	
Redfern o	10500	320	290	320	+35
Redstone o	20400166	160	163	7	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	60002	$15 7/8	15 1/2	15 7/8	+1/2
Rentown o	47000	16	12	16	+5
Repap f	3400	$5 1/4	5	5	3/8
Revenue P	33890	350	330	350	+10
Rio Algom	1800	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
Rio Alg C	600	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+1/8
Rio Alto o	7000	40	36	36	4
Rockford o	200003	3	3		
Rogers A	4900	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	+1/4
Rogers B f	108000	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	
Roman	500	275	275	275	
Rothman	2730	$45 1/4	42	45 1/4	17
Rothm A p	z30	$90 1/4	90 1/4	90 1/4	
Rothm 2p	250	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	+1/4
Royal Bnk	217790	$22	21 3/4	21 7/8	+1/8
Ry Bk 1 88	300	$20 5/8	20 5/8	20 5/8	
Ry Bk 1 45	8820	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+1/8
Ry Bk E	z1	$88	88	88	
Ry Bk F	4100	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	+1/8
Ry Bk G	5600	$23	22 3/4	22 3/4	+1/4
Ry Lepg L	25400	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	+1/2
Ry Oak o	20667	75	70	75	5
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ry Trco	295233	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	1/8
RyTrco G p	3100	$18 1/4	17 7/8	18 1/4	+1/4
RyTrco Q p	5300	$21 1/2	20 7/8	20 7/8	5/8
SHL Systm	24240450	430	435	25	
SNC A f	300	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
SNT Ltd	4900	390	380	380	
SNT Eqty	1000	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
St Geneve o	14500105	100	100	+5	
StL CemA f	3500	$12	11 7/8	11 7/8	1/8
Saskoil	21023	$13 1/2	13 1/4	13 3/8	+1/8
Saskoil I f	3000	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	+1/8
Sasktch T f	2200	20	20	20	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	100	$28	28	28	
Sceptre R	32186	405	400	400	+5
Scptr R 7	500	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Scpt R w	4513	100	100	100	+5
Shnidr A f	z75	$16	16	16	
Scintrex	1550	170	170	170	
Scot Paper	z60	$17	17	17	
Scotts f	9950	$14 1/4	14	14 1/4	+1/4
Scurry Rn	635	$26	26	26	1/2
Sebright E o	2700	7	7	7	2
Seagram	42275	$96 1/8	95	95 1/2	+1 1/8
Sears Can	77217	$10 1/8	10	10	1/8
Security H p	3520	480	425	480	+50
Seel Mtg	4900	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	1/8
Service C	100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Shaw I Af	200	$25	25	25	+1/2
Shell Can	3148	$38	37 3/4	38	+1/4
Shltr OG o	3500	8	8	8	2
Shermitt	100445	$6	5 3/4	5 7/8	+1/8
Sigmtech	500	65	65	65	+8
Skaman o	4000	54	54	54	+1
Silversid o	4000	10	10	10	
Sochav A f	3300	320	310	315	10
S Louvem c	11000455	450	450		
Softkey S n	2400	350	345	350	5
Sonora o	10000	35	35	35	+9
Sony Corp	z15	$52	52	52	
S Amercn o	7500	90	90	90	
Southam	42800	$18	17 3/4	17 3/4	1/8
Spar Aero f	7100	$10 1/4	9 1/2	10 1/4	+3/4
Std Trstco	600	340	340	340	10
Stantex o	553	110	110	110	10
Stelco A	8085	$11 5/8	11 3/8	11 5/8	
Stelco B	z1	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Stelco C p	4730	$14 1/8	13 7/8	14	+1/8
Stratford o	6060	175	175	175	
Strathfld p	1100	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	
Sun Ice Ltd	500	87	87	87	+1
Synex Intl o	z50	55	55	55	

T a Z					
TH Res o	8900	20	18	20	+2
TBM Nt	1250400	435	400	410	+15
TBM Nt p	175500	$26	25 3/4	26	+3/4
TCG Int	10000	380	360	380	+30
TIETel	1000	30	30	30	
TapCap Au	165406	6	6	2	
Taro Ind	4600	20	15	15	5
Teck Cor A	400	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	1/4
Teck B f	95664	$21	20 3/4	20 7/8	+1/4
Tel Radio o	2100	11	11	11	
Tmedia A f	z50	305	305	305	
Telepanl o	5700	98	94	98	
Telus Cor	70950	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tex C Pet	56648	55	52	55	
ThomCor	143780	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	1/8
Thudrwd o	26000	65	62	62	8
Time Air	2700	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	
Timmins o	1500	62	61	61	
Tombill A	300	210	210	210	
Tor Dm Bk	156551	$17 3/8	17	17 1/8	1/8
TD Bk D	100	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
TD Bk F	1500	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	1/4
TIPS	10850	$17 7/8	17 5/8	17 7/8	1/8
Tor Sun	200	$17	17	17	
Torstar B f	1050	$22 1/2	22 1/4	22 1/4	1/8
T Enrgld	3800	100	100	100	5
Total Pet	17089	$24 1/2	24 1/4	24 1/4	1/4
Total PA p	900	$38 1/2	37 3/4	37 3/4	1/4
Trader R o	9500	16	16	16	3
Trns Mt	600	$14 1/8	14	14 1/8	+3/4
Tr Rmprt o	22400	60	60	60	
TrnAlta U	173259	$12 3/8	12 3/8	12 1/2	1/4
TrAlt 9	29900	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	
TrCan PL	233638	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	
TrP r	Voir plus bas				
TrP 2.80 p	200	$31	31	31	+1/2
TrP wt	207050	145	140	144	+2
Trpac Res o	555334	1/2	4	4	+1/2
Tridel Ent	12735	$9 1/4	9	9 1/4	+1/4
Trilon A	72000	$12 1/2	12 1/8	12 1/2	+1/2
Trilon Fin f	1900	$18 3/4	18 1/2	18 1/2	
Trilon Fin II	1200	$17 3/8	17 1/8	17 1/8	1/8
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	14917	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Trimel C	100	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	1/8
Trimin o	53200	215	200	215	+15
Triton Can	2100	115	105	115	+10
Triton C A	1100	$11 3/8	11	11 3/8	+3/8
Triton I	z200	7	7	7	
Trizec A f	177900	$11 1/4	11	11 1/4	+1/4
Trizec 4 p	1191	$17	17	17	
Trizec 6 p	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	+3/4
Tudor o	1000	30	30	30	4
Tyler R o	1330	10	10	10	
ULS Cap p	500	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	
Ulster P	34550	360	350	360	+5
Ultmar pic	82726	$7/8	7 3/4	7 3/4	+1/8
Unican A	500	$7	7	7	1/4
Unican B f	800	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Unicorp A f	2000	100	100	100	+3
Unicorp 10	600	$12	11 1/2	11 7/8	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	14375	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	1/8
UGas 6 pr	100	$31	31	31	+1
Un Com o	2650	92	82	82	10
Un Domin	11600	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	1/4
Un Dom 2	1100	$18 5/8	18 1/2	18 5/8	+1/8
UNth Am o	17616	108	101	108	+3
Un Reef o	16000	8 1/2	8	8	2
U Wstburn	500	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	+1/2
VS Serv	1270	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/4
VSM Exp o	1000	110	110	110	5
Value Inv	30300	340	335	340	
Vanity C	36366	232	227	227	6
Vanity w	8000	3	3	3	
Ventech o	17926	80	80	80	
Ventra Gr	700	80	80	80	
Vicery R o	600	445	440	445	+5
Videotron f	2000	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Vitran A	5200	$6	5	6	+1
Voyager o	221	$5	5	5	
Voyager w	z1	10	10	10	
WIC B f	1900	$13	12 3/4	13	+1/4
Waddy o	22205	19	18	19	
Wst Fraw	2500	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	3/8
Westar Gr	29020	56	50	50	10
Wstbrdg A	300	350	350	350	25
Wcoast E	12681	$22	21 7/8	22	+1/8
Wcoast A p	2305	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	
Wcoast 1 p	1300	$22 1/2	22 1/4	22 3/8	1/4
W Corp deb	Voir plus bas				
W Deldna o	333	180	180	180	
Westmin	250	395	385	395	+10
Westmin p	1050	$11 7/8	11 5/8	11 7/8	+3/8
Weston	9370	$38 5/8	38 1/4	38 5/8	+1/2
Wstn 6pr	z48	$76 1/2	76 1/2	76 1/2	
Wharf	8000	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	+1/2
Wharf p	300	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	+1/4
Wilanour o	z60	210	210	210	
Win Eld o	1147	40	40	40	+5
Winpak	417	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	1/8
WW Mtrl o	33000	10	10	10	
X Cal o	2000	16	16	16	1
XL Foods	500	16	16	16	14
Xerox B f	6200	$13 3/4	13 1/4	13 3/4	+1/2
Obligations					
Cbg 8 d	53	$101	99	101	+6
Cambr 7.5	312	$80	79	80	+1
Clarus Deb	25	400	400	400	+200
Encor Deb	95	$93	92 1/2	93	+1 1/4
Oxf Prop d	42	$48	47	47	2
W Corp deb	24	$81	81	81	+1
Obligations en fonds americains					
Amoco Sed	7	$112	112	112	+2
Actions Payées partiellement					
B Corp r	2900	$9 5/8	9 3/8	9 3/8	+1/4
Bancshr r	6500	$11 3/8	11 1/8	11 1/4	+5/8
Telus Cor r	427019	$7 5/8	7 3/8	7 1/2	
TrP r	83375	$9 1/8	9	9	
Non Equity Warrants					
BtBk Nx P	12800	$9	9	9	+1/8
BtBk nx w	71400	$8	7 5/8	7 5/8	1/8
BtBk TB w	31300	185	182	182	3
CIBC P w	4500	140	137	140	
Hope B w	19000	36	36	36	4
TrlonF p w	7300	375	370	375	
Distribution					
CMP 88P u	500	$6	5 1/2	5 1/2	1/2
Lehndorff	100	$6	6	6	1/8
P Storag 4	280	465	465	465	
Saskpl E u	650	$100	99 1/2	100	5/8
Unités en fiducie					
CMP 88 u	200	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	1/8
C Income u	7525	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
C Trust un	3910	$8 1/4	8	8	1/8
Empls FG u	4020	495	495	495	
Germany u	1100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/8
NCE Ptr u	500	71	71	71	4
RPE Bnd u	1781	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	1/8
Rnb Gold U	1000022	22	22	+1	
RT En Iu	1666	$7	6 3/4	6 3/4	1/8
RT En Ilu	9883	$7 3/4	7 1/2	7 5/8	1/8
UCarb Eq u	2510	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Trangigé en fonds americains					
Nat Bk n	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4

TRUST GÉNÉRAL

PLUS 1/4% REÉR

TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES

ABC Funds

ynFully Mgd	5 14
ynFund Value	4 91

Admax Inv.

ouAmePerf	3 58
oAmePerfor	4 16
yoCaptainInc	4 92
oCdnPerform	4 65

AGF Group

oAmerGrth	7 41
oCdnBond	4 46
oCdnEqu	7 63
oCdnRes	8 06
oConvInc	7 71
CrpInv	11 23
CrpInvStk	5 15
oGlobal	10 00
oGrthEqu	8 75
oHiIncome	9 41
oJapan	5 38
o M M F (11 46)10 00	
OptnEqty	3 67
oSpecial	5 22

All-Canadian

zCompound	14 08
Dividend	9 82
NaturalRes	3 07
RevenueGth	3 35
Univest	4 39

Altamira

nBalanced	10 26
nBond	10 53
nCapitalGwt	8 20
ynDiversifd	8 82
nEquity	14 67
nGro24Inc	5 67
nIncome	6 45
nResource	4 54
nSpecialGro	7 24

Associate Inv

gAssocInv	6 65

Bolton Tremblay

xBondMtg	4 97
CdaCum	13 81
CdnBal	4 60
Discovery	4 27
xIncome	8 90
Intern'tl	7 08
gLDMKAme	4 90
xgLDMKB24	4 97
gLDMKCan	4 71
g L D M (9 84)10 00	
gLDMKIntl	5 38
M n y (11 62)10 00	
OptimiCdn	6 18
Pfd Rsces	10 10
Taurus	4 57

BPI Capital

oCdn Bond	9 77
oCdn Equity	8 80
oEAFEFd	5 99
oEmerg Gwt	8 33
oGlobalEq	12 41
yoGlobalInc	8 99
oHighYield	8 41
n M M (11 50)10 00	
oOneDecisn	10 01
oOptionEq	9 02

Bullock Group

AmericanC$	9 91
uAmericanU	8 52
Balanced	9 41
Bond	7 22
Gif	6 12
Dividend	9 72
Growth	1 92
M M F (10 99)10 00	

Canada Trust

ynCTIFEqui	53 41
ynCTIFInco	9 04

Central Guaranty

ynFutGd Gt	10 33
ynFutGov B	9 80
yoFutIncome	9 71
y n F u t (11 41)10 00	
ynFutMortg	10 20
ynFutSelect	9 86

Central Guaranty

yBalanced	9 04
ynInvEquity	5 89
ynInvIncome	4 28
ynMortgage	10 34
yPropFund	104 57

Century

DJ	7 89
uDJ U S	6 78

Chou Assoc Mgt

yAssociates	20 15
yRRSP	9 99

Church Street

ynBalanced	10 50
ynEquity	9 82
ynIncome	9 82
y n M M (11 78)10 00	

CIBC Funds

nBalanced	10 15
n C d n (11 27)10 00	
nCdn Equity	9 88
nEalnc	9 63
nGlobal	9 84
n M M (11 34)10 00	
yoMortgage	10 68

Confed Group

Growth	6 45
yMortgage	5 02

Cooperants Group

yuAmer Eqty	9 15
yBalanced	9 17
yCdn Equ	8 20
yIncome	9 78
yRealEstat	52 56

Counsel Group

yxRealEstat	22 18

CT Inv Counsel

r E S (11 71)10 00	
EsBal	10 59
EsBond	9 97
EsGth	9 59
yEsIntl	15 72
nEsNorAm	23 57
EsSpecEq	10 53
nEsUSBond	9 99

Cundill Group

Security	12 75
Value	10 70

Dean Witter

y n u M M (7 63)1 00	

Elliott Page

EPBal	24 29
EPBond	26 33
EPEqu	23 15
n E P M (11 41)1 00	

Ethical Gwth

yEthicalGwt	5 60

Extro Group

yoExtroTiger	7 73
yInternt'l	4 33

Fidelity Inv.

oCapBal	10 64
oCapBuildr	11 73
oCapConser	10 40
oGthAmeric	10 11
yoIntP folio	11 17

Finsco Funds

Bond	8 88
JFAmEqu	9 83
JFBal	8 21
JFCdnEqu	9 29
M M F (11 50)10 00	
T B i l (11 08)10 00	
u U S M (6 85)10 00	

First Cdn Funds

nBalanced	9 52
nBond	9 74
nEqty Ind	9 25
n M M F (11 98)1 00	
nMortgage	11 28

First City Funds

n G o v t (11 86)10 00	
nGrowth	4 25
nIncome	4 89
ygRealFund	6 36

Fonds Desjardins

ynActions	16 07
ynEquilibre	9 56
ynHypo	4 38
ynIntern'tl	15 45
y n M M (10 89)10 01	
ynOblig	4 40

Fonds Ficadre

yActions	10 42
yEquilibre	9 99
y M M (11 28)10 00	
yObligations	10 17

Fonds SNF

yActions	5 74
yEquilibre	8 66
yg M M (11 28)10 00	
yObligations	9 64

GBC Funds

yBond	10 35
ynCanada	5 78
y n M M (11 77)10 00	
ynNorAme	2 53

Global Strategy

oAmericas	9 38
oCanadian	9 76
oEurope	8 68
oFarEast	11 45
yzGlobalCorp	5 39
oGlobalFun	15 20
oIncomeFun	10 13
oRealEstate	8 19
n T B i l (11 13)1 00	
n U S $ (6 20)1 00	
oWorldBond	9 56
oWorldMone	10 22

Guardian Group

AmericanE	18 98
Balanced	12 52
zCIPF86	9 54
CIPF87	9 99
CanadianEq	4 74
Enterprise	9 11
yGlobalEq	3 82
yIti Income	8 25
NorthAmer	4 44
yPac Rim	13 96
P f d D i v (8 46)8 12	
n S M n (12 23)10 00	
yStratInc	9 54
u U S M (7 19)11 00	
gVantageBal	5 62
gVantageBon	5 29
gVantageEqu	5 95
ygVantageInt	4 06
gVantageU S	4 68

Hyperion Funds

HypAsian	8 05
HypEuro	8 84
HypFixed	10 03
HypMrgd	10 18

Integra Cap

Balanced	9 65

InvesNat

nAct Eqty	5 00
nEquit Bal	4 97
nRev Inc	4 98

Investors Group

ygBond	3 17
yCdnEquity	5 62
yDividend	7 13
yEuropeanE	4 91
yGlobal	5 67
yGroPlotio	4 90
yGroPlusPfo	4 91
yGrowth	2 72
yIncPfolio	4 47
yIncPlusPfol	4 45
yJapan	12 68
y M M (11 46)1 01	
ymMtge	8 87
yMutual	7 63
yPacific Fund	8 49
yRealProp	5 27
yRetGroPfo	4 62
yRetPlusPfo	4 80
yRetirement	8 23
ySpecial	9 03
ySumma	4 10
yU S Growt	10 45

J. Heward Group

oJHAmerEq	7 18
ouJHAmerU	6 17
oJHBalance	11 09
oJHBond	9 82
oJHFdLtd	7 31

Laurentian

gEndurBal	5 23
gEndurBond	5 19
gEndurCdn	4 77
gEndurGloba	4 95
n V M (11 37)10 00	
VikingCdn	5 46
VikingCom	5 86
VikingDiv	7 29
VikingGth	6 07
VikingInc	3 97
VikingIntl	7 41

Lloyds Bank Can

ynBalanced	9 71
ynEquindex	9 44
y n M M (10 49)10 07	

Lotus Fund

ynLotusFun	10 47

Metfin

ygRealEstat	10 24

Metropolitan Gr.

yBond	2 69
yCdnMutl	5 13
yCollective	15 95
yGrowth	5

Réforme fiscale

Le contribuable moyen paie moins

OTTAWA (PC) — Les Canadiens à faible et moyen revenus payent moins d'impôt fédéral sur leur revenu grâce à la première tranche de la réforme fiscale, a déclaré hier le ministre des Finances Michael Wilson devant l'Association des comptables agréés du Canada.

En divulguant les premiers chiffres sur l'impôt du revenu des particuliers depuis l'assouplissement du système d'imposition, M. Wilson a indiqué que les objectifs visés par cette réforme annoncée en juin 1987 avaient été atteints.

«Ce que nous avons promis dans le cadre de cette réforme s'est concrétisé», a-t-il précisé aux journalistes à l'issue de la conférence.

Le ministre du Revenu national Otto Jelinek a rendu publique hier une analyse de 348 pages des déclarations d'impôt des particuliers pour l'année 1988.

M. Jelinek a brossé un tableau plutôt positif de cette montagne de chiffres lesquels prouvent, selon lui, que les prédictions de M. Wilson étaient justes.

«Ce que ce rapport démontre, c'est que la réforme fiscale a fonctionné puisque les impôts des Canadiens à faible revenu sont plus bas et que ceux des particuliers à revenu élevé sont plus élevés», a-t-il précisé. Il a été obligé d'admettre, toutefois, que les gains acquis par les contribuables



Michael Wilson

avaient été quelque peu grugés par l'augmentation des taxes dans certaines provinces, une situation qu'il déplore.

«Nous avons laissé clairement entendre aux provinces que nous n'étions pas contents de leur décision d'augmenter leurs impôts pour ainsi réduire les gains des contribuables après que nous eûmes réduit les taux d'imposition», a-t-il expliqué.

En juin 1987, le gouvernement fédéral avait annoncé une vaste réforme fiscale axée sur deux volets: la réforme des taux d'imposition et la mise sur pied d'une nouvelle taxe de vente sur les produits et services. La TPS, dont l'entrée en vigueur est prévue pour le 1er janvier, est toujours bloquée au Sénat.

La première tranche de cette réforme visait à réduire le taux d'impôt des particuliers et des sociétés tout en élargissant l'assiette fiscale au moyen de l'abolition d'abris fiscaux.

M. Wilson a repris un refrain connu hier en rappelant que grâce à ce premier volet, le régime fiscal est plus simple et équitable, en particulier pour les Canadiens à faible et moyen revenus.

Ainsi, en 1988, les particuliers dont le revenu était inférieur à 15 000 $ ont vu leur fardeau fiscal réduit de 2,1 pour cent à 0,8 pour cent.

Les particuliers dont le revenu se situait entre 15 000 $ et 30 000 $ ont vu leur fardeau fiscal réduit de 26,5 pour cent à 23,1 pour cent.

Les Canadiens qui touchaient entre 30 000 $ et 50 000 $ par année ont versé 35,7 pour cent de leur salaire au fisc en 1988 par rapport à 37,3 pour cent en 1987.

Par contre, les recettes fiscales provenant de l'impôt versé par les contribuables qui touchaient entre 50 000 $ et 100 000 $ ont grimpé de 25 pour cent, a précisé M. Wilson. Les recettes fiscales tirées du revenu des Canadiens qui ont gagné plus de 100 000 $ par année ont augmenté de 31 pour cent. En outre, a ajouté M. Wilson, grâce à la réforme fiscale et aux nouvelles mesures touchant l'impôt sur les particuliers, le nombre de sociétés ne payant pas d'impôt est tombé de 110 000 à 60 000.

M. Wilson a par ailleurs soutenu qu'il était temps que le Sénat adopte la TPS, que les Canadiens en avaient assez des tactiques des libéraux et qu'il fallait bouger rapidement pour envoyer les chèques de crédits d'impôt avant Noël.

Aide au logement

Inquiétude des coopératives

OTTAWA (PC) - La Fédération de l'habitation coopérative du Canada s'inquiète du sort réservé au programme fédéral d'aide au logement coopératif qui prendra fin le 31 décembre.

Le programme mis en place il y a cinq ans pour assurer le développement du logement coopératif fait actuellement l'objet d'un examen approfondi de la part du gouvernement, a rappelé hier en Chambre le ministre d'Etat à l'habitation Alan Redway. Ses nouvelles recommandations doivent être connues avant la mi-décembre.

Cependant, comme il l'a rappelé, le gouvernement s'interroge sur la formule en place depuis maintenant une vingtaine d'années et qui permet de subventionner des habitations où des gens aux revenus variés habitent.

Le programme d'aide au logement coopératif est le seul programme fédéral d'aide à l'habitation qui ne vise pas exclusivement les gens à bas revenu.

La Fédération et les douze groupes qui l'accompagnaient tiennent au mélange de gens à revenus faible et modéré dans les coopératives, a indiqué, en conférence de presse, le président Marcel Lefebvre.

Pour le moment, les coopératives ont peur qu'Ottawa refuse à l'avenir d'aider les coopératives abritant non seulement des gens à faible revenu mais aussi à revenu modéré. Pour le mouvement coopératif, cette mixité des revenus est essentielle pour éviter la création de ghettos.

L'enjeu entourant la mixité des revenus est devenu plus aigu au cours des derniers mois à la suite d'une controverse qui a explosé en Ontario. Certains politiciens avaient révélé qu'un conseiller municipal torontois et un député fédéral néo-démocrate vivaient dans des coopératives subventionnées. Les deux politiciens visés payaient le prix du marché comme il est prévu dans les règlements régissant les coops.

Selon M. Réjean Laflamme, du Conseil canadien de la coopération, il s'agit d'exceptions qui détournent l'attention du fond du débat.

"La mixité des revenus telle qu'elle existe dans les coopératives d'habitation créées depuis 20 ans permet à des gens de milieux sociaux et économiques différents de créer ensemble des collectivités saines et fonctionnelles", a-t-il noté.

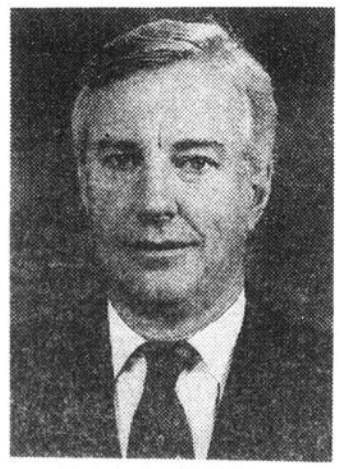
Près de 65 pour cent des ménages qui habitent des coopératives subventionnées ont des revenus inférieurs à 30 000 $ par année. Seulement, 3,7 pour cent ont des revenus annuels supérieurs à 60 000 $.



NOUVEAU CENT DOLLARS — Un représentant de la Banque du Canada, Guy Thériault, a dévoilé, hier, les nouvelles coupures de 100 $ qui seront bientôt mises en circulation. A l'abri de la contrefaçon, elles comportent la vignette de l'ancien premier ministre fédéral Sir Robert Borden, au recto, et l'illustration d'une oie canadienne, au verso. (Photolaser PC)

AVIS DE NOMINATION

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



M. John D. THOMPSON

La Fondation des maladies du coeur du Québec est heureuse d'annoncer que M. John D. Thompson, président et chef de la direction du Montréal Trust, assumera la présidence d'honneur de sa campagne de levée de fonds 1991.

Personnalité en vue du monde des affaires, M. Thompson est détenteur d'un baccalauréat en ingénierie de l'Université McGill et titulaire d'un M.B.A. de l'Université Western Ontario.

Président de RoyNat de 1973 à 1989, M. Thompson est également président du conseil de RoyNat Inc.; administrateur de Provinces Unies Compagnie d'assurances et de Société générale de financement du Québec. De plus, il siège aux conseils de plusieurs autres sociétés.

Organisme à but non lucratif, la Fondation des maladies du coeur du Québec subventionne la recherche de base sur les maladies cardiaques et dispense des programmes d'éducation et de prévention.

$$$ INVESTISSEMENT EN FLORIDE $$$

Journée porte ouverte:
— Présentation vidéo
— Démonstration plan financier
— Acceptation bancaire sur place

Projet entièrement québécois
5 minutes de la plage - Site extraordinaire
Club de yacht et club de tennis à proximité

Projet **CLE EN MAIN** tout compris (meubles, literie, téléviseur, ustensiles).

Séances d'informations:
—Samedi, 1er décembre, 13h00 et 15h00
— Dimanche, 2 décembre, 13h00 et 15h00

Pour participer à une des séances et pour informations:
Tél.: 695-7352

Les Petites annonces

• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mots additionnels: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

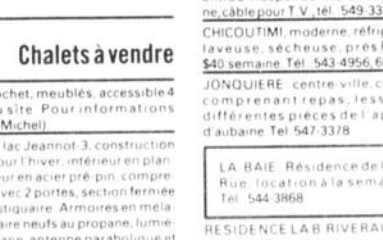
progrès-dimanche | LE QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

A LOUER, Jonquière, rue St-Félix, secteur commercial, idéal pour atelier, entrepôt. Tél: 547-9593.

A vendre ou à louer, située sur le boulevard du Royaume à Chicoutimi 2500' carré. Prix à discuter. Tél: 545-6744, 548-9146.

Rue Racine
Local commercial
Ancien local Sports Experts
7,000 pi.ca.
Situé rue Racine en haut de la côte. Entre St-Ex et Georges Steak House
Peut convenir pour bureau, commerce ou boutique
545-6598
Pierre Tremblay



A VENDRE OU A LOUER
BATISSE COMMERCIALE
SITUEE 535, DU PONT SUD, ALMA
Pour bureau, entrepôt, clinique ou commerce, excellente position stratégique, possibilité bail 3-A longue durée.
Pour information:
André Plourde, F.R.I. courtier,
668-2440

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI ET RIVIERE DU MOULIN, deux blocs de 8 un de 11 appartements à vendre. Tél: 678-9453.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,500.00 AGENTS S'ABSTENIR. Tél: 542-4459 (Danielle Caron).

JONQUIERE, 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél: 1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

05 Chalets à vendre

FALARDEAU lac Brochet, meublés, accessible 4 saisons, très beau site. Pour informations 549-3625 (demandez Michel).

ZEC ONATCHOUAY lac Jeannot-3, construction 4 ans, 28x28, isolé pour l'hiver, intérieur en planches vernies, extérieur en acier pré-pin, comprenant remise 12x30 avec 2 portes, section fermée pour l'été avec moustiquaire. Armoires en mélamine, poêle et frigidaire neufs au propane, lumière électricité et propane, antenne parabolique et télévision couleur, 2 chambres avec salle de bain complète, poêle à bois. Tél: 693-8080, 549-1812 soir.

06 Chalets à louer

AU VALINOUET: Au sommet du village alpin, départ et arrivée en ski sur la galerie. Un vrai paradis. Peut accommoder de 2 à 16 personnes. Réservez tout de suite. Tél: 543-1991, 543-1232 fin semaine 673-3019 (Chalet, demandez Bernard).

LAC EMMURAILLE: Falardeau, libre immédiatement. Fin de semaine, semaine ou mois. Tél: 693-6071.

LAC EMMURAILLE, chalet 4 saisons, tout équipé, 2 chambres, chauffage électrique, foyer, possibilité d'achat. Tél: 696-4616.

07 Chambres à louer

Centre-ville 307 rue Labrecque, cuisine commune, câble fourni, à la semaine et au mois. Tél: 543-3942 ou 543-5291.

CHICOUTIMI: moderne, câble, laveuse-sécheuse, stationnement, insonorisé. Demandez Normand 693-0938, paget: 693-9522.

CHICOUTIMI, 5 minutes de l'université, très propre, bien éclairé, meublés, câble, stationnement et cuisine équipées, personne sérieuse seulement. Tél: 543-8046.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL: 543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél: 543-9933, 545-4573.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine, câble pour T.V., tél: 549-3372.

CHICOUTIMI, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, près Place-Saguenay. $40 semaine. Tél: 543-4956, 696-1633.

JONQUIERE: centre-ville, chambre et pension comprenant repas, lessive et accès aux différentes pièces de l'appartement, prix d'aubaine. Tel: 547-3378.

LA BAIE: Résidence de la Baie, 491 1ere Rue, location à la semaine et au mois. Tel: 544-3868.

RESIDENCE LA B. RIVERAINE 962 2ème Rue, La Baie. Retraités ou couple, chambre avec toilette privée, soins infirmiers, surveillance pendant 24 heures, bonne cuisine. Tel: 544-7736, soir 544-4888.

08 Commerces à vendre

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle. Cause: retraite. tél: 542-4701, 695-9463.

RESTAURANT LICENCIÉ, 42 places avec salle pour location et loyer, idéal pour couple, cause déménagement. Tél: 690-7945.

TABAGIE, comptoir-lunch à vendre, occasion unique, bon chiffre d'affaire, au 1961 de Montfort Jonquière. Prix spécial, idéal pour personne seule. Tél: 695-6071.

10 Condominiums

CONDOS NEUFS (4) A VENDRE. NE VOUS PREOCCUPEZ PAS DU COMPTANT, DANS UN QUARTIER RESIDENTIEL RUE DES SAULES DANS ST-RAPHAEL A JONQUIERE. TEL: 547-4334.

FLORIDE HOLLYWOOD, à vendre condo, 1,000 pi.2 2s, bains, 2c.c. piscine, tennis, près 2 golfs, clinique médicale bilingue. Tél: (418) 657-1208 message.

15 Locaux à louer

Petit local commerciale au 307 rue Labrecque. Tél: 543-3942 au 543-5291.

BATISSE commerciale 2,850 p.c. située au 2810 boul. Talbot, Chicoutimi, convrendrais pour une petite entreprise, grand stationnement, équipées avec compresseur 15 h.p., entrée électrique 550, portes pour accès avec petits camions, intérieur avec bureau et salle à manger, entretien de neige incluse, modifications si besoin, disponible le 1er janvier 1991. Pour informations 549-3625 (demandez Robin ou Michel).

A louer
Chicoutimi: boul. St-Paul, local 8,000 pi.ca., construction neuve, bien situé.
Roger Lévesque,
549-0207
Denis Hudon,
549-1012
TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

JONQUIERE (secteur Arvida) boulevard Mellon, pour commerce ou bureau, disponible immédiatement, superficie 2,400 pi.car. au sous sol, 2,400 pi.car. au rez-de-chaussée, (ancienne mercerie Girard & Fils), 800 pi.car. à l'étage. Tél: 548-7111, 548-8356, demandez Claude Leblanc.

LOCAL COMMERCIAL 1890 p.c. à louer, situé au 3748, boul. du Royaume, Jonquière, 1er étage, anciennement occupé par O. Denim, disponible immédiatement. Tel: 418-748-2662.

RIVIERE DU MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

AMANT DE LA NATURE: grand 5 1/2, demi-sous-sol, frais peint, tapis neufs, juste derrière sentier pédestre, $350.00. Tél: 543-4539, 548-1097.

ARVIDA, à sous-louer, 4 1/2, 1er étage, meublé complet, laveuse, sécheuse, lit d'eau, rue Roberval, non chauffé, $375. Libre 1er janvier 1991 ou avant. Tél: 548-0540, Sylvie.

ARVIDA, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tel: 548-8806, 548-7527.

ARVIDA, 3 1/2 meublé, avec laveuse sécheuse, rue Poitras, très propre. Tél: 693-9417.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4 1/2, 3 1/2, meubles ou non. Aussi 3 1/2, genre duplex, meublé, chauffé, éclairé Quartier Ouest. Tel: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI, avec piscine extérieure, près Place Royaume et Université. Service de conciergerie: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Tél: 693-3383, 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 7 1/2, 4 1/2 meublés ou non, chauffés, situés près Cégep, Université. Tél: rés: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tél: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 5 1/2, Lorenzo Genest, arrière Place Royaume. Tél: 549-2376, 547-5286.

BEAU GRAND 3 1/2 super propre, meublé, armoires mélamine. A voir! 2125, boul. Saguenay, St-Jean-Eudes. Tel: 548-8134, 699-2541.

CHICOUTIMI NORD: 4 1/2, 5 1/2, quadruplex neufs, boulevard Tadoussac, DEUX MOIS GRATUITS, tél: 693-1066.

CHICOUTIMI: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél: sur et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 690-1678, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél: 696-0411, 696-8001 (radio: Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI NORD: rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tel: 543-6213, 547-5286.

CHICOUTIMI NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 543-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél: sur et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-1037, 547-5286.

CHICOUTIMI NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.R. Theberge. Tel: 547-5286.

CHICOUTIMI: rue Racine, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, tel: 549-5149, 545-8661.

CHICOUTIMI: 4 1/2 qualité supérieure, entrée contrôlée, porte patio, près de Place du Royaume et Université. Tel: 696-1175.

CHICOUTIMI, 3 1/2 meublés, 5 1/2 non meublé, frais peinturé. Tél: 678-9453.

CHICOUTIMI, à sous louer, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tapis prélart neufs. Mois de décembre Gratuit. Tel: 693-1336.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, boul. Talbot, meublé, chauffé, éclairé. $350 $425. Tel: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, boul. Talbot, meublé, chauffé, éclairé. $350 $425. Tel: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL: 693-3364.

CHICOUTIMI, RUE COTE, 4 1/2, 5 1/2, PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTROLEE. TEL: 693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI NORD: à sous louer, FAITES MOI UNE OFFRE, grand 5 1/2, à St-Luc, très moderne. Tel: 545-8385, laissez message.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $335.00, arrière Place Saguenay. Tel: 696-2984.

CHICOUTIMI, rue Nico, bon logement 4 1/2, $385.00 mois. Tel: 543-3384.

CHICOUTIMI NORD, grand 4 1/2, eau chaude et chauffage fournis. Libre immédiatement. Tel: 545-2833.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, près Cégep, Université, hôpital. Tel: 690-6308, 545-0698.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, près Cégep, Université, hôpital. Tel: 690-6308, 545-0698.

CHICOUTIMI, 6 1/2, domaine de la Pulperie, 656 des Presses, construction neuve, architecture moderne, confort assuré. 3 chambres. Cuisine et salle à manger sur céramique. 2 salles de bain. Près tous les services. Libre immédiatement. $595/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 696-0474, 673-3469.

CHICOUTIMI NORD: 4 1/2 chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tel: 549-8771, 693-9364.

CHICOUTIMI: MOIS GRATUIT sur bail de 18 mois. RACINE: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $240.00. BOSSE: 3 1/2, rénové, eau chaude fournie, $300.00. RACINE: grand 4 1/2 avec poêle frigidaire, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $425.00. BOULEVARD UNIVERSITE: très grand 5 1/2, neuf, avec vue panoramique, possibilité semi-meublé, $450.00. LE MIEUX: grand 5 1/2, $375.00. AUSSI BOULEVARD SAGUENAY SECTEUR ST-JEAN-EUDES: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $235.00 et grand 4 1/2 possibilité semi-meublé, $350.00. Aussi disponible logement a partager. Tel: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI NORD, grand 5 1/2 refait à neuf, libre immédiatement, 2460 rue Rousseau, $360 mois. Tel: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD, 6 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bain, $495. Libre immédiatement. Immeuble 1986. Tel: 693-9165.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $270. 2ème étage. Tel: 543-9634.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, $370. Tel: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: à sous louer, 205 Riverin, appartement 3, loft 800 carré, neuf, non chauffé, non éclairé, casier, garage, vend, laveuse sécheuse. Tel: 696-1130, 693-2657, 545-6598.

CHICOUTIMI, paroisse St-Joachim, petit 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, $230. Personne sérieuse. Tel: 693-1476 M. Bergeron.

CHICOUTIMI: 1079 St-Paul, 5 1/2, peinturé à neuf, toiles vénitiennes, broyeur, recouvrement de plancher inclus, garage, chauffé. $500.00. Tel: 548-7971.

CHICOUTIMI: 4 1/2, $275, non chauffé, non éclairé. Tel: 543-6921.

CHICOUTIMI: 1423 b Macnicoll, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, stationnement pour 2 voitures, $340. Tel: 543-5091.

CHICOUTIMI: JONQUIERE (limite), grand 4 1/2, rez de chaussée, armoires mélamine, tapis mur à mur, près Manège Militaire et autoroute 70. Tel: 693-9258, 548-7682.

CHICOUTIMI: 2 4 1/2, refait a neuf, rue Lebel, St-Jean Eudes. Tel: 545-7125, 545-1034.

CHICOUTIMI 5 1/2, près du centre ville, libre immédiatement. Tel: 545-1800 demandez Gilles.

CHICOUTIMI 1 1/2, rénové, premier étage, centre ville, chauffé, éclairé et meublés, stationnement $265/mois. Tel: 545-2321.

CHICOUTIMI, à sous louer, 2 1/2, libre immédiatement, près Cegep, $300/mois, chauffé, éclairé. Tél: 545-8798, 543-9752.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non meublé, intérieur et couleurs moderne, entrée indépendante, $290/mois. Tel: 545-7940.

CHICOUTIMI: sous louer, 5 1/2, $465/mois, chauffé, éclairé. Tel: 696-1564.

CHICOUTIMI NORD: deux grands 4 1/2, repeintures, rénovés, stationnement, spécial. tél: 549-9947, 545-6598.

Chicoutimi: 4 1/2 demi-sous-sol, non chauffé, 365$ Toile, tapis inclus. Libre 1 janvier. Tel: 693-8090, 543-4438.

JONQUIERE: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS, 4 1/2, 5 1/2, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tél: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE, rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3793 Notre Dame, 4 1/2, 2ième étage, $400.00 chauffé, non éclairé. 2173, St-Hubert, 5 1/2, 2ième étage, $410.00 chauffé, non éclairé. tél: 548-5130 matin et soir ou 542-3300 après midi.

JONQUIERE: 3 1/2 neufs, libres 1er décembre, meublés ou non, de toute beauté, à voir. tel: 542-3195, 547-2025.

JONQUIERE: deux 4 1/2, libres 1er décembre $275.00 et $295.00 (bas de maison). tel: 542-3195, 547-2025.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00, situé au 4074, de la Loire, app. 5, libre 1er décembre. tél: 548-6953.

JONQUIERE 4 1/2, moderne à palier, à voir. Tél: 695-6586.

JONQUIERE: grand 5 1/2 à sous louer, $425/mois. Tel: 547-4288.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, $325.00, libre 1er janvier, tél: 695-0905.

JONQUIERE: 4 1/2, rue de la Gaillarde, libre immédiatement, $460, non chauffé, non éclairé. Tél: 547-9593.

KENOGAMI: 5 1/2, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tel: 542-6229.

LA BAIE: chauffés, éclairés, 4 1/2, non meublé, 2 1/2, meublé. Tel: 544-9819.

LA BAIE: grand 5 1/2, moderne, remise, $395. Près Base. Tel: 548-4031.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 4 1/2, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tel: 544-5683, 547-5286.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, grand 3 1/2, moderne, meublé, rue Baillie, toutes près des Galeries de la Baie. tel: 544-0148.

LOCAL À LOUER
Vous désirez partir en affaire, nous avons **un emplacement et des conditions intéressantes.** Pour plus de renseignements, contactez **Madame Guylaine Boivin à:**
679-4535

LA BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé, garage, $280.00. Tél: 544-3267, 545-3562

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffe, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél: 544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés)

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél: 544-5084, 544-7601

LA BAIE: 4½, tapis neuf, peinture à neuf, remise, libre, $300/mois. Tél: 544-5678

LA BAIE: 4,113 Boulevard Grande Baie Sud, 4½, $290. Tél: 544-2130, 544-3602

LA BAIE: 5½, semi chauffé, 1264 5ème Avenue, $350. Tél: 544-4525

LA BAIE: 5½, $350; 2½ meublé. Tél: 544-8878, 544-3219

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266; heures de bureau: 678-9005, 547-5286

LATERRIERE: duplex 5½, à louer ou à vendre avec promesse d'achat. Pour informations Immeubles G.E.L.D.M. 678-2846, 678-9573

LATERRIERE: à sous-louer: A QUI LA CHANCE! immense 4½, avec foyer, libre immédiatement; site exceptionnel; $460; laisse $360. Tél: 548-6423 après 18h00

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI: 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs; grands 4½, 5½; eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél: L'Avoie 543-0222, R.Gilbert 543-2399; radio chasseur 696-8355

RIVIERE DU MOULIN: 4½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $300.00/mois. Aussi 4½, non meublé. Tél: 549-8608, 544-1794

RIVIERE DU MOULIN: Domaine Gobeil, 562 de Gascogne, superbe cottage, 2 étages, construction neuve, 3 chambres, 2 salles de bain. Confort assuré. Prêt 1er décembre 1990. Décembre gratuit. $565/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 696-0474, 673-3469

RIVIERE DU MOULIN, 1631, Des Pins, grand 3½, non chauffé, non éclairé, $325/mois. Tél: 549-3679, 693-0588

RIVIERE DU MOULIN, 2½, chauffé, éclairé, meublé, avec stationnement, $280. Tél: 543-9634

ST-AMBROISE, 679 rue Deschesne app6, 4½, non chauffé, non éclairé, libre en décembre. Tél: 693-8080 le jour, 549-1812 le soir

ST-AMBROISE, 39 rue Tremblay, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 693-8080 le jour, 549-1812 le soir

ST-AMBROISE, 5½, rue Simard, recouvrement de plancher, remise, libre immédiatement. Tél: 672-4631, 547-3674

ST-AMBROISE, 39 rue Tremblay, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 693-8080 le jour, 549-1812 le soir

ST-AMBROISE, deux 4½ et 3½ meublés disponibles immédiatement. UN MOIS GRATUIT. tél: 672-4989, après 17h00

ST-JEAN-EUDES: Un mois gratuit, grand 3½, rénové, 2143 Tourangeau, chauffé, éclairé, $310. Libre immédiatement. Tél: 548-1351

ST-JEAN-EUDES: 3½, situé rez-de-chaussé, meublé, laveuse, sécheuse incluses, $210.00. Tél: 545-7442, 699-2553, demandez Yves

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708

3½ meublé 2ième étage, galerie, 703, St-Paul, Chicoutimi, près de l'école des métiers, rue des Oblats, libre immédiatement, très propre. Tél: 549-4322, laisser message

17 Maisons à vendre

ARVIDA: cause de transfert, unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol, salle familiale avec foyer, terrain 65x100, remise 12x16, toute offre raisonnable sera étudiée, tél: 548-4007, demandez Denis

CHICOUTIMI-NORD quartier tranquille, très propre, 12 ans, mois de $58,000.00. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tél: 693-8913

CHICOUTIMI: Duplex neuf 1330 chemin de la Réserve, prêt à habiter, à très bon prix. Tél: 543-8598 jour, 696-3942 soir

CHICOUTIMI JUMELE NEUF, 1397-1399 de l'Estacade secteur terrasse de la pulperie. Vendu séparément $63,500.00 (garantie APCHQ). Tél: 693-1501

CHICOUTIMI: maison de ville (en rangée), Père-Champagnat, 1,300 pieds habitable plus sous-sol, foyer, bois franc, terrain fini, luxueux, libre. CONSTRUCTIONS GIGARI, tél: 696-1817

CHICOUTIMI-NORD: maison moderne très luxueuse, bois franc, armoires en stratifié lustré, garde intérieur en verre trempé, terrassement complété, avoir. Tél: 696-9841

LABAIE: triplex, 1820-22-24, rue Alfred-Dubuc (secteur polyvalente), construction 1987, 44x28, comprend un rez-de-chaussée de 6 pièces ½, et deux de 3 pièces ½, n.c.n.e. revenue annuelle de $13,560.00, vue sur la Baie, prix discutable. Tél: 693-1501

DEESLE: à vendre ou à louer. Prix d'évaluation. Cause déménagement. Tél: 662-3814 ou 373-2512, heures des repas

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: bungalow 24x40, 9 pièces, plus 2½, 24x16, revenu $300.00/mois, entièrement rénové, terrain 80x150, avec garage, secteur Arvida, $78,500.00, tél: rés: 695-2737, bur: 547-2737

MAISON À VENDRE
337, Malraux, Chicoutimi
Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus.
SOIR SEULEMENT:
696-2384

JONQUIERE, directement du propriétaire, unifamiliale secteur du Cegep, hypothèque à 11%, terrain paysagé et clôturé, cabanon. Tél: 542-0531

JONQUIERE: 1916 de la Gaillarde, semi-détaché, 2 étages, 1 an, finie moderne, 3 chambres, clôturée, $79,000.00. Tél: 542-5607

JONQUIERE: secteur Cegep, grandeur 28x40, grand terrain, piscine creusée, construction 6 ans, finition stucco. Tél: 542-7723

JONQUIERE: unifamiliale, 3 chambres, aires ouvertes, près centre-ville, prix $46,000.00. Tél: 547-4934

LATERRIERE, chemin de l'Eglise, proximité Chicoutimi, 1½ étage, grand terrain. Tél: 678-2353, après 19h00

18 Maisons à louer

ARVIDA: quartier Dubose, unifamiliale non chauffée non éclairée, libre immédiatement, $500.00/mois, tel: 548-0570

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, $650/mois, non chauffé, toiles incluses. Tél: 549-5149

CHICOUTIMI 1324 Re Joron maison de 5½, très propre, grand terrain, remise, libre le 1er décembre 1990. Tél: 549-0816 ou 549-9255

CHICOUTIMI 1324 Re Joron maison de 5½, très propre, grand terrain, remise, libre le 1er décembre 1990. Tél: 549-0816 ou 549-9255

CHICOUTIMI 529 Ste-Cécile, bungalow 4½, avec garage, libre immédiatement. Tél: 678-2684

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: bungalow 24'x40', 9 pièces, plus 2½, 24'x16', revenu $300.00/mois, entièrement rénové, terrain 80'x150', avec garage, secteur Arvida, $78,500.00, tél: rés: 695-2737, bur: 547-2737

LATERRIERE, maison 3 chambres, à l'état neuf, située au 6166 Chemin St-Henri face à l'école d'équitation, très beau site, meublée, chauffée, éclairée. Libre immédiatement. Tél: 549-4803

19 Maisons mobiles à vendre

Maison mobile 12x54, 2 chambres à coucher, très propre, pour déménager. Tél: 678-2390

JONQUIERE, 12x60, rénovée, terrain clôturé avec remise, à voir, tel: 547-7922

MAISON MOBILE 14x60, avec terrain 50x110, chemin St-Louis, La Baie. Tél: 544-5606

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél: 693-3383

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX, PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES: 549-8910

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA BROUGHAM 1986, automatique, 2.5 injection, radio am-fm, vitres et coffres électriques, freins et pneus neufs d'hiver, prêt pour l'hiver. Parfaite condition. $5,995. Tel: 693-8830

PONTIAC 6000 1987, automatique, 2.5 injection, 4 portes, radio am-fm, 4 pneus d'hiver neuf, parfaite condition. Venez faire votre offre. Tel: 693-8830

TOYOTA COROLLA 1984, manuelle, 5 vitesses, radio am-fm, 4 portes, très propre. Prix de liquidation. Venez faire votre offre. Tél: 693-8830

CHEVROLET CELEBRITY 1987, automatique, 4 portes, radio am-fm, 98,000 kilomètres, très propre. Parfaite condition. Prix de cotation $7,300, spécial $6,495 négociable. Tél: 693-8830

CHEVROLET IMPALA 1985, 8 automatique, moteur 305, prix de cotation $5,800 spécial $2,995. Tel: 693-8830

FORD FAIRMONT 1979, 6 automatique, 2 portes, 95,000 kilomètres, peinture originale. Spécial $995. Tel: 693-8830

CAMION GMC 1979, 6 automatique, très bonne condition. $1,795, spécial $1,295. Tél: 693-8830

BUICK REGAL 1979, moteur 301, très propre, prix de débarras $550.00. Tél: 678-2390

CAMARO 1980, automatique, moteur 267, bonne condition. Tel: 674-9116

CHEVROLET MONZA 1980, bon état, MERCEDEZ BENZ 1973, mécanique A-1, tel: 543-2416

RENAUD 5: 1986, 78,000 kilomètres, toit ouvrant, équipés sport, très propre, à voir. Tel: 696-9841

CONTINENTAL VIEL SC 1988, tel: 543-9878

DODGE SHADOW 1989 Edition Jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, $9,500. Visible Esso Place Royaume, Richard, bureau: 549-1712, résidence: 547-1902

MERCURY CAPRI, 1984, automatique, bleue, 6 cylindres, $2,400.00. Tel: 693-1529 (demandez Paul)

DODGE ARIES, 1985, automatique, gris, 4 portes, $2,400.00. Tel: 693-1529 (demandez Raymond)

FORD MUSTANG 1983, peinture neuve bleue, automatique, 4 cylindres, $1,900.00. Tel: 549-1217 (demandez Rejean)

PLYMOUTH HORIZON 1984, 5 vitesses, 4 portes, gold, $1,700.00. Tel: 543-1232 (après 17h30 demandez Mme Gagnon)

BERNARD OURAYMOND: 543-1991 ou 693-1529

FAITES VOTRE OFFRE: liquidation Oldsmobile Sierra 1985 équipées au complet, couleur beige. Faites votre offre. Oldsmobile Calais 1985, toutes équipées, noir. Faites votre offre. Pontiac Bonneville 1987, 4 portes automatique. Faites votre offre. Pontiac Grand Am 1986, 2 portes automatique, blanc. Faites votre offre. Pontiac Sunbird 1987, LE, 4 portes automatique avec air, bleue. Faites votre offre. Ford Escort 1989, couleur blanc. Faites votre offre. Ford Escort 1989, 2 portes, 5 vitesses, couleur jaune. Faites votre offre. Ford Escort 1987, 5 vitesses, couleur rouge. Faites votre offre. Dodge Colt DL automatique, 2 portes, 1987. Faites votre offre. Wolkswagen Fox GL, 4 portes, air climatisé 1988, 5 vitesses. Faites votre offre. Plymouth Reliant 1987, 4 portes automatique, de couleur bleue. Faites votre offre. Chevrolet Betair 1977, automatique. Faites votre offre. Pick up chevrolet 1978, automatique, avec boite. Faites votre offre. Jeep Aro 1979, 4x4, 6 cylindres, 4 portes. Faites votre offre. Wolkswagen Jetta diesel, 1985, automatique, 4 portes. Faites votre offre. Datsun pick-up 1983, avec boite, 5 vitesses. Faites votre offre. Mazda 1984, peinture neuve, blanc. Faites votre offre.

HONDA ACCORD, 1983, 5 vitesses LX, 4 portes, peinture neuve blanche, $2,800.00. Tel: 543-1991 (demandez Bernard)

FORD LYNX L 1985, manuelle, bon état, 4 pneus 4 saisons neufs, $2500.00, négociable. Tél: 678-2593

JETTA FLAIR 2, 1990, automatique, 4 mois d'usure, 4 pneus d'hiver neufs, prix $15,000.00. Tél: 545-3784 (après 18h00)

HYUNDAI EXCEL BERLINE, 1989, 20,000 kilomètres, 5 vitesses, radio-cassette, cause de départ. Tel: 696-4616

MAZDA GLC 1981 pour les pièces, bonne mécanique, corrosion arrière, prix 600.00$. Tél: 547-2507

MAZDA RX-7, 1986, 50,000 kilomètres, plus bas que le prix de la cotation, très bonne condition. Tél: 695-5552 547-2470 demandez Francine

MAZDA 1982 pour les pièces, mécanique A1, batterie, pneus et silencieux neufs, suspension arrière défectueuse, corrosion. $600. Tel: 543-9332

MAZDA 626, 1985, un seul propriétaire, super spécial. Avoir. Tél: 695-5722

MERCURY TOPAZ 1984, $2,700 négociable. 4 pneus d'hiver. Tout équipé. Tél: 544-8429

NISSAN AXXESS 1990, 14,000 kilomètres, air climatisé, automatique, beige galet, prix à discuter. Tel: 543-1314

PLYMOUTH HORIZON 1983, radio-cassette, toit ouvrant, très propre, peinture neuve, bonne mécanique, $1,200.00. tel: 543-6632

PONTIAC FIREFLY 1989, garantie prolongée de 6 ans, automatique, 26,000 kilomètres, 6 mois d'usure, $9,000.00, tel: 674-2886

PONTIAC GRAND AM 1987, 4 portes, automatique, TOYOTA CAMRY LE 1984, 5 vitesses. Tel: 542-4350

PONTIAC GRAND AM LE, 1988, rouge et gris, 4 portes, intérieur gris, 4 cylindres, automatique, excellente condition, très propre, 84,000 kilomètres, prix à discuter. Tel: 544-3903

PONTIAC PARISIENNE 1980, 2 portes, automatique, vitres électriques, bonne condition $1900.00. Tel: 544-4066

PONTIAC SUNBIRD 1986, 4 portes, automatique, bonne condition. Tél: 545-6716

TAURUS modèle L 1987, tél: 543-9878

TOYOTA COROLLA 1986, prix à discuter. Heures repas, 272-2956

TRACKER 1989 4x4, 39,000 kilomètres, comme neuf, balance de garantie GM, tél: 548-8796

VOLKSWAGEN JETTA 1988, blanche, 4 portes, manuelle, 60,000 kilomètres. Tél: 545-1185, Michel, après 18h00

33 Camions à vendre

Camion 4x4 SUPER CAB CHEVROLET SILVERADO 1988, tel: 543-9878

CHEROKEE LAREDO 4x4 1985, 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, vitres teintées, radio am-fm stéréo-cassette, sièges baquets, console. Prix à discuter. 116,000 kilomètres. Tél: 545-7620

DODGE 4X4 1975, 3/4 tonne, 23,000 milles, avec boite fermée. Dodge 1980, 3/4 tonne, double cabine. Tél: 547-5629 le soir

FORD F-150, 4x4, 1981, mécanique A-1, parfaite condition, $3,000.00 négociable, tel: 276-3234

FORD L 8000, 1986, 5 tonnes, avec bicycle et plate-forme, 135,000 kilomètres, prix à discuter. Tél: 693-0952 demandez Alain

FORD RANGER KING CAB 1989, A-1, 20,000 kilomètres, tél: 544-7977, 693-9058

FORD super-cab 1985, Lauréat XLT, 58,000 kiomètres, automatique, 6 cylindres, équipement complet avec air climatisé, très bonne condition. Tél: 693-8080, 549-1812 soir

FORD F-150, 1979, parfaite condition, mécanique A-1, $1,500.00, tel: 545-0567, après 17h00

GMC 1973, 366, 5 vitesses, 6 roues, excellente condition, freins à air. Tél: 276-8888, 275-5680

JMAC 80 1 tonne avec dompeur et boite de métal, très propre, double roues, à vitesses. Tél: 693-8080, 549-1812 soir

MAZDA 1989, B-2200, super cab, 5 vitesses, manuelle, 50,000 kilomètres, garantie 4 ans transferable. Tel: 696-0664

NISSAN 1987, V-6, injection, $6,000. Tel: 547-5069, 695-5309

PICK-UP CHEVROLET CUSTON 1985, automatique, bas millage, très propre, mécanique A-1, boite en fibre de verre, prix spécial. Tél: 695-7334, 545-3183

PICK UP FORD XL-150 1987, boite fibre de verre, marche-pied, manuelle, 4 vitesses, 61,000 kilomètres, $8,500 négociable. Tél: 674-2671

PICK-UP FORD 1977, avec boite en fibre de verre, extra moteur et transmission, tel: 677-3159

SUZUKI LJ-80 (comme Samurai, 4x4, 1982, toit rigide, $2,900.00 négociable. Tel: 678-9578

VOLKSWAGEN PICK-UP 1985, 42,000 kilometres, parfait état, tel: 693-0006, 545-3047

34 Machinerie

TIMBERJACK 230-D, dessous eaton, très propre, bas prix. Tel: 348-9569

TOUR à fer Atlas, capacité 10x24, avec 3 et 4 mords, pointe sur billes, et porte-outil divers. $850. Tél: 548-3612

36 Motoneiges à vendre

A.A.D.M. Pièces et accessoires de motoneiges de toutes marques, habillement, atelier mécanique, 1354 St-Paul Chicoutimi, 549-7972

ALPINE 1975, en très bonne condition, prix à discuter. Tél: 547-8273

ARTIC CAT PANTERA 1990, équipement complet, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél: 343-3100, 343-3612

ARTIC CAT 1978, très bonne condition, $750.00. Tél: 548-9761

ATTENTION DES $$$$ POUR VOS VIELLES MOTONEIGES POUR LES PIECES. TEL: 481-2352, 481-2698

ATTENTION BOMBARDIER 1971, à deux chenilles et marche arrière, en excellente condition. Tel: 672-4392

BOMBARDIER ESCAPADE 1988, état neuf, tout équipé, 3900 kilomètres. Tél: 676-2530

BOMBARDIER FORMULA MX LT 1989, excellente condition. Tél: 672-2282, 548-8378

BOMBARDIER ELITE 1981, en parfaite condition, prix à discuter. Tel: 272-3290

ESCAPADE 1987, 3,000 kilomètres, parfait état, toile, poignées chauffantes, démarreur électrique, accepterais échange, tél: 693-0006, 545-3047

FORMULA MACK I 1989, état neuf, tél: 545-3465, 693-9475

POLARIS INDY 500, 1989, excellente condition, pouces et poignées chauffants, 6,500 milles, $6,700.00. Tel: 662-9374

POLARIS INDY 650, 1991, tél: 543-9878

POLARIS INDY 650, 1989, pouces et poignees chauffantes, très bonne condition, prix à discuter, tel: 690-1504

TRAINEAU pour moto-neige, pour bois de poêle et bois de pulpe. Aussi traineau double (Team). Ainsi que carriole. Tél: 544-2973

YAMAHA BRAVO BR-250, court track, 1987, 3,000 kilomètres, toile, état neuf, $1,600.00 négociable, tél: 544-5893, après 17h00

YAMAHA OVATION LE 1990, neuf, 450 kilomètres, incluant démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, toile, miroirs, patin carbure, valeur $5,400.00 pour $4,200.00. Tel: 549-9250

YAMAHA PHAZER LE, 1990, 3,300 kilomètres, rouge et blanc, siège 2 places, prix $5,200.00. Tél: 547-5254 (soir)

YAMAHA VK-540, 1989, excellente condition. Tél: 543-6952, 543-5495

YAMAHA V-MAX, 1986, excellente condition, prix à discuter. Tel: 343-3493

37 Pièces et accessoires

PNEUS d'hiver usagés toute grandeur à très bon prix. Tél: 673-3917, 545-9537

ATTENTION G. Bouchard auto achetons voitures usagées, complete ou non payons le meilleur prix. Tél: 545-9537, 673-3917

4 pneus à glace 155-80 R13, un mois d'usure, $200.00 négociable, motoneige OLYMPIQUE 1977, $375.00. Tel: 544-9385, avant 9h00 a.m. ou après 18h00

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARGO 8 roues industriel acheté en juillet 1990, 58 heures de marche avec cabine et treuil et support à moteur, comme neuf. Tél: 693-8080, 549-1812 soir

3 roues Yamaha 200cc, 1983, très propre, $700.00. Tél: 545-4199

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEURS à neige à vendre. Tél: 549-8859

43 Véhicules divers

AUTOBUS SCOLAIRE - Quantité 3 - très bonne condition. Rapport d'inspection de conformité disponible, idéal pour entrepreneur. 3 Inter 1977, 46 passagers. Mario Lalancette 543-6159

51 Occasions d'affaires

SALON ESTHETIQUE ET ELECTROLYSE. Tél: 543-1585 ou 543-4431

52 Offre de services

A BAS PRIX: REPARATION d'appareils ménagers, $14.95 l'appel. Coin de l'électro-ménager. Tel: 545-7633

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Reparation d'appareils ménagers, et réparation et installation de chauffe-eau de toutes les marques. GAUTHIER SERVICE. Tél: 696-1718

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage et peinture résidentiel ou autres. Estimation gratuite. Tél: 542-9864, 542-6569

A bas prix LAVAGE DE TAPIS travail garantie. Tel: 549-4470

A bas prix LAVAGE DE TAPIS travail garantie. Tél: 549-4470

ARVIDA
Clinique massothérapie
Massage détente
Massage thérapeutique
10h00 à 9h00 tous les jours. Tél: 548-5163

AVENIR par les cartes et tarot. Enregistrement disponible. Danielle, 549-7475

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tél: 542-6200

CENTRE DE MASSAGE THERAPEUTIQUE ouvert du lundi au samedi. Tél: 547-1861

Conception et dessin, plan de maison neuve ou rénovation, conseil de décoration. Marie-Luce Biron technicienne en architecture. Tel: 693-1894

DENEIGEMENT avec 4x4 à La terrière. Tel: 678-2634

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A. Tél: 543-1574

DISPONIBLE pour plomberie et peinture, conciergerie commerciale et résidentielle. Tél: 548-8066, Jacques

ECOLE des maîtres barman barmaid, service au bar et placement. Permis du ministère de l'éducation. Tél: 1-800-465-0484

ENTRETIEN RC enr. ménage résidenciel, pour toutes réparations, plus bureau commercial. Tél: 673-7585, radio-chasseur 696-8431

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite, tél: 693-8158

HOMME avec expérience offre ses services pour entretien ménager résidentiels. Tel: 695-3463

J'OFFRE mes services pour le rembourrage de tous genres, commercial et résidenciel. Tél: 543-6022

AGENCE DE RENCONTRE LISON ANNA ENR.
"Pour vous aider à mieux choisir"
Personnes sérieuses et libres
Service personnalisé et confidentiel
Spécial
AVANT LES FETES
Rendez-vous seulement **543-5131**

J'OFFRE mes services pour tout travail de dactylographie, soit sur machine à écrire ou sur ordinateur, à mon domicile. Chicoutimi-Nord. Tél: 696-1074, 696-3089

J'offre mes services pour peinture résidentiel et logement. Tél: 545-1363

MEDIUM: Tarot oracle Egyptien, cartes, passé, présent et avenir, astro-numérologie. Tél: 543-0505, sur rendez-vous seulement

MENUISERIE de tous genres, plomberie, plastrage, peinture, bonne références. Tél: 549-4748

OUVRIER, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél: 696-2731

PERSONNE OFFRE ses services pour peinture, ménage, etc... Tél: 549-9451, Robert

PIANISTE ET CHANTEUSE, André et Danielle, chanson rétro. Tél: 674-2357, 549-1484

POSE DE TAPIS, prélarts, tuiles. G. Ménard 547-1343

POUR TOUTES RENOVATIONS, menuiserie, plastrage, peinture, etc... Bonne référence, grande expérience, prix compétitif. Réal, 549-0889

RENOVATION INDUSTRIELLE, décapage, vernissage, laquage. Demander Clermont, 549-2086, 696-3505

TATOUAGE GENIE - MAQUILLAGE PERMANENT aussi dessins de tous genres. Tél: 543-7157 (sur rendez-vous seulement)

UN CUISINIER d'expérience offre ses services pour banquet ou réception. Tél: 549-5817

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél: 693-9225

53 Personnel demandé

AUDITEUR (TRICE) DE NUIT à temps plein dans un motel de Chicoutimi. Tél: 693-8686

BARMAN (MAID) demandé(e). Sympathique et sociable, avec ou sans expérience. Tél: 544-5923 avant-midi, 544-7350 après-midi et soir, demandez Denis Tremblay.

CONSEILLER(E) en beauté, avec ou sans expérience, entraînement de base. Pas de porte à porte. Avoir un auto de préférence. Louise Bouchard: 544-6222

COUPLE AVEC expérience pour travail à l'année sur ferme. Excellentes conditions. Tél: 668-4827

CUISINIERE CAISSIERE, dans une tabagie casse-croûte, travail 25 hrs. Tél: 695-1927 (entre 8h00 et 16h00)

PERSONNE à la retraite recherche dame (homme) de compagnie ou couple de préférence bilingue, pouvant voyager et possédant un permis de conduire, 7 jours sur 7. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au cp G7H-6Z6 boite 1678

RECHERCHE personne sérieuse. Augmentez vos revenus très rapidement. Temps plein ou partiel. Tél: 542-8369, 693-3237

NE CHERCHEZ PLUS
Tu es dynamique et tu veux travailler, appele-moi le plus vite possible au 693-0649 du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

ET TOI
Tu es travaillant ambitieux et tu es fatigué d'avoir des dettes, j'ai un emploi à temps plein pour toi. Appelez pour entrevue au 693-0649 du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

SUPERVISEUR pour un revenu supplémentaire. Tél: 695-0675

TELEPHONISTES demandé(e)s pour sollicitation, travail de jour ou soir, salaire et bonis, tél: 696-0872

UNICOUR a besoin de représentants(tes) pour Jonquière et Chicoutimi. Pour entrevue: 543-0185

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON
Léger capital requis: lampe de secours en cas de panne électrique, complètement automatique, batterie rechargeable, Panasonic, aux néons, durée 5 heures, apparence, garantie exceptionnelle, résidence et commerce, distributeurs, bon profit.
SECTEURS À DÉVELOPPER: SAGUENAY, DOLBEAU ET CHIBOUGAMAU.
TÉL.: 346-5856
Les Alarmes C.S. Enr., Christian

CENTRE HOSPITALIER JONQUIÈRE
(Établissement de 300 lits)
est à la recherche d'un(e)
CHEF DE SERVICE SÉCURITÉ ET COMMUNICATIONS
POSTE CADRE À TEMPS COMPLET

Sous l'autorité du directeur des services auxiliaires, il (elle) planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la sécurité, à l'intérieur et à l'extérieur de l'établissement, ainsi que les activités relatives à l'ensemble des transmissions téléphoniques.

Le ou la titulaire de ce poste est chargé(e) entre autres de la formation et de l'information de l'ensemble du personnel en regard de la prévention et de la gestion des risques en général. Il ou elle est également responsable de l'élaboration, du suivi et de l'application du plan de désastre interne et externe de l'établissement.

EXIGENCES:
- Doit détenir un diplôme d'études collégiales en techniques de prévention.
- Doit posséder un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente.
- Une formation additionnelle en mesure d'urgence et en protection contre les incendies sera considérée comme un atout.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX:
Selon les normes dans le secteur de la Santé et des Services sociaux. Classe salariale 9: Minimum 30 907,00$ - Maximum: 40 178,00$. (en révision)

Toutes personnes intéressées à présenter sa candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **14 décembre 1990** à:

Monsieur René Lepage, c.r.i.
Directeur des ressources humaines
Centre hospitalier Jonquière
2230, rue de l'hôpital, C. P. 1200
JONQUIRE (Québec) - G7X 7X2
Tél.: (418) 547-3651, poste 228

Prière d'inscrire sur l'enveloppe: **CONCOURS, POSTE CHEF DE SERVICE SÉCURITÉ ET COMMUNICATIONS.**

Une entreprise de distribution est à la recherche d'un (e)

CHEF-COMPTABLE

Fonctions principales:
— Etablissement des états financiers mensuels et budget des opérations;
— Supervision du personnel administratif et comptable.

Exigences:
— Diplôme universitaire en administration et comptabilité;
— Préférence à un candidat détenant un titre comptable (CA, CGA, CMA);
— Trois (3) à cinq (5) ans d'expérience.

Lieu de travail:
Chicoutimi

Conditions de travail:
Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante d'ici le **12 décembre 1990.**

A/S: LE QUOTIDIEN
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI, P.Q.
G7H 5C1
DEPARTEMENT: 3680

Le poste est également offert aux hommes et aux femmes

59 A vendre ou à louer

RESTAURANT tout équipé, possibilité d'achat ou de location. Bien situé. Libre immédiatement. Bonne occasion de se partir en affaire. Tél.: 545-6598 Pierre Tremblay.

MIL Davie Inc.

Nous sommes présentement à la recherche de

Soudeurs

Exigences :

- ASME section 9 (ministère du Travail), catégorie tuyauterie
- Procédé SMAW - acier doux
  ou
- Procédé GTAW - acier doux
  - acier inoxydable
  - alliage de cuivre

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de pièces justificatives à l'adresse ci-dessous :

C.P. 130
Lévis (Québec)
G6V 6N7

MIL DAVIE INC.
Membre du Groupe MIL

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Plongeur (homme ou femme)
No offre: 403 CO (9211) 6198-170
Lieu: Jonquière
Traitement: $5.30/hre
Conditions: Permanent, 35 à 40 hres/sem.
Exigences: Avec ou sans exp.

Serveur(euse) de tables
No offre: 405 CO (9211) 6125-126
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.58/hre + pourboire
Conditions: Permanent, 35 à 40 hres/sem.
Exigences: Minimum 1 an d'exp. dans un restaurant

Psychiatre (homme ou femme)
No offre: 684 (8614) 3111-162
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon l'entente de la FMFQ et ministère (M.S.S.S.)
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Etre médecin spécialiste en psychiatrie. Avoir complété études de médecine et spécialité. Etre reconnu par la corporation des médecins

Commis vendeur(euse)
No offre: 686 (6594) 5135-199
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.30/hre
Conditions: Permanent 30 hres/sem. jusqu'en janvier. Après janvier, de 8 à 10 hres/sem.
Exigences: Exp. dans la vente

Laveur(euse) de vaisselle
No offre: 479 (9212) 6198-170
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.30/hre
Conditions: Temps partiel régulier, 25 hres/sem.
Exigences: Avec ou sans exp.

Livreur (homme ou femme
No offre: Ouv. 498 (9212) 9179-174
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter sur livraison
Conditions: Permanent, 7 jours sur 7, de 11h00 à 14h00 et 16h00 à 21h00
Exigences: Posséder son propre véhicule. Connaissance de la ville et des environs

Représentant(e) en services financiers
No offre: J.L.
Lieu: Jonquière
Traitement: Salaire de base + commission
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Posséder une auto. Avec ou sans exp. Formation sera donnée par l'employeur

Tu as un casier judiciaire
Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
SERVICE RELANCE
Un service pour TOI
Communique au CEC le plus près de ta localité

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile. $15.00 de l'appel. Tele-Réfrigération inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tel.: 696-3537 ou 696-6072.

ACHAT ET VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, congélateur, lave-vaisselle, réparés à neuf, garantie variant de 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. JCM Services enregistré, 764 Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

AMISCO deux causeuses, 1 fauteuil, 1 bouff, 3 tables, 1 lampe, 4 chaises de cuisine, prix à discuter. Tél.: 549-3749.

Tables de salon mélamine blanche; mobilier de salon velours vert, tél.: 545-3639.

Bon prix, pour écoulement rapide, chic ameublement de bureau; comprenant bureau bahut et fauteuil ainsi que bureau de secrétaire avec meubles adjacents classeur et chaises de salle d'attente. Tél.: 543-4363, 548-8414, 673-4975.

LAVEUSE $175.00, sécheuse $100.00, poêle $75.00, réfrigérateur $175.00, Lit 54 ou 39 $75.00, T.V. couleur 20, $100.00. Tél.: 547-2313 au 1853 rue Fortier Kénogami.

MOBILIER de table en érable, 4 chaises $125. Mobilier de chambre Daveluyville, valeur $2,400 laisse $600. Tél.: 693-8856.

MOBILIER de chambre complet, moderne laqué blanc, à état de neuf, 6 mois d'usure. Tél.: 544-3030 demandez Carol.

POELE ELECTRIQUE COMMERCIAL 220 volts, G.E. plaque chauffante 36x24 et fourneau. Tel.: 542-3863.

SET DE SALON modulaire en très bonne état. Tél.: 346-5504 (jour) 343-2090 (soir).

TABLE OCTOGONALE en orme massif, pied central, 4 chaises, rallonges, valeur $1,000.00 prix $600.00. Tel.: 549-9343 (soir).

VENTE REPARATION. APPAREIL O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Refrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Reparation à domicile. Tel.: 545-1459, 549-9607.

2 MOBILIERS de chambre neufs directement du fabricant. Tél.: 549-4936, 543-9773.

63 Animaux à vendre

AUBAINE CHIOTS. Boston-terriers, enregistrés, vaccinés, vermifugés, prix ridicule. Tél.: 542-9649.

A VENDRE: CHEVAUX QUARTER Horse enregistrés. Tél.: 543-9641.

Chiots Lasha apso à vendre $225.00 à Chicoutimi. Tél.: 696-4424.

JUMEN QUATER-HORSE 2 ans 1/2, selle western, toutes équipées, prix $900.00. Tél.: 544-8434.

JUMENT QUATOR HORSE 5 ans, pur sang, enregistré, tél.: 549-1604, après 5h00.

PENSION POUR CHEVAUX: services professionnels, taux compétitif. Tél.: 673-3032, 693-2692, demandez Sylvain Grenier.

PENSION POUR CHEVAUX: services professionnels, taux compétitif. Tel.: 673-3032, 693-2692, demandez Sylvain Grenier.

1 taureau Limousin pur-sang domestique, âgé de 1 ans 1/2. Pour informations: 418-675-2289.

64 Bois de chauffage

A VENDRE: bois sec, semi-sec, vert, fendu ou non, avec livraison, tél.: 547-0492.

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Bouleau de 4 pieds. Tél.: 544-5948.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Tél.: 349-2102.

BOULEAU, merisier, érable, 16", fendu. Tél.: 695-6419 après 17h00.

BOULEAU 16" fendu, livré $36/corde. Tél.: 668-8094, Claude.

Jonquière. Bouleaux secs 50.00$ la corde. Erables secs 57.00$ la corde. Tél.: 542-0091 ou 345-8575.

MERISIER, érable, bouleau vert, $38.00/corde fendu livré, $33/corde rond livré, 15 cordes et plus rabais de 3%. Tél.: 547-0383.

MERISIER sec, fendu, livré, $57/corde. Minimum 3 cordes. Tél.: 696-3414.

MERISIER, bouleau érable en 8 pieds livrés. Tél.: 673-7620.

67 Demandé

Achèterais 4 roues avec gratte, paierais environ $1,000.00, tél.: 542-5081.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

68 Divers

ABRI AUTO 10x20, servi 2 hiver, excellent état. Tél.: 673-7658 après 17h00.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser et Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tél.: 543-3454.

ACHAT ASPIRATEURS, VENTE, REPARATION. ASPIRATEURS USAGES. FILTER QUEEN, ELECTROLUX, RAIN-BOW, SEARS ET AUTRES. 4 ELECTROLUX 1990, SELECTROLUX 1987-1988, 15 ELECTROLUX 1978-1986. ASPIRATEUR SEARS, RAINBOW, VORWEK, HOOVER ET AUTRES EN INVENTAIRE. PRIX A PARTIR $100. GARANTIE A-1. BOYAU $52.95. PIECES DE TOUTES SORTES. FAISONS CLES DE MAISON ET D'AUTOMOBILES. LOCATION ET VENTE DE REFROIDISSEURS D'EAU. SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 ET CYCLO-VAC. PRIX TRES COMPETITIFS. MAGASIN ASPIRATEX 2000, PLACE SAGUENAY. PRES SEARS OU MAGASIN ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE. (ANCIEN MAIL 170). TEL.: 690-1332, 548-5564.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.
ESTIMATION GRATUITE
Sans aucune obligation
POSE GRATUITE
Toiles horizontales - verticales
Peinture
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

Achat et vente: réparations aspirateurs usagés Electrolux, Filter Queen Rainbow, Sears et autres, à partir de $99.00, garantie un an. Boyaux pour Electrolux à partir de $29.50 à $49.50. Special aspirateur central Aspiratex 2000, à partir de $499.00. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, près Canadian Tire. Tel.: 696-5024.

A LIQUIDER: bicycles 12 vitesses homme et femme, ski de fond d'adolescent, meuble à système de son 205, Boischatel, Chicoutimi-Nord, tél.: 696-0664, Gaston.

ARBRES DE NOEL. Sapins et pins cultivés, première qualité. Sapins semi-cultivés et bouleaux. Prix très compétitifs. Point de vente: Canadian Tire, Boulevard Talbot Chicoutimi. Pierrette Gilbert, 110 de la Colline, La Baie. Tél.: 544-3760.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178. Tel.: 542-3853.

ASPIRATEUR ELECTROLUX usagés à partir de $99.00 et autres marques. Sacs et réparation de toutes marques. Aspirateur Central plusieurs marques. Aspirateur Sélect IWC, 3691 Boulevard Harvey face au McDonald, Jonquière 542-9451 sans frais 1-800-463-9814.

ASPIRATEUR FILTER-QUEEN usagé valeur à neuf $1500.00 spécial $450.00. Aspiratex 2000 Galeries de Jonquière face au Metro 695-5829.

ANTIQUITÉS
Nous achetons vieux meubles de tous genres:
"Buffet, table, chaise, etc..."
Tout ce qui est ancien
Ancienne voiture "coter"
Carriole "Bogey"
Appelez:
343-3925

Aspirateurs usagés
Electrolux, Filter Queen, etc.
50 appareils à liquider réparation
Aspirateurs centrals
neufs, Aspiratex 2000, Saniflo, Hoover, etc...
Aspirateur Sélect Inc.
3691, boul. Harvey, JONQUIÈRE
(Face au McDonald)
Tél.: 542-9451
Sans frais:
1-800-463-9814

REPRÉSENTANT (E)

- Dans l'alimentation à St-Ambroise
- Possédant une voiture
- Connaissance de l'anglais serait un atout
- Salaire de base 25,000 $

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dépt.: 3681

Cartomancienne, voulez-vous connaître l'avenir par le tarot. Tél.: 548-1018 (pour rendez-vous).

COMPRESSEUR 3 h.p. speed air en excellente état, prix $600.00. Tél.: 549-6218.

ECONOMISER SUR Soffite d'aluminium, revêtement vinyle D-4, peinture en 20 litres, première qualité, cheminée 2,100 degrés et accessoires. Quincaillerie Du Moulin, 1387 Boul. Saguenay Est, Chicoutimi. 545-9119.

ECONOMISER SUR Soffite d'aluminium, revêtement vinyle D-4, peinture en 20 litres, première qualité, cheminée 2,100 degrés et accessoires. Quincaillerie Du Moulin, 1387 Boul. Saguenay Est, Chicoutimi. 545-9119.

ENTREPOSONS autos, bateaux, motos. Tente roulotte. 3 et 4 roues. Tél.: 673-7070.

GENERATRICE Honda portative, état neuf. Machine à chèque Pay Master neuve. Tél.: 547-1661.

GRATTE AVEC SYSTEME ELECTRIQUE à vendre $395.00 installation comprise. Tel.: 548-3249.

Haltères 475 livres, avec banc d'exercice $500.00, tel.: 547-1390.

HUILE A CHAUFFAGE, à tout nouveau client escompte accordée pour 1 an par Shell Canada. Tel.: 543-7600.

Lit de bronzage à la maison à partir de $2.50 par jour. Commencer à payer en février 1991. Tél.: (Quebec) 418-648-2654.

Machine à tricoter Brother 820 complète, manteau sir bain de 12-14 ans. Tel.: 549-3820 après 17h00.

QUATRE Fenêtres coulissantes 58x35, 2 de 44x35, 36x35. Disponible à la fin du mois. Tél.: 548-5789.

REFRIGERATEUR MCCLARY 15 p.c. en bonne condition, de couleur amande avec porte à gauche, prix à discuter. Tél.: 674-2583 après 18h00.

Six chaises de cuisine chromées, siège et dossier en canne pâle, système de son Hitachi, table tournante, tape deck, colonnes de son 75 watts, meuble 23x44 avec vitre fumée, facial solaire 8 tubes de 24" neuf, dispenseur à eau chaude Imk Sink Erator pour évier, 3 chaufferettes 1500 watts, contrôle thermostatique, bureau brun avec chaise, tél.: 548-3936.

TELEPHONE CELLULAIRE Motorola 4 mois d'usure. Tél.: 693-8856.

VENTE DE GARAGE comprenant: mobilier de cuisine, salon, fauteuils, toiles, etc. Tel.: 695-4072, 3849 de Grenoble, Jonquière.

VITRINE de maison 5x8. Un banc d'église en chêne, 6 pieds. Tél.: 543-3149.

69 Equipement de bureau

Chaises de conférence, système téléphonique, fauteuils de luxe, photocopieur, plantes, frigidaire, thermo-pompe de marque York, 6 hauts parleurs et 4 contrôles, à prix modique. Tél.: 695-0675 ou 542-7632 ou 695-1234.

70 Equipement de commerce et restaurant

CAISSE ENREGISTREUSE TEC MA 1,100, transformable pour la TPS. Valeur $1,895, laisse $500. Tél.: 543-8970.

Cinq comptoirs commerciaux vitrés, grandeur 48x30x36, idéal pour kiosque, $400.00 chacun non négociable, tél.: bur.: 693-0202, rés.: 690-1740.

EQUIPEMENT de boucherie complète, en parfaite condition. Tel.: 544-5226, 544-2226.

EQUIPEMENTS EPICERIE à vendre, cause de fermeture, chambre froide préfabriqué, monte charge, tablettes démontables en métal, comptoir caisse, caisse enregistreuse. Tel.: 696-2975.

FRIGIDAIRE Pepsi 2 portes, 29x44, en très bonne condition, moteur 1 force, compresseur 1 an d'usure seulement. $800. Tél.: 696-5189.

HOTEL et bar à démolir. Equipement de toutes sortes. Tel.: 543-5237, 549-7284.

73 Perdu et retrouvé

PERDU AU LAC KENOGAMI un gros chien blanc, type Labrador, récompense promise. Tél.: 542-5573, 542-0652.

Perdu chien caniche noir, Jonquière ou Arvida, si retrouvé. Tel.: 548-1092.

75 Poêle à bois

POELE à bois ancien L'Islet. Noir et blanc. Tél.: 544-8692.

78 Vêtements

CHAPEAUX de fourrure, style policier, rat musqué, raton laveur, castor, de $40 à $75. Egalement confection pour $35. Tél.: 543-8930.

IDEAL POUR CADEAU DE NOEL. Manteau de loup et renard norvegien court, grandeur 8 ans, valeur $2,000.00, faites une offre. Tel.: 696-0674.

MANTEAU DE FOURRURE Castor naturel, grandeur 44-46 pour homme, comme neuf. MANTEAU DE RENARD AMERICAIN, grandeur 12 ans pour femme, très bas prix. Tél.: 544-4066.



Cancer de la peau
Le beurre protégerait

ADELAIDE (AP) — La consommation de graisses saturées comme le beurre est peut-être néfaste pour le coeur mais elle pourrait protéger du cancer de la peau, selon un médecin nutritionniste.

Le docteur Vivienne Reeve a annoncé hier que ses travaux l'avaient conduite à découvrir que les graisses saturées empêchaient l'apparition de cancers de la peau alors que les graisses polyinsaturees n'avaient aucun effet.

Courte expérience polonaise

TORONTO (AFP) — L'experience politique canadienne de M. Stanislaw Tyminski, l'adversaire de M. Lech Walesa au deuxième tour des élections présidentielles polonaises, est courte.

M. Tyminski s'est inscrit au «Libertarian Party» (Parti libertaire) en juin 1989, une formation marginale prônant un libéralisme économique radical, dont il est devenu le chef en mai 1990, a indiqué M. George Dance, numéro deux du parti.

MANTEAU de phoque pour femme, état neuf, grandeur moyen, valeur $2,800 laisse $1,500. Tél.: 673-7386, 673-4786 après 17h00.

MANTEAU de fourrure pour homme, grandeur 40, état neuf. Tél.: 542-3251.

104 Musique et accessoires

Amplificateur YAMAHA JX-50, plus pédale distorsion, tél.: 695-0022.

PIANO en acajou brun de marque Willys, très propre, prix à discuter. Tél.: 544-4108.

Six cymbales avec 1 hi-hat. Tél.: 545-0828 (après 16h30.)

105 Ordinateurs et jeux

Cassettes pour NINTENDO 63-76 et 110 jeux en un, tél.: 542-2169.

COMPTABILITE I.B.M. 2 lecteurs 5.25, imprimante citizen 120D, écran T.T.X., clavier étendu. Tel.: 544-8779 Jean.

NINTENDO, état neuf, 2 cassettes. Laissé prix d'aubaine. Tel.: 542-2734, Nicholas.

ORDINATEUR COMMODORE 64, équipés, télévision 14" couleur. Tél.: 693-8034.

109 Vacances-voyages

ATTENTION. Economisez jusqu'à $200 par couple en réservant avant le 30 novembre. Visite de la Floride en autocar, 6 mars, 21 jours. Départ le 7 et 9 mars, 2, 3, 4 semaines, par avion Miami Beach Colonial Inn. Pour tous les programmes. Départ de la région par autocar. Informations: Jeannine ou Lionel, 542-5578, Groupe Voyages Québec.

Getty a fait plus que la loi

EDMONTON (PC) — L'Alberta a probablement les règlements les moins sévères au Canada concernant la réglementation des gestes personnels des hommes politiques, mais on ne sait pas si les renforcer empêcherait le premier ministre Don Getty d'investir dans l'exploration pétrolière.

M. Getty, qui a réalisé des profits grâce à des concessions pétrolières et gazéifères obtenues après être devenu premier ministre en 1985, affirme qu'il a fait connaître tous ses investissements publiquement et qu'il a conservé ses bénéfices dans un portefeuille en fiducie indépendant, deux gestes que la loi de l'Alberta n'impose pas actuellement.

Si un projet de code d'éthique était adopté, il est tout probable que M. Getty pourrait encore investir dans le gaz et le pétrole sans manquer à la règle concernant les conflits d'intérêts.

Le printemps dernier, une commission mise en place par le gouvernement a recommandé un nombre de mesures pour aligner la réglementation de l'Alberta sur celles des autres provinces. Une des suggestions prévoyait l'exposé obligatoire des actifs et le recours au fiduciaire indépendant.

Dans le dernier cas, un homme politique confie ses intérêts financiers à une tierce partie et ne prend plus aucune décision concernant ses investissements.

Le gouvernement fédéral et la plupart des provinces exigent que les représentants élus révèlent privément ou publiquement leurs intérêts financiers. Certaines provinces les obligent à tout révéler concernant leurs maisons, leurs hypothèques, leurs emprunts et leurs comptes d'épargne.

Décisions et investissements

Ottawa, l'Ontario et le Québec exigent des ministres qu'ils confient leurs investissements à un fiduciaire indépendant ou qu'ils prennent d'autres mesures pour s'en éloigner le plus possible.

La plupart des provinces forcent chaque ministre à vendre tous ses investissements susceptibles de bénéficier de ses futures décisions ou au moins de s'abstenir lors d'un vote.

M. Getty n'a pris ni l'une ni l'autre de ces mesure. Et il a touché 9000 $ en subventions versées par divers programmes mis en place par son gouvernement.

Le chef NPD Ray Martin et le chef libéral Laurence Decore répètent que la situation laisse croire que les décisions politiques de M. Getty sont influencées par ses investissements personnels. Aussi, disent-ils, il doit cesser de se livrer à la spéculation dans le gaz et le pétrole ou démissionner de son poste de premier ministre.

Rapport favorable du DPJ

MONTREAL (PC) — Dans son rapport annuel d'activités, la Direction de la protection de la Jeunesse (DPJ) des Centres de services sociaux (CSS) indique que l'exercice 1989-90, «s'il n'a pas permis d'éponger complètement les listes d'attente à l'évaluation», a permis d'en réduire considérablement la portée grâce à l'ajout de personnel clinique pour faire les évaluations.

C'est ainsi que des 16 532 et 16 353 enfants dont la situation était prise en charge par les DPJ au 31 mars 1989 et au 31 mars 1990:

— près de 40 pour cent séjournaient en famille d'accueil ou en foyer de groupe, une proportion comparable aux années précédentes;

— 15 pour cent faisaient l'objet d'une intervention dans un centre d'accueil de réadaptation, comparativement à 20 pour cent en 1987-88;

— 45 pour cent continuaient de vivre au sein de leur famille, une augmentation de cinq pour cent sur 1987-88.



BOUCHARD (M. Patrick) — Est décédé à Chicoutimi le 26 novembre à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. Patrick Bouchard, époux de dame Gisèle Simard, demeurant au 510 rue des Crécereiles, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 10h00, mercredi matin au salon Aubin, 273 Avenue du Séminaire. Les funérailles auront lieu mercredi 14h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Patricia (Louis-Michel Gagnier), Monique et Maryse; ses petits-enfants: Christian, Jonathan, Alexandre, et Frédérique-Michel Gagnier, Marc et Cynthia Ainslie. Ses frères et sa soeur: René (Florina Langlais), Louis-Henri (Solange Fortin), Paul-Emile (Cécile Tremblay), Wilfrid (Jeanne Tremblay), Lucien (Aline Tremblay), Roland (Cécile Dufresne), Gaston (Henriette Côté), feu Jean-Charles (Simone Tremblay), Carmen (Paul Quenneville); ses beaux-frères et belles-soeurs: Pierrette Simard (Philippe Brisson), Marcelle Simard (Philippe Deschênes), Arthur Simard (Yolande Boucher), Soeur Cécile Simard de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil de Chicoutimi, Jeanne Simard, Jean-Paul Simard (Irène Beaudoin), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui désireraient offrir des dons, les faire parvenir à l'Association pour la Fibrose Kystique. Des cartes seront disponibles à la résidence funéraire pour l'offrande de dons. Direction funéraire: Maison Aubin de Chicoutimi Ltée.



BOUFFARD (M. Valère) — Est décédé le 27 novembre à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans, M. Valère Bouffard, époux de feu dame Lucienne Fortin, demeurant au 2324 Roussel, Chicoutimi Nord. La dépouille mortelle sera exposée mercredi à 19h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc, 345 St-Armand, Chicoutimi Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h30 en l'église St-Luc et les cendres déposées au colombarium Emery Gravel Inc. Il était le père de Diane (Daniel Villeneuve), feu Charlotte (Claude Tremblay, 2ème noces Sylvie Losier); il laisse également ses frères et soeurs: Paul-Emile Bouffard (Albertine Dussault), Alphonse (Gratia Leblanc), Lucien (Gisèle Gagnon), Alfred (Thérèse Dussault), Lionel (feu Thérèse Bernard, 2ème noces Aline Fraser), Lucienne, Lucille (Emilien Gagnon), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc de Chicoutimi Nord.



FLEURY (Mme Jeanne Fortin) — Le 27 novembre 1990 est décédée à Alma à l'âge de 78 ans et 5 mois, dame Jeanne Fortin, épouse de feu M. Paul Fleury, demeurant au 715 Avenue Bujold Nord, App.3, Alma, autrefois de St-Coeur de Marie. La dépouille mortelle est exposée au Salon Funéraire de St-Coeur de Marie. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 novembre 1990 à 14h00 en l'église de St-Coeur de Marie et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Noëlla Dufour), Marc, Robert (Rachel Dufour), Ginette, Céline (Dominique Plourde), Gérard, Marie-Noël (Marcel Fortin), Louiselle (Bob Parent), Pauline (Christian Lapointe), Aline; ses petits-enfants, ses arrières petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



RICHARD (M. Elzéar) — Est décédé le 26 novembre 1990 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans, M. Elzéar Richard, époux de dame Yvette Gilbert, demeurant au 3778 du Roi-Georges, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2,555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 novembre à 10h00. La dépouille mortelle sera incinérée. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Aliette Richard (René Bouchard), Jean-Yves Richard (Monique Perron), Rock Richard (Peggy), Marie-Stella Richard (Gerry Bolduc), feu Emond-Louis Richard, Denis Richard (Denise Villeneuve), André Richard (Lisette Néron), Monique Richard (Udo Sidemen), François Richard, Claire Richard, Sylvie Richard (Marcellin Tremblay), Christiane Richard (Réjean Morin), Carole Richard (Russell Dacres); ses frères et soeurs: feu Raymond Richard (feu Yvonne Tremblay), Edmonde Richard (feu Ludger Landry), Thérèse Richard (feu Edmond Tremblay), Imelda Richard (feu Edmond Lapierre), Berthe-Eva Richard, Annie Richard (René Perron), ses beaux-frères, belles-soeurs, et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
BANQUE NATIONALE DU CANADA
CREANCIERE

NORD SPORTS INC., corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires au 1221, boul. St-Dominique en la ville de Roberval, G8H 2P2.
DEBITRICE

VENTE A L'ENCHERE
AVIS SELON L'ARTICLE 1979 (I)
DU CODE CIVIL DU QUEBEC

Suite à la remise volontaire des biens faite par la débitrice, le soussigné avise, en sa qualité de mandataire désigné par la créancière, Banque Nationale du Canada, qu'il entend faire vendre par enchère les biens ci-après décrits selon les modalités exposées aux articles 1979 (I) et suivants du Code Civil. Ces biens sont affectés par un nantissement commercial enregistré le 1er septembre 1989 sous le numéro 181416 de la division d'enregistrement Lac-St-Jean Est.

LOT 1:
Lot d'équipement, d'ameublement, d'outillage, d'étagères pour la vente d'article de sport, tels que: machine à aiguiser, comptoir, présentoirs, caisse enregistreuse, imprimante de caisse, écran, etc. (en bloc)
Autres biens affectés par un acte de fiducie enregistré le 20 septembre 1989 sous le numéro 181634 de la division Lac-St-Jean-Est

LOT 2:
Lot d'équipement, d'ameublement et d'outillage, tel que: bureaux, chaises, calculatrices, présentoires, tablettes, etc. (en bloc)

VISITE DES ACTIFS:
1) Tous ces actifs pourront être visités le 3 décembre 1990, de 10:00 heures à 11:00 heures, avant le début de la vente à l'enchère. La liste des actifs à vendre est disponible au bureau du mandataire.
2) Lesdits actifs seront vendus à 11:00 heures, le 3 décembre 1990, au 1221, boul. St-Dominique, à Roberval.
3) L'encanteur n'est pas tenu d'accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des offres.
4) Toutes les offres sont sujettes aux conditions de vente pouvant être obtenues au bureau du soussigné, dont argent comptant et livraison immédiate.
5) Toute taxe s'appliquant à ladite vente doit être payée par l'adjudicataire en sus du prix offert.

CHICOUTIMI, le 27 novembre 1990

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Mandataire

Édifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 700
Chicoutimi (Québec) G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

Gravel & Fils Ltée

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est Chicoutimi **543-0755**



Lors du décès de
Monsieur
Charles-Edouard Bastien
de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: 696-9962

CORRECTION

Correction à notre circulaire «On vous bricole un Joyeux Noël»

Page 2: On aurait dû lire: Tournevis rechargeable Reversible, #2420 au lieu du #2440.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Potvin & Bouchard inc.

3900, rue Saint-Jean Jonquière 547-4751
790, Alma Chicoutimi 549-4600
50, des Pins Alma 668-3027

Sanctions contre l'Irak

Le Canada serait prêt à voter pour la résolution

Par Manon CORNELLIER

OTTAWA (PC) — Le Canada semble prêt à voter en faveur de la nouvelle résolution du Conseil de sécurité des Nations-Unies autorisant tous les moyens nécessaires pour faire respecter les résolutions déjà adoptées contre l'Irak.

C'est du moins ce que laissent entendre les propos tenus hier par le premier ministre Brian Mulroney, lors de la période des questions.

Prenant la défense de la résolution, il a soutenu qu'il s'agissait avant tout de donner au président Saddam Hussein une dernière chance de faire preuve de bonne volonté et de se retirer du Koweït sans bain de sang.

«L'objectif n'est pas la guerre», a-t-il dit aux députés, mais de faire pression sur le président irakien pour qu'il comprenne de façon claire que l'agression ne paie pas.

Le Conseil de sécurité des Nations-Unies se réunit demain pour discuter et voter une résolution autorisant les Etats membres à recourir à tous les moyens nécessaires pour faire respecter les résolutions adoptées jusqu'à présent contre le régime irakien, allant d'une condamnation de l'Irak au blocus économique.

Les Américains sont les principaux promoteurs de cette résolution. Ils voudraient aussi imposer une date limite pour le retrait irakien, après quoi ils pourraient faire appel à «tous les moyens nécessaires», ce qui n'exclut pas la force. Ils favorisent le 1er janvier et les Soviétiques, le 15 janvier. D'autres pays s'opposent à tout ultimatum.

Libéraux et néo-démocrates craignent que cette dernière résolution du Conseil de sécurité soit la porte ouverte à une guerre dans le Golfe. Les députés entendent faire valoir leur opposition à l'usage de la force lors d'un débat spécial qui doit avoir lieu aujourd'hui aux Communes. Ils demandent instamment au gouvernement de s'opposer à la solution militaire.

Le débat d'aujourd'hui portera sur une motion que le gouvernement a déposée hier matin. Elle demande aux députés, «vu le refus du gouvernement de l'Irak de se conformer aux résolutions du Conseil de sécurité des Nations-Unies concernant l'invasion du Koweit et la détention de citoyens de pays tiers, de soutenir les Nations-Unies dans leurs efforts pour assurer le respect» des 10 résolutions du Conseil de sécurité adoptées jusqu'à présent.

Selon le néo-démocrate John Brewin, la motion est un véritable chèque en blanc pour le gouvernement car elle ne clarifie pas si les efforts envisagés incluent une offensive militaire, un sujet sur lequel le parlement devrait se prononcer.

«Si les circonstances changent, les députés pourraient être amenés à débattre à nouveau de la question», a laissé tomber M. Mulroney, refusant de préciser s'il allait formellement consulter le parlement avant de décider de s'engager ou non dans une opération militaire dans le Golfe.

Surprise

Jusqu'à hier matin, l'opposition a cru que le débat parlementaire ne pourrait pas avoir lieu avant le débat aux Nations-Unies. En effet, le gouvernement devait normalement donner un avis de 48 heures pour qu'il ait lieu aujourd'hui, mais le leader du gouvernement en Chambre Harvie Andre n'avait pu respecter l'échéance réglementaire, lundi soir.

M. Andre n'avait pu rejoindre le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark, alors en Israël. Hier matin, c'était chose faite et libéraux et néo-démocrates se sont empressés de donner leur accord pour passer outre aux règles de la Chambre.

Aucun des deux partis n'a voulu dire s'il voterait pour ou contre la motion gouvernementale, préférant attendre la réunion de leur caucus respectif ce matin.

Toutefois, ils s'opposent à l'usage de la force tant et aussi longtemps que l'effet des sanctions n'aura pas été évalué. A leur avis, toute date limite pour trouver une solution pacifique est artificielle.

Face à leurs doutes, M. Mulroney a soutenu que les sanctions avaient un effet certain sur l'économie irakienne et que les troupes canadiennes étaient dans le Golfe précisément pour voir à leur application.

Mais, selon lui, la résolution qui sera étudiée devant le Conseil de sécurité ne vient pas à l'encontre des sanctions. «Si le président s'obstine davantage, il faudrait peut-être envisager d'autres actions et c'est tout ce que la résolution propose. Rien là-dedans ne va à l'encontre des prises de position du gouvernement canadien», a-t-il répondu au leader libéral en Chambre Herb Gray.



ATROCITES — Des membres du Conseil de sécurité de l'ONU examinent des photographies présentées par des membres du gouvernement du Koweit en exil, lesquelles montrent des atrocités qui auraient été commises contre des Koweitiens par des soldats irakiens stationnés au Koweit.

(Photolaser PC)

Nouveau premier ministre

John Major succède à la Dame de fer

LONDRES (Reuter-AFP) — John Major, actuel chancelier de l'Echiquier, succédera aujourd'hui à Margaret Thatcher à la tête du gouvernement britannique. Il devient, à 47 ans, le plus jeune premier ministre de l'après-guerre après une brillante victoire à l'élection pour le leadership conservateur.

Ses deux adversaires, le secrétaire au Foreign Office Douglas Hurd et l'ancien ministre de la Défense Michael Heseltine, lui ont ouvert une voie triomphale, en se désistant aussitôt en sa faveur sans attendre un troisième tour de scrutin.

Il n'a en effet manqué que deux voix à M. Major pour obtenir la majorité absolue requise (187 voix). Michael Heseltine, dont le défi lancé à Margaret Thatcher a précipité sa démission, a obtenu 131 voix et Douglas Hurd 56.

Après avoir été son dauphin au gouvernement, John Major était présenté comme le protégé de «Maggie» dans la course à sa succession. M. Major a promis de préserver les acquis du thatchérisme tout en s'engageant à en corriger les excès ou les lacunes.

Fils d'un trapéziste de cirque, John Major a connu une ascension fulgurante depuis son entrée au gouvernement, en juillet 1989, avec le portefeuille des Affaires étrangères.

Le jeune chancelier avait mené sa campagne tambour battant s'efforçant avec succès de balayer les réserves exprimées sur son manque d'expérience des affaires de l'Etat, dans le domaine international notamment.

Prônant une «société sans classes», une révision de la «poll tax», l'impôt local impopulaire et promettant des réformes dans le domaine de la santé et de l'éducation, il a très vite rattrapé son handicap sur Michael Heseltine, parti une semaine avant lui dans la course au leadership, contre Mme Thatcher.

Mardi soir, les premiers mots après sa victoire ont été pour qualifier d'«excitante» la perspective de devenir chef du gouvernement.

La tâche immédiate de M. Major sera de ressouder un Parti conservateur, déchiré après la démission de Sir Geoffrey Howe, l'ancien vice-premier ministre, et la bataille pour la succession de Mme Thatcher.

Michael Heseltine, le visage tendu, a déclaré que son objectif était que «l'unité soit assurée immédiatement». Douglas Hurd a, lui aussi, promis son soutien le plus total à John Major. «Je sais qu'il sera un excellent premier ministre», a-t-il dit.



PREMIER MINISTRE — John Major deviendra aujourd'hui le nouveau premier ministre de l'Angleterre.

(Photolaser PC)

Gagner les prochaines élections

L'objectif sera de remporter les prochaines élections législatives qui se tiendront, au plus tard, en juillet 1992.

Fort de son expérience de chancelier de l'Echiquier (ministre de l'Economie et des Finances), M. Major devra poursuivre ses efforts pour remettre l'économie britannique sur les rails avec pour priorités la lutte contre l'inflation et la relance de la production industrielle.

Sur l'Europe, l'«inventeur» de l'«ECU lourd» (une monnaie européenne qui circulerait parallèlement aux monnaies nationales), M. Major continuera à mener une politique prudente mais plus réaliste que celle de son prédecesseur.

M. Major qui était parvenu à faire admettre à Mme Thatcher la necessité de faire entrer la livre dans le Système monétaire européen (SME) le 8 octobre dernier ne sera pas l'homme des «non» à l'Europe mais continuera à ménager les susceptibilités du Parlement britannique sur les questions de souveraineté.

Le nouveau premier ministre s'est d'autre part engagé à poursuivre la même politique déterminée de son prédecesseur dans la crise du Golfe.

Poursuite du thatchérisme

Pour l'opposition travailliste, l'élection de M. John Major, signifie «la poursuite du thatchérisme sans Mme Thatcher».

Mais les tres nombreux sondages d'opinion publiés depuis le retrait de Mme That-cher de la course au leadership, montrent que les conservateurs ont, sans Mme Thatcher à leur tête, des chances réelles de l'emporter aux prochaines élections générales.

Pendant plusieurs mois, avant l'éclatement de la crise au sein du Parti conservateur, le Labour avait maintenu dans les sondages une avance importante sur les Tories.

Mme Thatcher qui, selon ses proches, était absolument ravie de la victoire de son «poulin», est allée le féliciter en personne dans sa résidence, qui jouxte le 10 Douwning Street.

Après plus de 11 ans passés au pouvoir, Margaret Thatcher avait annoncé sa démission vaincue par une fronde au sein du parti Tory. Michael Heseltine l'avait mise en ballotage lors du premier tour de scrutin le 20 novembre.

La «Dame de fer», qui avait juré d'abandonner son siège de député en cas de victoire de M. Heseltine, pourra rester au palais de Westminster pour seconder le nouveau jeune premier ministre.

La reine Elizabeth recevra Margaret Thatcher ce matin, a-t-on appris officiellement. Trois quarts d'heure plus tard, elle chargera John Major de former un nouveau gouvernement.

le QUOTIDIEN
SPORTS



JACQUES MARTIN...rappelle que les athlètes professionnels ont des obligations sociales envers leurs coéquipiers, les partisans et la direction.

(Photothèque Le Quotidien)

Regrouper les joueurs à l'hôtel

La suggestion de Pagé n'est pas encore écartée

HARTFORD, Conn. (PC) — Les Nordiques jouent tellement mal au Colisée que la direction a failli, le week-end dernier, regrouper les joueurs dans un hôtel de la Vieille capitale, question qu'ils évitent la moindre distraction.

Le directeur général, Pierre Pagé, a glissé cette suggestion aux entraîneurs qui ont décidé en dernier recours de ne pas aller de l'avant avec le projet.

Comme plusieurs équipes le font lors des séries éliminatoires, les joueurs auraient vécu ensemble, comme quand ils sont sur la route, les vendredi et samedi.

A en juger par la réaction négative de quelques-uns d'entre eux, sondés à ce sujet hier, il y a fort à parier que les entraîneurs ont plutôt laissé poindre cette possibilité afin de fouetter leur troupe.

«C'est une possibilité que nous n'avons pas encore écartée», a pourtant confié l'entraîneur-associé, Jacques Martin.

«Nous en avons discuté avec les joueurs et ils se sont montrés forts réceptifs, a-t-il assuré. Il semble qu'il y a plus de distractions pour eux quand nous sommes à Québec.

«En favorisant la même vie de groupe que sur la route, peut-être les résultats seraient-ils meilleurs à domicile? A ce stade-ci, nous avons jugé préférable de ne pas agir de la sorte», a-t-il poursuivi.

La discussion a ensuite dévié sur les rumeurs, qui ont de nouveau surgi hier, selon lesquelles certains joueurs seraient plus fringants dans des discothèques de la Grande Allée que sur la glace du Colisée.

«En ce qui nous concerne, nous n'avons relevé aucun écart de conduite depuis le début de la saison, a admis Martin. Nous avons fait plusieurs vérications.»

Obligations sociales

Il a tout de même profité de la tribune qui lui était offerte pour passer des messages. D'après lui, les athlètes professionnels ont des obligations sociales envers leurs coéquipiers, les partisans et la direction.

«Leur travail est de fournir un spectacle. Pour y arriver, ils doivent faire preuve de jugement dans le choix de leurs sorties. Parce que nous avons affaire à plusieurs jeunes, nous devons de notre côté leur dicter une ligne de conduite.

«Notre politique est simple, a-t-il ajouté. Le couvre-feu est à 23h30 la veille des matchs et il arrive parfois qu'on en impose un après des parties.

«Mais si nous jouons le samedi et que le jeudi soir, certains font la fête jusqu'aux petites heures du matin, il est assuré qu'ils ne pourront donner leur plein rendement», a-t-il admis.

Tout en concédant dans le même souffle que les joueurs ne doivent pas s'empêcher de vivre, Martin a reconnu que les rumeurs au sujet des sorties nocturnes prennent souvent des proportions démesurées.

«Plusieurs personnes sautent rapidement aux conclusions quand elles voient des joueurs dans des bars. Ce n'est pas parce qu'ils prennent un verre à l'occasion qu'ils sont alcooliques pour autant.

«Mike Keenan, des Blackhawks, un de mes meilleurs amis, a été arrêté pour ivresse au volant. Et ce n'est pas un ivrogne», a-t-il mentionné.

Au filet

HARTFORD, Conn. (PC) - A peine amorcée, la saison de Wayne Van Dorp est peut-être déjà terminée.

Le dur-à-cuire des Nordiques souffre d'une subluxation de l'épaule gauche. Il devra probablement subir une intervention chirurgicale au cours des prochains jours.

Blessé à la même épaule depuis la fin du camp d'entraînement des Blackhawks, il a aggravé son mal lors d'un combat de boxe avec Shawn Cronin, des Jets de Winnipeg.

Van Dorp se disait pourtant prêt à revenir au jeu, même si dans l'entourage des Nordiques on se montrait sceptique.

Compte tenu du rôle particulier qu'il doit accomplir pour rester dans la LNH et du fait qu'il approche le cap de la trentaine, sa carrière pourrait être compromise.

Acquis par le biais du repêchage intra-ligue, Van Dorp n'a eu le temps de disputer que deux combats en quatre parties, en plus de marquer un but.

Appelé à commenter les succès des Nordiques contre les Whalers cette saison, Jacques Martin a relevé qu'à chaque fois, les gardiens ont bien fait. «Les débuts de match sont physiques, ce qui semble également nous stimuler», a-t-il analysé. Les trois premiers affrontements entre les deux équipes se sont soldés par des verdicts nuls.

Dans l'unique quotidien de Hartford, hier, il était davantage question des incidents disgracieux qui ont marqué les deux matchs du week-end entre les Bruins et les Whalers que des Nordiques, les visiteurs ce soir au Civic center.

Plusieurs suspensions sont à prévoir, écrit-on. Cam Neely a notamment défilé devant le préfet de discipline, Brian O'Neil. John Carter, Chris Nilan et Dave Poulin sont d'autres joueurs visés par la direction des Whalers.

«Ils (les Whalers) aimeraient que la LNH suspende toute l'équipe», a déclaré le dg des Bruins, Harry Sinden.

Le nez fracturé par un coup de bâton que lui a servi Dave Poulin (un geste prémédité soutient-on à Hartford), l'attaquant Ron Francis représente un cas douteux pour affronter les Nordiques.

L'enthousiasme régnait, hier matin, lors de la séance d'entraînement qui a duré une soixantaine de minutes. L'emphase a été mise sur le positionnement des joueurs en zone défensive dans l'optique de réduire les chances de compter de l'enclave. On a également pratiqué le jeu de puissance.

Les Whalers ont rappelé, hier, le Suédois Mikael Andersson et Terry Yake de leur club-école de Springfield.

Des Devils aux Nordiques

Craig Wolanin: «la meilleure chose qui pouvait m'arriver»

HARTFORD, Conn. (PC) — Avec le recul, le défenseur Craig Wolanin admet que la transaction qui l'a amené à Québec en mars dernier, en retour de Peter Stastny, s'est avérée la meilleure chose qui pouvait lui arriver.

«Il n'y a aucun doute, a-t-il affirmé, hier, avant le départ des Nordiques pour Hartford. A la même époque, l'an dernier, au New Jersey, je ne jouais pas et je n'étais pas blessé. C'était frustrant.

«J'avais le sentiment de ne pas être un membre à part entière des Devils. Je ne veux plus jamais revivre une situation du genre», a-t-il ajouté.

«Avec les Nordiques, à 23 ans, j'ai un statut spécial. Je me situe entre les jeunes et les vétérans. J'obtiens beaucoup de temps de glace et je suis satisfait de mon rendement», a-t-il analysé.

La statistique dont il est fier est celle figurant dans la colonne des plus et des moins. Avec un moins trois, il est de loin le meilleur de la brigade défensive, si on le compare avec Randy Velischek (-15), Joe Cirella (-16), et Curtis Leschyshyn (-16). Il est de plus en grande partie responsable de la fiche de moins cinq seulement de Bryan Fogarty.

«Wolly», comme ses coéquipiers le surnomment, est un personnage populaire dans le vestiaire. Quand on lui fait la remarque, son visage s'illumine du grand sourire juvénile qui le caractérise.

«C'est un trait de ma personnalité. J'aime faire des farces pour détendre l'atmosphère. La pression est tellement grande dans notre métier qu'il vaut mieux ne pas trop s'en faire. Ca ne servirait à rien de toute façon.»

Wolanin ne se considère pas pour autant comme un leader. Il ne se gêne toutefois pas pour livrer sa pensée après les défaites répétées de l'équipe. Il est un des rares joueurs à faire face à la musique avec les médias, match après match.

Après la débandande de 11-4 contre les Jets, il n'y est pas allé par quatre chemins pour dire que tout le monde devait faire sa part en défensive, même Joe Sakic.

«Tant que nous n'en serons pas convaincus, nous ne progresserons pas. Bien jouer dans notre zone est la clé du succès. Je le répète constamment à mon compagnon de jeu, Bryan Fogarty.»

Bien entendu, Wolanin préférerait que l'équipe aille mieux. Mais ça ne le dérange pas trop de souffrir présentement parce que il estime que l'avenir s'annonce rose.

«Ce n'est pas parce que nous n'avons pas de succès que j'abandonnerai. Si j'avais voulu partir, je n'aurais pas signé un contrat de trois ans au dernier camp. J'aurais joué mon année d'option ou demandé qu'on m'échange.

«Mais j'aime la ville et je veux apprendre la langue française», a conclu l'Américain natif de Grosse Pointe, dans l'état du Michigan.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

Boston	24	13	7	4	76	71	30
Montréal	25	12	10	3	77	77	27
Hartford	23	9	10	4	63	72	22
Buffalo	23	8	9	6	73	73	22
Québec	26	3	18	5	67	119	11

Section Patrick

NY Rangers	27	16	6	5	107	67	37
Philadelphie	27	16	10	1	97	81	33
New Jersey	24	13	10	1	89	78	27
Washington	26	13	13	0	86	84	26
Pittsburgh	24	11	11	2	99	93	24
NY Islanders	24	9	14	1	65	89	19

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

Chicago	26	17	7	2	89	60	36
St. Louis	24	15	7	2	85	65	32
Detroit	24	11	10	3	88	93	25
Minnesota	25	5	15	5	66	91	15
Toronto	27	5	21	1	74	128	11

Section Smythe

Los Angeles	24	16	6	2	103	74	34
Calgary	25	14	9	2	107	81	30
Vancouver	24	11	12	1	75	84	23
Winnipeg	26	9	15	2	89	93	20
Edmonton	22	7	13	2	65	67	16

Lundi, 26 novembre
Buffalo 0 NY Rangers 5

Mardi, 27 novembre
Los Angeles 3 Detroit 4
Philadelphie 5 NY Islanders 1
Edmonton 7 Pittsburgh 3
Toronto 4 St. Louis 3 (P)
Minnesota à Vancouver, 22h35

Mercredi, 28 novembre
Québec à Hartford, 19h35
Buffalo à Montréal, 19h35
Washington à NY Rangers, 19h35
Philadelphie au New Jersey, 19h45
Calgary à Winnipeg, 20h35

Jeudi, 29 novembre
Edmonton à Boston, 19h35
Hartford à Pittsburgh, 19h35
Detroit à Chicago, 20h35
Los Angeles à St. Louis, 20h35
Toronto à Vancouver, 22h35

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. NY Rangers	27	37
2. Chicago	26	36
3. Los Angeles	24	34
4. Philadelphie	27	33
5. St. Louis	24	32
6. Boston	24	30
7. Calgary	25	30
8. New Jersey	24	27
9. Montréal	25	27
10. Washington	26	26
11. Detroit	24	25
12. Pittsburgh	24	24
13. Vancouver	24	23
14. Buffalo	23	22
15. Hartford	23	22
16. Winnipeg	26	20
17. NY Islanders	24	19
18. Edmonton	22	16
19. Minnesota	25	15
20. Québec	26	11
21. Toronto	27	11

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Gretzky, LA	15	30	45
Cullen, Pgh	9	33	42
Recchi, Pgh	13	24	37
MacInnis, Cal	9	26	35
Larmer, Chi	16	18	34
Nieuwendyk, Cal	15	18	33
Turcotte, NYR	13	20	33
Sakic, Qué	12	20	32
Leetch, NYR	7	25	32
Hull, StL	23	8	31
Sandstrom, LA	17	14	31
Yzerman, Det	13	17	30
Stevens, Pgh	12	18	30
Coffey, Pgh	8	22	30
LaFontaine, NYI	15	14	29
Muller, NJ	9	20	29
Nicholls, NYR	9	19	28
Chelios, Chi	8	20	28
Tocchet, Phi	16	11	27
Druce, Wash	14	13	27
Fleury, Cal	11	16	27
Mullen, NYR	7	20	27
Suter, Cal	5	22	27
Makarov, Cal	10	16	26
MacLean, NJ	13	12	25
Roenick, Chi	12	13	25
Stastny, NJ	6	19	25
Steen, Wpg	6	19	25

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Fredericton	23	13	8	2	87	73	28
Moncton	25	10	9	6	85	83	26
Halifax	26	10	10	6	106	124	26
Springfield	23	11	9	3	101	83	25
Cap-Breton	21	8	9	4	73	76	20
New Haven	24	8	12	4	74	100	20
Maine	21	8	11	2	65	78	18

Section Sud

Utica	25	13	12	0	100	93	26
Baltimore	23	12	10	1	103	83	25
Adirondack	22	11	8	3	98	93	25
Hershey	24	10	10	4	92	97	24
Capital D.	23	10	10	3	92	95	23
Binghamton	22	9	9	4	89	73	22
Newmarket	23	9	12	2	73	84	20
Rochester	21	8	11	2	75	78	18

Mardi, 27 novembre
Cap-Breton 2 Moncton 0

Mercredi, 28 novembre
Halifax à Fredericton
Adirondack à Capital Dist.
Baltimore à Hershey
Springfield à New Haven

Vendredi, 30 novembre
Rochester à Cap-Breton
Fredericton à Springfield
Newmarket à Adirondack
Utica à Baltimore
Hershey à Binghamton
Maine à New Haven

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Picard, Spr	19	13	32
Dobbin, Hers	17	14	31
Ihnacak, Hfx	16	15	31
Turcotte, Bal	8	23	31
Yake, Spr	15	15	30
Bissett, Adir	16	13	29
Madill, Uti	14	15	29
Todd, Uti	12	17	29
Greig, Spr	10	19	29
Chabot, Adir	10	19	29
Brady, Uti	13	15	28
Shank, Adi	10	18	28
Green, CD	11	15	26

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Hyacinthe	30	18	10	2	136	116	38
Longueuil	30	18	12	0	118	96	36
Granby	28	14	11	3	85	90	31
Laval	29	13	14	2	114	110	28
St-Jean	30	11	17	2	94	123	24
Hull	29	10	17	2	98	132	22

Section Frank-Dilio

Trois-Rivières	29	19	10	0	162	113	38
Drummondville	30	18	11	1	154	137	37
Chicoutimi	29	17	11	1	128	111	35
Beauport	29	12	15	2	102	120	26
Shawinigan	30	12	17	1	128	123	25
Victoriaville	29	6	23	0	104	152	12

Mardi, 27 novembre
Longueuil 7 Hull 2
Shawinigan 2 Trois-Rivières 5

Vendredi, 30 novembre
Hull à Laval, 19h30
St-Jean à Beauport, 20h
Longueuil à Drummondville, 20h
St-Hyacinthe à Granby, 20h
Chicoutimi à Shawinigan, 20h
Victoriaville à Trois-Rivières, 20h

Dimanche, 2 décembre
Shawinigan à Longueuil, 14h
Granby à St-Hyacinthe, 14h
Drummondville à St-Jean, 18h
Trois-Rivières à Chicoutimi, 19h30
Beauport à Hull, 19h30
Victoriaville à Laval, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Perreault Yanic, TR	43	52	95
Gillingham Todd, TR	24	48	72
Chalifoux Denis, Lav	14	35	49
Corbet Rene, Dru	19	29	48
Lapointe Martin, Lav	22	25	47
Sévigny Pierre, StH	20	27	47
St-Amant Eric, TR	14	33	47
Lelebvre Martin, StJ	17	27	44
Boudreau Carl, Vic	17	27	44
Cool Eric, Bea	15	28	43
Blouin Jean, Lav	25	17	42
Tardif Alain, Vic	16	26	42
Brisebois Patrice, Dru	9	32	41
Plante Eric, Dru	23	17	40
Poulin Patrick, StH	18	22	40
Dontigny Steve, Sha	17	23	40
Larche Roger, Dru	17	21	38
Nadeau Patrick, TR	15	23	38
Chassé Denis, Dru	14	24	38
Brousseau Paul, TR	9	28	37

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.	S
Alma	14	10	3	1	91	57	22	1
Chicoutimi	14	10	4	0	79	56	20	0
Rimouski	15	8	7	0	77	71	17	1
St-Georges	14	7	7	0	73	77	15	1
Lévis-Lauzon	14	6	8	0	58	65	13	1
Rivière du Loup	15	4	10	1	68	89	10	1
La Pocatière	13	2	9	2	57	88	6	0

Vendredi, 30 novembre
Alma à La Pocatière, 20h
Lévis-Lauzon à Rimouski, 20h
Chicoutimi à St-Georges, 20h30

Samedi, 1er décembre
Chicoutimi à La Pocatière, 14h30
Alma à St-Georges, 19h30

Dimanche, 2 décembre
Rimouski à Rivière-du-Loup, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Tremblay Régis, Alma	26	13	39
Gaudette Sébestien, Alma	11	22	33
Poirier Mathieu, Rim	20	9	29
Giguère Stephene, Alma	12	16	28
Deblois Carl, StG	9	18	27
Martel Pierre, Chi	8	18	26
Tremblay Gino, Alma	9	15	24
Demers FranDBcois, LL	11	12	23
Morissette Luc, Rim	1	22	23
Roy Mathieu, Rim	8	14	22
Michaud Terry, RdL	6	16	22

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Régents LLL	23	17	6	0	142	107	34
Mtl-Bourassa	23	15	7	1	124	79	31
Richelieu	24	15	9	0	140	115	30
Lac St-Louis	23	14	9	0	110	92	28
Cantons de l'Est	23	10	13	0	109	119	20
Ste-Foy	23	7	15	1	87	112	15
Sag. Lac St-Jean	23	7	16	0	90	136	14
Abi.-Témisca.	24	7	17	0	106	141	14

Mardi, 27 novembre
Lac St-Louis 4 Mtl-Bourassa 3 (P)

Vendredi, 30 novembre
Mtl-Bourassa à Richelieu, 20h

Samedi, 1er décembre
Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h
Sag. Lac St-Jean à Cantons de l'Est, 14h

Dimanche, 2 décembre
Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 13h
Sag. Lac St-Jean à Mtl-Bourassa, 14h
Richelieu à Ste-Foy, 14h
Lac St-Louis à Cantons de l'Est, 14h

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts.Pén
Daigle, LLL	30	30	60 50
Lefebvre, Ric	19	32	51 30
Hersh, LLL	17	32	49 14
Drouin, LLL	15	31	46 32
Dubé, Ric	22	21	43 29
Jodoin, Ric	19	23	42 2
Carignan, Est	17	25	42 24
Deliva, LSL	21	16	37 24
Gagné, MB	21	15	36 14
Bordeleau, LLL	15	20	35 34
Groleau, StF	17	17	34 10
Goyer, MB	8	26	34 6
Rozon, LSL	19	13	32 31
Brassard, Abt	14	17	31 20
Gilbert, StF	13	18	31 8

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Castors Dolbeau	12	8	2	2	79	56	18
Marquis Jonq	12	6	5	1	63	58	13
GF Métabech	12	4	7	1	53	67	9
National La Baie	12	3	7	2	52	66	8

Vendredi 30 novembre
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 20h30
GF (Métabetchouan) vs Castors (Dolbeau) 21h00

Dimanche 2 décembre
GF (Métabetchouan) vs Marquis (Jonq) 19h00
Castors (Dolbeau) vs National (La Baie) 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steeve Néron	Castors	7	19 26
Stéphane Paradis	Castors	12	14 26
Guy Provencher	National	15	9 24
Stéphane Blanchette	Marquis	11	13 24
Stéphane Bouchard	Marquis	8	15 23

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons (Alma)	12	9	2	1	46	26	19
Castors (Dolbeau)	11	7	3	1	39	31	15
Express (St-Félicien)	12	7	5	0	42	45	14
Dynamos (Chic)	11	5	5	1	53	45	11
Ambassadeurs (Jonq)	13	5	7	1	56	54	11
Royal (Jonq)	11	3	6	2	30	38	8
National (La Baie)	12	4	8	0	36	55	8
Sagueneens (Chic)	12	4	8	0	28	36	8

Vendredi 30 novembre
Dynamos (Chic) vs Ambassadeurs (Jonq) 19h00
Royal (Jonq) vs Aiglons (Alma) 20h30

Samedi 1 décembre
Castors (Dolbeau) vs Royal (Jonq) 14h30
National (La Baie) vs Sags (Chic) 17h30

Dimanche 2 décembre
Royal (Jonq) vs Express (St-Félicien) 15h00
Ambassadeurs (Jonq) vs Dynamos (Chic) 15h30
National (La Baie) vs Castors (Dolbeau) 19h00
Sags (Chic) vs Aiglons (Alma) 10h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Jean-Daniel Bédard Dynamos	7	16	23
Steeve Boulianne Castors	14	8	22
Patrice Grégoire Dynamos	13	9	22
Maxime Tremblay Ambassadeurs	12	9	21
Jimmy Harvey Express	10	11	21

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Optimistes	14	10	4	0	65	49	20
Dynamos	13	8	2	3	64	49	19
Marquis	13	8	4	1	58	38	17
Aiglons	13	7	4	2	59	50	16
Elites	15	7	8	0	49	40	16
74 (Arvida)	14	5	7	2	45	49	12
Sagueneens	14	3	11	0	46	74	6
National	12	1	9	2	32	67	4

Vendredi, 30 novembre
National vs Sagueneens (Chic) 19h00

Samedi, 1er décembre
Optimistes (Mist) vs Dynamos (Chic) 13h45
Elites (Roberval) vs La Baie 14h00
'74 (Jonq) vs Aiglons (St-Bruno) 14h00

Dimanche, 2 décembre
Aiglons (St-Bruno) vs Optimistes (Mist.) 14h00
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h15
Sags (Chic) vs '74 (Jonq) 14h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Frederic Michaud (Marquis)	15	15	30
Maxime Collard (Aiglons)	11	14	25
Yoan Villeneuve (Dyna)	8	16	24
Benoit Jolin (Dyna)	8	16	24
Jasmin Hébert (Mistas)	7	16	23

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos	16	10	3	3	67	46	23
Alma	16	10	5	1	64	53	21
Marquis	15	10	4	1	52	35	21
Orioles	15	8	7	0	42	40	16
Sags(Chic)	16	5	9	2	42	56	12
National	16	0	15	1	32	70	1

Jeudi 29 novembre
Orioles(Arvida) vs Marquis (Jonq) 18h30

Samedi 1 décembre
Dynamos(Chic) vs Aiglons (Alma) 12h00
Marquis(Jonq) vs Orioles (Arvida) 13h30
National(LaBaie) vs Sags(Chic) 14h00

Dimanche 2 décembre
Aiglons(Alma) vs Marquis(Jonq) 11h40
Dynamos(Chic) vs Sags(Chic) 15h00
Orioles(Arvida) vs National(LaBaie)16h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
J.-Frédéric Girard (Dyn.)	12	28	54 0
Patrice Fortin(Dyn)	19	18	46 0
Derick Gilbert (Marquis)	8	18	37 0
Carl Anctil (Aiglons)	9	15	31 5
Danick Côté(Aiglons)	6	15	28 5

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	Pp	Pc	Pts
National	14	8	1	5	43	20	21
Dynamos	15	7	4	4	45	38	18
Aiglons	14	6	5	3	56	52	15
Sagueneens	14	4	6	4	37	43	12
Atomes 86	15	2	6	7	35	50	11
Marquis	14	3	8	3	31	44	9

Vendredi 30 novembre
Aiglons (Alma) vs Dynamos (Chic) 19h15

Samedi, 1er décembre
Dynamos (Chic) vs Atome '86 (Jonq) 13h30
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 13h00
National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 15h00

Dimanche, 2 décembre
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 13h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steve Vandal (Aiglons)	14	17	39 5
Mathieu Bouchard (Aiglons)	9	15	31 5
Mikael Villeneuve (Aiglons)	11	8	23
Marc Fortin (Aiglons)	6	11	22 5
Eric Bélanger (La Baie)	10	8	22

Canadien et Nordiques en novembre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1 NOR. 2 CHIC. 6	2	3 DET.2 CAN.5 MINN.2 NOR.0
4 MINN.2 CAN.2	5	6 WASH.4 NOR.1	7 BOS. 2 CAN. 0	8 NOR. 2 MINN. 3	9	10 N. JER. 1 CAN 3 PHIL. 5 NOR. 2
11 NOR. 4 CAN. 5	12	13 CAN. 3 N.JER. 6 NOR. 2 ST.L 4	14	15 NOR. 0 BOS. 6 CAN. 1 PHIL. 4	16	17 CAN.1 BOS. 1 CHIC. 7 NOR. 2
18	19 CAN. 5 NOR. 2	20	21 NOR. 4 HART. 4	22	23	24 L. ANG. 4 CAN. 2 WINN. 11 NOR. 4
25 WIN. 3 CAN. 4 L.ANG. 4 NOR. 4	26	27.	28 BUFF. CAN. TVA 19h35 NOR. HART.	29	30 CAN. WASH. RC 20h00	

Basketball

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G.	P	Moy.	Diff
Boston	11	2	.846	—
Philadelphie	9	4	.692	1½
New York	6	5	.545	3½
Miami	4	9	.308	7
New Jersey	4	9	.308	6½
Washington	3	8	.273	6½

Section Centrale

Detroit	10	2	.833	—
Milwaukee	9	3	.750	1
Chicago	7	6	.538	3½
Cleveland	7	6	.538	3½
Charlotte	7	7	.500	4
Indiana	5	7	.417	5
Atlanta	4	8	.333	6

Conférence de l'Ouest
Section Midwest

San Antonio	7	3	.700	—
Houston	7	6	.538	1½
Utah	6	6	.500	2
Dallas	5	6	.455	2½
Minnesota	4	8	.333	4
Orlando	3	10	.230	5½
Denver	1	11	.083	7

Section Pacifique

Portland	11	0	1.000	—
Golden St.	8	5	.615	4
Phoenix	6	4	.600	4½
LA Lakers	6	5	.545	5
LA Clippers	6	6	.500	5½
Seattle	4	5	.444	6
Sacramento	1	10	.091	10

Lundi, 26 novembre
Miami 101 Boston 118

Mardi, 27 novembre
Detroit à Atlanta, 19h30
Philadelphie au New Jersey, 19h30
Cleveland à New York, 19h30
Golden State à Washington, 19h30
Phoenix à Portland, 20h
LA Clippers à Houston, 20h30
Indiana à Milwaukee, 20h30
Orlando à Denver, 21h30
San Antonio à Seattle, 22h
Minnesota à Sacramento, 22h30

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Buffalo	9	2	0	312	177	818
Miami	9	2	0	232	122	818
Indianap	5	6	0	176	230	455
NY Jets	4	8	0	199	257	333
N. Angleterre	1	10	0	144	305	091

Section Centrale

Cincinnati	6	5	0	259	262	545
Pittsburgh	6	5	0	198	181	545
Houston	6	5	0	256	216	545
Cleveland	2	9	0	164	300	182

Section Ouest

Kansas City	7	4	0	246	172	636
LA Raiders	7	4	0	207	174	636
Seattle	5	6	0	209	216	455
San Diego	5	7	0	234	203	417
Denver	3	8	0	237	280	273

Conférence nationale
Section Est

NY Giants	10	1	0	259	141	909
Phila	7	4	0	282	222	636
Washington	6	5	0	247	213	545
Dallas	5	7	0	176	242	417
Phoenix	3	8	0	213	242	273

Section Centrale

Chicago	9	2	0	258	180	818
Green Bay	6	5	0	220	227	545
Minnesota	5	6	0	259	222	455
Detroit	4	7	0	253	284	364
Tampa Bay	4	8	0	187	294	333

Section Ouest

San Fran	10	1	0	270	179	909
N. Orleans	5	6	0	198	202	455
LA Rams	4	7	0	247	299	364
Atlanta	3	8	0	262	285	273

Lundi, 26 novembre
Houston 27 Buffalo 24

Dimanche, 2 décembre
Atlanta à Tampa Bay, 13h
Cincinnati à Pittsburgh, 13h
Detroit à Chicago, 13h
Kansas City à Nouvelle-Angleterre, 13h
LA Rams à Cleveland, 13h
Miami à Washington, 13h
Philadelphie à Buffalo, 13h
Houston à Seattle, 16h
Indianapolis à Phoenix, 16h
LA Raiders à Denver, 16h
N. Orléans à Dallas, 16h
NY Jets à San Diego, 16h
Green Bay au Minnesota, 20h

Lundi, 3 décembre
NY Giants à San Francisco, 21h

«Mario gaspille sa salive»

Stéphane Richer fait face à la musique

MONTREAL (PC) - Stéphane Richer n'a pas chaussé les patins hier (il tentera de le faire ce matin), mais il s'est longuement expliqué.

Critiqué de toutes parts, il a fait face à la musique comme d'habitude et c'est au moins une qualité que ses pires détracteurs ne pourront jamais lui enlever.

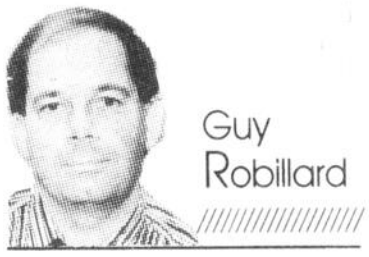
Il s'est expliqué longuement et patiemment donc, au sujet de sa blessure et des qu'en-dira-t-on, affirmant que les insinuations le laissaient froid parce que lui savait ce qu'il ressentait. Mais à un moment, il a laissé tomber: «Ce qui me fâche, c'est qu'on ne parle pas des autres. Je ne suis pas le seul blessé et il ne faudrait pas que j'aille pisser sur une borne-fontaine comme l'a fait Steve Thomas (des Blackhawks de Chicago), parce que ça serait trois fois pire et à la une des journaux».

Mario Tremblay et Michel Bergeron ont questionné son courage à la radio et le premier a été spécialement dur, allant jusqu'à dire que l'attitude de Richer faisait soulever le coeur et qu'il ne ressentait aucune pitié pour lui. «Le Forum n'est pas une garderie», a-t-il aussi déclaré sur les ondes de CJMS.

La réplique à Mario

«Si Mario pense que je ne suis pas blessé, c'est son problème et c'est malheureux pour lui, il gaspille de la salive.

«Pauvre Mario..., a poursuivi Richer d'un ton calme. Je ne sais pas ce qu'il veut prouver, s'il m'en doit une et s'il veut me faire payer le prix. C'est de valeur, je le respectais beaucoup, mais ça fait deux fois qu'il me jabbe par derrière. Que voulez-vous que je fasse? J'ai un mauvais début de saison, c'est vrai, mais j'ai quand même 10 buts. Je ne suis pas pour m'arracher les cheveux.



Guy Robillard

«C'est malheureux, a-t-il répété, l'équipe n'a pas besoin de ça, mais je ne changerai pas mon point de vue et je ne reviendrai pas au jeu avant d'être guéri. Je n'ai rien à cacher et, en passant, on est huit dans la clinique, bienvenue au Forum, Mario...»

Malgré tout, Richer a dit qu'il n'en voulait ni à l'ancien joueur devenu reporter, dont «c'est le travail de critiquer», ni aux amateurs de lignes ouvertes «qui ont le droit d'avoir des doutes».

Quant à son refus de parler à un journaliste après le match de dimanche, il l'a justifié en disant tout bonnement qu'il n'avait rien de nouveau à dire et qu'il préférait qu'on mette l'emphase sur le jeu d'Andrew Cassels et la victoire contre les jets de Winnipeg.

Il a aussi déclaré que toutes ces histoires concernant son seuil de la douleur apparemment limité ne le dérangeaient pas.

«Quand ça ne te touche pas, a-t-il dit, t'écoutes pas les commentaires. Si j'étais vraiment touché, vous me connaissez, je suis un gars sensible, et j'aurais capoté.

«Je ne suis pas assez tata pour me sortir d'un match sans raison», a-t-il encore dit, tout en ajoutant qu'il comptait s'entraîner fort pour revenir au jeu le plus vite possible.



BENOIT HOGUE...estime que les Sabres sont bien meilleurs sur papier que ce qu'ils ont montré jusqu'à présent.

(Photothèque Le Quotidien)

Et sa fameuse blessure?

Sa blessure à la hanche et son état de santé, hier, Richer les a expliqués ainsi.

«Je me sens un peu mieux, a-t-il dit. J'ai pu faire de la bicyclette et c'est la première fois en deux jours que je pouvais pousser un peu, mais je ressens encore de la douleur dans la hanche et le haut de la fesse. J'espère pratiquer demain matin (ce matin) et on verra ensuite pour le match.

«Je croyais être guéri à 100 pour cent samedi, mais j'ai senti la douleur revenir. J'aurais dû prendre congé et revenir plus fort dimanche. (Mais on l'aurait critiqué quand même). A 80-90 pour cent de ma forme, je n'aide pas l'équipe, d'autant plus que les gars jouent du bon hockey. Je ne jouerai pas tant que je ne serai pas en mesure d'aider l'équipe». Concernant ses relations avec Pat Burns, il a indiqué que s'il ne lui a pas fait part personnellement du fait qu'il n'allait pas affronter les Jets, c'est qu'il n'a jamais vu son entraîneur le dimanche matin, après qu'il ait testé sa hanche seul sur la patinoire, puisque ses coéquipiers avaient congé d'exercice. D'ailleurs, a-t-il ajouté, «Pat a assez de choses à s'occuper».

«Je ne peux pas croire qu'on a fait toute une histoire avec ça, a-t-il déploré. J'avais eu la même blessure après mon 51e but la saison dernière et il n'y avait pas eu d'histoire. C'est probablement parce que j'ai seulement 10 buts et six passes. Ne cherchez pas de bobo, c'est moi le bobo».

Burns, lui, maugréait toujours en affirmant que Richer était blessé, qu'il jouerait quand il sera prêt à le faire et qu'il n'y avait pas à en faire un plat... Il se plaignait aussi qu'on n'avait pas à le faire se sentir coupable, lui l'entraîneur (?).

Il n'aime pas ce qu'il voit des Sabres

Hogue file un mauvais coton

MONTREAL (PC) - De passage chez lui à Montréal, Benoit Hogue filait un mauvais coton hier avant l'entraînement des Sabres de Buffalo sur la glace de l'Auditorium de Verdun.

La couleur de son chandail lui donnait à penser qu'il ne serait pas de la formation contre le Canadien ce soir au Forum, lui qui est pourtant le deuxième compteur de son équipe (7-11-18), derrière Pierre Turgeon (11-13-24).

Aussi, il n'aime pas ce qu'il a vu des Sabres depuis le début de la saison, ayant constaté trop d'inconstance.

«On commence bien un match qu'on finit mal ou le contraire», a-t-il noté, et selon lui, «c'est difficile» de conserver un bon esprit d'équipe quand les choses ne vont pas mieux.

Les Sabres se présentent au Forum avec une fiche de 22 points en 23 matches, sur un pied d'égalité avec les Whalers de Hartford au troisième rang de la division Adams. Les deux équipes sont à cinq points du Canadien, installé en deuxième place, mais elles ont deux parties en main. Après un début de saison affreux, les Sabres ont conservé une fiche de 7-4-3 à leurs 14 derniers matches, mais de 5-4-1 à leurs 10 derniers, et ils viennent d'être surclassés 5-0 par les Rangers, à New York.

«Il arrive souvent que toute l'équipe connaisse un mauvais match,» a déploré l'entraîneur Rich Dudley, qui estime que ses joueurs n'ont quand même pas si mal fait une fois qu'ils se sont mis en marche.

Dudley est par contre déçu de leur rendement à domicile, où ils n'ont amassé que 12 points en 10 rencontres.

Concernant son entraîneur, Hogue a raconté qu'il était d'humeur changeante, «dépendant des jours», et il s'est dit assuré qu'il «craquerait» s'il devait travailler à Montréal. Il n'y a qu'un seul journaliste qui suit régulièrement les activités des Sabres, mais le poste de Dudley est quand même remis régulièrement en question.

Hawerchuk, comme Savard

Hogue, lui, croit que l'équipe est bien meilleure sur papier que ce qu'elle a montré jusqu'à présent: «On a pourtant tout», dit-il. Il ne semble pas croire qu'une transaction soit la solution.

«On a parlé de Mike Foligno en retour de John Tonelli, a-t-il dit. Moi j'aime bien mieux garder Foligno, un joueur plus agressif». Et populaire auprès de ses coéquipiers, aussi, semble-t-il, sinon auprès de son entraîneur.

Il y a également le cas de Dale Hawerchuk, dont la fiche (4-12-16) est encore plus mauvaise que celle de Denis Savard (8-12-20).

Pat Burns a comparé les deux cas hier: «Comme Denis, a-t-il mentionné, Hawerchuk a dû changer de division et s'adapter à de nouveaux coéquipiers». Et au sujet de la division Adams, il a relevé qu'un seul de ses joueurs, Joe Sakic, au huitième rang, se retrouvait parmi les 25 meilleurs compteurs de la Ligue nationale.

«Le» journaliste de Buffalo racontait de plus qu'Hawerchuk était un centre au style particulier et qu'il n'était pas facile de s'y adapter. «Et il a joué avec tout ce que l'équipe compte d'ailiers», a-t-il ajouté. Si tout cela est juste, les deux cas se ressemblent en effet drôlement.

Burns, lui, demeure convaincu qu'Hawerchuk va finir par éclater et aider les Sabres à s'améliorer par le fait même.

Quant à l'autre superstar, Pierre Turgeon, il a quelque peu ralenti dernièrement sur le plan statistique, mais Hogue a raconté que ce n'est pas faute de bonnes chances d'obtenir des points.

Il tentera de marquer son 100e but en carrière dans la Ligue nationale ce soir face au Canadien, une équipe contre laquelle il a amassé 30 points (9-21) en 27 matches.

Le gardien Darren Puppa a raté les trois derniers matches et n'a pas accompagné ses coéquipiers à Montréal, souffrant de spasmes muculaires au dos, de sorte qu'on devrait voir Clint Malarchuk devant le filet. Celui-ci connaît un bon début de saison avec une fiche de 6-4-3, et une excellente moyenne de 2,71 buts accordés par match, en dépit des cinq qu'il a donnés aux Rangers lundi.

David Littman est son réserviste et il n'a jamais participé à un match dans la Ligue nationale.

Au filet

MONTREAL (PC) - Retourné à Fredericton après avoir vécu un rêve avec le Canadien, Mario Roberge conservait le sourire de la satisfaction du devoir accompli après avoir pris part à un dernier entrainement avec le grand Canadien.

«C'est sûr que je suis déçu, a-t-il dit, mais oui et non. J'ai parlé avec Pat Burns, il m'a dit qu'il avait bien aimé mon attitude et de travailler à améliorer certains points (qu'il n'a pas précisés). Je pense que j'ai gagné beaucoup de points et j'espère qu'on va s'en rappeler. Pat m'a dit qu'il a aimé ce qu'il a vu et qu'en cas de besoin je serais le premier joueur rappelé... ou quelque chose du genre.

J'aurais aimé rester, mais je suis conscient de la situation, il y avait beaucoup de blessés».

Burns a effectivement laissé entendre que Roberge avait de bonnes chances de repasser par Montréal.

Retrait de Martin Stone du dossier des Expos

Vallerand: «Il ne faut pas paniquer»

MONTREAL (PC) — Le ministre du Tourisme André Vallerand reste optimiste malgré l'annonce du retrait de l'Américain Martin Stone du consortium formé pour acheter les Expos.

«Il n'y a pas lieu de paniquer pour le moment. (Ce sont) des négociations qui m'apparaissent serrées, musclées entre les membres du consortium. Que ça fasse achopper la transaction, je serais très surpris», a commenté le ministre Vallerand, interrogé lors de son passage à Montréal dans le cadre d'une conférence de presse sur un autre sujet.

Quant à savoir si ce retrait de l'Américain Stone remettait en question le prêt gouvernemental, le ministre Vallerand a été clair: «pas du tout».

Le ministre a toutefois refusé de commenter les discussions entre partenaires du consortium. «La négociation est entre parties privées et je le respecte.

Je n'ai pas l'intention de m'immiscer.

Le gouvernement n'a jamais voulu prendre une initiative qui allait l'enferrer comme étant un interlocuteur qui pourra devenir un actionnaire du nouveau consortium.»

Affirmant qu'il n'en savait pas plus que ce que les journalistes écrivent dans les journaux, le ministre Vallerand a dit attendre des nouvelles du consortium. «C'est au consortium entre les partenaires privés à trouver un terrain d'entente et à nous faire savoir quelles sont les conclusions auxquelles ils en arrivent.»



CHAMPIONS.- Les récents vainqueurs de la coupe Grey, les Blue Bombers de Winnipeg, ont été accueillis par des milliers de leurs fans, hier, à Winnipeg. Rod Hill porte ici le précieux trophée en saluant la foule au centre-ville.

(Laserphoto CP)

Patinage

Championnats du monde

BUDAPEST (PC) — Marie-France Dubreuil, de Brossard, et Bruno Yvars, de Boucherville, étaient quatrièmes mardi après les deux épreuves de danse obligatoire des championnats du monde de patinage artistique junior à Budapest.

Le couple français de Marina Morel et Gwendal Peizerat dominait la compétition, suivi de deux duos soviétiques, Alika Sterdiadu-Yuriy Razvulhab et Alena Koussedrova-Sergei Romashain.

Deux autres couples québécois se retrouvent parmi les huit premiers.

Martine Patenaude et Eric Masse, de Montréal, sont sixièmes, tandis qu'Amélie Dion, de Candiac, et Alexandre Alain, de Boucherville, sont huitièmes.

Deux duos soviétiques (Natalia Krestianinova-Alexei Portchinski, et Oxana Kazakova-Andrei Mokhov) dominaient la compétition de couples, devant Jennifer Heurlin et John Frederiksen, des Etats-Unis.

Caroline Haddad et Jean-Sébastien Fecteau, de Montréal, etaient les meilleurs Canadiens en sixieme place, suivis des Ontariens Allison Gaylor et John Robinson.

CHRONIQUE DU CARREFOUR

Excellentes performances réalisées lors du dernier programme du samedi matin. Plusieurs triples de plus de 600, le plus élevé revenant à Ghislain Harvey 667. Jacques Tremblay 654, Gérard Benoît 644, André Tremblay et Jean-Paul Martin 641, Richard Hébert et Rosaire Lavoie 626, Roland Paquet 618, Ben Bolduc 608, Marcel Chouinard et Yvon Décoste 600 se sont également illustrés. Régis Lavoie domine au chapitre des moyennes individuelles avec 199.4, suivi de Jacques Tremblay 198.9, Ghislain Lavoie 197.9, Ghislain Harvey 196 et Yvon le coloré Caron 193.5.

Denis Gagnon maintient le rythme et conserve la position de commande du Jack-Pot du lundi avec 196.6. Lucille Girard 637, Robert Cyr 626, Vincent Gagnon 619, Paul Giffard 616, Pierre Laprise 608, Alain Bouchard 607, Luc Fortin 602, Lévis Gagnon et Louis Savard 601 se sont révélés les plus performants.

Lyne Payne 234, Irène Martel 566, Eddy Payne 209 et 616 ont réalisé les meilleures performances de la ligue du dimanche 21 heures.

La ligue du samedi 18h15 a vu Doris Bolduc y allé avec un simple 236 et un cumulatif de 570. Du côté masculin Fernand Audet a tiré un simple de 225 et un triple de 590. Claire Dufour 168.1, Jean-François Bittner 181.5 mènent le bal au niveau des moyennes individuelles.

Dans la ligue Eugène Décoration Brassard, Germaine St-Gelais y est allée d'un simple de 221 et d'un cumulatif de 558 alors que Daniel Leblanc signait un simple de 236. Le plus haut triple masculin revient à l'ami Rock Verreault 639.

Etant donné la popularité de la formule du 9 en équipe de trois joueurs, 490 de moyenne, le Carrefour récidive le samedi 1er décembre. Pour inscription et information, 548-3358.

JACQUES HOULE

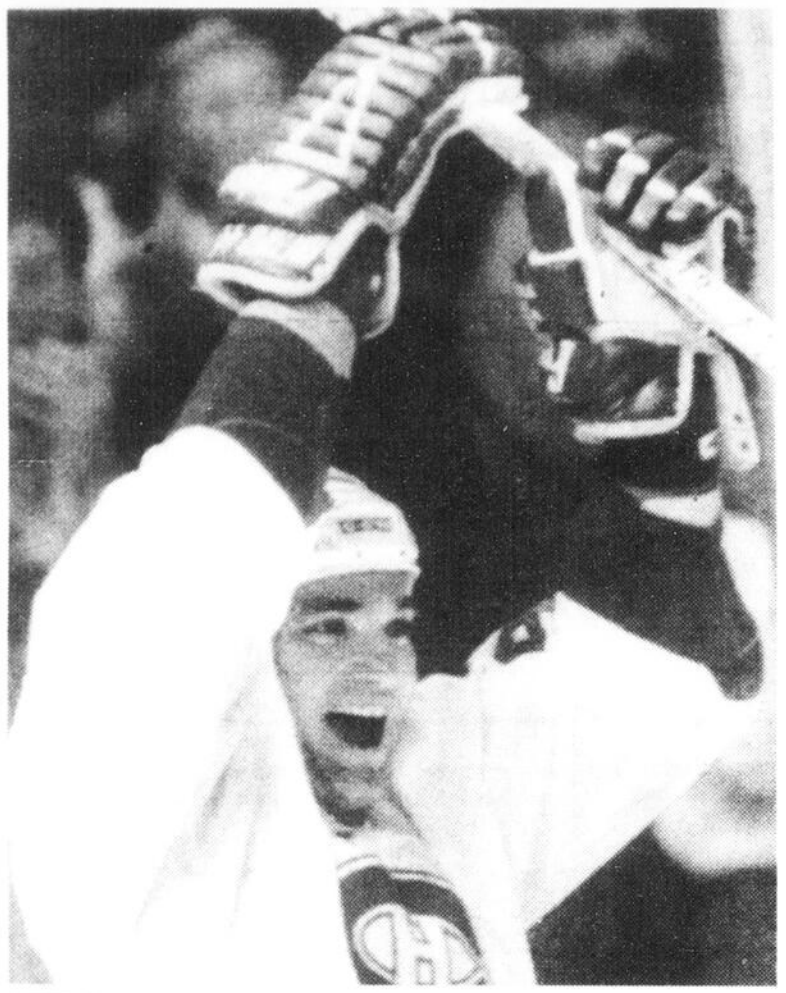
Le bonheur de recevoir
encore plus!
Le cadeau de Noël hâtif de
Garage Bouchard et Frères
Des Rabais de
800$ à 3,000$
ou
0% à 12 9% *Pour la première année**
Une des meilleures garanties <<gamme complète>> de l'industrie.
mazda Je me sens bien.
*Sur le prix de détail suggéré par le manufacturier. Le rabais varie selon le modèle: 323 et Protégé, 800$; 626, MX-6, Miata et MPV, 1,000$; camionnettes, 1,500$; 929 et RX-7, 3,000$. Cette remise est en vigueur du 6 novembre au 3 décembre 1990. L'offre ne peut être combinée à aucune autre. Obtenez tous les renseignements chez votre concessionnaire participant.
GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE
2036, rue Saint-Dominique Jonquière
547-6624

Le Carrefour du Quilleur
1975, Powell, Jonquière
Payez une partie obtenez l'autre GRATUITEMENT
1 coupon par client par jour

Le Bleuet bionique

Richer devrait y mettre plus de coeur

Le Forum n'est pas une garderie



STEPHANE RICHER...devrait prendre exemple sur les plus grands comme Wayne Gretzky et Mark Messier qui ne se contentent pas d'impressionner qu'en attaque.

(Photothèque Le Quotidien)

Partout où je passe dans la Ligue nationale de hockey, les gens me demandent ce qui se passe avec Stéphane Richer. J'ai dit, plus tôt cette semaine à la radio, que si j'étais encore joueur actif, le comportement de Stéphane me dérangerait considérablement. Je crois que certains joueurs ne doivent pas apprécier que le grand 44 se traîne les pieds.

Je comprends très bien qu'on ne puisse pas tous réagir de la même façon à la douleur. Mais si Stéphane est blessé, personne ne l'oblige à jouer.

Je n'ai rien personnellement contre Richer. Au contraire, j'ai vanté son grand talent au début de la saison et je continue à croire qu'il est parmi les grandes vedettes de la Ligue nationale de hockey.

Cependant, même avec tout le talent qu'il a, s'il n'y met pas plus de coeur, il ne pourra être utile à son équipe.

Je le regardais aller samedi. Il ne savait plus où se placer sur la patinoire et il était toujours le premier à revenir sur le banc des joueurs. Il ne peut pas dire que ce sont ses coéquipiers qui ne font pas leur travail. Pat Burns l'a essayé avec presque tous les joueurs de l'équipe. Dans mon livre à moi, lui et Corson ont raté une belle chance de s'affirmer lorsque Burns les a envoyés dans la mêlée avec Denis Savard. Ni Corson ni Richer n'a accompli la besogne qu'on attendait d'eux, et Denis a continué de donner son plein rendement avec les autres coéquipiers.



Mario Tremblay

Agence Edimédia

Je ne crois pas non plus que Stéphane ait à envier qui que se soit au sein de l'équipe. Il a signé un contrat de 750 000$ assorti de bonis qui peuvent lui valoir près d'un million$ annuellement. Et je connais assez Stéphane pour savoir qu'il n'est pas jaloux du traitement qu'on réserve à Denis Savard. Il était d'ailleurs l'un de ceux qui se réjouissaient le plus de la venue du rapide joueur de centre des Blackhawks.

On dirait qu'il a perdu confiance en ses moyens et un entraîneur sent ces choses là. Burns n'ose même plus l'envoyer à la pointe sur les avantages numériques. Quand tu te prives des services d'un marqueur de 50 buts dans les avantages numériques, c'est que quelque chose ne tourne pas rond.

Question de caractère

Actuellement, le seul qui puisse venir en aide à Stéphane Richer, c'est Stéphane Richer lui-même. Le Forum de Montréal ce n'est pas une garderie. Il faut qu'un joueur de la Ligue nationale de hockey ait suffisamment de caractère pour se sortir lui-même de l'impasse.

Que Stéphane prenne exemple sur Russ Courtnall qui, après avoir passé une soirée dans les gradins, est revenu plu fort et assume maintenant le leadership qu'on attend d'un vétéran. Stephane a encore les lus belles années de sa carrière de hockeyeur devant lui. Il doit assumer son rôle de vétéran en s'impliquant dans toutes les phases du jeu.

Il peut aussi prendre exemple sur les plus grands comme Wayne Gretzky et Mark Messier qui ne se contentent pas d'impressionner qu'en attaque.

Stéphane Richer peut s'imposer dans différentes facettes du jeu. Il l'a prouvé dans le passé. Si vraiment il a un malaise à une hanche, qu'il demeure à l'écart du jeu pour revenir plus fort plus tard. Un joueur qui ne possède pas tous ces moyens ne devraient pas mettre les pieds dans l'action. Il risque de se blesser davantage.

On ne peut pas comparer un joueur comme Richer à un Tom Chorske, qui lui aussi est rempli de talent, mais qui manque de coeur. Un joueur qui ne montre pas de détermination au jeu ne peut pas jouer dans la Ligue nationale. Il y a même des joueurs qui ont pas mal plus de coeur que de talent et qui font une belle carrière dans le circuit. A l'inverse, le talent ne suffit pas à connaître le succès. Je suis convaincu que Stéphane a plus que du talent sauf qu'il ne le démontre pas tout le temps. Et si jamais il se laisse entraîner sur la voie de la facilité, il pourrait bien le regretter toute sa vie.

Dans les coulisses

Gros calendrier

Le Canadien entreprend une partie difficile de son calendrier où il jouera 16 matches en 34 jours sans compter un match hors-concours, le lundi 10 décembre, contre une équipe de l'Union soviétique. Shayne Corson doit revenir au jeu cette semaine tandis que Mike McPhee se dit prêt lui aussi à sauter dans la mêlée. Ca va prendre des vétérans en santé pour passer au travers.

Daniel Berthiaume heureux

Daniel Berthiaume a connu des débuts difficiles dans la Ligue nationale de hockey avec les Jets de Winnipeg. Mais depuis son arrivée à Los Angeles, l'ancien gardien des Saguenéens de Chicoutimi s'est trouvé un grand frère pour prendre soin de lui. Le bon vieux Larry Robinson veille sur Berthiaume comme sur son propre fils de 19 ans. Daniel se dit heureux à Los Angeles où il ne croyait jamais déloger Kelly Hrudey. Avec du travail et du talent, on arrive à tout.

La mort de Shero

On a dit beaucoup de choses du regretté Fred Shero. Je ne suis pas d'accord avec ceux qui prétendent qu'il a fait regresser le hockey. Ce n'est pas Shero qui a inventé les «goons". Boston en avait déjà avant l'arrivée de Shero derrière le banc des Flyers. D'ailleurs, les Flyers comptaient sur plusieurs excellents joueurs de hockey; ils n'auraient jamais pu remporter la coupe Stanley sans les Clarke, Leech, et Barber

Rendement des Hawks et des Flyers

Les Blackhawks de Chicago et les Flyers de Philadelphie connaissent un premier tiers de saison intéressant. Avec les Rangers et les Kings, ces équipes représentent, à mon avis, des candidats logiques pour terminer en tête du circuit Ziegler. Calgary et Boston seront dans la lutte jusqu'à la fin tandis que Saint-Louis et Montréal les talonneront.

Cloutier près de Québec

Il semblerait que le gardien Jacques Cloutier se rapproche de Québec. Une transaction entre les Hawks et les Nordiques serait sur le point de se signer.

Lindros et les Nordiques

Paraîtrait qu'Eric Lindros hésiterait à aller jouer à Québec. Pauvre p'tit gars, il ne sait pas ce qu'il manque. C'est la chance pour lui de jouer devant les partisans les plus chauds du hockey et les plus patients aussi. Croyez-vous que Gretzky serait devenu ce qu'il est s'il avait décidé qu'il ne jouerait pas dans la glacière d'Edmonton? Il s'est amené avec des jeunes et a pu développer son leadership. S'il était arrivé, à 18 ans, avec une équipe toute construite, il aurait pris plus de temps à se réaliser.

COMMENT SAVOIR SI J'AI FAIT LE BON CHOIX?

Il y a tellement de sollicitation aujourd'hui, publicité par ci publicité par là, qu'il est réellement facile de se perdre dans tout cela.
Nos conseillers(ères) publicitaires sont prêts(es) pour bien vous guider dans toute cette jungle.
Nous avons tout sous le même toit!
Les conseils, le graphisme, la réalisation et la publication.



Carol Morin



Carmen Charbonneau

Contactez notre service publicitaire:
545-4474 / 668-4506 / 679-3832

Secteur du Lac-St-Jean
le QUOTIDIEN

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts.	Pén
18. Denis Savard	8	12	20	22
47. Stephan Lebeau	9	9	18	16
6. Russ Courtnall	7	10	17	11
44. Stéphane Richer	10	6	16	12
39. Brian Skrudland	7	7	14	32
15. Andrew Cassels	2	10	12	4
12. Mike Keane	5	6	11	7
8. Mathieu Schneider	4	7	11	14
21. Guy Carbonneau	4	6	10	18
3. Sylvain Lefebvre	1	9	10	16
25. Peter Svoboda	0	10	10	22
35. Mike McPhee	3	6	9	14
34. Donald Dufresne	1	8	9	20
14. Mark Pederson	3	5	8	12
27. Shayne Corson	4	3	7	27
31. Tom Chorske	3	2	5	8
41. Brent Gilchrist	3	2	5	4
28. Eric Desjardins	2	3	5	13
36. Todd Ewen	1	1	2	97
5. Gerald Diduck	0	2	2	20
48. J.-G. Daigneault	0	2	2	4
24. Lyle Odelein	0	1	1	43
32. Mario Roberge	0	0	0	31
33. Patrick Roy	0	0	0	2
37. J.-C. Bergeron	0	0	0	0
11. Ryan Walter	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	11	8	3	1336	60	0	2.69
37. J.-C. Bergeron	1	2	0	184	13	0	4.24
Totaux	12	10	3	1520	73	0	2.88

	B	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	12	20	32	4
13. Mats Sundin	9	9	18	14
14. Tony McKegney	8	6	14	30
43. Bryan Fogarty	2	11	13	10
40. Tony Hrkac	3	9	12	10
10. Guy Lafleur	4	5	9	0
20. Claude Loiselle	2	5	7	43
18. Mike Hough	3	3	6	29
29. Steven Finn	2	3	5	67
2. Joe Cirella	1	4	5	24
6. Craig Wolanin	1	4	5	29
25. Stéphane Morin	1	2	3	4
23. Paul Gillis	1	1	2	31
15. Darin Kimble	0	2	2	78
27. Randy Velischek	0	2	2	12
7. Curtis Leschyshyn	1	0	1	16
5. Wayne Van Dorp	1	0	1	30
21. Jamie Baker	1	0	1	0
17. Daniel Vincelette	0	1	1	24
45. Mark Vermette	0	1	1	6
22. Stéphane Morin	0	1	1	0
36. Ken Quinney	0	0	0	0
30. Scott Gordon	0	0	0	0
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Ron Tugnutt	2	9	4	967	66	0	4.10
30. Scott Gordon	0	5	0	381	34	0	5.35
Totaux	2	14	4	1348	100	0	4.45

	PJ	B	A	Pts
31. Martin Gagné	29	9	24	33
32. Stéphane Charbonneau	21	22	8	30
25. Patrice Martineau	29	12	18	30
30. Sébastien Parent	18	14	13	27
67. Daniel Paradis	29	8	19	27
10. Steve Larouche	9	11	14	25
7. Eric Brulé	26	2	21	23
27. François Bélanger	22	10	11	21
11. Michel St-Jacques	23	8	12	20
22. Eric Rochette	29	1	18	19
18. Patrick Bisaillon	26	7	10	17
5. Martin Lavallée	25	5	11	16
26. Danny Beauregard	24	6	9	15
9. Dave Tremblay	21	5	4	9
44. Martin Beaupré	28	2	6	8
23. Steve Gosselin	24	1	6	7
28. Carl Wiseman	27	2	3	5
4. Dany Girard	28	0	4	4
19. Eric Duchesne	22	0	1	1
12. Patrick Clément	26	0	1	1
24. Richard Boivin	20	0	0	0

NOMS	Pj	B	P	Pts
16— Maxime Jean	22	11	12	23
21— Brian Cormier	23	9	13	22
9— Dave Boudreault	22	5	17	22
21— Stéphane Lavoie	23	8	9	17
11— Steeve Bernier	22	9	6	15
20— Rémy Dagneault	23	8	7	15
18— Luc Simard	14	9	5	14
24— Pascal Gagnon	19	5	8	13
21— Steeve Arseneault	23	4	9	13
10— Pascal Côté	23	5	6	11
23— Gaétan Paquet	23	3	8	11
17— Billy Malenfant	20	2	8	10
12— Yan Saint-Pierre	22	3	5	8
27— Sébastien Bérubé	21	2	2	4
19— Michel Lagacé	23	0	4	4
14— Steve Larouche	21	0	3	3
5— Martin Savard	7	1	0	1
1— David Bergeron	19	0	1	1

Gardiens

	V	D	Moy
1— David Bergeron	5	13	5.61
30— Marc Fortin	1	2	7.67

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Edmonton 7
Pittsburgh 3

Première période

1. Edmonton, Joseph 1 (Messier, Anderson) 0:49
2. Pittsburgh, Recchi 14 (Cullen, Coffey) 4:00
3. Edmonton, Klima 9 (Tikkanen, Semenov) 9:58
4. Pittsburgh, Bourque 5 (Trottier, Mullen) 11:10
5. Pittsburgh, Bourque 6 (Trottier) 18:30

Pénalités — Linseman Edm, Coffey Pgh 15:00.

Deuxième période

6. Edmonton, Gélinas 6 (Linseman) 4:03
7. Edmonton, Simpson 11 (Messier, Joseph) 5:46
8. Edmonton, Anderson 3 (Huddy, Messier) 16:05

Pénalité — Joseph Edm 16:35.

Troisième période

9. Edmonton, Murphy 5 (Klima, Linseman) 6:23
10. Edmonton, Anderson 4 (Messier) 17:05

Pénalités — Muni Edm 3:43, Smith Edm, Coffey Pgh 10:50, Aikten Pgh 14:36, Muni Edm, Cullen Pgh 17:54, Huddy Edm 18:47, Coffey Pgh 19:06.

Tirs au but

Edmonton	15	14	11	—40
Pittsburgh	17	7	10	—34

Gardiens — Edmonton:Ranford (G,6-13-2), Pittsburgh:Pietrangelo (P,7-4-0).

Avantages numériques — Edmonton 0-1, Pittsburgh: 0-3.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Jerry Pateman.

Assistance — 15,789.

Los Angeles 3
Detroit 4

Première période

1. Detroit, Habscheid 6 (McCrimmon, Fedorov) 7:17
2. Los Angeles, Kudelski 9 (Kasper, Benning) 12:26

Pénalités — Buskas LA 3:50, Miller LA, Probert Det majeures 17:52, Buskas LA, Chiasson Det inconduites 20:00.

Deuxième période

3. Detroit, Barr 4 (Fedyk) 12:22 (dn)

Pénalités — Kocur Det 11:03, Buskas LA 18:27.

Troisième période

4. Detroit, Chabot 2 (Carson, Burr) 13:15 (an)
5. Los Angeles, Taylor 5 (Robinson, Gretzky) 14:21 (an)
6. Los Angeles, Jones 3 (Kasper, Blake) 15:24
7. Detroit, Probert 7 (Carson, Chiasson) 17:55

Pénalités — McIntyre LA, Probert Det mineures, majeures 6:27, Buskas LA mineure, majeure, McKay Det majeure 11:56, Granato LA mineure, Habscheid Det double mineure 13:35, Sandstrom LA inconduite 14:14, Kocur Det 15:38.

Tirs au but

Los Angeles	6	5	11	—22
Detroit	10	8	9	—27

Gardiens — Los Angeles:Berhtiaume (P,9-2-0); Detroit:Cheveldae (G,11-9-3).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-3; Detroit: 1-3.

Arbitre — Mike McGeough. **Juges de lignes** — Ron Finn, Mark Pare.

Assistance — 19,875.

Philadelphie 5
NY Islanders 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Baron Phi 5:03, Kushner Phi, Vukota NYI majeures 8:22, Chyzowski NYI 10:05, Reekie NY 12:37, Flatley NYI 18:00.

Deuxième période

1. Philadelphie, Ricci 6 (Tocchet, Murphy) 5:14 (an)
2. Philadelphie, Eklund 7 (Tocchet, Ricci) 7:26 (an)
3. Philadelphie, Eklund 8 (Carkner, Sandelin) 8:31 (an)

Pénalités — Baumgartner NYI majeure 4:24, Hostak Phi 11:05.

Troisième période

4. Philadelphie, Bérubé 2 (Kushner) 0:12
5. Philadelphie, Acton 5 (Bérubé) 4:55
6. NY Islanders, Chyzowski 2 (Wood, Norton) 15:07

Pénalités — Murphy Phi 7:43, Mellanby Phi, Reekie NYI majeures 15:23.

Tirs au but

Philadelphie	9	15	6	—30
NY Islanders	7	10	11	—28

Avantages numériques — Philadelphie 3-7; NY Islanders 0-3.

Gardiens — Philadelphie:Peeters (G,7-3-1), NY Islanders:Healy (P,5-5-1) (27:22), Hackett (4:55 3e, 3-3).

Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Ray Scapinello.

Assistance — 10,973.

Toronto 4
St. Louis 3 (P)

Première période

1. Toronto, Hannan 2 (Franceschetti, Fenton) 3:44
2. Toronto, Clark 7 (Krushelnyski, Shedden) 7:16

Pénalités — Ramage Tor, Bassen StL 6:55, Maguire Tor 7:49, Iafrate Tor 9:20, Momesso StL 12:51, Lowry StL 18:36.

Deuxième période

3. St. Louis, Brown 3 (Brind'Amour, Hull) 5:26
4. St. Louis, Hull 24 (Emerson, Courtnall) 15:35
5. St. Louis, Wilson 4 (G.Cavallini, Sutter) 17:17

Pénalités — Richardson Tor, Momesso StL inconduites 5:58, Maguire Tor 9:49, Shedden Tor 13:32, D. Marios Tor, Lowry StL mineures, inconduites 16:24, Clark Tor, Brind'Amour StL 18:49.

Troisième période

6. Toronto, Reid 10 (Hannan) 5:59 (dn)

Pénalités — Damphouse Tor 4:23, Iafrate Tor, Sutter StL majeures 12:05, Emerson StL 13:16.

Prolongation

7. Toronto, Clark 8 (Krushelnyski, Shedden) 3:58

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Toronto	12	7	16	3	—38
St. Louis	11	15	10	0	—36

Gardiens — Toronto:Reese (11-11-1); Ing (G,3-12-0) (0:00 2e, 25:22); St. Louis:Joseph (P,7-4-1).

Avantages numériques — Toronto 0-3; St. Louis 0-5.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Ryan Bozak, Brian Murphy.

Assistance — 15,747.





Baseball

Choix unanime

TORONTO (PC) - Kelly Gruber a été le choix unanime des journalistes locaux au titre de joueur le plus utile aux Blue Jays de Toronto.

Le joueur de troisième but a conservé une moyenne au bâton de .274, frappé 31 circuits et produit 118 points.

Il a reçu les 15 votes de première place et devancé le premier-but Fred McGriff et le lanceur Dave Stieb.

John Olerud, le frappeur désigné de 22 ans, a également été un choix unanime comme recrue de l'année. Il a claqué 14 circuits et produit 48 points, tout en conservant une moyenne de .265.

Le receveur Pat Borders a été choisi le joueur le plus amélioré, avec une moyenne de .286, 15 circuits et 49 points produits.

Inscrit au tournoi de l'Orange Bowl

Guillaume Gauthier part confiant



Guillaume Gauthier

QUEBEC(SE)- D'abord dans le but de prendre un peu d'expérience sur la scène internationale, Guillaume Gauthier participera au tournoi de l'Orange Bowl, à la mi-décembre, à Miami.

Ce tournoi de tennis est présenté annuellement et il regroupe la crème mondiale des joueurs de calibre junior.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera bien représenté à Miami. Il est déjà connu que la Jonquiéroise Mélanie Bernard se frottera aux meilleures raquettes.

Gauthier, qui s'entraîne maintenant au club Avantage de Québec sous la direction de Jacques Bordeleau, devra franchir avec succès la ronde de qualifications avant de penser au tableau principal.

«Je devrai faire les qualifications parce que je ne suis que sixième au classement canadien, note Guillaume Gauthier. Participer au tournoi de l'Orange Bowl est ma décision. J'ai décidé d'y aller pour prendre de l'expérience internationale.

«Pour me rendre au tableau principal, je devrai terminer parmi les huit premiers des qualifications.

Je sais que le calibre sera très élevé. Mon objectif est de gagner au moins quatre ou cinq matches. C'est ce qu'il me faudra pour atteindre le tableau principal».

Après son séjour à Miami, Gauthier ne reviendra pas immédiatement au Québec. Il s'arrêtera dans la région de New York, du 25 décembre au 2 janvier, pour tenter sa chance au tournoi de Port Washington.

«Je quitterai le Québec lundi, ajoute Guillaume Gauthier. J'ai confiance. Mon tennis est bon présentement et je suis en bonne forme».

Championnats provinciaux de patinage artistique

Douze patineurs à Baie-Comeau

CHICOUTIMI (SE) - Dans quelques heures, douze patineurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean prendront la direction de Baie-Comeau avec l'espoir de vivre une fin de semaine inoubliable.

Baie-Comeau présentera les championnats provinciaux de patinage artistique, du 29 novembre au 2 décembre.

La délégation du Saguenay—Lac-Saint-Jean aura pour chef de file Annie Saint-Hilaire, une Jonquiéroise qui s'entraîne maintenant à Vancouver et qui vient de vivre quelques compétitions internationales. Plusieurs autres jeunes patineurs régionaux ont les yeux tournés vers Baie-Comeau. En classe novice, Gaétan Desbiens (Alma), Kevin Boucher (Jonquière), Jean-François Lavoie, Mylène Bélanger et Isabelle Thibeault, du club de Chicoutimi, se mesureront aux meilleurs de la province. Nadia Tremblay, de Dolbeau, et Jennifer Plourde, de Falardeau, feront de même en catégorie juvénile.

L'Association régionale de patinage artistique aura quatre représentants au tableau pré-novice. Yves Martin et Valérie Plourde porteront les couleurs du club de Métabetchouan. Christine Gravel, de Jonquière, et Amélie Hurtubise, de Mistassini, seront également à Baie-Comeau.

Quelques uns de ces patineurs vivront les championnats provinciaux pour la première fois. D'autres, principalement Saint-Hilaire, Boucher, Desbiens et Martin, connaissent déjà le tabac.

Pour certains, la route vers Baie-Comeau passait par les finales de l'Est du Québec. Plus chanceux, les garçons ont pu éviter cette compétition de qualification cette année.

Coup de bâton à Randy Ladouceur

Neely suspendu pour cinq matches

MONTREAL (PC) — La Ligue nationale de hockey a imposé une suspension de cinq matches à l'ailier droit Cam Neely, des Bruins de Boston, parce qu'il a tenté de blesser le défenseur Randy Ladouceur, des Whalers de Hartford.

Neely, auteur de 55 buts la saison dernière, avait été chassé du match de vendredi après avoir donné un coup de bâton à Ladouceur.

«Il était très clair qu'après s'être bagarré avec Ladouceur, Neely lui a donné un coup de bâton de façon délibérée, a dit Brian O'Neill, vice-président de la LNH. Nous ne tolérerons pas de tels agissements.»

Neely devient donc le sixième joueur à être suspendu cette saison par la LNH à la suite d'incidents violents.

Le directeur général des Bruins, Harry Sinden, a mentionné que son équipe n'ira pas en appel et que Neely commencera à purger sa suspension mardi prochain.

«Je ne suis pas vraiment surpris. Je crois que la punition est sévère, mais c'est naturel, a dit Sinden. Si on lui avait donné un match de suspension j'aurais alors pensé aussi que c'était trop sévère.»

Sinden mentionnait par ailleurs qu'il avait discuté de l'incident avec Neely.

«Je me souviens que les esprits étaient échauffés au cours de ce match, a-t-il dit. Quand on a assommé notre gardien, nos joueurs n'en pouvaient plus.»

Sinden parlait de l'incident survenu en deuxième période quand le gardien Andy Moog a été bousculé par Todd Krygier, des Whalers.

Echange

EAST RUTHERFORD (AP) — Les Devils du New Jersey ont échangé hier le joueur de centre Paul Ysebaert aux Red Wings de Detroit en retour des services du défenseur Lee Norwood et de considérations futures.

Norwood a pris part à 21 matches avec les Wings cette saison, récoltant trois buts et sept passes. Les Devils étaient par ailleurs impressionnés pas sa fiche de plus sept.

Les Devils ont accordé 78 buts en 24 matches cette saison et ils veulent remédier à cette situation.

«En Norwood, nous faisons l'acquisition d'un joueur d'expérience, a dit Lou Lamoriello, directeur général des Devils. Il est le genre de défenseur qui présente du jeu solide dans son territoire et il garde bien sa position. Il devrait nous aider en défensive.»

Ysabeart, qui a obtenu quatre buts et trois passes en 11 matches avec les Devils cette saison, avait été choisi le joueur par excellence de la Ligue américaine l'an dernier quand il avait conservé un dossier de 53 buts et 52 passes avec le club Utica.

Flyers 5
Islanders 1

UNIONDALE, N.Y. (AP) — Les Flyers de Philadelphie ont marqué trois buts en avantage numérique en l'espace de 3:17 en deuxième période lors d'une pénalité majeure, Pelle Eklund récoltant deux de ces buts, et ils ont remporté une victoire facile de 5-1 contre les Islanders de New York.

Le gardien des Flyers, Pete Peeters, a repoussé 27 rondelles et a perdu son blanchissage à 15:07 de la troisième période quand il a été déjoué par Dave Chyzowski.

Cette victoire donne un total de 33 points au Flyers, seulement quatre de moins que les Rangers de New York, installés au premier rang de la section Patrick.

Craig Bérubé et Keith Acton ont marqué les autres buts des Flyers en troisième période, Bérubé touchant la cible après seulement 12 secondes et Acton à 4:55.

Les Islanders, qui n'avaient permis que trois buts en 54 désavantages numériques, ont subi un dur coup quand Ken Baumgartner a été chassé pour cinq minutes pour avoir battu Rick Toccket, qui n'a pas jeté les gants, se contentant de se protéger seulement. L'arbitre Andy van Hellemond n'a alors chassé que le joueur des Islanders.

Edmonton 7
Pittsburgh 3

PITTSBURGH (AP) — Mark Messier a amassé quatre passes, et Martin Gélinas et Craig Simpson ont marqué deux buts en moins de deux minutes, alors que les Oilers d'Edmonton se sont ralliés avec cinq buts consécutifs, en marche vers une victoire de 7-3 sur les Penguins de Pittsburgh.

Gélinas a d'abord marqué son sixième but à la cinquième minute de la deuxième période pour créer l'égalité 3-3 et Anderson a enregistré le but victorieux. Glenn Anderson, à la deuxième, puis Joe Murphy et Anderson, encore à la troisième, ont marqué les autres buts de cette poussée contre Frank Pietrangelo.

Phil Bourque avait marqué deux fois à la première pour permettre aux Penguins de s'emparer d'une avance de 3-2 avec l'aide du 14e but de Mark Recchi. Chris Joseph et Petr Klima avaient tenu les Oilers dans le match.

C'était seulement la deuxième fois en 22 matches que les Oilers marquaient plus de cinq buts.

C'était aussi leur deuxième victoire à l'extérieur, les deux remportées consécutivement.

Ils ont cependant gagné cinq de leurs sept matches depuis le retour de Mark Messier. Les Penguins, quant à eux, perdaient une quatrième fois en cinq affrontements.

Red Wings 4
Kings 3

DETROIT (AP) — Bob Probert a enfilé son septième but de la saison à 2:05 de la fin hier soir quand il a permis aux Red Wings de Detroit d'arracher une victoire de 4-3 aux Kings de Los Angeles.

Jimmy Carson a contourné les filets des Kings et a remis le disque à Probert qui n'a eu aucune difficulté à déjouer Daniel Berthiaume.

Les Red Wings en étaient à leur troisième victoire d'affilée, leur plus longue série de succès cette saison. Les Wings ont d'ailleurs une excellente fiche de 10-3-0 au Joe Louis Arena. Par ailleurs, Berthiaume n'en était qu'à sa deuxième défaite de la campagne qu'il avait entreprise en alignant cinq gains. Lors de sept de ses 10 départs précédents, il n'avait accordé que deux buts ou moins.

En bref

Aide aux Otaries

Le club Les Otaries de Jonquière présentera le championnat provincial junior de plongeon, du 1er au 3 février 1991. Pour l'aider dans l'organisation de cette compétition, il a sollicité la collaboration de la ville de Jonquière. Le club a demandé certains services et une subvention de 2800 $ pour l'achat d'une planche réglementaire. Lundi, les élus municipaux ont accepté de prêter gratuitement la piscine du Cégep de Jonquière et d'accorder une aide financière représentant 50 pour cent du coût d'achat de la planche.

Sauvaginiers

L'assemblée générale annuelle de l'Association des sauvaginiers du Saguenay—Lac-Saint-Jean se tiendra ce soir, à Alma, à compter de 19h00. Le lieu de rendez-vous est le sous-sol du restaurant-bar Chez Judith, sur l'avenue Dupont. L'invitation est lancée aux membres et à tous ceux qui aimeraient le devenir. L'association n'existe que depuis six mois. Il sera question de ses premiers pas et du programme de la prochaine année, ce soir.

Canale livre un message intéressant

Les joueurs se contentent de trop peu

CHICOUTIMI (SE) - Voir Joe Canale arrêter pendant quelques instants une séance d'entraînement pour discuter avec ses joueurs n'est pas inhabituel. Il l'a fait hier. Le message livré dans son petit discours de quelques minutes était particulièrement intéressant en ce mardi.

En s'adressant à Daniel Paradis, Canale a fait valoir l'importance de croire en ses moyens, d'aider sa propre cause. L'entraîneur regardait Paradis mais il parlait à tout le monde.

Après l'entraînement, Canale est allé un peu plus loin.

«Je surveillais le déroulement de la pratique et j'en suis venu à la conclusion qu'on se contentait d'une bien petite amélioration», a noté l'entraîneur des Saguenéens.

«Je pense que les joueurs doivent apprendre à voir plus loin que le bout de leur nez. Ils se contentent de trop peu. Il y a du talent dans cette équipe. Les joueurs doivent se fixer des



Serge Emond

objectifs à la fois plus élevés et réalistes. Ils ont tendance à se classer eux-mêmes.

«Dans la vie, tout est souvent classé à l'avance. Toi, t'es un premier choix, tu vas faire ça. Toi, le sixième choix, tu es supposé faire telle affaire... Il faut viser plus haut. Je ne sais pas où se situe la limite de mes joueurs. Si je le savais, je serais riche. Je sais cependant qu'ils peuvent s'améliorer beaucoup plus. Je le sais juste en surveillant des petites choses qu'ils n'essayent même pas».

Pour appuyer ses propos, Canale a présenté deux exemples. Les Blackhawks de Chicago et les Harfangs de Beauport...

«Personne ne s'attendait à voir Chicago fonctionner aussi bien, a précisé Joe Canale. Pourtant, ils n'ont effectué qu'un seul changement. Ils ont échangé Denis Savard pour Chris Chelios. Les autres joueurs ont simplement fixé des objectifs plus élevés. Ils sortent le meilleur. Beauport est aussi un bel exemple.

«Où est notre limite? Je ne le sais pas. Je sais qu'il y a du talent dans cette équipe et qu'il ne faut pas se contenter d'une petite amélioration. Les joueurs doivent chercher à aller plus loin».

Les propos de Canale ont eu de l'effet rapidement. Les derniers moments de l'entraînement ont été particulièrement réussis. Le pilote espère maintenant des résultats à long terme.

Pointes de plumes

Un voyage est organisé pour voir le match entre les Saguenéens et les Cataractes, vendredi, à Shawinigan. Le coût de cette randonnée en autobus est de 34 $. Les intéressés doivent appeler aux bureaux des Saguenéens pour réserver leur place...

La rencontre entre Sébastien Parent et Joe Canale, lundi, n'a rien changé à la situation. Le capitaine des Saguenéens ratera la partie de vendredi...



JOE CANALE...avance que les joueurs doivent apprendre à voir plus loin que le bout de leur nez.

(Photothèque Le Quotidien)

Sélection pour les Jeux du Canada

Plusieurs judokas de la région sur les tatamis

CHICOUTIMI (SE) - En judo, une seule compétition permettra aux responsables de la Fédération provinciale de former l'équipe qui représentera le Québec aux prochains Jeux du Canada, à la fin de février 1991, à l'Ile-du-Prince-Edouard.

Cette rencontre aura lieu en fin de semaine, à Trois-Rivières, et plusieurs judokas des clubs du Saguenay—Lac-Saint-Jean évolueront sur les tatamis de la Mauricie.

Le club de Chicoutimi vient d'enlever une compétition régionale de judo, en fin de semaine dernière, à Alma. Michel Boulay aura 18 de ses étudiants à Trois-Rivières et il nourrit de grands espoirs pour quelques uns.

«Nous aurons sept représentants, signale l'entraîneur du club de judo d'Alma, Raynald Thibeault. De ce groupe, certains ont de bonnes chances. Julie Gaudreault devrait se classer. Même si elle n'a que 15 ans, elle a déjà participé à deux championnats canadiens. Elle est championne provinciale de sa catégorie. J'ai aussi de bons espoirs pour des judokas comme Martin Mancheron et Nicolas Gagnon».

Le club de judo de La Baie, dirigé par Gilles Maltais, doit se présenter à Trois-Rivières avec cinq athlètes. 13 Jonquiérois seront aussi de la fête. «Nous avons de petites chances», indique l'entraîneur du club de Jonquière, Roger Tremblay.

La délégation régionale regroupera aussi quelques judokas du club Albatros de Dolbeau et Mistassini. Laurien Lévesque est optimiste lorsqu'il analyse les chances de certains de ses représentants.

«Nous aurons six ou sept judokas à Trois-Rivières. Josée Rousseau est championne canadienne de la classe junior chez les moins de 56 kilos, mentionne-t-il dans un premier temps. Elle a certainement de bonnes chances. Martin Genest, lors de la première Coupe du Québec de la saison, a terminé premier chez les moins de 46 kilos. Il y aura peut-être aussi Yohan Lévesque et Nicole Savard...

«C'est embêtant. Une seule compétition servira à sélectionner les judokas. Il peut arriver bien des choses dans ces conditions».

Hockey

Voyage aux Nordiques

Si les Nordiques de Québec ne sont pas toujours drôles à voir, Serge Gaudreault poursuit l'organisation de voyages à Québec. Samedi prochain, il invite les amateurs de hockey à suivre la rencontre entre les Nordiques et les Sabres de Buffalo, au Colisée. Ce sera alors le voyage du Centre 413 et le départ se fera devant ce commerce de la rue Racine à Chicoutimi. Les intéressés à se joindre au groupe doivent composer le 690-6413.

Finales de 1993

Jonquière intéressée par les Jeux du Québec

JONQUIERE (SE) - Jonquière montre de l'intérêt pour les finales provinciales des Jeux du Québec, hiver et été 1993. Elle effectue présentement une première démarche en ce sens.

Il y a quelques jours, Sports-Québec invitait toutes les villes de 10 000 habitants et plus intéressées à obtenir des renseignements sur l'organisation des finales provinciales à signifier leur intention avant le 30 novembre. En fait, les villes intéressées sont invitées à se procurer le cahier de charge des Jeux.

Lundi, les membres du conseil municipal de Jonquière ont accepté d'autoriser le directeur du Service des loisirs à effectuer les démarches nécessaires pour obtenir le dossier de l'organisation des Jeux. Jonquière pourra ensuite analyser sa capacité à poser sa candidature pour la présentation d'une finale provinciale.

Demander le cahier de charge n'est qu'une première étape. Plusieurs villes oublient souvent l'idée de présenter les Jeux après avoir pris connaissance des obligations à remplir.

Le 19 décembre prochain, les responsables de Sports-Québec rencontreront les représentants des municipalités intéressées.

Les villes qui désireront alors poursuivre leurs démarches dans le but de recevoir les Jeux auront trois mois pour le faire savoir à Sports-Québec. L'organisme provincial n'acceptera plus de candidatures après le 22 mars 1991. Les municipalités retenues devraient être annoncées le 12 avril.

Index-sport

Les joueurs à l'hôtel —Page 40

Richer s'explique —Page 42

Pas une garderie —Page 44

Soirée Le Dégagé
Centre commémoratif Price
Le vendredi 30 novembre 1990
à 20h30
en collaboration avec
la Chambre de commerce
de Jonquière

Souper des retrouvailles
Ligue Pee-Wee régionale
Samedi 1er décembre 1990
à 18h00
Polyvalente de Jonquière

Laurentide

E...VENTE...VENTE...VENTE...

6 mois sans intérêt

elran



FAUTEUIL **549.95$**

CAUSEUSE **849.95$**

SOFA **999.95$**

6 mois sans intérêt

QUALITÉ ET CONFORT EN ACTION
Relaxon
QUALITY & COMFORT IN MOTION

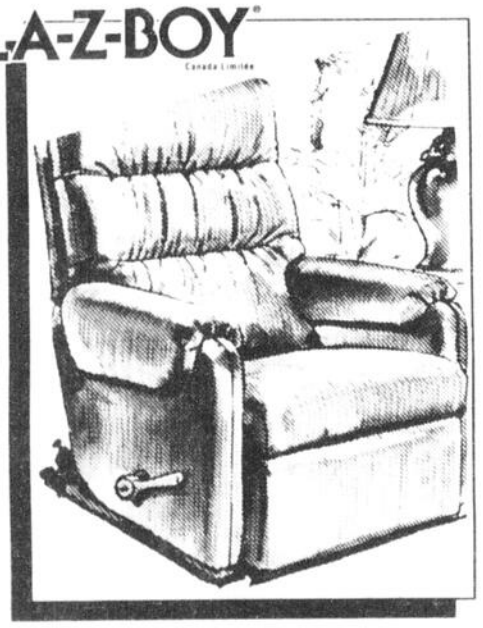


FAUTEUIL **439.95$**

CAUSEUSE **779.95$**

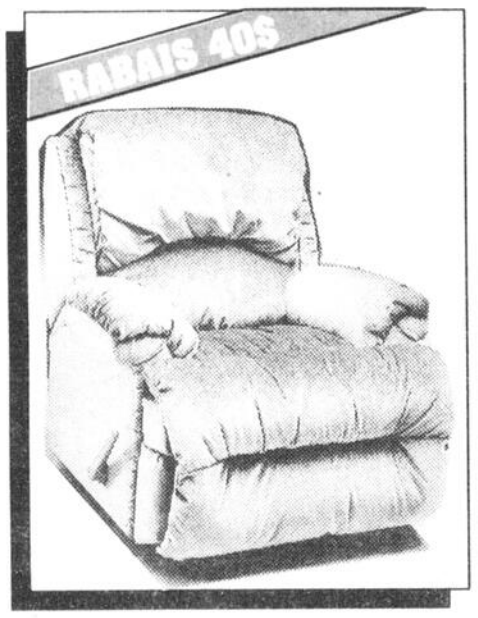
SOFA **859.95$**

L-A-Z-BOY



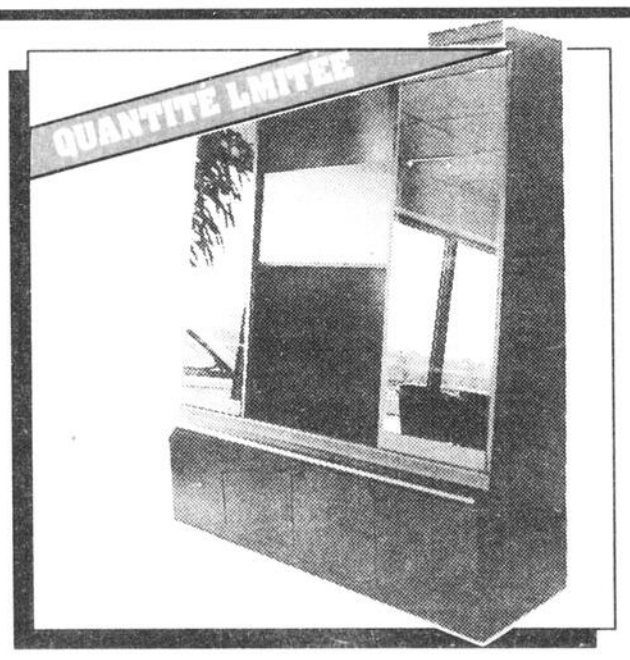
FAUTEUIL INCLINABLE
Choix de 3 couleurs.

399.95$



FAUTEUIL INCLINABLE

559.95$



BIBLIOTHÈQUE 2 SECTIONS

L'ENSEMBLE: **799.95$**

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS DE PAIEMENTS EXCEPTIONNELLES AVANT LA TPS / DÉTAILS EN MAGASIN

gagnon FRÈRES

PLUS BAS PRIX GARANTIS

CONDITIONS

-SUJET À ACCEPTATION DU SERVICE DU CRÉDIT
-ACHAT MINIMUM 400$
- 6 OU 12 VERSEMENTS AU CHOIX DU CLIENT
-OFFRE VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

VOIR DÉTAILS EN MAGASIN